



CXXII

— — —

ОПЫТЪ  
СБОРНИКА СВѢДѢНІЙ  
но  
ИСТОРИИ и ТЕХНИКЪ  
КНИГОПЕРЕПЛЕТНАГО ХУДОЖЕСТВА  
НА РУСИ,

преимущественно въ до-Петровское время, съ XI-го по XVIII-ое  
 столѣтіе включительно

— — —  
ТЕКОТЫ — МАТЕРИАЛЫ — СНИМКИ

СОВРАЛЬ И ПРИМѢЧАНІЯМИ СНАВДІТЬ

Павелъ Симони



1903

# О ГЛАВЛЕНИЕ.

	Стран.
Отъ автора . . . . .	IX—XIV

## Тексты.—Материалы.—Снимки.

<b>I.</b> Подлинникъ о книжномъ переплѣтѣ (строки 1—413) по рукописи Моск. Главн. Архива Мин. Иностр. Дѣль XVI—XVIII в. № 470—983.	1—17
<b>II.</b> Уставъ книжного переплѣта (строки 1—57) по рукописи Моск. Гл. Архива Мин. Иностр. Дѣль XVII—XIX в. № 925—1491 . . . . .	19—23
<b>III.</b> Указъ, како книги переплѣтати (строки 1—61) по рукописи Церковно-Археологич. музея при Киевской Дух. академіи XVII—XVIII вѣка № 797 (муз.). . . . .	25—29
<b>IV.</b> Примѣчанія къ тексту I: «Подлинника о книжномъ переплѣтѣ . . . . .	31—58
Описание рукописи (с. 33).—Поправки (с. 36).— Обозрѣніе содержавія „Подлинника“ (с. 40).— Объяснительные примѣчанія къ тексту Подлинника (строкамъ 22—413) (с. 42).	
<b>V.</b> Примѣчанія къ тексту II: «Устава книжного переплѣта» . . . . .	59—87
Описание рукописи (с. 61).—Объяснительные при- мѣчанія къ тексту „Устава“ о кни. переплѣтѣ (с. 64).	

<b>VI.</b> Примѣчанія къ тексту III: «Указа, како книги переплетати» . . . . .	69—76
Описаніе рукописи (с. 71).—Примѣчанія (с. 74).	
<b>VII. IV.</b> Отрывки изъ подлинника о книжномъ переплѣтѣ XVI—XVII вѣка и примѣчанія къ тексту его. . . . .	77—81
Описаніе рукописи конца XVI вѣка И. Публ. б-ки. Q. XVII. № 67 (с. 79).—Текстъ, строки 1—9 (с. 81).—Примѣчанія (с. 81).	
<b>VIII.</b> Расспісъ книжной переплетной снасти—I: по описи Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря 1635 года и примѣчанія къ ней . . . . .	83—89
Описаніе рукописи (с. 85).—Текстъ (с. 86).—Примѣчанія (с. 87).	
<b>XI.—II:</b> по описи Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря 1665 года и примѣчанія къ ней . . . . .	91—99
Описаніе рукописи (с. 93).—Текстъ (с. 94).—Примѣчанія (с. 96).	
<b>X.</b> Выписки изъ старинныхъ описей монастырскихъ и другихъ книгохранильницъ XV—XVIII столѣтій . . . . .	101—155
1. Описи юго-западно-и галичско-русского края 1510—1731 гг. (с. 103).	
2. Описи съверо-восточной Руси съ XV-го вѣка по 1705 г. включительно (с. 110).	
<b>XI.</b> Выписки изъ документовъ Архива Московскаго Печатнаго Двора 1620—1658 гг. . . . .	157—163
<b>XII.</b> Типики, относящіеся до книжного дѣла (писанія и переплетанія) изъ двухъ сербскихъ рукописей: одной—половины XVII-го вѣка и другой—XVII—XVIII вѣка, и примѣчанія къ nimъ . . . . .	165—185
I. Описаніе рукописи библіотеки Сербск. Корол. академіи середины XVII вѣка № 109—46 (с. 167).—Тексты (с. 171).—Примѣчанія къ nimъ (с. 177).	

II. Замѣтка о сербской рукописи б-ки Сербской Корол. академії № 112—147 XVII—XVIII-го вѣка (с. 183).—Тексты.—Примѣчанія (с. 185).

- XIII.** Выписки изъ журналовъ и энциклопедій XVIII—XIX стол. о предохранительныхъ средствахъ, чтобы черви книги не точили; о выводѣ пятенъ изъ книгъ; о томъ, какъ красить бумагу для форзацовъ и т. под. . . . . 187—209
- XIV.I.** Руководство къ переплетному художеству, записанное въ Москвѣ со словъ Гр. Е. Евлампіева о переплетаніи и починкѣ книгъ по старому способу (въ доски) . . . . . 211—229
- XV.** II. Руководство къ переплетному дѣлу и починкѣ книгъ, записанное со словъ Ф. А. Королева . 231—244
- XVI.** Правила, которыхъ слѣдуетъ держаться при описании старинныхъ переплетовъ и сорираніи свѣдѣній о положеніи переплетного искусства въ старое и недавнее время, и при воспроизведеніи съ нихъ снимковъ . . . . . 245—258
- 

Перечень снимковъ съ старинныхъ книжныхъ переплетовъ XI—XIX в. и предметовъ, относящихся до техники книгопереплетного дѣла въ старыя времена и доконцѣ, съ краткимъ описаніемъ изображенныхъ на снимкахъ предметовъ:

- I. Книжные переплеты иноземные: византійские (греческіе), болгарскіе, сербскіе ипольскіе. (Табл. I—VI, изображенія 1—11). . . . 261—270
- II. Русскіе книжные переплеты, начиная съ XI—XII вѣка и до половины XIX вѣка. (Табл. VII—XL, изображенія 12—64). . . . 271—294

СТРАН.

Несколько лѣтъ тому назадъ, пересматривая въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ материа́лы, собранные В. М. Ундо́льскимъ для описанія рукописей Архивской библиотеки, мое вниманіе привлекла одна статья небольшого сборника разныхъ статей; статья эта была тамъ озаглавлена «Подлинникомъ о книжномъ переплете». Ознакомившись ближе съ столь заинтересовавшею меня статью, я нашелъ ее заслуживающею того, чтобы сдѣлать предметомъ научнаго сообщенія въ засѣданіи Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности и вмѣстѣ съ тѣмъ надѣялся, что кто-нибудь изъ моихъ слушателей сдѣлаетъ мнѣ какія-нибудь указанія относительно другихъ списковъ найденного памятника или вообще иныхъ, родственныхъ ему по содержанію, текстовъ. Такимъ образомъ мнѣ привелось дважды сдѣлать доклады по поводу Подлинника о книжномъ переплете и исторического освѣщенія поднятыхъ въ немъ вопросовъ касательно способовъ переплетанія книгъ въ старое время. Занимаясь всестороннимъ изученіемъ памятника во время своихъ попытокъ къ объясненію его содержанія, я увеличилъ число текстовъ Подлинника, частью имѣющихъ прямое къ нему отно-

иеніе, а частюю оказавшихся лишь отрывками, можетъ быть, изъ другихъ, близкихъ ему—подобнаго же рода памятниковъ (число коихъ нынѣ доходитъ въ настоящемъ изданіи до восьми). Упомянутые тексты всѣ напечатаны мною по подлиннымъ рукописямъ XVI—XVIII стол., снабжены необходимыми объясненіями, для составленія которыхъ нужный матеріалъ я добывалъ изъ бесѣдъ съ разными лицами, знатоками книго-переплетного дѣла, частью работающими и занимающимися донынѣ переплетеніемъ книгъ по старому способу въ деревянныхъ доски и поволочкою ихъ кожею, а также басменiemъ (тисненіемъ) ихъ по кожѣ горячимъ способомъ, безъ золота, а иногда и съ золотомъ или серебромъ, и съ настѣчкою (набивкою) холоднымъ способомъ чеканами украшений по золотому обрѣзу. Особенно многимъ я себя считаю обязаннымъ истому любителю книго-переплетного художества Г. Е. Евлампіеву въ Москвѣ, а въ Петербургѣ О. А. Королову; во многомъ мнѣ былъ также полезенъ московскій же переплетчикъ А. Н. Яковлевъ (отецъ его долгое время чинилъ и переплеталъ рукописи и книги для О. И. Буслаева). Кромѣ означенныхъ лицъ, я постоянно встрѣчалъ радушное содѣйствіе со стороны московскаго книгопродавца и книголюбца, почтеннаго А. А. Астапова, также я обязанъ указаниемъ извѣстнаго антикварія въ Москвѣ П. И. Шибанова, П. П. Жаринова и др. Благодаря, можно сказать, всеобщему вниманію, съ какимъ относились къ моему

труду и представители учрежденій, и отдельные кни-  
голюбцы, материалы для моего труда все росли и до-  
полнялись, а между тѣмъ обработка и приготовле-  
ніе къ печати все увеличивавшагося запаса свѣдѣній  
о положеніи книгопереплетного художества въ до-  
петровской Руси и о продолженіи его старыхъ тра-  
дицій по настоящее время въ средѣ той небольшой  
части русскаго қоренного народа, которой еще любы  
завѣты дорогого, хотя и незатѣливаго прошлага,—  
все это требовало большого вниманія и болѣе при-  
стальнаго изученія предмета, а вмѣстѣ съ тѣмъ все  
отдаляло печатаніе той моей вводной статьи, ко-  
торая обнимаетъ собою 1) кратчайшее обозрѣ-  
ніе разныхъ вопросовъ относительно появленія  
книги у народовъ древности, изложеніе медленнаго  
процесса постепеннаго выдѣленія изъ общей про-  
фессіи старого книжника — книгописца по-преиму-  
щству—особаго ремесленника, художника-переплет-  
чика; 2) затѣмъ столь же краткое изложеніе судебъ  
русскаго переплетного дѣла, начиная съ XI-го сто-  
лѣтія и во все допетровское время, и въ заключеніе  
3) изложеніе мѣръ, которыя могутъ способство-  
вать возрожденію у насъ, хотя бы въ настоящее  
время, старого забытаго искусства, способнаго имѣть  
довольно большое значеніе, какъ весьма важная  
отрасль національной художественной промышлен-  
ности. Къ сожалѣнію, и такой сжатый по изложенію,  
но невольно увеличившійся въ своемъ объемѣ  
историческій обзоръ пришлось выдѣлить въ особый

трудъ, или, въ случаѣ, если Общество Любителей Древней Письменности пожелаетъ видѣть въ своихъ изданіяхъ продолженіе моей работы, то—въ особый заглавный выпускъ настоящей книги, которая вообще разрослась сверхъ ожиданія. Составленные нами библіографическая роспись рукописныхъ и печатныхъ сочиненій, касающихся какъ книгопереплетнаго искусства, такъ и вообще относящихся къ разнымъ сторонамъ книжнаго дѣла съ XV вѣка по 1903-й годъ, — словарь терминовъ переплетнаго искусства, а также полные указатели: именной, предметный и проч. признано болѣе цѣлесообразнымъ присоединить къ упомянутому обзору судебъ русскаго переплетнаго дѣла; тамъ же придется намъ коснуться исторіи книжныхъ окладовъ на св. богослужебныхъ книгахъ и отмѣтить тѣ явленія въ нашемъ книгопереплетномъ художествѣ, которыя должно включить въ область исторіи изящнаго искусства. Мы сочли своимъ долгомъ присоединить къ настоящей книгѣ и атласъ рисунковъ (на 73-хъ таблицахъ), столь необходимый намъ для ссылокъ какъ при изложениіи историческаго очерка допетровскаго книго-переплетнаго художества, такъ и для ознакомленія читателей съ предметомъ нашего интереса, для удовлетворенія чего приложено столько труда при подборѣ текстовъ и другихъ матеріаловъ въ настоящей уже книгѣ. Чтобы пока помочь читателю до выхода упомянутаго историческаго очерка разобраться въ снимкахъ, я предпосылаю атласу сним-

ковъ описаніе изображенныхъ на нихъ предметовъ и по мѣрѣ надобности говорю объ ихъ значеніи.

Считаю непремѣнѣйшимъ и пріятнѣйшимъ своимъ долгомъ выразить искреннюю благодарность Императорскому Обществу Любителей Древней Письменности и глубокоуважаемымъ гг. членамъ Комитета Общества, нераздѣльно съ предсѣдателемъ послѣдняго, его сіятельствомъ графомъ С. Д. Шереметевымъ—за назначеніе средствъ на напечатаніе настоящаго моего труда и изготовленіе приложенія къ нему атласа рисунковъ, равно какъ и за награжденіе моего труда Кожевниковскою преміею. Это послѣднее обстоятельство дало мнѣ возможность сдѣлать специальную поѣздку въ Вильну, Варшаву, Львовъ и Краковъ. Особенную душевную признательность спѣшу я здѣсь же выразить академикамъ Н. П. Кондакову и А. И. Соболевскому и профессору Н. К. Никольскому за ихъ постоянное, дорогое для меня вниманіе къ моимъ изученіямъ, за неоскудную помошь и за цѣнныя совѣты и всякаго рода указанія; Н. К. Никольскому, кромѣ того, я искренно признателенъ за одолженіе меня фотографическимъ аппаратомъ и притомъ на продолжительное время.

Въ заключеніе этого предисловія, мнѣ еще остается заявить о своей глубокой благодарности нижеслѣдующимъ лицамъ, нашедшимъ возможностьказать мнѣ тѣмъ или инымъ способомъ вниманіе моимъ розысканіямъ въ отношеніи къ занимающему меня предмету и возможное содѣйствіе для благопріятнаго осуще-

ствленія моихъ кропотливыхъ розысканій: проф. *Д. И. Абрамовичу*, Его Преосвящ. Преосвящ. *Арсенію*, Еп. Волоколамскому, проф. *А. И. Беличу*, б-рю г. *Бискупскому* (въ Краковѣ), *И. А. Быкову*, *С. А. Бѣлокурому*, проф. *Ф. Ф. Вержбовскому*, *Синизмунду Вольскому*, *Э. А. Вольтеру*, предсѣдателю Ставропигійскаго братства во Львовѣ *Н. И. Герасимовичу*, *С. І. Домову*, *П. Д. Драганову*, *И. Е. Забылину*, *А. А. Завьялову*, проф. *Е. Ф. Кафскому*, *Д. Ф. Кобеко*, проф. *Ф. Конера*, б-рю Львовскаго унив. *Корженевскому*, *В. П. Ламбину*, *П. Ф. Лезову*, *Н. П. Лихачеву*, *В. В. Майкову*, *О. А. Мончиловскому*, *А. И. Никольскому*, *А. С. Орлову*, *А. В. Оршиникову*, *В. Н. и Н. И. Перетицѣ*, *В. А. Погорѣлову*, *А. А. Покровскому*, *К. М. Попову*, *Н. П. Попову*, *С. Л. Пташицкому*, аcad. *А. Н. Пыпину*, *В. Н. Рогожину*, проф. *Маріану Соколовскому* (въ Краковѣ), *Вс. И. Срезневскому*, аcad. *Л. В. Столновичу*, *В. К. Трутовскому*, *Цероху* (во Львовѣ), аcad. *А. А. Шахматову*, *П. Н. Шефферу*, проф. *И. А. Шляпкину*, *В. Н. Щепкину*, *П. И. Щукину*, директору б-ки Ягеллонскаго университета въ Краковѣ *К. Эстрейхеру* и *Ю. А. Яворскому* (во Львовѣ).

*Павелъ Симони,*

Дѣйствительный членъ Императорскаго  
Московскаго Археологич. Общества,  
Д. чл. Имп. Русскаго Географич. Общес-  
тва и членъ-сотрудникъ Имп. Общес-  
тва Любите. Древней Письменности и  
Искусства.

Санктпетербургъ,  
В. О., 7 л., д. 2—1.

I.

## Поданівъ въ книжнойъ промышленнѣ



## ПОДЛИНИКЪ О КНИЖНОМЪ ПЕРЕПЛЕТЕ.

(л. 406) **Р**сакое художество щитыыхъ учителей ученикъ прѣмлюю, |  
Подлагиша врѣменемъ ученицы | сѣвчивающа вошкай вѣ-  
башнгъ: | и сѣвченнное ѿки єстесственѣ со держатъ кубикъ: ѿки  
йтѣ | самѣхъ моцѣ разумѣти, позазища яицѣдѣща худо- б  
жесть. | Но и сїе юлкъ ѿ многихъ [книгоплетенія] єсть худо-  
жество, искусными мѣстежы хитрѣ дѣиствовемъ | и разумѣвамо.  
“Ащеи когда во сходѣ та коини, дубгамъ сїе | предѣти, мѣ-  
гутъ вся поисковъ | чиновнѣ иложити. “Аз’ же ѿ всѣхъ, ѿ  
учителей сему вмѣде | врѣмя мѣло виахъ. Сокю же чтѣ | до- 10  
мѣслитися, смотря хитрыхъ | мастеровъ книгоплетеніе, не-  
достаточенъ. (Нообаче) и всѣ єже | дѣиствовахъ вхудо-  
жествѣ сѣмъ и недостаткъ. Но обаче итѣ самое || (л. 406 об.)  
юлико ѿмѣю и ставити ненаписано ѿсяхъ . помышляя !  
Бсажденіе лѣниваго ѻава, иже | зѣнистю скрѣвшаго гѣка та- 15  
лѣнть, и прикуса ѿкъ несогрѣша. Написью же сїе, икѣкъ  
хитрыхъ яицѣдѣщинахъ, нехитрый. Но юлци ѿнеумѣніицнхъ  
восходѣ та семѣ винмати, | даенімѧютъ прѣжае кратко на пѣ-  
санный книгоплетенія чинъ, | и потомъ простиранно располо-  
женный, скобейждо часги бсѣно. 20

12. Но окан — зачеркнуто, кажется, другими чернилами.

# I. Подлинникъ о книжномъ переплѣтѣ.

У ЁЖЕ НАКОВАЛНІ  
ЧИКЪ ТЕТРДАТИ КОЛОДІТЬГА НА | НАКОВАЛНІ.

Пе́рвѣе ўстѣрніта наковално | же лѣзное вѣрижка в' д' йлѣ въ |  
т҃їи шининбю, йвайгочита на | точнѣкъ нагладко, йтго<sup>6</sup> єно  
25 вѣло јакнѣ, сре́дина негоуа́здо вы́соко кѣбовата, нижѣ чрезъ  
мѣрѣ пласка. А край ігѣ вѣли | бы крѣглы, по пе́рстѣ ѡжуря  
й | вѣлаши. та́коже й молотъ || (з. 413) томъ же подобенъ  
пласкъ юѣнта т҃їи.

"Аци єсть тетрдати писменыя, вѣята йхъ йнити йми же  
30 тетрдати сшиты вы́рѣзата | йіесчишти, йвсѧкъ гряза на |  
чисто йзнихъ. й перебѣгата | что<sup>6</sup> вѣли вси чиномъ йксея<sup>7</sup> до |  
тетрдати кореня по єдинки по колодитъ легонко что<sup>6</sup> не раско-  
лотить. А паче же ко́брѣыхъ тетрдати кореня и ѿкру́-  
лися йтыйя йскѹсненко и прѣбигта йрѣкбю держа, на наковалъ  
35 молотомъ прѣколати | что<sup>6</sup> прямъ стояла кореня. А колодитъ  
легонко что<sup>6</sup> не расколоти. | И ёгда всѣхъ тетрдати переколоти  
кореня по єдинки, ито́дѣ скласть йхъ какъ на́добно | вѣти  
рядомъ йвзята йхъ скрѣя | тетрдати д', йлѣ 5, ѿробнята | йхъ  
юбиненко ѿлѣвкѣ йлѣ ѿнаковално, [для тога, котѣроя тетрдати  
40 вонъ повѣснѣтсѧ тѣя | покою́ткъ тетрдатѣ прюча ѿса-] ||  
(з. 413 об.) дѣтсѧ] тога юди ѿробнята й | йколотитъ по́далъ  
кореня во | всю тетрдати ювино ѿдрѣгбѣ | рядо́ка по́далъ тога,  
й та́къ всю | тетрдати ювино колодитъ, прючю | кра́й по́дѣгче коло-  
50 дитъ, смѣрѣ | что<sup>6</sup> краёвъ нешибитъ прюча | вкрадехъ скорѣ  
ѡсѧдитъ. асу́дина волаши тетрдати, датайки йпогрѣбна сре-  
дина колодитъ | вѣльше прютнѣа писма, понеже | ѿчернѣла  
55 средина книги тѣлаще | еста. А паче же ѿке́рѣши вѣмѣ́га йзги-

27 — 29. Въ рукописи первоначально было написано кольши — писменные —  
но тою же рукою и чернилами исправлено на — и я.

45. Въ текстѣ слово тетрдатъ ошибкою писца; исправлено имъ же на подѣ  
(т)ипѣ — начальное т пропало при обрѣзѣ переплета. Въ словѣ тетрдатъ — тъ  
выправлено изъ ѿ.

# I. Подлинникъ о книжномъ переплетѣ.

вѣется неплощно лежї, | ко дрѣгъ дрѣгъ, ѿтогдѣ юди сређинѣ  
вѣдше кологї, что<sup>6</sup> сна | вѣлѣ небыше. И таکо тѣ Ѹ, | илї  
ѹ, тетрѣти вѣколотивъ | взяты дрѣгія, Ѹ, илї ѹ, тетрѣти | ѿ 50  
колотитѣ ѿкоже прѣждѣ ѹказася, таکо ѿ всю книгѣ по Ѹ, | илї  
по ѹ, тетрѣти вѣкологї. | паки зачата сначала, пѣрвя | авѣ  
тетрѣти Шложа ѿнеперекодачиватъ, нопониха сб҃їїя, Ѹ, | тет-  
рѣти єже єста ѿ Ѹ, ѿ ѹ || (л. 408) взяты ѿ колотї, понеже  
така | тетрѣти вѣли впѣрвое колоченїе ѿсрединѣ ѿ нестома го- 65  
да<sup>6</sup>до вѣколотились. тогдѣ ради | подовѣаетъ ѿхъ паки поколо-  
ти, | таکоже Ѹ, Ѹ, Ѹ, ѿ тетрѣти. | ѻвсю книгѣ понесымъ  
мѣста<sup>6</sup> периколотитъ.

"Аще ли пѣрвой ъѣдѣ колочена | по, Ѹ, тетрѣти тѣ ѿнепе-  
колачиватъ таکоже по, Ѹ. 60

"И вѣколотица положитъ же | авѣ доски ѿтицкї посе-  
жѣдки ѿ | прижатѣ ѿтъ размотуї ѿ ја<sup>6</sup>мѣнита, что<sup>6</sup> книга юавна  
вѣлѣ, точиц лицеава сторона | вѣлѣ нанесинной тѣла пето<sup>6</sup> лице  
којене ѿсредина ѿконци | којене мальш потѣнше. "Аще" | не  
таکо вѣдета, ино вѣнята и<sup>6</sup>ти<sup>6</sup>сокъ ѿпоколотї кониха мѣстѣ | 65  
надобно, точиц смотритъ что<sup>6</sup> | книги доброзна неуасколотї; |  
"И таکо ѹровнивъ книгѣ положитъ | междѣ доски вѣтискї на  
исца что<sup>6</sup> | ѹлажаласѧ.

(л. 408 об.) "Аще ли бѣтъ книга печатная | которая ѿпѣ  
впѣреплѣтѣ не вѣваласѧ. Подовѣаетъ сна | пѣрвѣ вѣгнѣти вѣтре- 70  
ти | почиц прѣмо, и тогдѣ вѣкологитъ. ѿкоже ѿпредѣде ѹка-  
зася писменію, ѿсрединѣ ѿ мнозиа. Понеже печатиа сѧ вѣ-  
гораздо вѣпѣчно.

"Аще книга старажая писменная | илї печатная, тѣвѣтъ пе-  
чики, тѣ подовѣаетъ ѿнѣ пѣрвѣ | доски ѿбѣзатъ ѿскобженію ѿ 75  
којене ѿтодѣятъ прѣча, ипотогдѣ | пѣтти ѿбѣзене ѿскобженію ѿ-  
ѹбѣзатъ ѿсконцовъ накленики со | ѿбѣзенію ѿдѣятъ, ѿпѣчче  
всѣ | что ѿ којки илї накленики ѿстѣлѣ | тѣ всѣ ѿскобженію вѣ-

64. кѣрене — въ исправлено изъ в.

76. Въ рукописи ѿ бѣнѣ описаною вмѣсто ѿ кѣрене.

## I. Поданникъ о книжномъ переплетѣ.

чиститъ | что<sup>6</sup> тетрать незахватывая | итогда книга вся по-  
80 тетрально | юзней, аистобъ вефечъ что<sup>6</sup> не | разодматъ. <sup>7</sup>И Аще  
требуетъ | починки ёже есть покалики | починкъ и починиевъ  
въ чтш | надлежитъ. пото<sup>6</sup> выколоти || (л. 409) Кобенъ ёя, [но  
смотри ѿпасиши | что<sup>6</sup> пюнакалякамъ нешибло про<sup>6</sup>. | вто<sup>6</sup> мѣстѣ  
скоро ѿидетъ].

85 Ипогомъ я<sup>3</sup>смотритъ, аще | требуетъ вѣссе поколотить, |  
тѣ ипоколотить смотрѣ посылы ёя. "Ащели мягка листомъ |  
тѣ накафенія мѣста кой стой | высоко твя точиу поколотитъ |  
легонкъ, ипотому вѣйски євѣлежати положитъ. Размѣритъ  
подобаетъ всякую книгу | которая книга листомъ мягка, |  
90 токмо євѣгкая нойнебая, | тая неподобаетъ мнѣго колоти" |  
и сиа<sup>8</sup> єй ѿитъ. "Еже бы держати въ выде десяти лѣтъ |  
имножае, тѣ вѣ пеуплатчикъ | небреженіемъ ѿиметъ.

### IV. ПЛѢТЕХЪ.

Плѣти здѣлата изнѣтей ко<sup>9</sup>ноплѣнныихъ несканыихъ вѣри  
95 ити илѣвшеста, илѣ сколько понадобится помѣры та<sup>10</sup>ко же  
иуди<sup>11</sup>кою помѣры икоркита вдвѣ и | кончики завязаца вѣст-  
некъ || (л. 409 об.) напрявите крючками, инито<sup>12</sup>чками нижнія  
концы плеточѣ | привязатъ вмѣсто, икрючками натуго натя-  
внта ипраздна<sup>13</sup> тетрата размѣритъ что<sup>6</sup> | пле<sup>14</sup>ти ѿвно  
100 выла, | точиу вѣрхней кончикъ книги | ѿплѣти выла<sup>15</sup> погольше  
маленкъ | икнѣжней ибѣрхнаго погольше. | та<sup>16</sup>къ иза<sup>17</sup>нѣчита  
бѣрхнемъ кѣ<sup>18</sup>це. Испотрите что<sup>6</sup> плѣти | стѣами прѣмо, тѣ  
прѣмо и сошаются.

### V. ЁЖЕ ВЪ ШИИ КНИГА:

105 Шиита книга зачата пѣвная тетрата положа ѿ плѣти бѣрх-  
ни | кончикомъ гдѣ<sup>19</sup> размѣръ прѣжде зазначено, итѣ вѣрхней

80. И Аще — И вставлено рукою писца.

99. размѣръ — въ рукописи первоначальное ч исправлено, какъ видно,  
другими чернилами позже на 4.

106. Опискою вмѣсто вѣрхней.

## I. Подлинникъ о книжномъ переплетѣ.

ко<sup>и</sup>нцу тетрата ѿкрай спѣстѣ | йлай сполпѣста свонѣ 110  
ко<sup>и</sup>лѣта | втетрата ѿпонѣтѣ втетрата ступѧ рѣкѹ добрѣх-  
ней пла<sup>ти</sup> ѿмежа<sup>ти</sup> пла<sup>ти</sup> проколотитѣ | ѿбона протянута  
нѣта, тѣчію | ѿстакита где пе<sup>ре</sup>вое проколо<sup>то</sup>, тѣ вонѣ малой 115  
книжникъ, || (л. 410) зачѣтъ потомъ дѣлгая тетрата | привя-  
зать, ѿнїта протяну<sup>ти</sup> | обвернута сніжнай сто<sup>ро</sup>ны ѿколо  
пласти ѿстегнѣти | виѣтра тетрата  
далгѹю пласти ѿвонѣ ѿкоже и бѣ | прѣжней, та<sup>ко</sup>же ѿтрѣтѣю  
пла. | ѿпрочин ко<sup>и</sup>ко салчайтса, ѿ испо<sup>с</sup>аданей книжней книжникъ 115  
тетрата прости<sup>ти</sup> тетрата | пристегнѣти ѿпонѣтѣ тетрата спервон |  
врѣсен ѿвонѣ книжней книжникъ прости<sup>ти</sup> ѿпонѣтѣ тетрата | стѣ-  
нѣка виѣжнѣя пласть проянѣти ѿшибнѣка ѿко<sup>и</sup> пласти | ѿпаки  
виѣтра ѿкоже прѣждѣ и | прѣчин пласти всѣ. || И егда в'вѣрхней  
конецъ вонѣ прѣнимется | связать нѣта скобичкома ко<sup>и</sup>тѣрой 120  
остакленка ѿпервой тетрата, ѿстомъ шытъ прѣчин тетрата.  
҃о<sup>и</sup>коже прѣждѣ | ѿказася. А егда ѿколо пласти | ѿвѣртываеша  
тогда захваты<sup>ти</sup> вата залдгѹю тетрата ане | затѣ почію котуяя  
пришибаєся. || (л. 410 об.) "А пришіба<sup>ти</sup> к'пласти притягатъ |  
плѣтно чѣ<sup>то</sup> всѣкай тетрата | доплѣтна доходила, ѿнетокмо 125  
доходила вонїти виѣтра вѣлики тѣгѡ на<sup>ти</sup>нѣты. "Лиже | не-  
на<sup>ти</sup>нѣться тѣ потомъ на<sup>ти</sup>нѣши<sup>ти</sup> ѿслаебнѣти ѿтетрата и<sup>з</sup>-  
книги вонѣ попловѣтъ".

и<sup>ш</sup> побѣдѣ<sup>ти</sup>, юлай ѿпона<sup>ти</sup> вишитѣ".

Книгъ всѣкую ѿкрай шытъ и | тетрата<sup>ти</sup> не<sup>ти</sup>гѡ к'дѣлгѹ 130  
дѣлгѹ пригнѣтатъ, ноточиу нѣти притягата плѣтно.  
"Аседи<sup>ти</sup>нѣ книги шытъ потѣ<sup>ти</sup> кодѣлгѹ дѣлгѹ пригнѣтай, |  
"Дѣлгѹи краи та<sup>ко</sup>же посла<sup>ти</sup> | шытъ.  
Бѣлатиже и<sup>ш</sup>е подобаєть, всѣкай | книга котуяя тончаниши  
така | подобаєть шытъ славже, а ко<sup>и</sup>тѣрой книга тѣлши 135

109. проколотитѣ — опискою вм. проколоть.

112. обвернута — в исправлено на в другую рукою и позже.

118. Словомъ тетрата кончается строка и далѣе пробѣзъ въ полстроки.

# I. Подлинникъ о книжномъ переплѣтѣ.

тая надоѣно шыть тѣжая понеже на то линкѣ коренъ лѣчше вѣгнется. | Подсбѣтаже незасыпать дѣбы | не сшить єдинъ конѣцъ тѣже || (л. 411) А ѹгриже слѣже, котоюи слѣже | вѣтомъ вѣдеть гоуевъ болаше.

140

Въ єже какъ книга заклейть вѣскѣхъ:

“Егда книгъ сшия, скрючкоѣ сбѣмется, тогда кончики пленѣй | развязаны йниточки кѣми | плети связаны развязаны и бѣ | вѣнята, а книгъ ѹкама гоуевъ | подыгнѣта пѣтакъ вѣскѣ положитя. Апосторонка положитя | грязию вѣматъ, чго<sup>6</sup> 145 книга къ | вѣскамъ непрѣклейась: пѣтакъ книгъ вѣскѣхъ ўладивъ прѣмѣнко какъ вѣта, ичто<sup>6</sup> вѣщихъ стенонахъ захѣбци ѿвѣнѣки вѣли. Такоже и корѣ | вѣгнѣта ѿвѣнѣко и притиснѣ<sup>6</sup> | вѣсками ѿбинѣ, что<sup>6</sup> нѣединъ | конѣцъ тѣлце илѣ 150 тѣне нѣвѣ. | и посмотрѣть каковъ гоуикъ, | “Аще вѣликъ тѣ вѣскѣвъ пошлѣгитъ, икоренъ палѣцами и | молоточкомъ по плеточкамъ поѣкалачивая прїѣтѣскать. А пѣчеже котоюи конѣцъ слѣчится || (л. 411 об.) погорѣатъ, и тѣкъ наѣзжихъ по призажатъ вѣскѣхъ, | а котоюи конѣцъ погорѣатъ, | тѣтъ по горѣзней зажатъ, и | дѣта малы постоеять десколько | кмѣи ѿз-155 греѣается. Ащели | сдѣлится рѣвъ малъ, тѣ всѣчики тѣратія чго<sup>6</sup> мѣшно палѣцами вѣгнѣта, пѣтакъ вѣскѣхъ поприжатъ. И егда кмѣ | разогрѣется смотрѣть чтобъ | вѣла нигуста ниж-докъ, прїѣзданова клѣи аспаточкомъ площаю изнатъ, аще с аспаточки наисто скатитъ тѣ жидокъ, такоже и густони 160 клѣи | клѣи занѣта. А егда клѣи въ | мѣжъ упраѣтся тогда вѣскѣ | книгъ пошлѣгитъ чго<sup>6</sup> лѣчче | заклейлась, и гоуичимъ клѣемъ | аспаточкомъ ѿмакая пронти | скроенъ постороннимъ тетратѣямъ Шкрай попятъ тетратѣ | между всѣкѣю тетратѣ. Тѣкоже и вѣшойхъ концахъ всѣкую тетратѣ. А досгала ||

152. погорѣатъ — я выправлено изъ в тою же рукою. Ниже осталось невыправленнымъ.

## I. Подлинникъ о книжнолѣтъ переплетѣ.

(л. 407) ная всѣ мѣстѣ пѣстомъ или | пластичкомъ вмазатъ 165  
хорошѣко. Атогда паки книгу прижатъ накрѣпко,  
не отрѣта что была прямая по | пластичкѣ вгискакъ и поконца, |  
запаче же всегдѣ что поконцемъ | бѣла прямая. [Запѣти аще  
случится непрѣмѣ тѣ закладки | мѣсцино щасливо поправитъ]  
такоже смотрѣть что губа звой | стоянны прямы вѣли, и по- 170  
вѣвлывая книгу пришпунетъ послѣдже. Атогда прямѣнко упра-  
вится, взятое крѣпки | книгу, тогда взява лѣчинѣ то жею и  
широкую вдвѣ пѣста | шириной неферѣзла въ конецъ | ей  
сладита яки долотѣ, атѣю | концемъ скрѣни лѣшній клѣбъ | и  
свесакомъ губы наѣзда сосѣдъ — начисто, запѣти аще | слу- 175  
чается кривоваты | поправитъ скрѣни мѣсцино мѣлотомъ поко-  
лѣчиавай, а клѣбъ паки разогрѣтъ | помазатъ всю книгу йзнова ||  
(л. 407 об.) юбиленко лмѣнка пѣти ѡѣзда [нае на克莱чки при-  
катитъ и | сверхъ клѣбемъ помазатъ петрѣлѣго и смогрѣтъ что 180  
шоплѣточки лѣшнаго клѣбя не вѣли, | аще есть пѣстомъ снѣгъ, |  
и на克莱чки мѣлоточкомъ слѣнами помазывалъ сколотитъ |  
граденко, такоже и поконца | вѣти где шайго, и такъ  
управдивъ книгу мѣло попрѣлѣзла вгискакъ, аще случ-  
ится | губка ёа дополѣ сушена, а сушитъ не вѣрѣтъ ма-  
жа. 185

## ѢЖЕ КАКЪ КНИГА

шврѣзать;

Егда книга кѣренъ бы сохнетъ, | тогда книгу бѣнята не-  
ти сїкѣвъ вѣнѣ, и кумашки кой постојона прикалены тѣ поль |  
прѣча отодѣтъ, акои кекиаги прикалены чѣхъ нешибијага 190  
тамо наѣбно. И взятъ | доски что были шишинью со книгу  
глѣдкія и поконцамъ | прямай, и между ихъ положитъ || (л. 412)

170. стѣроны — ударения на послѣднихъ двухъ слогахъ въ рукописи зачеркнуты.

172. крѣпки — кѣ выправлено изъ в.

175. сосѣдъ — слово, видно, недописано и оставлено пробѣль въ 4 буквы.

## I. Подлинникъ о книжномъ переплѣтѣ.

кнїгъ, ювѣрхной конецъ вѣскій | положитъ, ювѣрхю дѣскъ  
положитъ рабно етискамъ, юнижне | дѣскъ конецъ прѣосѣнуетъ  
195 напо<sup>2</sup> | переста подадѣтъ. а книгъ колікш размѣтрится юзатъ,  
то лікш юсовыѣститъ ютико, | только смотрѣтъ что<sup>6</sup> при-  
мѣнко а | некою юнекриво ювѣзать, юнспасатисъ что<sup>6</sup> нѣж-  
ней краї дѣле | небыворотился. Но вѣю книгъ | аще єсть виол-  
дестъ илѣ вчѣвѣртъ какъ онѣ єста прѣмѣта такъ юрѣ-  
200 затъ немноги, | ацили вдѣстъ, тѣ таюже смѣрѣтъ что<sup>6</sup>  
прѣмо вѣло постѣока". | ювѣрхю книгъ прѣяде ювѣза | раз-  
смотрѣтъ, аще прѣяде вѣло | юзано прѣмѣши ино таюже юзатъ,  
ацили крибо юни кслѣкш | мѣцко тѣратисъ что<sup>6</sup> прѣмѣши | юрѣ-  
205 затъ. таюже юнижней | конецъ поюзмѣрѣ прїаменки юрѣ-  
затъ. "И потомъ кобренъ слинами, илѣ водой, юскунѣнки  
поюзмочиѣвъ, юрозогнѣ" дѣскъ || (л. 412 об.) съенко, юрнѣвѣзатъ  
накорена плѣтѣкамъ дощечка. а такъ слинѣ ювѣзатъ раз-  
смотрѣя прїаменко, и бруѣзатъ дощечка скѹже не скѣтъ, юбъ-  
гнѣвъ кобренъ по | стаѣомъ, юположѣ вѣскѣ датъ | пошѣгоя-  
210 тисъ вѣскакахъ.

Подобаєтъ же истиѣ вѣдати юще | юразгибаєтъ кобренъ юди  
брѣза, | ионадобно маю нѣчто. втолѣстыхъ ювеликогорбахъ  
кнїга | юстѣпѣта юнепрѣмѣши юзогнѣтъ, | єже єста дощечка  
накорена сложкомъ ииезѣлѣ прїамая прїевѣзыватъ, илѣ юще  
215 юпѣмѣа ючиѣтъ дощечка, нетѣго плѣтми | натягать. да вѣдетъ  
лобъ поюмѣнше кобрене. "Ацили втолестѣ | ювеликогорбай кнїги  
безѣстѣпки | юрѣмо бруѣжется тѣ вѣдатъ | некрасовито.

"И нестрашитъ отомъ что | многи краинихъ тетрѣгей  
выїзжаетъ, столькш илѣ погти тѣтрати скрѣя юнемного.

220

## ii доскакъ. ||

(л. 418) Дѣски всегда<sup>6</sup> вѣланы сѣхія готобыя, | аще дѣски  
бруѣзовыя илѣ соснѣзовыя илѣ юльбыя илѣ вѣнновыя. | смотрѣтъ при-

194. прїесѣнуетъ — опискою вмѣсто прїесѣнуетъ.

215. да вѣдатъ — изъ в выправлено въ.

## I. Подлинникъ о книжномъ переплѣтѣ.

лаживатъ, чѣмъ были | сеѧевою стоюною кокнѣги. И | тѣко  
расмотря истрѣтомъ отрѣзать что<sup>6</sup> сеѧевая стоюна мѣдо  
вилл погорѣатъ, а дѣтія подговатъ. Такоже язбѣбыи 225  
дѣски дѣлатъ спонароѣкою вѣстругата подговатъ содѣи  
стоюна | и гѣрбомъ положитъ кокнѣги, йтиакъ | книга вѣдется  
пїигорѣти.

: и наклѣнкѣхъ и' доскамъ :

Пѣрвое подобаєтъ тѣатися чѣмъ | дѣски ѹнаклѣнки книгу 230  
всегда вѣли стѣло сѣхи. И ѿще хощетъ ктѣ | наклѣники свѣрхъ-  
ней стороны положитъ анишкнѣги. И тогда вѣрѣзатъ при-  
катитъ прижатъ | вѣскакъ, апаче же смотрѣтъ | дѣлатъ  
наклѣники наконѣцъ ѣже | крайомъ вѣстругата отрѣтомъ |  
прѣмо явлѣдко, вѣрѣзатъ ѻко же | дѣлаются вѣдѣрехъ наѣвы 235  
склѣе склонка вколотить нечѣмѣрии || (л. 418 об.) тѣто пактамъ  
вѣскакъ прижатъ | засѣшитъ накрѣпикъ. "Аще по | ѿднѣи на-  
клѣники чѣ всрѣднѣи вѣрѣзатъ, ащеліи польѣ вѣдѣскъ | чѣ проѣтика  
замкобѣа положитъ. Ащелі же хощетъ ктѣ положитъ | наклѣники  
Шкнѣги, ѹно вѣрѣзатъ | ѻко же прѣжде ѣказаєся, тѣчию | содрѣгія 240  
стоюна и вѣрѣзавъ я приладнекъ наклѣники зачерті | вѣнѧти ѿз-  
дѣскъ. и положитъ | всуходе мѣсто язбѣски вынести | вѣнѣ и по-  
ложитъ вѣнѣждо ѹсео | ѿ стѣну ѿслонѣ чѣ онъ все | јавно по-  
Шеиѣли, ѿще єсть зѣма ядернѣа вѣхъ памо мѣгкїя доски  
иопца даенѣа ѿ жестоїя сосновыя и дубовыя дѣвѣ иопци идѣа днѣ, 245  
авлѣтнєе врѣмѧ | на докно вчюлани амѣ гдѣ подъ | крѣизкою леж-  
жатъ, є, днѣи. | "Л хощетъ ктѣ поскоѣе, чѣ положитъ на-  
крѣслѣ ѣдѣ ѿсно ироѣси ѿблѣгнѣта, нонестола мѣфно вы-  
байтъ. алѣда ѿще слѣчитея ѿѣмокнѣ доски авсѣ спѣ- || (л. 419)  
рутъся, тѣто ѿди влюстїй дѣдя. 250

"Иногда дѣски принесены вѣдѣи | свону ясогрѣютъся вѣдѣи  
евѣльно" | теплѣ, итогда скобою кѣвема каудѣкомъ горѣчимъ  
чѣмъ негорѣде рѣстъ нижидекъ заклѣнти | вѣхъ ясконца

227. йтиакъ — тъ съ подправкою, акъ — прописано на поэзѣ.

228. заклѣнти — тъ исправлено изъ в.

# I. Подлинникъ о книжномъ переплѣтѣ.

накаѣники вкотѣтѣ | что<sup>6</sup> дошлѣ дотгогдѣ мѣста кѣ | бѣзаны  
255 вѣли, и положитѣ вѣнскѣй мѣасушнѣта. Ипотѣ положитѣ | дѣски  
всѣхъ дасохнута єщѣ дѣ | ямѣ дѣ, изнѣната какъ онѣ | спа-  
нута сѣстися итогдѣ пристуогавѣ дѣски кокнїги гоуника<sup>7</sup> |  
пруложа кокнїги какъ котоюй вѣта иччертівѣ покнї-  
ти концѣ “бѣзаны почину по | самой чеутѣ нѣпокось,  
260 такоси[на] что<sup>6</sup> дѣлѣ дѣски виголци[ну] срѣзатѣ, атѣрѣ  
сестаѣт. | Аслнца недосамои чеутѣ нобѣстѣвнѣ для запасу  
какъ прикаѣтися. Нѣгдѣ дѣски прымѣжены | вѣдутѣ, паки при-  
ложитѣ кокнїиги прямѣнко пѣрфтивѣ всѣкѣ<sup>8</sup> | плѣти шиломъ  
зазнѣдѣтѣ, || (л. 419 об.) пѣрножа клѣвки ямѣ к’дуевиблому |  
265 столу ѿвѣртюточкою провергтѣ | лѣрочки чго<sup>6</sup> дѣсека нероско-  
лѣтѣ, | анфотиавѣ тѣхъ лѣрочки вѣдѣску, | подалѣ спѣрстѣ  
провергтѣга дѣрѣя лѣрочки, нѣондѣтѣ Шлѣроочки кайроочки  
зѣблатѣ рѣбенкѣ | кѣдѣ плѣти вѣститѣ.

Шѣже вѣкъ дѣски привлѣзать | ко книгѣ.

270 Егдѣ дѣски кокнїиги вѣдѣтѣ прылѣжены йдѣроочки провер-  
чены, то[гдѣ] взятѣ книгу йдѣски пруложа | котоюи гдѣ вѣта.  
нѣплѣточки | скро<sup>9</sup> дѣску вѣдѣроочки свѣнной спо[с]ѣнѣ приняты я-  
вѣдѣтїя лѣроочки | вѣнѣ вѣнята наклѣченковѣ рѣз[у]жнїхъ кѣн-  
чики кѣн ѿбрене приводитѣ пѣдѣски, яклѣй положитѣ | губ-  
275 тися, автѣ вѣмя настрг[у]гатѣ гво[д]ичковѣ чѣмъ плѣти в’ | лѣ-  
роочкихъ закрѣпить, нѣгдѣ кѣлѣ | разогрѣтесь, горячимъ кѣвемъ  
у | книги вкоренѣ захѣцы вѣмазѣ | якѣнчики наклѣченковѣ кѣн  
кдес<sup>10</sup> кѣмѣ вѣдѣтѣ, икѣн досека || (л. 415) ирѣвешкѣ гдѣ  
плѣти леши вѣдѣт<sup>11</sup> | нѣотѣмъ плѣточки вѣдѣроочкихъ | нату[ж]атѣ  
280 какъ вѣта ягво[д]и[кам]и закрѣпить. А наклѣченки | кдескѣма  
натянувѣ прылѣпить | йдѣску яск[у]сненкѡ прямѣнкѡ ко  
книги попрѣжатѣ ѡщелѣ тѣго | тѣ плѣти шиломъ постянѣвѣ |

259—60. ѕ є ї — обозначаютъ порядокъ чтенія предложеній.

274. привлѣзть — въправлено поздѣе изъ т. или и.

## I. Подлинникъ о книжномъ переплѣтѣ.

по ѿслѣбнѣхъ ячтѣ<sup>6</sup> вокойда копиа | вѣли вѣнѣкъ дѣски привѣ-  
заны, | И пѣдѣнѣ лубаго тѣже привѣзанъ, Аще не разѣнѣ чѣ-  
вѣдетъ | кѣво, и тогдѣ юди бѣсѣма спасиши упраѣниа притѣс- 285  
нуты дѣскѣ | южаками кокнїги, исмотрѣ чѣто | вѣло вкоуеню  
дѣска нетуго нисла<sup>9</sup>юкъ якака пристругана пѣкнїчка<sup>8</sup> | вѣздѣ<sup>6</sup>  
была прямѣ ивкоуеню гла<sup>10</sup>юкъ. Такоже лубаго дѣску привѣ-  
затъ ягвѣздыкъ кой вѣнѣ тѣчата сплеточками ѿрѣзатъ. |  
Ащеи дѣски простыя вѣнаклѣбѣ | чѣ ѿпаки юди падекъ 290  
коницѣ<sup>6</sup> | не ѿстрѣзатъ, иотѣчю гво<sup>11</sup>дьки, я | таки по прижатѣ  
имолѣчкомъ ко ѡрешѣка<sup>12</sup> прѣмѣнки ащеи вѣска || (л. 415 об.)

\*по ѿглѣдѣ кѣкъ вѣта

чѣ вѣзѣвиа не всѣ запаю чѣ мѣшкъ ибжичкомъ прѣогла-  
дитъ.

293

## С) наклѣвкахъ, наконѣцъ ко книгѣ.

Искрѣзатъ. Йерѣвоги неюраздо тѣстои, наклѣчки,  
[апонѣжды я | поуткай живѣтъ], шириномъ спѣвершка вѣ доли-  
нѣнѣ чѣто чрезъ книгу стаю якадѣски копиа, и по копиа мѣстѣ  
на дѣски, по тѣхъ | мѣстѣ покрыи дѣсекъ внаклѣбѣ<sup>13</sup> вазнѧ- 300  
чита яводнѣмъ краинчику вѣуѣзатъ наконѣцъ вѣмочка тѣ-  
ко же явдрѣгомъ коницѣ | вѣнята, асредина кое будетъ | како-  
женя ѿсталься вы подѣлѣ сїножной тѣхъ тѣко же вѣуѣзатъ |  
явдрѣгомъ наклѣвкѣ, исоската сїнескѣнныхъ нитей вѣри  
вѣрѣвочка, инаклѣвка кѣвамъ вѣмазата горѣчимъ, иверѣвочка 305  
ианаклѣвку приложа долгонкѣ<sup>14</sup> | краинчикомъ наклѣвкою ѿ-  
вернѣта, итаки накоуена книга съ | кѣвамъ приложитѣ ако-  
тѣюи крѣ | наклѣвки сверѣвочкию, тѣтѣ на || (л. 414) конѣцъ  
книги яподѣлѣ повѣгѣститѣ сполножичнаго тѣла ялъ | дапо-  
бѣше покниги смотрѣ, да | потомъ будетъ ѿколо чегѡ ѿ- 310

292. молѣчкомъ — опискою вмѣсто «молотѣчкомъ».

303. какоринъ — опискою вмѣсто «покоринъ».

306. краинчикомъ — опискою вмѣсто «кранчкомъ» или «крайчикомъ».

## I. Подлинникъ о книжномъ переплете.

шайбка вешайта, та́ко же подрѣгъ | концы. итакъ засушайта  
накутѣпкъ. Игда засохнетъ выѣзъ | вдоскахъ простирая вере-  
вочекъ рѣзкій что<sup>6</sup> бѣло веревочкамъ кѣдѣ аецкъ, доски всѣ  
наглѣдки | вѣрѣзъ какъ надежитъ юбстѣгатъ, иеннижней доскы  
315 подзамѣкъ гнѣзда здѣлата я наконцы | книги зуебочки деревянные  
и наложитъ накнигу тутгено, итогда | наклѣчекова кѣчки  
свербочкими приклѣйтъ яплии покрѣи | доска клѣмъ га-  
рѣдѣ на маѣзъ | что<sup>6</sup> япотомъ плотнѣе доски стояли язасушайта.

### Какъ книга красить.

320 Егда наклѣчки засохнутъ тогда | возмѣ кѣаску кѣновара  
тѣстуя, яположкъ наложку яподлѣй камѣдю моченой я  
утри перстомъ нағустѣ гораѣдо япотомъ водой польбая ||  
(л. 414 об.) здѣлата вѣрѣзъ что<sup>6</sup> нижитко ни | густо ятакъ  
книгу покраситъ бѣссе | ровнѣнки, я егда кѣаска веумагу | всмѣтъ  
825 тогда смотрѣ ѣце на добно тѣ паки покраситъ, та́ко же я  
жѣтъя краситъ шайгаль, | ясуриномъ, али хѣщетъ кѣдѣ | по-  
тѣнѣ, то какану прибавитъ, | яли голымъ баканомъ краситъ,  
азеленомъ краситъ тѣ вѣшайгала | приложитъ крѣтику еже есть |  
куково кѣаки. Асоставитъ та́ко | накамѣди акраситъ потирада  
330 перстомъ плотнѣе. Зеленъ состаиваются разнычио кѣдѣ какъ  
може | ухѣтритъ. Ини состаляю | вѣкомѣди якрасятъ иегда  
засохнѣ | тогда аишнее плаѣтомъ стѣши | гѣчнымъ вѣкомъ  
помазаютъ | и полагаютъ всоставленїи зелени шайгала крѣтика  
язугри, | ини шайгала голубеца нярь. | Ини состаиваютъ  
835 сїце. взѣвъ | рѣпу явѣскрѣсти исѣкъ выжатъ | итого соку  
пополамъ скодѣю положитъ явто соку кѣаска шайгала ||  
(л. 417) дѣйра мѣянка явѣтерть напайтѣ яюѣести тѣмже  
сокомъ | польбезъ вѣкраситъ скѣдѣ зелено | выѣаетъ, тѣчию см-  
тѣтъ что<sup>6</sup> не | осталоса погтился.

320. засохнѣтъ — въ исправлено изъ я.

328. вѣшайгала — опискою, исправлено: изъ «вшайгала».

330. перстомъ — опискою вмѣсто «перстомъ».

# I. Подлинникъ о книжномъ переплѣтѣ.

: вѣшишки книги :

340

Этотъ краска вѣсохнетъ, взята | нѣта красну ивѣглаѣ бѣтъ  
и соғнѣтъ вѣбѣрѧлъ йаконцы сязаѣ | үзломъ, такожа явлѣтъю  
йглу | нѣта вѣлоу үпѣбита ѿ шѣшибата конеца книги, пѣрове  
единое йаглою шплѣтей сквозь наклѣйку кошѣрѣзу прости-  
гутъ 345 әдѣгрою иглою тѣмокъ накореню үкѣтпивъ конецъ нѣти  
йпобоннью | стѣрону наклѣйки кошѣрѣзу же үпѣбита, япѣ-  
рове нѣтию чрезъ | тѣю шѣвериѣкъ ѿ шѣрѣза сквозь | наклѣйку  
простигнутъ япаки | кошѣрѣзу прѣгнѣтъ, ятаки шкою дѣгъ  
дѣгъ заплетая шѣши | такоже ялѣтгіи конецъ книги | шѣшията.

Шѣже наинъ кѣжно книга шво-  
лочій.

350

(л. 417 об.) Кожа книгою примиѣрила яблѣрѣзатъ, ѿ вко-  
жевни вѣрокния, | стругомъ толстая мѣстѣ постругиная что<sup>6</sup>  
было юбно, үро<sup>6</sup>мочи | кожа тѣплою водою мѣшняя вѣдѣ бѣ-  
жатъ вонъ что<sup>6</sup> кожа вѣдѣ нечреъзъ мѣрѣ мекра. И положа 355  
кожа на доску распраѣвита. И книгу тѣстомъ солодяннымъ пре-  
сыїмъ аnekbasny, камазата пѣрѣвѣе корена йпетомъ доски  
йкоженъ шѣяннѣтъ, йпекрѣи доски | йконци үкофене вѣнѧть  
вѣнѣка, та<sup>6</sup>ко же ипокрѣи дугеніи дески, и гу<sup>6</sup>кочка виутида за-  
вериу, | та<sup>6</sup>ко же ивадѣгомъ, концы гладѣнко, такожа якранъ 360  
тѣстомъ | шѣмазакъ шѣгнѣтъ авуглаихъ мѣшнью кожжъ шубѣ-  
змая шглаадитъ, | япоксѣи книги пудавнаочкомъ дѣбянямъ вѣ-  
гладитъ гладко яскбѣничиковъ наложитъ зукочки что<sup>6</sup> | доски  
лошками засохли а не горѣкомъ, япѣннѣхъ положа списки |  
что<sup>6</sup> вѣжу ямы не виали ятаки | засушитъ накрѣпки, а кѣ- 365  
женъ || (л. 416) бы помазыватъ водою что<sup>6</sup> не чре<sup>6</sup>мѣрѣ засохни.

345. әдѣгрою — о выправлено изъ ѿ.

350. үкофене — конечно и выправлено. Ранѣе стояло, можетъ быть, я ван п.

## I. ПОДАНІННІ О КНИЖНОМЪ ПЕРЕПЛЕТѦ.

Щѣже вѣкъ книга васліть.

Сглѣ нахескѣхъ кѣжа кѣпко за|сбѣнетъ ѿвѣдатъ ногтемъ |  
пїижатъ, наѣше кѣпко пїисѣхъ | тѣ докѣ. Итогдѣ васмѣй |  
370 сїце прѣжде т҃япочною мокрою | кѣжа размочитъ чѣоѣ вака |  
смѣя | анемокрѣ, итогдѣ кѣренъ книги | розгнѣата ювненкъ |  
чѣоѣ неюзоматъ, а паче же чѣоѣ дѣскъ ѿ | книги нешломатъ, |  
тогдѣ ъади подогнѣтъ прѣвѣе йспотиха раѣниѧ, | перстами |  
375 пїекоренъ подережнкая, | котоѣое мѣсто гоїаздо гнѣтъся | чѣоѣ |  
пїовергнѣвата инедѣта ломитъся, акотоѣое негнѣтъся, тѣоѣ гої- |  
раздѣ ѿпѣсты пїижимая вагнутъ чѣоѣ вся книга раѣниѧ |  
380 ѿбинѣ, кѣренъ вѣза какъ юмена | лягкой. Извѣвъ прѣвѣе до- |  
рѣжника ѿнагуѣка положитъ на | мокрую т҃япину, иегдѣ |  
начнѣ | прѣставатъ кипѣтъ, тогдѣ | пїекожи васмѣти, такоѣ ко- |  
385 леса<sup>91</sup> || (л. 416 об.) ипючими васмѣами васмѣи починѣ, ивѣка- |  
смивъ паки положитъ вѣзбочки, чѣоѣ дѣски прїостоянса лож- |  
ками. Акоjenъ | докблѣ ешѣ незасѣхула чѣоѣ раѣниѧ чѣоѣ |  
390 нестѣлъ ломитъся. Иегдѣ дѣски прїостоятъся тогдѣ замки |  
пїунитъ | чѣоѣ вѣзи, нетуго инеслѣвко.

385

## О єжѣ кѣвъ по кожи золо- тить.

Прѣвѣе подогнѣтъ уготобатъ пїопускъ начтѣ золото по- |  
лагается, вѣйтъ шицѣ куїиче | икелѣкъ его вѣпуетъ ветаканъ |  
[пѣлѣ вѣрутъ скораупу понужди.] | Рюзвестѣ сводю пополамъ |  
390 ѿюзгаточкою ѿскѣтъ гоїаздо вѣнѣ, ядатъ ѿстоятъ, [ѣще |  
неусканѣ имало ѿстоянса золото наzenkъ полѣсетъ], иегдѣ |  
подвѣда кѣдетъ готѣвъ, тогдѣ | книгу т҃япину побчику вѣмо-

389. прїебѣ(ла) — словъ да приписанъ писцомъ же на полѣ, далѣе стояло «хнѣтъ», но зачеркнуто имъ же.

390. После слова пїопускъ вѣ рукописи стѣдовало начтѣ, но зачеркнуто.

391. полѣсетъ — въ изѣ вѣправлено.

## I. Поданикъ о книжномъ переплѣтѣ.

ЧИ | идоубожникомъ быдорохїй аскою | золото поразмѣрѣ вѣ-  
ѣзата, или напрѣдѣ было<sup>6</sup> зготоблено я || (л. 420) подпускомъ  
кби надлежитъ мѣстѣ помазатъ. Аще многш по падѣти гдѣ, 395  
то рѣкою рѣлон | щдалии ялакти єже еста лугошечкою при-  
ложжѧ лишное снѣ, | избогою положжѧ покосимъ надлежитъ мѣ-  
стамъ, адѣтъ посоки хнѣта что<sup>6</sup> касмемъ непригѣло, ноне-  
многш гораздо сбѣшина | что<sup>6</sup> касма вѣшла, а єгда вѣласметце  
тогда сбѣскихъ мѣстѣ платкомъ снѣта, аплѣ | слиню яли 400  
водою помачивая что<sup>6</sup> | вѣлѣ сѣрѣ.

по швѣзѣ золотѣть.

Книга швѣзата подокаетъ глѣдко чѣтка посамъ ножичкомъ  
не | подкѣята, доколѣ дѣски не | цукѣзаны, ногти же швѣ-  
зны | дѣскахъ заѣтъ, якѣемъ корѣмокъ складъ жигки" я 405  
р҃озогу" | помазатъ книга жиденки. Я | шафуанъ подложѣ вѣлатъ  
швѣзная вѣлѣ [или полимѣтъ | на житко]—инакерхъ яичныхъ  
подвѣдомъ по пугетѣ доколѣ вѣлѣ || (л. 420 об.) ной подвѣдѣ  
незасохну" йнажайчайной подвѣдѣ золото положжѧ вѣмагою  
хлобчатою йнѣ лапкою | зѣчкою притиснута и вѣрхъ | стисками 410  
положжѧ засушитъ, | негдѣ засохнетъ зѣкомъ вѣлосцина и  
касмами еже еста | чеканцами натѣ ѿструени" | нагасмитъ.  
А подвѣдѣ швѣзно" | котрой покожи тѣтже юздѣ | годится.



II.

ХОДАЧИ БИБЛІЯВА ІІІРУДЖЫА.

---



## УСТАВЪ КНИЖНОГО ПЕРЕПЛЕТА.

(л. 1) Переплетаю книгу, и коена перекладиши | выгната, |  
потомъ в тискѣ вѣтъ, и клею | намоченаго растопига, и мазата  
коена циғтінною преткою илі лопаткою деревянною. | потому  
гладкою дощечкою, илі круглой между | шинуръ коена вѣглаб-  
дита что<sup>6</sup> ровенъ былъ. | а б шинуръ клей приститъ, которой на-  
пливется. | ищущаго книгу втиска. а клей когда блыть | и  
внегдѣ положи немнога соли, чтобы у книги неломокъ и неже-  
стока была коена. Потомъ немнога засуша, разогрѣтай клей,  
паки мазата. | и между шинуръ холста неочища тонкой накла-  
дыватъ, который концы опослѣ є доскѣ будутъ | клесперомъ при-  
лѣпленны, позасушкѣ обуѣзыватъ положа в тискѣ да в  
доискѣ, уставай берѣзак прямъ и єзата бdnу | стоянку, исполню  
илю верхнюю поперешняя, | потому циғтію сторону бѣ-  
затъ, обернү | книгу взята истицко<sup>6</sup>. и обмоча мало обложа | 15  
коена и привязатъ къ корню дощечку ширинною противъ ниж-  
наго корня, или палочки | зашнуру привязать, что<sup>6</sup> прямой  
коена бы<sup>2</sup>, | и єзата ту сторону, и другая да, прямъ | поли-  
нѣйки, почито<sup>6</sup> доски привязыка искрѣзатъ || (об.) какъ быта полѣма.

3. бытъ — въ выправлено изъ и.

4 — 5. циғтінною — и выправлено изъ и.

## II. Ставъ книжнаго переплета.

20 Пото<sup>б</sup> краситъ, ил<sup>и</sup> зеленига. | И заголовки плесть, бѣзвата кожа, и по ѿблочке поставить для засушки в сухое мѣсто. | Потомъ васмита, и прокатами кататъ, | нау碌ники и сюдники накладыватъ втискакъ | положа на себѣ дѣлки, свѣху и | сисподи и тѣскать. А когда похощешь, по | бѣрѣ золота 25 томъ накладыватъ, то обувѣаиши одину сторону кака быше значитъ чисто. Потомъ полиментомъ посыпать сухи<sup>и</sup>, | и палцемъ растереть, и кляйр<sup>б</sup> мазата много. | И засуша паки мазата, тѣмъ же кляйромъ, а кляръ | дѣлатъ изъ аицнаго белку, мало сводой разстороженой, по помазаніи добсаномъ кляйр<sup>б</sup>, | 30 апурбовавъ палцемъ, что мало приставаа, | и накладыватъ золотомъ, разрѣзыватъ бнос | наподушкѣ, на сїе приготовленной, и накрата | на подушечку мѣломъ посыпанную, тонку глади- 35 кую, ил<sup>и</sup> наложенную бумагу, и свѣхней сторонои спускатъ на книгу, и мало попрѣжатъ то | золото, хлопчатон кумагон, и погодя мало | зубомъ белчимъ лігонко гладить, положа до- 40 ценную бумагу. Потомъ когда сбѣршенно | высохнутъ всемъ снаю гладить, и будетъ гладилца, потомъ травы чеканить. Итако | во окончаніе привестъ ту сторону. А покоже || (т. 2) золото ил<sup>и</sup> сребромъ, наложитъ по ѿблочке | и по засушке. 45 всю книгу гладить между шнура | и подоска, пристойнымъ жалѣзнымъ костиле, | или тупымъ молоткомъ. Пото<sup>б</sup> мазата | кистью каяюма, засуша вогорюя мазата и сушить. Потомъ и еще бѣрети | разъ мазата, и мало засуша чго<sup>б</sup> бѣглъ | кожа была, гарячими доожникомъ<sup>б</sup> пройти бѣзѣ краевъ, потомъ 50 где колесами кататъ | вози доожника, мазата кистью деревянистмъ масломъ. А где некатата тутъ | и немазата, агда потемнѣетъ кожа, и | накладыватъ на бныя мѣста где мазано, | нарезанного инаготовленного наподушки | золота. А врати ибо сподушки планцыре<sup>б</sup> | когоуыма, икокники золотятъ маин- 55 тая | нѣжка зайчая ил<sup>и</sup> дуугая какая, мало иѣ хвататъ тѣла

20. заголовки — и исправлено изъ и.

44. гарячими — я исправлено изъ и.

## II. **Х**СТАВЪ СИЖНЯГО ПЕРЕПЛЕТА.

де же янии маслъ", чго вка | пристало золото к нему, бле-  
душки и накладыватъ намазанныя масломъ лѣста, и кафтана  
гравчимъ колесомъ, и траки такъ же. | а средники накладыка  
и наугохники на единъ | гвоздко кляру, а маслъ" немазатъ, и не-  
бчина | чго б" горячи въли, и тискать, атраки по корню | и по- 55  
доскѣ печатать подмазыка масломъ. | Потомъ всю книгу вы-  
гладить, и во шкончакѣ | присесть; ||





**III.**

❖❖❖ ❖❖❖ ❖❖❖ ❖❖❖ ❖❖❖

---



## ОУКА<sup>8</sup> КАКО КІГИ ПЕРІПАТІЯ.

(л. 29 об.) Былати книгъ взмвачши юане крепенко и  
согрѣй клей йкнгъ стѣ|ратяхъ горючимъ кафѣмъ мажа чговъ  
рукъ | терпела йпесѣплетъ сбши йвдоски подожа йко|жъ иго  
това воми клей | свѣжаго смотря покни|ге йшмочи клей в  
вводъ | чговъ была мякокъ ивы|някъ иводы вычисти | хоро  
шенко чго<sup>6</sup> бтню<sup>7</sup> юды | некыло йкожи й жилъ | ймни ісш  
пакою или | встѣпе песто<sup>8</sup> йумявши | положи всосъ<sup>9</sup> йпо  
стлавъ || (л. 30) не<sup>10</sup> жауж чго<sup>6</sup> не кипелаш | паря веуежно йкакъ |  
поспевшъ мажа доски | негорючимъ кафѣмъ | йнакладыба<sup>11</sup> кожъ 10  
йвѣдетъ добръ;

### Фка<sup>8</sup> како кіги вадий.

Просто вѣсоста прѣжалѣ ѹмочи платъ | три | ймъ ко  
жицу йкасмъ | вто врѣмя нагрѣ гора<sup>12</sup>но | й кое место вас  
митъ | потиря платомъ мокрымъ чговъ ради чговъ | обласмы 13  
кошка не<sup>14</sup> горѣла й бѣрыскива<sup>15</sup> маслъ | семянинъ йнакладыба<sup>16</sup>  
васмъ; ||

### Фка<sup>8</sup> како васмить по золоту.

(л. 30 об.) Воми велокъ ййчно | сырой йпожи вного  
воды | третъ. исмеша гора<sup>12</sup>но | й мажа некоже гадъ | золо 20

19. йвожи — одискою вместо: йположи.

### III. ОУКА<sup>3</sup> КАКО КИГИ ПЕРВЫЛДТА.

тица й потомъ | клали золото на ко же ѹбасми по золоту |  
басми намазы мѣдомъ | йли салѣ<sup>7</sup> говяжимъ | й какъ выбас  
мишъ | юты спусстѣ мѣста | стира золото плато<sup>8</sup> | мо  
кумъ  $\ddot{\text{v}}$ ;

#### 25      **Ѥка<sup>3</sup> како киги по ѿрѣзъ золотить или се<sup>9</sup>реврѣ.** ||

(л. 31) Прежде маіка ѿбук<sup>3</sup> | вехрою красной что | иконы  
пишутъ ѹ творѣ | на белке ѹбичномъ ѹтерти | первомъ по  
щерѣзу чтобы | юбно было ѹ кисущина | и терти бѣлесками  
евман<sup>10</sup>ыми й потомъ маіка | вѣсной инакавыки | золото  
30 или ѿрѣзъ | й какъ высѣхнета терти | сѣвомъ нарядко ѹрас  
мѣ | копытцами;

#### ОУКА<sup>3</sup> како ѿкиги красить | ѿрѣзъ.

Боими ша<sup>11</sup>юракъ свѣжего й ѿтри || (л. 31 об.) вѣлатъ  
имоти вѣзъ | й краси ѿрѣзъ ѿкиги й ты | самъ ѿвидни<sup>12</sup>  
35 ѿрѣзенѣ | такоже й иными красками | твои что хешъ;

#### Ѥка<sup>3</sup> како подглѣбнитъ | составить по золото.

Червлены плавлено<sup>13</sup>. Г. золотниковъ терти напаните |  
сѣвакомъ ѹбичнымъ столъ | русто какъ патока й вту | червлены  
положита золотниковъ мыла грѣцкого | й пригавитъ кина  
40 слошкъ | й какъ ѿгѣтася положитъ | масла ланяного . в . со  
лѣнїка || (л. 32) й терти горѣно ѹвѣтъ поірѣ становетъ подсыпъ  
хата | ѿвѣро времѧ пригавитъ | ѿкасъсу доброго ѹтерги | не  
одинъ дена денъ пять | йли на ѿ спускышкой ѹ бѣ | пыни ве  
ютчи велами йпотомъ дата засѣнѹта | й "дѣлатъ вѣскомъ  
45 ѿрѣдѣ | золотить нарѣзали йай | наскрѣбъ подглѣбъ истогъ |  
бѣлеску подглѣбнту ѿскобан | маленко набрѣзъ ѹвѣлокъ ѹбичнѣ  
юзвисти водю | й положита соли вскорѣ упкѣ иро<sup>14</sup>мешачь

22. наимы — описание предмета: намазыка.

### III. ОУКА<sup>3</sup> КАКО КНГИ ПЕРВНАХТА<sup>5</sup>.

гофрано | лопаткою ѿ й<sup>и</sup>ско<sup>и</sup>лупы | перстомъ й<sup>и</sup>мата й<sup>и</sup>стѣ<sup>6</sup> ||  
(л. 82 об.) полумѣ<sup>7</sup>томъ ю<sup>и</sup>тијата | пошеркзу й<sup>и</sup>солото  
всокрѣ | накладыбата саџеной | въмаги й<sup>и</sup>покрыкай той же | 50  
въмагою й<sup>и</sup>леронко въко<sup>8</sup> | глади ѿ посаѣ ѿ кѣ<sup>9</sup> кумаги | глади  
налицо  
зъ въде на рѣзѣ полѣка<sup>10</sup> золотитѣ полѣмента | кисло<sup>11</sup> нама  
зыва ѿ по<sup>12</sup>пуска<sup>13</sup> клѣмъ гнилымъ | с виномъ. По сѣмъ ѿ |  
протчай ю<sup>и</sup>змѣба<sup>14</sup> бѣга | наставляемъ;

55

Инъ ўка<sup>3</sup> ѿ тѣ<sup>8</sup> же.

Червлена<sup>15</sup> сѣрикъ въра<sup>16</sup>ија;

[Далѣе не сохранилось].

---

Инъ ўка<sup>3</sup> ѿ зелѣ<sup>17</sup> по золото (касанѣ<sup>18</sup> кнгн).

(л. 83 об.) Бити кѣлоска<sup>19</sup> | ійично<sup>20</sup> дѣдже въде<sup>21</sup> | что саѣза  
сълти вѣдно | стеклано<sup>22</sup> и ма<sup>23</sup>ти въко<sup>24</sup> | какъ станетъ со 60  
лотий | кожъ.



---

52. Пробѣхъ справа пъ построки.



**ІМ.**

**ПРИМѢЧАНІЯ КЪ ТЕКСТУ**

**І. „ПОДЛІННИКА О КНИЖНОМЪ ПЕРЕЧИСЛЕНИИ“,**

**НАПЕЧАТАННОМУ ВЫШЕ НА СТРАН. 3—17.**



## Описание рукописи.

Сборничекъ, принадлежащий Библиотекѣ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, подъ № 470—983 (стар.), въ малую осминку (въ 12 л. л.), писанъ разными почерками XVI—XVII стол. на 420 листахъ. Оболоченье оно въ синтюкоричевую кожу съ тисненіемъ, обвязано окраиной красной краскою, съ двумя простыми кожаными застежками съ желѣзными замкомъ и спицами. Судя по тому, что на переплетѣ оттиснуты на верхней его крылѣ и на покраникѣ гербы (вродѣ скрещеній латинской буквы Р и короны), а особенно потому, что въ средникѣ левъ и единорогъ подъ короною, — слѣдуетъ думать, что или переплѣтъ этой былъ сдѣланъ въ переносной палатѣ Печатнаго Двора, или же что и вся эта рукопись попала въ Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ оттуда <sup>\*)</sup>.

\*) В. С. Румянцевъ въ соч. своемъ: „Древнія зданія М. Печатнаго Двора“ (М. 1869) на стр. 10, въ прим. 55 (стр. 31) сообщаетъ слѣд.: „Левъ я единорогъ вмѣстѣ весьма часто встречаются на царскихъ утваряхъ и т. д. Эта царская эмблема была въ древніе времена также въ гербомъ Государева Печатнаго двора, чѣмъ видно... и изъ постояннаго почти употребленія ея на книжныхъ переплетахъ, изготавливавшихся въ самой типографіи. На этихъ переплетахъ... изображеніе льва и единорога является въ видѣ герба на передней доскѣ, въ самой срединѣ, заполняя между окружающими его украшениями главное мѣсто, какъ гербъ типо-

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

Статьи, собранныя въ означенномъ сборникѣ, представляютъ собою подборъ; — это собственно собраніе повѣстей и сказаний въ похвалу и прославленіе Божіей Матери и свидѣтельствъ о Ея житіи и о начальѣ и распространеніи иконнаго писанія, о чудотворныхъ Ея иконахъ и проч. Всѣ статьи сборника обозначены главами и числами по порядку, должно быть, при подборѣ отдѣльныхъ статей и тетрадей разнаго времени въ одинъ переплетенный томъ, а, можетъ быть, и задолго до того. Начальныхъ первыхъ пяти статей недоставало; первая статья отмечена (гла. 5) главою 6-ю (см. на л. 1-мъ); последняя же глава (кн.) — 27-ю. Постѣ этого подъ конецъ сборника, на листахъ 406 — 420 обор. помѣщены уже безъ всякой отмѣтки списокъ «Подлинника о книжномъ переплетѣ».

Въ настоящее время составъ всего сборничка слѣдующій:

Листъ 1-ый: гла. 5. Апостоліе. Поплоти великаго. Бга и епса ишего. пса хрѣта. рождя 8бо гдь иль иѣхъ хрѣсть. ѿ прѣтия и природы мріи во ѿиде ѿ анимынады... — Л. 6: ѿ родблѣвѣи пѣворонѣй члкъ. — Л. 14: ѿ зѣтонисца о словѣскомъ языцѣ и о рѣскомъ. — Л. 20: ѿ кнзехъ рѣкѣ. Л. 20 об.: ѿ преложении кнгъ ѿ гречѣкаго языка на словѣскій. — Л. 22: ѿ кесарї. —..... Л. 24 об.: Стго Максима исповѣдника зѣтонисание ѿ благовѣщеніи прѣтыа бѣзы. Й ѿ рѣтвѣ хѣй и ѿ крѣченіи. Й ѿ Спсенты стѣти и ѿ распятіи. Й ѿ дайнѣ крестителя. —..... Л. 25 об.: ѿ писателѣ.

---

графинъ... Употребленіе этой эмблемы... Румянцову удалось отыскать „на книгахъ еще XVI вѣка. (Охтай. М. 1594 г., значится по постѣднему каталогу подъ № 332)“.—Ср. П. Н. Полевого „Ист. русск. словъ ст.-древн. временъ до нашихъ дней“. Слб. 1900, т. I, в. 3, стр. 332.

#### IV. Примечания къ тексту. I.

Л. 28: гла 3. Написание словенской языкомъ о грамоте и о ея строений, въ ней о бѣкихъ и о ея именѣ.—

Л. 36: гла 7. ѿ родословии ѿца бѣа, дѣда ѿя. Й постфа оръчника прѣтия вѣща ишевъ бѣа.

Л. 84: гла 6. Епифаниѧ ахненѣла, ѿ житіи стыка бѣа и живота ея лѣто.

Л. 114: гла 7. Повѣсть о храмѣ стыка бѣа въ нѣ же роди и вѣпитана бѣ ѿ свой рѣтезенъ поакия и ания.

Л. 123: гла 8. Повѣсть тѣна и зело полѣна сложено. ѿ древніи писания о иконою изображеній како и когда зачатся иконою изображеніе. И ѿ иконою, прѣтия вѣщи ишевъ бѣы и приходы мрія чтина ея Одигитрия и бѣ чудесехъ ея. Сеже како уставися прѣновати чтины и раздѣлъ ея Одигитрия. И о явленіи чудотворныхъ иконъ Одигитрии на Тифинѣ. Блѣви ѿ ..... Ср. Опис. слав. рук. Синод. Бібл. Горскаго и Невстр. Отд. II, 2. М. 1859 г., стран. 604, рукоп. № 196 (473), л. 183 — 186 ѿ іконахъ живописанія (состав. мон. Евоп-міемъ).—Л. 161: Повѣсть тѣна и вѣми полѣна списана бѣ явле-нии чудотворныхъ иконъ, прѣтия, вѣчи ишевъ бѣы, и при-ходы мрія, чтиаго ея Одигитрия иже на Тифинѣ въ себѣ изъявлено въ країце. И бѣ чудесехъ иконы тол. и постѣдній, цркве стыка бѣа чтиаго ея Успенія. И о сданіи обители ти-ойскіиа.—ю поставленіи и Устроеніи митрала прѣтия Бѣы на тиціи. Въ лѣтѣ 1531.—Сказание ѿ явленіи чудотворной ѿбраза прѣтия бѣы тихвійскіи. въ лѣто 1531 го году.

Л. 227: гла 9. Мѣса юля въ й днѣ. повѣсть бѣа чудотворной четвѣртной иконы прѣтия вѣщи ишевъ бѣы, и приходы мрія, иже въ Казаніи, списано смиренными ёрмогѣпомъ митрополитомъ казанскимъ і асторохашскимъ. въ лѣто 1531.

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

съ главою въ представляеть во всемъ сборникеъ единственный примеръ почерка XVI вѣка, все остальное написано почерками XVII в.).

Л. 250: гла ғ. Начало русскѣй великий кнїзѣ.....

Л. 255: гла ғ. Мѣса ғгуста въ из. день. Повѣсть на срѣтение чудовищаго браза прѣтия вѣща ишеѧ бца и приодѣвы мрія Его же написа бѣштѣйши свѣтилище Лѣка самовѣно зри на истинѣю бѣзъ при животъ ея. И како бѣтвеная та икона бысть въ рѣстѣ земли.....

Л. 299: гла ғ. Іже въ великомъ Новѣграде въ софѣи прѣмрѣ бѣжитъ въ глѣвѣ мѣра Сісовъ бразъ.

Л. 300: гла ғ. Мѣса ноїря въ из. днь. Въспоминание Знаменія бѣшаг(о) юконю (?) прѣтия вѣща ишеѧ бца въ великѣй Новѣгородѣ.

Л. 307 об.: гла ғ. Повѣсть ѿ стѣ Меркѣрии Смоленской.

Л. 322 об.: гла ғ. Повѣсть списана ѿ печенѣскѣй мѣтре иже во пскѣско земли. И ѿ Мариї (первой стацѣ) печенѣ. Въ неизѣ явлено вѣранїе ѿ чудеси ѿ иконы прѣтия бца чтіаго и слѣнаго ся успенія. І ѿ избавлении града Искова. І обитатели печенѣскія. ѿ плененія въ нашествие бѣбожнаго короля литѣскаго стефана ѿбатура .....

Л. 375: гла ғ. Слово ѿ стогѣскѣй мѣтры. зовомѣ ѹвѣско въ нѣ же цркви Успеніе прѣтия бды.....

Л. 382 об.: гла ғ. Слово ѿ латерика ако не дѣтой ѿ прѣви ити єгда пою .....

Л. 385 об.: гла ғ. Чудо стыа бцы како спасе штрока верженю (?) пеще сткланю .....

Л. 390. гла ғ. Слово юанна златаустаго ѿ добры жена .....

#### IV. Примечания къ тексту. I.

Л. 393 . гла юг . Слово ѿ прозвитерѣ " бѣлѣ вѣніе .....

Л. 393 . гла юд . Слово ѿ покадий бѣзи ѿбо .....

Л. 396 . гла юг . Слово ѿ мѣтвѣ ако дах нищемъ самомъ  
Хрѣ въ рѣцѣ даѣть .....

Л. 397 . об.: гла юз . Слово ѿ телѣ чѣче и ѿ дѣнѣ и ѿ  
воскресеній мѣтвыхъ .....

Л. 401 об.: гла юз . Иріча сіто вѣлама ѿ почали житей-  
стей сѣть .....

Л. 406 — 420 об. Подлинникъ о кійномъ переплете.

Листы «Подлинника о ки. перепл.» въ рукописномъ сборнике перепутаны, почему кѣмъ-то изъ читателей и отмѣчено карандашомъ на л. 407-омъ: «пропускъ?» При бѣлье же внимательномъ пересмотрѣ всего текста оказалось, что они сохрашаются въ извѣстной его части въполностію и лишь спутаны листы рукописи при переплѣтаніи. Слѣдуетъ читать ихъ и оборотные въ такомъ порядке: л. 406, 413, 408—411, 407, 412, 418, 419, 415, 414, 417, 416 и 420 и обор.

По письму слѣдуетъ отнести этотъ списокъ «Подлинника» къ самому концу XVII-го вѣка или, быть можетъ, уже къ первымъ годамъ XVIII столѣтія, чѣмъ не исключаетъ все-таки появленіе самого памятника относить въ XVII-ое столѣтіе, или и къ еще бѣлье раннему времени. Весь текстъ «Подлинника» состоитъ изъ предисловія составителя и шестнадцати главъ, расположенныхъ въ порядкѣ самого переплетнаго дѣла \*).

\*) Какъ настоящій текстъ „Подлинника“, такъ и весь другіе, приведенные здесь тексты статей,— воспроизведены типографическими средствами по подлинникамъ съ соблюдениемъ всѣхъ особенностей письма. Жирнымъ шрифтомъ отмѣчены киеварыи буквы и строки. Вертикальныя черты обозначаютъ концы строкъ; двойные такія

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

Въ предисловіи къ своему труду неизвѣстный составитель его упоминаетъ, что онъ намѣренъ предложить (см. стран. 3 приложений—строки 18 — 20) «прежде братко написанный въ го волетія чинъ и потому простирающіе расстояніемъ въ кобейдо части особно». Но трудно сказать, памѣтить ли онъ свой первоначальный планъ и сообщить читателямъ лишь одну изъ памѣченныхъ двухъ частей своего труда, или которая-либо изъ нихъ затеряна и не попала по какой-либо случайности лишь въ тотъ списокъ, съ котораго сдѣланъ настоящий.

---

Поправки, сдѣланныя чаще всего рукою самого же переписчика «Подлинника о книжномъ переплетѣ» и притомъ въ порядочномъ числѣ, отмѣчены нами въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ къ начатаемому тексту. Стоитъ указать еще пробѣлы въ рукописи вслѣдствіе умышленного пролуска неразобранныхъ мѣстъ того подлиннаго списка, съ котораго переписывался настоящій списокъ. Въ 113-ой строкѣ (см. по печатному тексту) въ рукописи замѣтенъ пробѣлъ въ полстроки:

---

же черты—конецъ листа рукописи. Всѣ строки съ первой до послѣдней каждого текста отмѣчены цифрами для удобства ссылокъ въ словарь и указатели. Необходимыя поправки къ тексту приводятся въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ. Томаяны скобки въ текстѣ—находятся и въ рукописи; круглыми же скобками отмѣчаемъ зачеркнутыя мѣста рукописи. Буква г церковно-славянскаго алфавита жирнаго шрифта обозначаетъ особое его начертаніе; указаніе это можетъ имѣть значеніе, при предположении, что великорусскіе списки руководствъ переплетного искусства могли быть списывасмы съ южно-русскихъ образцовъ, гдѣ г имѣть для изображенія мѣстной особенности выговора даже особое начертаніе (съ загнутымъ вверхъ хвостикомъ).

#### IV. ПРИМЕЧАНИЯ К ТЕКСТУ. I.

въ 175-ой строкѣ въ словѣ «со́с | прес» не дописаны буквы *и* и оставлены дальше пробель на четыре буквы. Въ строкѣ 227— прописка на поэзѣ по написаніи уже текста («йт | а́кш | »). Въ строкахъ 259—260 перепутаны три мѣста и настоящій порядокъ чтенія указанъ потому надписаными надъ строкою: *а в ё*. Въ 292-ой строкѣ пропущены три слова и прибавлены въ выноску внизу страницы (см. строку 293), что и отмѣчено тамъ выноснымъ знакомъ.

Поправки и пропуски указываютъ на то, что переписчикъ издаваемаго списка «Подлинника» или имѣлъ подъ рукою плохой списокъ этого памятника, или же по своей «простотѣ» не умѣлъ разобрать его какъ слѣдуетъ, или же и исправлять его, гдѣ можно было, а въ крайнемъ случаѣ пропускать неразобранные.

Любопытно отмѣнить мѣста изрѣдка съ намеками на говоръ *писца* настоящаго списка или, можетъ быть, уже и писца того списка, который послужилъ для него образцомъ. См. строки: 83, 102 смотрѣть (*и вм. я*); 62, 88 (разсмотрѣть); при «тужее» 138,—потужѣ 132 (ср. 136 тужай), 152 «погорбатія» и 153: «погорбатіе, погоразпія», 228: пригожіе: 337: ярь *мѣянка: роз*=въ сложеніи съ глаголами; 164: всякою. Вообще особенности говора относятся къ области сѣверно-великорусского нарѣчія и въ частности, можетъ быть, къ новгородскому или вологодскому краю (или бывшей Двинской землѣ).

Сложеніе самого «Подлинника» можно бы приписать кому-либо изъ монашествующей братіи Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря, гдѣ имѣлась особая переплетная палата и особый составъ переплетчиковъ изъ числа монастырской братіи, или же одного изъ Двинскихъ монастырей (см. 251: ...доски... со-

#### IV. Примечания къ тексту. I.

грѣются въ книжнѣ): на это до некоторой степени указываетъ и текстъ памятника, съ одной стороны—въ основѣ своей написанный церковно-славянскій книжнымъ языкомъ (ср. 143: руками, хощеть 239 и т. д.), а съ другой,—вѣроятно, съ течениемъ времени, при перенескѣ воспринявшися въ свой слогъ много особенностей простонароднаго языка и преимущественно сѣверно-русскаго. Ср., напр., отдельныя слова: *на́рывы* (блон.) на 235 строкѣ, *шлюзъ* (39, 264), въ чюдѣни (216), на кровлю (248), *шио* (240). *Корлукъ*—рыбѣй клей. (252, 405); доски... клѣмъ карлукомъ горячимъ... заистѣть... Доски березовыя, сословыя, елевыя или осиновыя (221—2) указываютъ тоже на сѣверъ; «тако же и дубовые доски...»—прибавлено лишь далѣе (225).

Впрочемъ, есть иѣсколько случаевъ и аканья, см. 192: «по канцамъ», 317—8: «тираздіе».

Почти вездѣ въ текстѣ употреблено слово *клей*, изрѣдка *карлукъ*; и только въ главѣ, где приведены наставленія «Какъ книга красить» три раза клей называется «камѣдью» (321, 329 и 331). Но послѣднее обстоятельство указываетъ на близость и даже влияніе на составъ нашего памятника извѣстныхъ прибавочныхъ статей «Иконописнаго подлинника». Всѣ краски, перечисляемыя въ этой главѣ «Подлинника о книжномъ переплетѣ», хорошо были извѣстны иконописцамъ. Позробнѣе о семъ будетъ наложено въ своемъ мѣстѣ.

---

Обозрѣніе содѣржанія «Подлинника о книжномъ переплетѣ». Какъ отчасти было уже и выше упомянуто, составитель этого руководства расположилъ свой трудъ въ 16-ти

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

главахъ—въ порядкѣ самой работы переплетчика. Эти главы имѣютъ слѣдующія надписи:

- I. «О еже како переплетчику тетрати колотить на наковалий» (строка 21 слѣд.).
- II. «О плетехъ» (строка 93 сл.),
- III. «О еже какъ шить книга» (стр. 104),
- IV. «О поводкѣ или о попаронкѣ въ шиты» (стр. 129),
- V. «О еже какъ книга заклеить въ тискахъ» (с. 140),
- VI. «О еже какъ книга обрѣзать» (с. 186),
- VII. «О доскахъ» (с. 220),
- VIII. «О наклейкахъ и доскамъ» (с. 229),
- IX. «О еже какъ доски привязать ко книги» (с. 269),
- X. «О паклѣвочкахъ на концы ко книги» (с. 296),
- XI. «Какъ книга красить» (с. 319),
- XII. «О обшивки книги» (с. 340),
- XIII. «О еже какъ кожею книга оболочить» (с. 350),
- XIV. «О еже какъ книга басмить» (с. 367),
- XV. «О еже какъ по кожи золотить» (с. 385),
- XVI. «По обрѣзу золотить» (с. 402—413).



ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫЯ ПРИМѢЧАНІЯ КЪ ТЕКСТУ  
«ПОДЛІННИКА О КНИЖНОМЪ ПЕРЕПЛЕТЬ»  
(строки 21—413) \*).

22. Наковално жалѣзное (Ниже см. въ строкѣ 34 — называется: «наковалье»). — Нынѣ имъ служить жалѣзная плитка произвольной величины (иногда даже просто отъ утюга). А. Н. Я.—Ср. у Д. А. Равинскаго «Ист. р. шк. школоп.», стр. 107, № 134 («наковалий молотомъ»).

25. Кубоватый — (въ Толковомъ Словарѣ Даля. II<sup>2</sup>, 213. см. подъ сл. *кубарь*) — «бочковатый, округлый и раздутый въ бокахъ, ребристый».

26. 107. Шерсть — какъ мѣра длины. Ср. ниже 63: *ножичной тымъ* (туная сторона пожа).

27. Молотъ — «плосколобый» (Т. Сл. Даля, II, 349). Быть болѣе тупою его стороною, называемою *бойкомъ*. А. Н. Я.

32. Корень [см. ниже множ. ч.: кореня, 33] (въ Т. Сл. Даля, II, 164) — «корешокъ книги = задѣкъ, спивка, гдѣ она спита». Въ старинныхъ описахъ книжныхъ, монастырскихъ собраний и проч. эта часть переплета называется и «корнемъ».

---

\* ) Нижеслѣдующими сокращеніями обозначается, что приводимыя свѣдѣнія получены отъ: А. Н. Я.—московск. переплетчика А. Н. Яковлева; Г. Е. Е.—тоже Г. Е. Евлампіева.

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

Наприм.: «Четыре книги полуустава писманные въ полдѣсть, одинъ въ корени разбить» (см. Опись библіотеки Суздальскаго Спасо-Евфиміева монастыря 1650 г., по изд. проф. И. А. Шляпкина, стран. 70), или «затылкомъ» (наприм., 1655 г., см. по изд. В. М. Ундовского въ Описи книгамъ, въ стечени монастыряхъ находившимся изъ описи Троице-Сергіева монастыря 1642 г., № 102: «Книга Іѣстинца, въ полдѣсть, на бумагѣ скорописная, поволочена кожю въ затылокъ»; ср. тамъ же ниже № 103: «Іѣстинца, въ полдѣсть, на бумагѣ, ветха, поволочена кожю вся». Про вѣсколько книги, переплетенныхъ такимъ способомъ, говорили, напр.: «Дѣй книги Іосионы на еретикои, въ полдѣсть, на бумаге, въ затылкаго» (см. «Опись Свяжского Богородицкаго муж. м—ря» 1614 г. въ Изв. Археолог. Общ. IV, стб. 567). Нынѣ у переплетчиковъ, прядергивающихъ еще старого способа переплетанія («въ доски»), корень называется обычно — корешкомъ, а часть верхней доски къ корешку — «задкомъ» книги; часть же книги, противоположная ему, именно ближе къ среднему обрѣзу — «передкомъ» книги; говорять, наприм.: «въ передкахъ книги».

37. По-единки — въ словаряхъ у Даля и друг. нѣтъ. Но одиночки.

47. Керакса — въ Т. Слов. Даля, II, 106: «графленый листъ, для подложки при письмѣ, обозначающей строки». Т.-е. Далярожествляетъ кераксу съ нашимъ «транспарантомъ», употребляемымъ при письмѣ канцелярскими лицами. Но это совсѣмъ не такъ. Слово керакса вѣсколько напоминаетъ старѣшее греко-южно-славянское «харакса» (см. у проф. Е. Ф. Карского въ «Очеркѣ слав. кирилл. палеографії». Варш. 1901, стран. 128; его онъ пріурочиваетъ къ вѣм. lineal,

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

греч. καγόν, στῦλος). «Хараксало» стѣдуетъ поставить въ связь съ греческими χράττειν—«писать» и съ испорченными средневѣковыми его отраженіями: «claraxage», «caraхаге» и проч., которыхъ имѣли разныя значенія и обозначали въ частности различные приемы и моменты работы писца. (Ср. Wattenbach: «Das Schriftwesen im M.-A.», 3 Auflg. Lpz. 1896, S. 261). Вообще же разница въ приемахъ линовки тетрадей ранѣе и позже та, что въ древнѣйшее время орудіемъ этого дѣла служилъ какой то рѣзкодій предметъ, на столько острый, что листы пергамена подчасъ прорѣзывались насквозь и нарѣзы всегда глубокошли въ толщу писчаго материала. Такимъ орудіемъ могло быть отточенное шило.—У нашихъ же книжныхъ писцовъ со старинныхъ рукописныхъ образцовъ еще и теперь (Моск.) употребляется приборчикъ, называемый *тире́бко*. Повидимому, въ связь съ этимъ послѣднимъ надо поставить и замѣчанія известнаго изслѣдователя нашей старины и народности акад. А. И. Соболевской въ его курсѣ «Славяно-Русской Палеографіи» (Курсъ I-ый. Спб. 1901, страница 33): «Для линеванія бумаги (также цѣлой тетради заразъ) употреблялась «карамса» [вѣроятно; здѣсь опечатка] доска съ тѣго натянутыми на ней нитями» (со ссылкою на рукопись, написанную около 1590 года).

Приводимъ о семъ изъ этой чрезвычайно любопытной рукописи (не моложе самаго начала XVII в.) выписку:

«....О кара се. Нѣвѣ на дощѣке ромѣрити ромѣрою. и наложїй нити поперѣны. | и приклей сасѣшити. и второе наклей сасѣши». По ёй положа на странѣ по нити длины. и по нїй фрѣсати у поперѣнѣ | кѣцы виѣ карасы. тѣ длинные всѧ наложити. и приклекъ сасѣши». и второе наклея сасѣши»

#### IV. Примечания къ тексту. I.

длійнѣ. По сѣ | штѣфти . клейтѣ клюе вѣлѣкѣ нажіко вѣ ,  
или мѣдрою . и аще каракса в дѣль зѣлаеся . и нити тѣсты  
наклада . аще ли вѣбестъ , и нити по пѣ налагат . аще ли  
вчетвѣтъ , или шемѣку . и нити потому павиван .» ; (рукоп. И.  
Нубл. Библіотеки Q. XVII. № 67—л. б обор., строка 16 св.  
См. о пей также въ «Обстоят. описаниі славяно-российскихъ  
рукописей, хран. въ библіотекѣ... графа Ф. А. Толстова. М.  
1825, отдѣл. II, № 195, страница 343 стѣд.). Ср. у Е. В.  
Барсова въ его «Описаниі рукоп. и книгъ, хран. въ Выго-  
лекинск. библіотекѣ» (Сиб. 1874, стр. 5—6), гдѣ чи-  
таемъ: [Въ Выголекинскихъ монастыряхъ] «Способъ писанія  
быть стѣдующій: прежде всего обыкновенно заготовлялась  
книга изъ белой бумаги. Книга эта разграфливалась особен-  
нымъ образомъ. На доскѣ, соответствующей формату и вели-  
чинѣ книги, слегка наклеивалась довольно толстая листки.  
Доска эта накладывалась на листы книги и прижималась,  
вслѣдствіе чего на листахъ обозначались такъ называемыя  
*кораксы*, т.-е. графы, соответствующія расположению *яяточъ*»;  
Въ описѣ 1632 г. встрѣчается съѣдующая отмѣтка: «Книга съ  
яяточомъ, правило святыхъ отечъ помѣстные, писана скоро-  
пинсью въ дѣсть въ *кораксы*, оболочено бархатомъ чернымъ,  
жуки и застежки мѣдные». (Не значить ли тутъ, впрочемъ  
коракса—грапъ, столбецъ?).

63. Лицевая сторона, т.-е. передокъ книги, противопо-  
ложный корешку.

64. Концы корене — верхній и нижній кончики корешка  
къ верхнему и нижнему обрѣзамъ книги. Московскіе переплет-  
чики называютъ верхній конецъ «головкой», нижній же—  
«хвостикомъ». См. 77.

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

66. Дорозна. Въ словаряхъ нѣтъ. Если принять въ разсчетъ толкованіе слова «рѣзный» у Подысоцкаго въ Арханг. обл. словаря и у Куликовскаго въ Олонецкомъ (изорванный, треснувший), то наше слово могло бы означать: «до разрыва, до разъединенія на куски, до порчи».

67. Доски. Обыкновенная деревянная доски, вырѣзанная по величинѣ книги, которыхъ всегда много имѣется подъ рукою у переплетчика, особенно оставшихся отъ старыхъ переплетовъ.

76. Плетк — шнурки.—Въ древнѣйшее время каждая тетрадь пришивалась, постѣ сшивки, къ полоскѣ изъ кожи, иногда довольно широкой; съ течениемъ времени кожа замѣнилась толстою бичевкою или сущеною веревкою; а на югѣ иногда пхъ замѣняли и просто лозинка, прутникъ. Эти послѣдніе привязывались въ специальному станку къ *крученіямъ* (которые известны намъ по Описямъ переплетной палаты Кирилло-Бѣлоз. монастыря 1635—1665 гг.). Далѣе описывается, какъ нужно для сшиванія привязать книгу въ станокъ. Въ описи упомянутаго монастыря станокъ этотъ названъ: «скамья шитья»; такъ называется онъ и у старыхъ саратовскихъ и симбирскихъ переплетчиковъ, въ Москвѣ же назывался «уставленіемъ».

77. Наклейки; ср. ниже «наклееки» въ строк. 296 слѣд.—куски бумаги, пергамена, кожи или матеріи, напр., холста, которые для прочности наклеиваются на корешокъ подъ новолочку книги.

77. Обшивка — то, что теперь известно у нашихъ переплетчиковъ подъ именемъ «шнурки», ремешка, который обматывается (обертыивается) нитями (А. Н. Я.).

#### IV. Примечания къ тексту. I.

79. Потетрадно—т.-е. перебирая по одной тетради (или печатному и письменному листу).

101. Зазначить—отмѣтить.

107. 251. Свону—Т. Сл. IV. 158 (восточн.)—спаружи; съ улицы.

127—8. Тетрати изъ книги вонъ попловуть, — т.-с. вылезутъ, выйдутъ. Выраженіе образное.

129. Поводка—Ионаровка — въ Т. Словарѣ Даля отсутствуютъ, также у Подвысоцкаго и Кулаковскаго. *Поводка*—веденіе дѣла, пріемъ? *ионаровка*—ирииноровка?

139—143 сл. Горбъ повыгнуть—т.-е. колотя по краю корешка, заставить сплющенную книгу принять въ корѣвъ выкружку, а въ обрѣзъ вырѣзку (это достигается вырѣзкою крайнихъ тетрадей, см. ниже 195 сл. и 218—19).

144. Грязная бумага—ср. ниже (364) «списки», негодная бумага, напр., обрѣзки и проч.

147. 294. Захабцы—отступъ или выгибъ (горбикъ) у книги, отъ корешка насколько большій толщинѣ доски. Захабцы дѣлаются, чтобы дать помѣщеніе для доски переплета (крышки) въ томъ мѣстѣ, где край доски сближается съ краемъ корешка (вдавливается въ корешокъ), особенно при раскрытии книги. Чтобы захабцы были ровны — бьютъ молотомъ по краю (А. Н. Я.). — У теперешнихъ обыкновенныхъ переплетчиковъ называются «фальцами».

158. Приздыновъ—вѣроятно, вмѣсто о надо ѿ. Въ Т. Сл. Даля III. 427: «Приздымать,—дѣнуть. *съв.* и *вест.* Приподымать, подымать ненадолго, невысоко, на время, для вмѣнія или подложки чего, для поправки».

IV. Примѣчанія къ тексту. I.

172. Толстая лучина—замѣняетъ тупой ложь для сокрѣбыванія излишка клея (*A. H. Я.*).

175. Навень—т.-е. на землю. Ср. Т. Слов. Даля II. 125: «на земль» (нарѣчіе).

178. Ровдужный—язь ровдуги сдѣлашнй. *Rövđoga*, *rövđuga*, *rödđuga* (старинное). Ирха, баранья, козья, оления шкура, выдѣланная въ замшу; то же въ Сибири: олесъя, лосинная замша. Т. Слов. Даля IV. 99.

213. Дощечка—т.-е. дощечка съ логомъ (ложкомъ), комою согнутая. Эта дощечка накладывалась на корешокъ поверхъ его (на вожатую въ тискахъ книгу). Пынье сперва обрѣзается книга, а потомъ уже лицевая сторона закручляется (выгибаются). *A. H. Я.*

229 и слѣд.—упоминаемыя здѣсь *наклейки* стѣнуетъ отицать отъ «наклеекъ,-ечекъ», о которыхъ была рѣчь выше (см. 77 и ниже 296). Въ доскахъ для крышки переплета для большей прочности вырѣзывается по углубленію, нѣсколько наклонясь къ корику книги (смотря по толщинѣ) и вгоняется туда пластиинка (юпника) съ kleемъ такой же величины; иногда же дѣлается и по двѣ юпонки, составителемъ «Подложника» называемыя «наклейками» (253—5). *A. H. Я.*

235. Нарвы—объясненіе этого слова см. выше въ замѣткахъ о говорѣ писца списка или его образца (страниц. 10).

248. Отволгнуть—Т. Сл. Даля II. 740: «намокнуть, отбухнуть, отсырѣть, сдѣлаться влажнымъ, волглымъ».

252. Вольный—Т. Сл. Даля I. 243: ровный, ужбренный, въ самую пору. Ср. у иконописцевъ (Рав. стр. 87) «а сушили въ вольной печи...»,—(с. 195) «въ вольномъ тентѣ».

— Кней карлукъ—Т. Сл. Даля II. 93: старинное слово:

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

«рыбій клей». Ср. въ соч. *Д. А. Равинскаго* «Исторія русскихъ школъ иконописанія до конца XVII вѣка», № 129 (стр. 105) по рукоп. Ногод., поморск.:

«*Указъ какъ клей мочами гарячный въ водѣ, и какъ размокнетъ, умягчитъ въ рукахъ, только немнога; а буде много ино смыти въ ступѣ. Да тоже положити клей въ иной сосудъ, и варити, чтобы книжель И книги въ теплрадяхъ мазати горячими kleемъ, только бы мочи рукъ терпѣть. А жоса пакеноати на книгу, чтобы клей не горячи быль, сколь бы не простиупилъ въ древо.*»

265. Шило—одно изъ важнейшихъ орудій переплетчика. Въ старину, кажется называлось «*холма*» (отъ глагола «*холоть*»): упоминается въ описи 1665 г. Кирилло-Белозерскаго монастыря среди другихъ «переплетныхъ счастей». (См. опись эту ниже въ приложеніяхъ). Подобное же орудійце встрѣчаемъ и у южныхъ славянъ, панр., въ сербскомъ типикѣ половины XVII же вѣка читаемъ: «егда обрѣжши холомъ...» (О немъ см. ниже, равно какъ и тексты его).

264. Завидѣвать — кажется, значить то же, что и «зашивать» (см. выше 101)? Дать знать, означить?

265. Выверточка—буравчикъ?

267. Шонутру—по внутренней сторонѣ.

268. 278. Рубежки—въ Т. Сл. Даля IV. 108: *рубежи*—«зарубка, часѣка, рубецъ, значъ отъ нарѣзки». Две дыры соединяются «канавкою», чтобы избѣжать горба. *А. Н. Я.*

273. Родожныхъ—вм. ровдужныхъ, см. выше въ строкѣ 178.

298. (Накиѣчки) портныя.—Въ Т. Сл. Даля III. 332 отъ слова: «портно—*слв.* узкій, грубый холстъ, на крестьянскія и

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

рабочій «рубахи»; порть — вообще пеньковая, посконная и льняная грубая пряжа, либо холстъ».

301. Вымочки.—Вырѣзки, чтобы шнурочки не были выше досокъ, отѣлываются заподлицо. *A. H. Я.* (Ср. 314 и 359).

315. Зубочки деревянные.—Деревянныя дощечки въ видѣ окосянной буквы «покоя» [ ] по толщинѣ книги накладываются съ двухъ сторонъ для скатія верхнаго и нижнаго краевъ (со стороны обрѣза). Родъ зажимокъ, но неподвижныхъ. *A. H. Я.*

315. Въ нижней доскѣ подъ замкомъ гнѣзда здѣшать.—На нижней доскѣ (иногда и на верхней) на лицевой сторонѣ ся вырѣзывается углубленіе для помѣщенія ремня (съ застѣжкою). Когда доски обтягиваются кожею, то дѣлаются прорѣзы, вставляется ремень и прибивается гвоздями (*A. H. Я.*).—Ср. 383.

320. Киноварь тертая. Т. Сл. Даля II. 109: «ископаемое ярко-красного цвѣта, употребляемое въ краску и состоящее изъ ртути съ сѣрою; киноварь также дѣлаются искусственно».

У иконописцевъ см. въ соч. Рав. стр. 115 об. 23: «Киноварь (лучшая) Веницейская, цвѣтомъ искры свѣтлѣется у нея» и далѣе:

№ 105. «А киноварь тереть и баканъ Веницейскій съ водою, а буде ихъ на сухѣ терть, горять и будутъ неизѣтны..

№ 104. И чернило и всѣ краски творить потому же на сухѣ, а кои краски трутъ на мокрѣ не таковы бывають цвѣтны».

321. Камѣдь — въ Т. Сл. Даля II. 80: «растительный, древесный клей, самотекъ». Въ церк.-слав. и рѣ слов. И. А. Н. 1847 г. — «вещество, видомъ подобное смолѣ, изъюющее свойство kleя и истекающее изъ дерева. Аравійская камедь (получаемая изъ мимозы). Камедь изъ вишневыхъ деревьевъ — вишневый клей».

#### IV. Примечания къ тексту. I.

У иконописцевъ употреблялись: «камедь Александрийская» (134), Цареградская». — На ней растворяются всѣ краски и киноварь (Рав. стр. 115).

324. Краска в бумагу ворметь — впитываться, вбираться? Ср. у Рав. № 133 стр. 106: положити ртути... умеря на рутѣ слюною.

326. Желть — въ Т. Сл. Даля I. 547 — «желтая краска, особенно желть Неаполитанская». У иконописцевъ (см. въ соч. Равинского, стр. 87, № 59) въ Подл. «Составъ какъ свѣтъ писати»: Праздень, да лазоръ да бѣла, единъ составъ. Ирониска: желть да крутигъ вмѣстъ (т.-е. для составленія праздени = зеленої краски). Ср. тамъ же № 28: «Желть венецианская», т.-е. желтая краска.

326. Шижгаль — желтая краска. У иконописцевъ называлась «шишгиль, жижгиль», употреблялась для писанія ризъ. См. въ соч. Равинского № 23: «жижгиль желтый ступками», стр. 110, № 141: «Указъ, какъ дѣлать шишгиль: Взять мѣлу да соку крушинаго [крушина лопинская — ягодный кустъ], три на плить съ крушиною и засуши, будеть шишгиль».

326. Сурикъ — въ Т. Сл. Даля IV. 371 «евищовая, красная окись, идущая изъ краску». Въ соч. Равинского: «Желть да киноварь то становеть сурикъ» (стр. 96, выш. 2). Ср. стр. 123.

327. Баканъ — въ Т. Сл. Даля I. 40: багряная краска, добываемая изъ червца; поддельная изъ марены и др. Иконописцы имъ пишутъ ризы; у Равинского стр. 110: «въ Россіи начали его дѣлать въ XVIII вѣкѣ. Настоящей баканъ дѣлается изъ олова».

328. Зелень — въ Т. Сл. Даля I. 699: «зеленый цветъ или краска относительно вида, качества, оттенка». У иконо-

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

писцевъ см. въ соч. Равинскаго № 23, стр. 81: «Празелень брусками, цвѣтомъ синевата». № 95: «Синию да желть, то становеть празеленъ». Вѣроятно, что подъ «зеленью» подразумѣвается вообще краска зеленаго цвѣта и составителемъ Иоаннишка о книжномъ переплѣтѣ.

328. Крутікъ—въ Т. Сл. Даля II. 206: «войда, брусковатая синяя краска».

У иконописцевъ см. соч. Равинскаго № 28 (краска простая владется въ шиншиль). Тамъ же № 59: «Празеленъ, да лазоръ да бѣлизла, единъ составъ. Ирониска: желтъ да крутникъ вмѣстѣ». № 118. «Въ витѣ варить краску крутникъ, что красенини красать».

329. «Приложить крутину, еже есть кубовой краски».—Въ Т. Сл. Даля II. 213: «Кубовая краска, синяя растительная краска изъ растенія кубъ, шидаго. Ср. кубовикъ, новгородскій холщевый синій сарафанъ: иначе: сацдалынсь».

334. Голубецъ—въ Т. Сл. Даля I. 380: «голубая мѣдная краска; водная углекислая окись мѣди».

У иконописцевъ (Рав. 23): голубецъ Веницийский; № 17 употребляется въ ризы; пробѣла; 19. свѣтъ.—№ 85. «Составить голубецъ. Лазорь берлинская или лавра съ бѣлизлами терти на камени».

334. Ярь и ярь мѣдянка—въ Т. Сл. Даля IV. 700: «мѣдянистыя, ядовитыя соли, идущія икъ краски: ярь мѣдянка, уксусокислая мѣдь, зеленая; ярь венеціанская, она же, очищенная: ярь лазоревая, голубая; ярь туннинка, зелень, краска растительная».—У иконописцевъ (см. въ соч. Равинскаго), № 28. «ярь Веницийская... мѣдянка брусками, жижгиль»... № 107. Указъ какъ ярь творить, средній подпускъ. Ярь тво-

#### IV. Примечания къ тексту. I.

рить *шрафрану* прибавить съжаго, омочить, да воды той шафранной, сливъ, положить немнога и писать иконы или на чемъ хочешъ».

334. Иши... излагаютъ въ составлении зелени *шижгаль* крутикъ *изугринъ*, ини *шижгаль* голубецъ и ярь.—Трудно рѣшить, какъ стѣдуетъ читать «*изугринъ*» за два слова или за одно, а еще затруднительѣе объяснить его. Такъ какъ здесь мы встрѣчаемъ сравненіе изъ трехъ членовъ, то третій членъ первой части легко могъ бы быть приравненъ къ постѣднему же члену второй части, т.-е. изугринъ=ярь. Нужно ли близкать слово «изугринъ» съ сл. «угорскій» \*) или выводить изъ греческаго τσυρίς (греческихъ ермишій, издани, преосв. Порфириемъ), что означаетъ: «венецейская ярь, ярь отъ мѣди» и по «Типику о церковномъ и настѣнномъ иконахъ» сл. Нек-тарія 1599 г., изд. Н. И. Петровымъ (Сиб. 1899, стр. 13) «ярь мѣдянка» — решать не беремся: возможно, что слово «изугринъ» испорченное (вѣроятно, греческаго происхожденія) или плохо разобрало иереписчикомъ.

335. Взять рѣгу и выскребсти и сокъ выжать. — Сокъ *рѣны* въ видѣ составной части зеленої краски у иконописцевъ непрѣвестъ и употреблениe его въ видѣ краски сдавлии не принадлежитъ личной изобрѣтательности составителя «Полдинника о книжномъ переплѣтѣ». Изъ растительныхъ красокъ были известны *шрафранъ* и *ревень*, о чёмъ см. ниже.

340. Обшивка книги. Обшивкою здесь называется то украшеніе наружныхъ концовъ корешка книги сверху и снизу, которое у немецкихъ мастеровъ носить название «Kapital», а

\*) Золото угорское (см. у Петрова, о. с., стр. 42).

#### IV. ПРИМѢЧАНІЯ КЪ ТЕКСТУ. I.

отъ нихъ перешло и къ нашимъ современнымъ переплетчикамъ въ Россіи. Послѣдними оно употребляется въ испорченномъ видѣ: канталь, каптель. По-руски старыми переплетчиками называется: «загодвками» (моск.), подзорами, подзортиками (у саратовскихъ и симбирскихъ переплетчиковъ) и т. д. — «Прежде делался каптель изъ полоски холста, въ которую заклеивалась подходящей толщины бечевка; верхний край приклеивался, выпускался наружу и фиксировался шпилками двухъ цветовъ: бѣлою и красною или бѣлою и синею. Обвертываніе кусочка холста пятыми называется «обшивкою». (А. Н. Я.).

346. По воинную сторону.—См. 107. 251.

350. Оболочить—покрыть сорочкою (т.-е. оболочкою изъ кожи или матеріи).

353. Стругъ—Т. Сл. Даля IV. 349: «стругъ кожевника, родъ двуручнаго скобеля»; см. ниже на страниц. 88.

356. Тѣсто солодянное—ср. въ Т. Сл. Даля. 273: «солодить тѣсто—сластить легкимъ броженiemъ, превращая крахмать мучной въ сахаръ». Соложеное тѣсто. — «Солодычий пек. солодковатый, сладковатый».

359. Вылимка, т.-е. вырѣзка, углубление; см. въ словарѣ и указателѣ.

359. Губочка. Загибъ кожи па корешкѣ внутрь (въ верхнемъ и нижнемъ концахъ). А. Н. Я.

362. Правилочко древяно. Нынѣ употребляется костяное и называется просто «косточкой» (А. Н. Я.) или «гладилкою» (Г. Е. Е.).

367. Васмить—въ Т. Сл. Даля пѣть (I. 52), есть лишь «басменная кожа—тисненая?» — Въ словарѣ древне-р. яз. Срезневскаго—нѣть.—См. 379.

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

373. Испотиха — слегка, понемногу?

377. Дорожникъ — иными че называется «шнейкою» (Л. Н. Я.).

Орудіе изъ желѣза въ видѣ лопаточки, которыя по краю проводятъ полоски (ср. 379) — «дорожничаютъ», какъ говорять переплетчики. При работе оно всаживается въ длинную деревянную ручку. О немъ будеть еще рѣчь ниже: см. его рисунокъ и ссылки по Указателю въ концѣ книги. — Ср. здѣсь строка 393 — «выдорожить».

379. Басмить колесами и прочими басьмами басмить. — «Колеса» у московскихъ переплетчиковъ называются «накатками» или роликами, роликами». Или «накатываются» орнаментальные полоски и проч. Въ Матеріал. для слов. древне-р. яз. И. Срезневскаго I, 44, имѣется только: «Басма, изображеніе хана, *imago chani* (со ссылкою на Ист. Гос. Рос. Карамзина VI, 92) и «басма у шолома мѣдяна» (Оп. Бор. Гос. 1589 г.).» Ср. въ «Русско-Франц. Словарѣ» Ф. Рейфа (Спб. 1835 г.) I, 19: «Басма (*torg basma empreinte*) съ объясненіемъ: «статуя или портретъ ордынскихъ хановъ, который приносили въ Россію ихъ послы». Въ академическомъ «Словарѣ русского языка», ред. акад. Я. К. Гротомъ, т. I, стб. 120: «басмѣ (турк. «отпечатокъ») изображеніе ордынскихъ хановъ: шелковый спурокъ у диплома: тонкій на образахъ окладъ». Ср. тамъ же: «басмѣнныи. Басмѣнныи дѣльма называлась выбивка фигуръ и узоровъ на тонкихъ смыщеныхъ металлическихъ листахъ. По легкости и дешевизнѣ оно было очень распространено. Басмѣнное — тоцкое, легковѣсное. листовое серебро, на которомъ тиснили разные узоры (травы). На иконахъ басмѣнными дѣлялись только оклады, т.-е. юбкими образа.» (Съ указаніемъ источника: «Въ лѣсахъ» и «На го-

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

рахъ» П. И. Мельникова): глагола же *басмить* и тамъ нѣть. *Басмить* надо объяснять напримѣръ: «*выбивать* что-либо на чёмъ». Въ описи казны патріарха Филарета Никитича 1630 г. читаемъ: «Книга Грапогравъ Руской, обложечъ кожею красною, *выбиты* золотомъ и серебромъ, во влагалище черномъ, въ дѣсть». (Пв. 294). Ср. въ описи 1655 г. (по изд. Угольского) № 344: «...Исаактыръ.... обложена кожею красною, *басмы* золотные». — № 474, «...Проложъ (сентибрѣск. полувинта)... *басмы* з золотомъ....» — № 1917, «...верхняя цка *басмена* сусальнымъ золотомъ....» — Еще яснѣе отмѣчено въ той же описи подъ № 7: «Евангеліе тетръ писменое, въ дѣсть,... Евангелисты серебряные золочены, *выбивани* *басмою*....»

383. Замки прибить, — т.-е. застежки съ истяжою и гвоздикомъ для застеганія книги. Ср. въ описи библіотеки Соловецкаго монастыря 1676 г. (по изд. С. А. Бѣлокурова № 974): «Цѣ книги Правил же, въ полдѣсть: — одна з *замкомъ* даши доскояя игумна (Рукоп. № 413).

387. Подпускъ. Я понять это мѣсто текста такъ, что для приклеиванія золота къ кожѣ переплета нужно мазать подпускомъ изъ яичного бѣлка; московскій же мой сотрудникъ, переплетчикъ А. И. Яковлевъ, подъ подпускомъ вообще разумѣеть «обыкновенный листъ кардона, вершка въ три ширины и произвольной длины, который обклеивается лощеною бумагой, чтобы золото не приставало къ бумагѣ и легче сходило (сползло)». — Въ иконописныхъ подлинникахъ среди добавочныхъ къ нимъ статей находятся рецепты. Вотъ два сюда болѣе подходящіе по изданію Равинскаго № 100: «*Подпускъ подъ золото крѣпкій*: Клей рыбій растворить, только доля яйца бѣлка, воды съ полъ скорлупы, камеди два зерна разогреть и развести

#### IV. Примечания къ тексту. I.

гораздо, доколѣ она станетъ велика, то подиущай подъ кожу и тѣши пальцемъ». — № 122: «Иль указъ какъ подиуска подъ золото дѣлать: Бѣлокъ личный бити до иѣны, той же устонея и подиущати подъ золото костю и зубомъ медвѣжьимъ: посушивъ, выглади, на лице и прежде вохрою подкинь на то безъ яйца, какъ золото накладывати прежде уголки чесноку и луку да выжми въ судно чисто, да пиши что хочешь, да перетомъ чистымъ возьми золото, да накладывай на зелье, да костью гладить».

390. Рогачинка—рогулька изъ вѣтки (напр., хоть отъ вѣнича). *A. H. Я.*

392. 408. 413. Подводъ. Ср. *подиуска* (см. выше).

396. Лутошечка—здесь клюссю объясняено: «рукю голову отъ длані и лацт». По словарямъ слово неизвѣстное. Въ Т. Сл. Даги II. 279 читаемъ: *Лутѣха, -ника. м.*—липка, съ которой снята кора, содрано лыко; она сохнетъ и вся чернѣеть (*Ср. луть, м. ложн. луть, ж., вид. лыко мочало*). Вѣроятно, одно понятіе напоминало о другомъ по пѣкоторому вѣнченному сходству. «Часть руки отъ кисти до локтя, которую иногда, напр., пригнетаютъ золото» (*A. H. Я.*).

402. Обрѣзъ. Здесь подъ «обрѣзомъ» разумѣется край спиныхъ листовъ книги, сложенныхъ вмѣстѣ и обрѣзанныхъ сразу и ровною площеадью. Происходитъ отъ выраженія: «книги обрѣзать». Но уже въ описи XVII вѣка Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря упоминается и *обрѣзъ* — какъ ножъ (круглый?), которымъ обрѣзывали книги.

404—5. Обрѣзныя доски. Доски, скѣданныя по величинѣ книги, между которыми книга зажимается, чтобы обрѣзать ся листы.

#### IV. Примѣчанія къ тексту. I.

106. Шафранъ. О роли шафрана въ переносномъ дѣлѣ будетъ говорено ниже, особенно въ примѣчаніяхъ къ III-му тексту (см. стр. 28, строка 33).—См. ниже стр. 71—5.

107. Полиментъ—въ Т. Сл. Даля III: «Полиментъ франц. по- золотик. Олонецкая глина, которой «допиментуютъ», покла- дываютъ ею кистью по левкасу, мѣста, падающія подъ глины. лоскъ». — Переизданный (московскій) А. Н. Яковлевъ сооб- щилъ, что полиментомъ называется «отвердѣвшая глина (кра- сная или зеленая). Она насѣбливается поверхъ обрѣза и прости- рается ватою, намоченою въ водѣ, подкисленной уксусомъ».

См. у Д. А. Равинскаго № 68 (ср. еще на стр. 120): «И полиментъ составить..., а егда полиментить, тогда съ водою жидко разведи, и полиментить, а полиментить хотя дважды или трижды (стр. 90)». О запасѣ его въ прошт. см. тамъ же № 68.

409. Бумага хлебчатая—вата. Довольно часто упоминается и въ статьяхъ, прилагаемыхъ къ Иконописному подлиннику.

410. Лапка заечья—упоминается нерѣдко въ наставленіяхъ мастеровъ-иконниковъ.

411. Зубомъ выползти.—Зубъ (медвѣжій, волчій и безъ обозначенія) упоминается въ рецептахъ Иконописнаго подлинни- ка; онъ же быть необходимъ и писцамъ старого времени.

412. Басмами еже есть чеканцами на то устроенными па- басмитъ.—«Чеканы употребляются и нынѣ лишь при позолотѣ обрѣза» (А. Н. Я.). Чеканцами выбиваются рисунки холоднымъ способомъ, лишь силой удара на хорошо зашатую въ тискахъ поверхность обрѣза книги.—По свѣдѣніямъ, сообщеннымъ Ф. А. Королевымъ (Симбирскій край), называются: «чеканки» или «набойники»: ими же выбиваются на ризахъ рисунки.

—

## ПРИМѢЧАНІЯ КЪ ТЕКСТУ

### II. „УСТАВА КНИЖНОГО НЕРЕПЛЕТА“

(НА СТРАН. 21—23).

---



## Описание рукописи.

Рукописный сборникъ Библиотеки Московскаго Главшаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ № 925—1491, въ новѣйшемъ переплѣтѣ, па 26-ти листахъ въ 4-ю долю листа, включая въ этоѣ счетъ и мелкія записи на клочкахъ бумаги, вклесанныя въ тетрадь. Листы писаны иѣсколькими почерками позднѣйшаго времени XVII—XVIII столѣтій или же, быть можетъ, мѣстами уже начала XIX в.

Л. 1—2: «Уставъ и прилагающіе къ нему переплета» напечатанъ выше на стр. 21—23 \*). Этотъ текстъ написанъ почеркомъ, не повторяющимъ болѣе въ означенномъ сборнику, и представляеть отдѣльную тетрадочку въ два листа, на коихъ первыя три страницы записаны полностью. Эта тетрадочка носить следы отъ свертыванія пополамъ, вѣроятно, для удобства храненія ея въ качестве записи «для памяти». Эти листы 1—2 писаны, какъ можно усмотрѣть, южно-русскомъ. Попадается даже особое начертаніе буквы г для выражения южно-русского выговора съ придыханіемъ.

Л. 3. Безъ всякаго заглавія съ самаго верху страницы начинается текстъ разныхъ рецептовъ изъ обихода иконника и проч., замумерованныхъ цифрами славянскаго алфавита, й. «Сыпать киноварь въ малы сосудъ мѣшай перстомъ...» Послѣдній на

\*) За указаніе настоящаго списка этого памятника приносимъ глубокую благодарность С. А. Вѣлокуреву.

## V. Примечания къ тексту. II.

19 обор. бс. Укѣ какъ по жѣ съсалнѣ золотѣ золотить. Мѣ  
квасить вѣблѣкѣ...»

На л. 6 обор.—другимъ почеркомъ по краю у обрѣза п отъ  
чего къ тексту книги выписать одинъ или, вѣрище, два отрывка,  
относящіеся къ тексту «Устава книжнаго переплѣта». (Ср. этотъ  
отрывокъ съ текстомъ III-го списка руководства о книжномъ  
переплѣтѣ на стр. 27, строк. 1 и слѣд. и строк. 19 и слѣд.).

«Какъ книги переплѣтѣ связки ровнено и крѣпко  
и согрѣ клею и книгу въ тѣратѣ иомѣ клѣбъ горячій чѣ рука  
тѣпѣла и перенѣлѣ сущи и въ доски положи и кожу приго-  
това. (Далѣе зачеркнуты три слова: а по обрѣзѣ) возми  
блѣлокъ лично и положи въ него воды трѣ и смѣшай горадо  
и мажь гдѣ золотѣ и потѣ клади золото на кожу и басми по  
золоту а басму памазывай медою | или сало говяжкимъ а какъ  
позолотишь и выбасмиши и три съ простѣй мѣсть плато мокры.» ||

На л. 7. вѣ. Оукѣ гдѣ золото класти на таоѣтѣ нѣ на  
плѣ... и ты клади золото вѣты и какъ засоѣ и ты клади  
пожкою заечесю заднею.— (Ср. съ текстами на стр. 17.  
въ строкѣ 410 и на стр. 22, въ строкѣ 50).

На л. 9 обор. йв. Оукѣ съсалное золото заложить на  
бѣмагѣ клѣбы рыбен... шчертити на бѣмагу подле правилна...—  
(Ср. съ I-мъ текстомъ на стр. 15, въ строкѣ 362).

Л. 20. 21. Обрывки бумаги, склеенные вмѣстѣ, вклеены  
между 19 об. и 22 листами—съ записями рецептою.

Л. 21. «Ж. юштыгѣ ялицы...» Это — родъ словаринка съ  
русскимъ переводомъ словъ и русскою транскрипціею. Окон-  
чаніе текста, перенесенного съ л. 19 об. Въ концѣ: рѣг.  
Затѣмъ другимъ почеркомъ:

Л. 22. Укѣ полиментѣ греккая вохра.

## V. Примѣчанія къ тексту. II.

Л. 23. Обрывокъ съ продолженіемъ записки словарика: ци-  
нобѣ книновѣ, бербжя голубель...

Л. 24. Тексты: «Пойдѣмъ до юза ишего є Василія вели-  
когш. а за не выразї б и тоѣ повѣности на себѣ... Проте-  
рій сенаторъ набожны мѣль дщерь барзо слично оуроды, ко-  
торю ї бѣ пошлиюй бѣгъ, еди з слѣгъ его закохавшия вис  
хотѣть ю мѣти себѣ за жену...»

Л. 25. Таблица въ 8-ми графахъ, надписана: «волѣ что  
есть ось частей слова; ювѣть се есть...» Внизу: «сія ось  
частей слова имѣ ю себѣ иѣкая рѣдкіе писало ниже.»

Л. 25 обор. Таблица въ графахъ: «Крѣгъ миротвори-  
иопытъ по рѣкѣ бѣголовки разбывающемъ его. Времена. ю адама  
до потопа родовъ минѣ г. Лѣтописаніе Итогъ бѣ въ это ѹѣ  
мѣ крѣгъ сѣниѣ бѣ. ю. Крѣгъ лѣгъ бѣ бѣ. Основаніе бѣ г. Епата  
бѣ. й. Индикт бѣ. ю. Врѣдѣлѣто бѣ. в. Включе слово бѣ. и.»

Л. 26. Таблица въ графахъ: «имѧ дѣлится ю трое въ южеско,  
въ женско, въ срѣне, кончающе ся мѣско имѧ на т...»

Слѣдуетъ замѣтить, что основаніемъ сборника послужила,  
повидимому, объемистая тетрадка (л.л. 3—19 об. и 22),—  
трудъ какого-либо иконописца-сѣверянина. Руководство же къ  
переплетному дѣлу (л.л. 1 и 2) и прилѣпки на лл. 20, 21,  
23 и особенно на 24 нанесли какимъ-либо южно-русскимъ, по-  
нимавшимъ и польскій, и иѣменскій языки и сѣдѣлавшимъ на  
пемъ записи, особенно на польскомъ. Въ виду интереса, пред-  
ставляемаго сими статьями, относящимися къ иконописному по-  
длиннику, предполагаемъ ихъ издать всѣ въ особой статьѣ  
вмѣстѣ съ нѣсколькими другими подобными же.

ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫЯ ПРИМЪЧАНІЯ КЪ ТЕКСТУ  
«УСТАВА КНИЖНАГО ПЕРЕПЛЕТА»  
(строки 1—57).

1. Уставъ. Ср. съ заглавіями I-го: Подлиннікъ и III (см. выше, стр. 27 сл.) «Указъ» и съ сербскимъ XVII вѣка: «Сказаіе» (собственно «типикъ»).
2. Выгибать — т.-е. стараться сдѣлать «выкружку», ср. выше (I, 143, 147).
3. Клею намоченаго — о вымочекъ клея часто въ статьяхъ иконописныхъ подлиппниковъ встрѣчаются наставлений подробныя и точныя. См., напр., въ о. соч. Н. И. Петрова: «Типикъ о церковномъ и о настѣшномъ письмѣ еп. Нектарія» (Спб. 1899 г.), стр. 41: «Указъ, како камедь ставить...» «Ипъ указъ, како камедь дѣлать...» и еще «Ипъ указъ» (о томъ же)... То же и въ рукописи, изъ коей извлечено нашъ текстъ, на л. 3, б: ѿ комъднѣ раствореніи... (У Равинскаго № 73, стр. 91—2, но тамъ рѣчь идеть о другомъ).
4. Щетинкою щеткою — ср. у иконописцевъ (см. у Равинскаго въ № 109, на стр. 100).
4. Лопаткою деревянною — ср. I, 158.
5. Шнуръ — то, что теперь называется бинтами, къ чему пришивались тетради (листы) книги. Ср. плети, I, 93 и слѣд.
6. Щистить — вм. счистить.
7. Ишушить — вм. и спушить или изсушиТЬ. Ср. I, 318.  
365: засушить

V. Примѣчанія къ тексту. II.

10. Между шурпъ холстъ не очень тонкой накладывать.— Ср. I. 295 и слѣд. (298—9).

11. Клестеръ—ср. у иконописцевъ (см. Равицкаго № 46, стр. 85): «И какъ мазать клестеромъ на холстъ или тѣстомъ пшеничнымъ: сквозь не проходитъ, а отъ клея проходитъ и портить» (тамъ же, стр. 116).

13. Уставить обрѣзъ прямо и рѣзать одну сторону.—Тутъ подъ обрѣзомъ разумѣется орудіе — «снасть переплетная» (круглый или четыреугольный ножъ, отточенный лишь съ двухъ противоположныхъ сторонъ).

14. Исподняя и верхняя поперечныя стороны (обрѣза книги) — т.-е. нижняя и верхняя по пирию книги отъ корешка (зада) къ передку (обрѣзу).

15. Отвернувъ — вывернуть изъ тисковъ.

16. Дощечку... или палочку.—Ср. I. 207 и слѣд.

18. По линѣйки—ср. I. 186 сл. (не упоминается).

19. Обрѣзать (доска) какъ быть полять.—Ср. I. 258 слѣд.

20. Красить или зеленить.—Ср. I. 328 слѣд.

— Заголовки пласти.—Ср. I. 340 слѣд.

— Одѣвать кожею, и по чболовочке.—Ср. I. 350 слѣд.

22. Басмить.—См. I. 367.

22. Прокатами катать. — «Прокатомъ» здесь названъ — дорожникъ. Ср. I. 377 сл. (см. примѣчанія).

— Наугольники... накладывать. — Въ описи библіотеки Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря 1635 г. (на л. 321) упомянуты и наугольники: «Кіїга Уѣтыръ съ слѣдованиемъ ѿдрѣа ѿгелова писмная въ пѣдестъ оболочена баҳато вѣшевъ паѹгдники блюзяще застѣки серебряные.» — Наугольниками называются металлическія части въ видѣ уголковъ.

## V. Примѣчанія къ тексту. II.

прикрепляемыя къ концамъ доски, особенно верхней, — для украшенія, а также для большей ея сохранности. Вместо шаугольниковъ иногда вбивались жуки (гвозди съ шариками и проч.).

— Средники — въ «Переписныхъ книгахъ Костромскаго Ипатіевскаго монастыря 1595 года. Сообщ. М. П. Соловьевымъ» (М. 1890, стр. 31), отмѣчено лишь такъ: «Книжъ въ Тройце Живописальной... Да евангелие другое на престоле тетръ въ десь на бумаге, поволочено бархатомъ червътатымъ золотынъ; на верхней чѣвѣ *на середоке* распятіе Господне, по угломъ 4 евангелисты серебряны вояжинные... на краехъ у обоихъ досокъ внизу по углomъ четыре жуки серебряные.» — Въ описи Судз. Спасо-Евфимьевыя м-ри 1650 г. по изд. И. А. Шляцкина, стр. 71: «Книжица камушикъ съ молитвами, писмашая въ четверть, въ кожѣ, жуки и шаугольники *и середина* мѣдные, ветхъ.»

24. по обрѣзю золотомъ накладывать —, т.-е. по обрѣзу (но можно понять и иначе: — послѣ обрѣзки книги).

26. полиментъ —, о чёмъ см. примѣчаніе къ I, 407.

27. кляромъ мазать. — Слово *кляръ* нужно поставить въ связь съ словами, заимствованными отъ франц., можетъ быть, черезъ поляковъ: — «*клервѣтъ*» — чистить съ помошью, напр., масла и проч., «*клерсъ*» — чистый сиропъ изъ рафинированного сахара, *клеръ*, скелеты кости для перегонки и очистки чего и. т. под. Ср. ниже (28—9): «а *кларъ* дѣлать изъ жиннаго бѣлку, мало с водою растворенной»... См. ниже 42: мазать кистью кляромъ.

33. на лощеную бумагу. — Ср. примѣч. къ I, 387 (замѣчаніе А. Н. Яковлева о «подпускѣ»).

V. Примечания къ тексту. II.

34. хлопчатою бумагою.—Хлопчатая бумага довольно часто упоминается въ статьяхъ и иконописного подлинника.

35. зубомъ волчимъ.—Зубъ—это особое орудіе у переплетчиковъ: зубъ въ вставочной ручкѣ, оправѣ. У иконниковъ чаще встречается медвѣжий зубъ. Можеть быть, здѣсь это упоминаніе на обиходъ южно-русскаго ремесленника.

37. травы чеканить,—т.-е. пасѣкать, тиснить узоры на обрѣзѣ. См. ниже 53.

40. между шпуртъ,—т.-е. около корешка между билами.

41. желѣзнымъ костылемъ или тунымъ молоткомъ.—Костыль тутъ названо желѣзное орудіе изъ большого гвоздя въ видѣ глаголя или что-либо подобное. *Туной* молотокъ см. I, 27.

43. волна,—, т.-е. влажная.

45. колесами катать,—см. I, 379.

49. ...нарезанаго и наготовленаго на подушки золота, а братъ ево съ подушки шланцыремъ, которыми иконники золотятъ.

50. мохнатая ножка зачынъ.—Ср. I, 410.

53. Травы.—Въ Т. Сл. Даля: *Травы, стар.*, малки листочками, усиками, цветочками узоры, разводы; расписанные украселія на письмѣ. Ср. ниже 55: «а травы по корию и по доскамъ печатать»...—«Травами» назывались и виньетки—рисунки въ заголовкахъ грамотъ (у Григ. Котошихина: «травы золотомъ пишутца болшіе», «травы золотомъ на верху надъ письмомъ, а по сторонамъ не бываетъ»....) См. глава III, § 6.



**VI.**

**ПРИМЪЧАНІЯ КЪ ТЕКСТУ**

**III. „УКАЗА КАКО КНИГИ ПЕРЕИЛЕТАТИ“,**

**ПАСЕЧАТАНВОМУ ВЫШЕ НА СТРАН. 25—29.**

---



## Описание рукописи.

Рукописный сборничекъ, изъ котораго мы извлекли третій текстъ: «Оуказъ, како ийти перепѣтати», быть уже вообще разсмотрѣнъ со стороны его состава и значенія проф. Н. И. Петровымъ въ его статьѣ: «Типикъ о церковномъ и о настѣнномъ письмѣ епископа Нектарія изъ сербскаго града Велеса 1599 года, и значеніе его въ исторіи русской иконописи (Спб. 1899)». Эта рукопись хранится въ Церковно-археологическомъ музѣи при Киевской Духовной Академіи подъ № 797 (Муз.), куда поступила въ 1895 г. по завѣщанію покойшаго Н. А. Леопардова. Судя по скорописному почерку, писана она въ самомъ началѣ XVIII вѣка на бумагѣ по опредѣлѣнію проф. Петрова—1676, 1686 и 1697 гг., тетрадями въ малую осьмувику (форматъ листа 9, 5 см. × 14,9 см.). Переиздѣть нѣвѣшній съ ярлыкомъ на корешкѣ: «Записки Епископа Нектарія 1594 г.». Начало утрачено: въ настоящее время всего листовъ по послѣднему перечету—78, недостаетъ въ началѣ 5 листовъ или 10 страницъ, одного листа послѣ 25-го (пимнѣшнаго счета—карандашомъ) и, быть можетъ, еще одного листа=страницы 79—80 послѣ 32 листа (нынѣ счета).

Въ рукописи можно различить двѣ части:

I) лл. I—65 включит. или страницы 11—145, где записаны

## VI. Примѣчанія къ тексту. III.

разныхъ наставлений («указы»), какъ отмѣчено проф. Петронъимъ «относительно техники разныхъ видовъ свѣтскаго мастерства». Но очень много въ этой части и рецептовъ, относящихся до иконошескаго дѣла и проч. Здѣсь же мы находимъ на л. 29 обор. (—72 стр.): «Оукѣ како кѣги переплѣтѣ», «Ѣкѣ како кѣги бѣмѣй» (л. 30,—73 стр.—40 стар. пагинаціи), «Ѣкѣ како басмитъ по золоту?» (л. 30 обор.—с. 75), «Ѣкѣ како кѣги по ѿрѣзъ золотить или серебрѣй», «Оукѣ како у кѣги красить ѿбѣзъ» (л. 31, с. 75), «Ѣкѣ како полумѣйтъ составить по золото» (л. 31 об., с. 76), «Инъ укѣ ш тѣ же» (л. 32 обор., стр. 78).

Далѣе карандашомъ въ послѣднее время отмѣченъ 33 листъ, а чернилами пагинація (страницы) 81, такъ что могли быть здѣсь же и еще статьи, относящіяся къ подлиннику о книжномъ переплѣтѣ, но утратились и даже сравнительно въ очень недавнее время. Дѣло въ томъ, что страницы чернилами перемѣтиль какой-то не особо книжный человѣкъ и притомъ только листы этой первой части лл. 1—65 = страницы 11—146. Этому-то лицу принадлежать, вѣроятно, хозяйственныя счета и ариѳметические расчеты на пустыхъ мѣстахъ, напр. л. 37 обор., вставленыхъ листахъ 64 и 64 об., 75 и друг. На 75 листъ, можетъ быть, онъ же отмѣтиль: «1861 года». Страницы чернилами отмѣчены лишь еще на л. 66 (147), обор. (148), л. 67 (149) и обор. 150.

II) Вторая часть начинается съ листа 66 и идетъ до конца сборника, т.-е. листа 87 обор., на которомъ чернилами мелко и въ давнее время арабск. цифрами отмѣчено: 100.

На л. 66 подъ заставкою поморскаго письма черными чернилами идетъ строка крупнаго письма киноварью: «Лѣта | 1863<sup>го</sup> июля въ кдѣже | Написа сїи типї при дѣжавѣ бѣго-

## VI. Примѣчанія къ тексту. III.

честиваго и великаго | кнѧзя поѧла василевича | всеа россїи самодѣлца | изложеніо ѿ грѣховихъ | чтобы частье | и проковній и пастеній письмъ много || (л. 66 обор.) грѣшилъ и смиреній ейко[мъ] Нектариемъ ѿ се[рьбъ]ския земль | ли ѿ града | Феод[оси]и | са». Конецъ этого предисловія писанъ воронкою.

На л. 83 обор. написана еще статьяка: «Инь ука ѿ зелье и ѿ золото» | , имѣющая отношеніе къ переплетному дѣлу. Ср. л. 30 обор.

Проф. Н. И. Петровъ отметилъ уже связь между первою и второю частями настоящаго сборника и указалъ повтореніе одиныхъ и тѣхъ же статей въ той и другой частяхъ (см. стр. 6—7 отд. оттиска его статьи).

Считаемъ необходимымъ указать здѣсь, со словъ того же автора, что упоминаемый Нектарій, архіепископъ Охридскій, «проживалъ въ Москвѣ и присутствовалъ при вѣнчаніи на царство Бориса Годунова» (см. на стран. 4). «Въ 1613 году онъ назначенъ былъ Вологодскимъ архіепископомъ, а въ 1622 году проживалъ въ Москвѣ, на Троицкомъ подворье, т.-е. подворье Св. Троице-Сергіевой лавры, временно, на покой» (тамъ же, стр. 5). То обстоятельство, что Нектарій проходитъ епископское служеніе и въ Вологодскомъ краѣ, очень важно для сужденія о составителе[«Подлинника о книжномъ переплѣтѣ»], напечатанного нами хотя и по поздней рукописи на первомъ мѣстѣ. Мы замѣтили много общаго между текстами означенного Подлинника о книжномъ переплѣтѣ и статьями сборника, на содержаніе которого мы только что указали. (См. примѣчанія къ тому и другому).

Напечатанные выше на стр. 27—29 тексты были уже воспроизведены и въ упомянутомъ изданіи проф. Петрова, но не

## VI. Примѣчанія къ тексту. III.

всѣ и при томъ безъ соблюденія особенностей письма подлинника (см. въ изданіи стран. 47—48 и 37).

Считаемъ также необходимымъ для полноты свѣдѣній о настоящемъ сборникеъ указать на особенности языка писца или составителей сборника: 1) л. 10 об. выть (стр. 41), 2) л. 11: июо, 3) л. 11: таганъ, 4) л. 11 об. кумпилецъ, 5) л. 19: жаратонъ (стр. 41).

Особенности, отмѣченныя подъ №№ 4, 5, принадлежать наиболѣе Вологодскому краю.

---

## ПРИМѢЧАНІЯ КЪ ТЕКСТУ III-го РУКОВОДСТВА, НАПЕЧАТАННОМУ ВЫШЕ НА СТРАНИЦАХЪ 27—29:

5. омочи клеи въ воду.—См. II, 3. Здѣсь идетъ рѣчь о маздриппомъ клѣѣ. Въ печати текстъ у проф. Петрова стран. 41, въ рукоп. л. 11 обор.

7. руды,—т.-е. крови.

13. басмить просто безъ золота,—т.-е. безъ накладыванія золота.

14. кожиду.—См. IV, 1 (на стр. 81).

15. басму—См. I, 379 и 412.

22. при басмепії кожи по золоту—совѣтуется басму наназывать медомъ или саломъ говяжкимъ.

26. мажь обувь *вогрою красною*, что иконы пишутъ.

28. обрѣзки бумажные.—Ср. I, 144.

31. басмить *кошитцами*—, вѣроятно, басмами въ видѣ лупочекъ или дужекъ.

33. шафранъ.—Ср. I, 335.—Шафранъ употребляется и иконниками. (См. въ соч. Равинск., №№ 93 и 107).—

## VI. Примечания къ тексту. III.

Намъ пошла еще одинъ рукописный сборникъ, въ которомъ помѣщена ниже приводимая статья объ *окраскѣ книжныхъ обрывковъ*. Такимъ образомъ это обрывокъ изъ рукописи пятой по счету—со стбдами Подлинника о книжномъ переплѣтѣ. Это сборникъ, хранящійся въ Библіотекѣ Санктпетербургской Духовной Академіи подъ № 186, въ четвертку на 130 листахъ, инсанный разными почерками XVII—XVIII стол. (можетъ быть, 1683 года?). Описаніе его см. въ «Описаніи 432-хъ рукописей, принадлежащихъ С.-Петербургской Духовной Академіи и составляющихъ ея первое по времени собрание. Составилъ библ. А. Родосскій (Спб. 1894 г.)», на стр. 209. Въ этомъ сборнике на листѣ 82-мъ среди разнаго рода наставлений и рецептovъ, подобныхъ медикамъ рецептамъ разнопороднаго хозяйственнаго и воинскаго содержанія—известныи намъ изъ первой части рукописнаго сборника Киевской Духовной Академіи,—читаемъ почти безъ вариантовъ то же, что и въ нашей рукописи на строкахъ 32—35:

Ука какъ въ книгѣ красити обрѣ<sup>въ</sup>, | Вѣми шафранъ свѣжего и три і положи въ платъ; и мочи и уксусъ и краси брѣ въ книгѣ и ты самъ увидѣ | да ревенѣ таѣде и інамъ краскамъ твори что | и шафранъ неѣли буде донре.

36. полумѣньтъ—см. I, 107.

37. червль—красная краска Исковская и Нѣмецкая. См. у Д. Рафицкаго. №№ 28 и друг. (ср. стр. 124).

39. мыло грѣцкое—употребляется иконописцами для чищенія образовъ и кладется въ полиментъ.

40. масло льняное—употребляется иконописцами: см. Раф. стр. 118.

## VI. Примечания къ тексту. III.

43. с просыпкою—, т.-е. давая просыхать передъ повторениемъ протирки.

45. на рѣзе—, т.-е. на предметахъ, гдѣ имѣется рѣзьба.

50. с лощеної бумаги.—См. II, 33.

51. по левкасу.—Въ Т. Сл. Даля II, 246: «Левкасъ—у иконописцевъ и позолотчиковъ: родъ жидкой шнаклевки, мытья клеемъ, для подготовки подъ краску и позолоту: грунть».

53. кистью—писано по произношению вм. кистью, или пишецъ забыть т проставить надъ строкою.

54. клѣемъ *аніамъ*,—т.-е. начинаяшимъ киепуть, бродить.

ЧАСТЬ.

IV. ОТРЫВКИ

изъ

КОДЛИНВИКА О КНИЖНОМЪ НЕРЕПЛЕТЬ XVI—XVII ВѢКА

и примѣчанія къ тексту его.

---



## Описание рукописи.

Разматривая сборникъ начала XVII в. изъ той части со-брания графа Толстова, которая попала въ Императ. Публичную Библиотеку,—подъ шифромъ — — Q. XVII. № 67, мы нашли въ немъ обрывокъ статьи съ указаниями, какъ переплѣтать книги. Любопытнѣйшее содержаніе этого сборника, на который мы уже имѣли случай ссылаться выше (см. стр. 44—45), описана П. М. Строевымъ и К. Ф. Калайдовичемъ на страницахъ 343—353 «Обстоятельного описанія славяно-российскихъ рукописей, хранящихся въ Москвѣ въ библіотекѣ... графа Ф. А. Толстова»... (М. 1825 г.). Среди мелкихъ статей изъ иконописного подлинника, лѣчебника, обиходныхъ пастащій, необходимыхъ книжнику и доброписцу, намъ встрѣтилась и статейка, имѣющая для цѣли нашего труда тѣль болѣй интересъ, что если не составленіе некоторыхъ частей настоящаго сборника, то составленіе послужившаго для него образцомъ труда—надо относить въ XVI-й вѣкъ. См. статьи 1562, 1590 гг. и такъ далѣе до 1622 (по описанію на стр. 343—344). Здѣсь мы находимъ, во всякомъ случаѣ, отзвуки слѣдовъ столь рѣдкаго памятника, какъ иконописный подлинникъ. начальная судьба котораго все еще остается столь мало выясненной.

## VII. Отрывки изъ подлинника о кн. перен. IV.

Такъ какъ подробное описание всего сборника и издавіе статей изъ икоописного подлинника и пѣкоторыхъ другихъ по настоящей рукописи принадль на себя А. И. Никольскій, то мы ограничиваемся здѣсь приведеніемъ лишь статьи, относящейся къ переплетному искусству и именно о *ночникѣ переплета и обложкѣ затылка книги кожесю*. Сравн. съ мѣстомъ изъ текста I. строка 350 слѣд. (страница 15) и друг.

1. .... И с вѣхїе книги кѣца сняты: | бѣлри<sup>и</sup> водою  
тѣлою пла<sup>т</sup> 旎оуї; а 旎анѣся маслѣ книга, 旎инї 旎лагон  
бръсъ | 旎тиѣ<sup>и</sup> и. 旎акан в мѣкѣ пишени<sup>и</sup> А<sup>и</sup>къ; а вготовъю  
книга в серѣкъ, вѣсто | вѣ<sup>и</sup> тера, то посрѣ єхъ хрѣ всю  
3. простегл<sup>и</sup> шеко. и рѣйя книга напустѣ<sup>и</sup> кленкъ | то<sup>и</sup>ко, и  
посрѣ<sup>и</sup> тера<sup>и</sup> може дрекянѣ 旎гнестн; э хѣт<sup>и</sup> зат<sup>и</sup>лок<sup>и</sup> изнаен-  
в(а) | и связѣ<sup>и</sup> тера<sup>и</sup>, и 旎рои<sup>и</sup>, положн<sup>и</sup> 旎тнс<sup>и</sup>. а доски  
не кла<sup>и</sup>ти пустѣ<sup>и</sup> свободно, | и напустѣ<sup>и</sup> kleю то<sup>и</sup>ко, и посл-  
ех<sup>и</sup>лок<sup>и</sup> на克莱н<sup>и</sup> в тиски.

#### ПРИМѢЧАНИЯ.

1. кожица—, т.-е. кожана<sup>и</sup> оболочка. Ср. въ описи Кирилло-Белозерского монастыря 1635 года; л. 315: «Книга еѵ-  
лисъ Ива<sup>и</sup> бѣослѣ<sup>и</sup> одинъ вчѣ в кожице».

3. нужно читать: «мѣлкъ».

4. вставими—опискою вмѣсто: «вставити».

— ои—любопытное паслѣдіе старого языка XVI вѣка.

6. можемъ древянымъ—сравни примѣч. къ I, 362.

— слѣдуетъ читать: «а хотѣта».

6. 9. затылокъ.—См. примѣч. къ I, 32.

7. 9. в тиски и проч.—Любопытно отмѣтить ударение на  
первомъ слогѣ.—Вездѣ надъ выносныхъ буквахъ надъ строкою  
ѣ, а не ѿ.



ЧЛІІІ.

РОСЛНЬ КНИЖНОЙ ПЕРЕДЛЕТНОЙ СНАСТИ

І. по описи Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря 1635 года  
и примѣчанія къ ней.

---



Приводимый ниже список «переплетныхъ снастей» \*) заимствованъ изъ рукописи Санктпетербургской Духовной Академіи (Кнр. № 75/1314). На 1-мъ бѣломъ листѣ почеркомъ XVII-го вѣка она названа: «чѣвѣтая кѣга въ бѣшѣ коробе». (Книга переписанная Кириллову монастырю). На 1-мъ помѣщенъ листѣ имѣется слѣдующее заглавие: «Книги переписанные Кириллова Белоозерскаго митрополита что въ црквиахъ Бѣхъ мѣдия образовъ. И свѣты, и ризы и книги. И всякаго црвпаго строения. и паколоколице колоколовъ ј на городе нарядѣ и всякий пузлечныхъ запасовъ и въ оружѣнѣ полате. рѣжъ и всякие ратные ѕбрѣи. И что въ митропольскѣй кайнѣ денегъ. И сѣдовъ серебраны И что шловяныхъ. И мѣдны. Погребныхъ (обор.) И поварѣны сѣдовъ ј то въ житницахъ хлѣба. И всѣхъихъ всяки запасовъ. И на погребѣ квасовъ. И что на конюшѣномъ дворѣ лашадѣ. Переписи стоянника Кнѧзя Юрья Шидрѣевича Сѣцкого. Даѣка Василья Прокофьевъ Лѣта. 1701г. Генваря по. І. число». (На 483 листахъ въ 8-ую долю листа, переплетено въ черную кожу сумкою съ тисненіями по кожѣ, съ ременною завязкою).

---

\*) Сообщеніемъ указаній какъ на этотъ, такъ и на слѣдующій тексты, я обязанъ проф. здѣшней Духовной Академіи И. К. Никольскому.

VIII. РОСПИСЬ КНИЖНОЙ ПЕРЕПЛЕТНОЙ СНАСТИ. I.

(л. 345). в книгохранителе  
книжные переплётные снасти

тиски желѣзные, с ключею желѣзныи  
зажи переплѣно с тѣки

5. обрѣз колеснѣо кругло. обрѣз рѣзно  
моло вѣшѣ пленовано.  
три срѣнника мѣдны. пѣ васѣ  
колесны мѣдны четынадцѣ ба  
семъ мѣдны же втыны розны

10. четыре наугоника мѣдны  
клещи волочиные  
другие клещи ѿтирбные желѣзные  
с шурупом

трёние клещи острыве пѣ крюкою

15. желѣзны с шурупы  
куски желѣзные с молою |

(л. 345 об.) два накована с нѣками  
нѣницы мѣдь рѣжю стрѣ.  
боксы мѣдные

20. пила треная, клейница  
мѣдная дощечка желѣзная  
правицу желѣзнос  
два молоха малы  
дво тиски желѣзные бѣти

25. рѣбные долото кіка

## ПРИМЕЧАНИЯ.

Да и вълье казенныя руляди

кумѣй мѣднѣ заслѣ желѣзно  
сту кожано  
йдовка мѣдная ченила рѣливаю  
30. мешалка ченила мешаю желѣзная ||

## ПРИМЕЧАНИЯ \*).

1. книгохранитѣя,—т.-е. книгохранительная палатка, гдѣ хранились книги, библиотека.

2. книжные переплетные снасти,—т.-е. всѣ приборы, снаряды, орудія, которые должны быть подъ рукою у переплетчика для работы.

3. тиски желѣзные съ ключемъ,—колесный ключъ похожъ на колесо съ двумя ручками, напоминаетъ каретный пикворень или кругъ желѣзный для отвертыванія.

4. ящикъ переплетной съ тиски—деревянный ящикъ, гдѣ держатся всѣ снасти для предохраненія ихъ отъ растериванія, а также отъ пыли и ржавчины.

5. обрѣзъ колесной круглой и обрѣзъ рукої.—Здѣсь подъ обрѣзомъ надо понимать желѣзный или стальной ножъ въ видѣ металлическаго кружка, но у котораго отточены лишь два параллельно лежащихъ круглыхъ конца. Первый обрѣзъ—ко-лесной это, вѣроятно, обрѣзъ, который вставлялся въ станокъ

\*) Сообщеніемъ материала для многихъ примѣчаній какъ къ I Описи 1635, такъ и II Описи 1665 г.—я обязанъ О. А. Королеву.

### VIII. Описи книжной переплетной снасти I.

(похожий на современный рубалокъ), а второй—просто толь-  
же ножъ съ головкой-ручкой и притомъ ножъ гораздо мень-  
шаго размѣра.

6. молотъ большей *плесновальной*. . . Можетъ быть *плесно-  
вальный* указываетъ, на плохую выработку молота (отъ слова  
*плена*—изъять при ковкѣ, когда жальбо не хорошою сварено),  
но, можетъ быть, это значитъ и иное: молотъ, который испо-  
лнить въ тонкую плёнку. Ср. I. 27.

7. *средникъ*.—См. примѣч. къ II. 22.

7—8. пять *басемъ колесныхъ*—ср. I. 379—380 (см. текстъ  
и примѣч.). «Накатки». (θ. A. K.).

8—9. басемъ мѣдныхъ же *отвѣчныхъ*, — т.-е. такихъ, кото-  
рыя втыкаются—всадживаются на ручку при работѣ.

10. *наугольникъ*—см. II. 22. Теперь называются «штем-  
пелями».

11. *клещи волочильные* — можетъ быть для вытягиванія  
проводки и т. п.

12. *клещи обтирочные* желѣзные съ шурупомъ—отъ гл.  
«обтиратъ», стачивать. *Шурунъ*—винтъ, гвоздь съ нарѣзомъ,  
который не заколачивается, а ввертывается постепенно.

14. *крючки*,—вѣроятно, крючья у швального станка (ср.  
ниже въ описи 1665 г. строка 16—17—скамья ший (т.-е.  
«шиятъ»). Этими крючьями отягиваются, по прикрепленіи къ  
нимъ, плети—бинты.

16. *куски* желѣза—употребляются вместо наковальна.

17. *наковально съ носкомъ* — съ нѣсколько острымъ  
краемъ.

18. *стругъ*—, т.-е. настругъ, рубанокъ.

19. *опоки* мѣдные.—«Опокой» называется—мѣдная жесть:

## П р и м е ч а н и я.

листъ мягкой мѣди известной толщины. Латунная мѣдь—ломкая, а оюка—мягкая. (Сообщилъ *Ф. А. Куролевъ*).

20. *пила трёхнѣй*.—Названа такъ отъ того, что зубчики ея оттачиваются тремя способами для прорѣзыванія бумаги или юсти: искрить вдоль и поперекъ. У нея одинъ зубецъ отточенъ прямо съ одной стороны, а два—черезъ зубъ. (*Ф. А. К.*).

20.—21. *клейники* мѣдная—посудина металлическая, въ которой варять и держать готовый клей.

22. *правило* желѣзное — линейка для вымѣрки и выправки.—Ср.. впрочемъ, I, 362.

25. двойніе *обтирочные*—ср. выше 12.

— *долома*—стамеска: *кирка*—Т. Сл. Даля II. 110: «родъ мотыги, для земляныхъ, огородныхъ, или каменныхъ работъ».

27. *кумианъ*—Т. Сл. Даля II. 221: татарск. «металлическій азіатскій рукомойникъ, кувшины съ носкомъ, ручкою и крышкою».

29. *ямбовка*—Т. Сл. Даля IV. 699: «и *ендової*, низкая, большая, мѣдная, луженая братина, съ рыльцемъ, для пива, браги, меду; крестьяне зовутъ ендовой и деревянную, высокую посудину, жбанъ, коновку и проч.»



ІХ.

РОСЛИСЬ КНИЖНОЙ ПЕРЕПЛЕТНОЙ СНАСТИ

И. ПО ОПИСИ КИРИЛЛО-БЕЛОЗЕРСКОГО МОНАСТЫРЯ 1665 ГОДА  
И ПРИМѢЧАНІЯ КЪ НЕЙ.



Текстъ, приведенный здѣсь ниже, извлечень изъ сборника  
рукописныхъ актовъ Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря, со спис-  
ками царскихъ грамотъ и т. п. документовъ съ рѣг-го года  
(сентября) по рѣбѣ (августа) на 611 листахъ. Означенный  
сборникъ хранится въ библіотекѣ Санктпетербургской Духов-  
ной Академіи (по дополнительному каталогу) подъ № А. 1 — 18;  
книга 24; въ листъ, въ кожаномъ переплѣтѣ сумкою съ за-  
вязкою. Въ этой книжѣ собраны официальные бумаги мона-  
стырскаго управления съ 1665—1691 г. — Нечатаемая ниже  
опись переплетныхъ орудій и необходимыхъ къ переплѣтному  
дѣлу различныхъ хозяйственныхъ предметовъ относится къ 1665  
году.

IX. Ростись книжной переплетной снасти. II.

(л. 40) рѣтъ го<sup>у</sup> арѣлъ въ вѣ<sup>х</sup>. ростій мітровъ снѣтъ снѣти которѣю старецъ лѣссе вѣтнѣ вѣтнѣ  
ме взята У васъя Уха,

тѣки бѣшие жалѣніе съ ключами, бѣзъ,  
б. серёники четьвѣтнѣ крѣло, нѣка, пѣниши  
двѣ пилы вѣччатки, тѣпуга, два молотка  
клепи, зубчатка, да стышина, серѣ  
ничики осмушно, крѣ жалѣзної пляничнѣ  
пятнѣ съ каменными крѣгами,

10. Да казёнѣе снѣти

молобѣшио. дѣзгѣ малѣкои,  
да вѣдъ придумывано по прікаву,  
ѣ, крюка болшиихъ, є, крючка малы, либо тѣки  
рѣчные съ ключами бна и ии гвоздянная,

15. накованецо. крѣ жалѣзної пляничної

[другои круга жалѣзної крѣчато,] скамыл  
шия стрѣгъ, шило,

(л. 40 об.) Апрѣлъ въ вѣ<sup>х</sup>, взято У слугі У артемия  
Иванова книгопереплѣніе снѣти по бѣннѣ

20. книгамъ даини кѣгохранития стаца йла  
риона рѣб, го<sup>у</sup>,

тѣки жалѣніе съ ключами. двѣ тѣки деревянныес  
испорчены. бѣзъ жалѣзно съ ключе, два  
серёника. є, васемъ вѣшинны. Слово книга

25. глѣмая все мѣдное, дорохники, наковѣ  
нецо малѣкое, ножницы, трѣка, тисѣки

## ПРИХЪЧАНИЯ.

малѣкіе. й, крюка скамѣнѣй. Кукы же лѣвъные  
пика, молотъ, молота чѣмкѣ кнїгѣ волотъ  
струѣ вѣхъ,

30. да трѣцать мѣтъ набоиникъ же лѣзныхъ  
чѣмкѣ по обрѣзѣ и по золотѣ травы набиваю,  
да и нѣго взято кнїгы снѣти что дѣлано  
вновь  
клещи острогуцы клепѣ обрѣзывано, два
35. брасца два крюка переплѣныхъ да два ма-  
лѣкихъ. три дорбника лѣдныѣ колѣнѣ  
вѣмь набоиникъ в чѣреѣ а два в нижѣ кублаеки  
(л. 41). Кублаако деревянное пика в чѣреню, йстѣ. да  
малѣко клепичѣ дорбникъ в чѣреню сковорѣка клей
40. ная лѣдная рѣковедь же лѣвъная, мешечикъ  
малѣко, с сопѣлью двѣ доски дубовые снѣблены  
чѣмкѣ тетрати "жимаю. два зѣба чѣмкѣ золото  
гладій, вѣю деревянно, подѣка на чѣ золото  
рѣжу. [два горшѣка лѣправлены], брѣза чѣмкѣ
45. обрѣзываю доски. доски ломаныѣ которыми  
тѣрати "жимаю, два молѣка трука, пѣ зѣбѣ  
в дерѣца ввязаны, шѣка в деревѣ,  
и та двоя снѣти что и василья и в ортѣя взята  
тогдѣ чѣла бдана в книгохранилищю книго
50. хранителю старцу тарасу еремѣеву,

IX. РОСПИСЬ КНИЖНОЙ ПЕРЕПЛЕТНОЙ СИАСТИ. II.

ПРИМѢЧАНІЯ.

1. *рѣг* году — т.-е. 7173 г. отъ С. М. или 1665 отъ Р. Хр.

2. въ *кѣнемѣ* — находилось мѣсто это гдѣ-то въ предѣлахъ нынѣшняго Бѣлозерскаго уѣзда.

4. *тиски.... съ ключемъ*. — См. прим. къ Опис. I, 3.

— *обрѣзъ*. — См. I, 402; II, 13.

5. *середникъ четвертной круглой* — ср. ниже с. 7—8: *середничекъ осмушной*.

— *колка* — См. примѣч. къ I, 265. Вѣроятно, тоже, что *шило*.

— На мой запросъ по сему случаю къ известному московскому любителю переплетнаго искусства, почтенному *Гр. Е. Евлампьеву*, я получилъ отъ него слѣдующія свѣдѣнія: «Въ прежнее время назывался *колкой* — заостренный гвоздь или шило, которымъ прокалывались книги и стивались; даже, въ прежнее время, накальвалось *колкой*, и забивались деревянные гвозди и тѣмъ держалась книга».

6. *пилы брускатки*. — Бывають пилы одноручныя; а здѣсь идеть рѣчь о пилѣ съ брусками, двуручной, т.-е. обыкновенной пилѣ со станкомъ.

— *терпугъ* — крупный напилокъ.

7. *клепикъ* — въ Т. Сл. Даля II, 118: «Клепикъ, *м.* чеботарный ножъ. — *Новгор. Костромск.* Тупикъ, затупленный ножикъ, сильно подержанный и источенный».

ПРИМѢЧАНІЯ.

— зубѣчатка—зубильце; желѣзное зубило, чтобы рубить имъ мяль или жатвю. Ср. у Даля Т. Сл. I, 719: «зубило, зубрѣло—родъ долота, для разбѣчки металловъ, обдѣлки камней, насѣчки терпуговъ и пр.»

— стынная,— т.-е (в) стынная, которая вставляется въ особую ручку. Ср. Оп. I, 8—9.

8. кругъ желѣзной пятничной, } Не ясно, для какой  
9. пятникъ съ каменнымъ кругомъ — } пѣли служили.

13. й крюка большихъ, г крючка малыхъ—вѣроятно, идетъ рѣчь о крючьяхъ для швальпаго станка. См. Оп. I, 14. Ср. ниже въ строкѣ 27: «й крюка скамейныхъ».

13—14. тиски ручные съ ключами одна въ нихъ гвоздильная.—Въ Т. Сл. Даля I, 356: «Гвоздильня. Кузн. пакованія съ дырой, для выковки гвоздевыхъ шляпокъ».—«Гвоздильня, гвоздянная—кузня, кузница, мастерская, где дѣлаютъ гвозди».

16. слова, заключенные въ ломаные скобки—въ подлиннике зачеркнуты.

16—17. Скамья ший,—т.-е.: шитья. См. I, 76.

17. стругъ—настругъ столярный. См. Оп. I, 18.

— шизо—См. Оп. II, 5.

19—20. по отписаніямъ книгамъ—занесено въ реєстъ дать.

21. рѣз году, т.-е. 7162 отъ С. М. или 1654 г. отъ Р. Хр.

— 24—5. слово-книга-глаголемая,—то, что теперь называется у переплетчиковъ «словесниками»—мѣдная дощечка для тискания на кожѣ верхней крышки переплета надписи: «кнга гллема».

26. трубка—вѣроятно, орудіе для вырѣзыванія изъ мягкаго металла или кожи?

30. набойниковъ желѣзныхъ, чѣмъ по обрѣзу и по золоту

IX. РОСПИСЬ КНИЖНОЙ ПЕРЕПЛЕТНОЙ СНАСТИ. II.

*травы набивають*. — О «набойникахъ» см. примѣч. къ I, 412. — О травахъ см. II, 37—8 и 55.

34. клещи *острогубцы* — см. въ Т. Сл. Даля. II, 730: «Острогубцы, м. отрѣзныя клещи или щипцы, съ острыми губами, для отрѣзки проволоки.

— клепникъ *обрѣзывалной* — вѣроятно: старый тупой ножъ употреблявшийся зачѣмъ-либо при обрѣзываніи книги (?).

37 ....наугольниковъ *о черениль* — здѣсь разумѣть надо не тѣ металлическія бляшки, которыя приколачивались на углахъ крышки переплета (особенно верхней), а орудія, всаженные въ черенки — ручки: ими тиснились на кожѣ уголки. Теперь называются «штемпелями», они накладываются отъ руки.

38. *кружало* деревянное — Т. Сл. Даля II, 204: «Кружало — снарядъ для черченія круговъ, разножка, циркуль; вороба, доска, жерль, веревка, укрѣпленная однимъ концомъ на гвоздѣ и обращаемая другимъ вокругъ».

— *истикъ* — слово неизвѣстнаго значенія (?).

40. *руковѣдь* — вставная ручка (т.-е. руко(в)ять).

40—41. Можетъ быть надо читать: «мѣшечекъ... съ сопѣлью», т. е. съ воздуходувною трубкою, иначе *мѣхъ*.

41. доски снарблены. Въ Т. Сл. Даля IV, 249: *Снарбери(ва)ть* — сбить на шпонкахъ, силотить доски попоперечными, во всю ширину, брусками». (Смб., Пенз., Прм.).

41—2. *дву доски дубовые* снарблены, чѣмъ *тетради скрываютъ*. — Ср. I, 404—5.

42—3. два зуба, чѣмъ золото гладятъ. — Ср. I, 411.

43. *ключь деревянной* — вѣроятно, ключь этотъ принадлежать деревяннымъ таскамъ, упомянутымъ выше въ строкѣ 22, см. на стран. 94.

## ПРИМЕЧАНИЯ.

— подушка, на чём золото ржут.— Ср. II, 31—2.

44. слова, заключенные въ ломаныя скобки—въ рукописи зачеркнуты.

44—5. обрезз, чѣмъ обрезываютъ доски.— См. Оп. I, 5 и II, 13.

46. трубка— см. выше. Оп. II, 26.

46—7. пять зубовъ въ деревцахъ связаны—, т.-е. оправленныхъ въ дерево, въ деревянной ручкѣ.

---



**Х.**

**ВЫПИСКИ**

**ИЗ СТАРИНЫХЪ ОПИСЕЙ МОНАСТЫРСКИХЪ И ДРУГИХЪ  
КНИГОХРАНИТЕЛЬНИЦЪ XV—XVII СТОЛѢТИЙ.**

1. ОПИСИ ЮГОЗАПАДНО- И ГАЛИЧСКО-РУССКАГО КРАЯ 1510—1731 ГГ.  
(СМ. СТРАН. 103).
  2. ОПИСИ СВВЕРО-ВОСТОЧНОЙ РУСИ XV В.—1705 Г. (СМ. СТРАН. 110).
-



## I.

### Описи юго-западно- и галичско-русского края 1510—1731.

1510.

Л. С. Л. Пташинцкий: „Библиотека Великаго Князя Литовскаго въ Вильке, въ 1510 году“. (Библиографъ, 1888 г., № 1, стран. 4;—по рукописи Литовской Метрики въ отдѣлѣ Судныхъ Дѣлъ № 2 (II, А. 3), л. 153—„реестръ книгъ русскихъ“. Раннія издания см. у Крашевскаго, Wilno, IV, 107; П. Владимирова, Др. Фр. Скорина, стран. 15—6; Bibliotheke Warszawska 1875 г. I. 277—281.

1. А евангели 2 на папери—одно кrito серою одомашкою, а другое кrito черленою одомашкою.

1554.

П. Реестръ пописований скарбу церкви пречистое Богородицы манастира Печерскаго у Києве черезъ мене дворянинъ его кор. милости Лва Васильевича Чижя, Лета Божя народженія 1554, мѣсяцъ марта 31 дня. (Напечатано въ соч. проф. С. Голубева: „Кievskij mitrop. Peter Mogila и его сподвижники“. Т. I. Kievъ, 1883, въ приложен. „Материалахъ для исторіи Западно-русской Церкви“, стран. 6 стѣл.).

2. Евангелие оксамитомъ чорнымъ крыто и сребромъ добре оправлено, позлотисто (стр. 7).

3. Евангелие оксамитомъ чорнымъ крыто, медью оправлено, позлотистое...

## X. Выписки изъ описей книгамъ. I.

4. Книги церковныи. Евангелие двое простыхъ безъ жадное оправы.

1557.

III. Археографический Сборникъ документовъ, относящихся къ истории Северо-Западной Руси, издаваемый при Управлении Виленского Учебного Округа. Томъ IX. Вильна, 1870. 4°. № 20, стр. 49—55 (Ср. митроп. Макарія „Ист. Р. Ц.“, т. IX, стр. 295 и 301); „1557. Опись вещамъ Супрасльскаго монастыря, составленная настоятелемъ его архимандритомъ Сергиемъ Кимбаренъ...—„Писано на бумажной тетради изъ 18 полулистковъ въ 16-ю л. л., безъ подписей, съ тремя печатями“.

„Вожею волею, я Сергіе, во оно время будучи страстный архимандритъ, для левное истоты, и по мнѣ будучими вѣдомости, изволить сїй реєстрикъ написавъ и печатю церковною запечатавъ, у скарбъ церковный положити, што есми обители Богородиціи Супрасльской...

Въ лѣто отъ начала міра 7065, индикта 10, тотъ то иѣтый реєстрикъ писанъ...||(стр. 53); А то пописаны книги:

5. ...а што дано отъ Кмиты по души Коробки, архимандрита Троецкаго, и съ Слуцка свещенныи сосуды сребряныи: потиръ, дискосъ, звѣзда, лжица, и евангеліе сребромъ оковано позлотито. А я другое евангеліе дать сребромъ оправити... (стр. 51, стб. 1).

6. Да упросить есми у господаря пана его милости славное памяти евангеліе, коимъ его м. даровалъ нынѣшній митрополитъ и, оправивъ сребромъ съ позлотою, положилъ есми окое евангеліе на престолъ великое церкви у място Жабиныхъ \*) двухъ, што митрополитъ невияне отнять, а вышло на оправу его сребра 3 гривни и 24 золотники, а на позолоту 5 золотыхъ, и всего въ сребрѣ и

\*) Въ Помянеїкѣ записаъ родъ Василіевъ Константиновича Жабинъ, подключаго Троцкаго.

1557 года.

въ позолотѣ и роботѣ чинить 15 копѣкъ и 16 грошей (стр. 51, стб. 2).

7. Евангеліе паркаменное сребромъ оправеное съ позолотою (стр. 52, стб. 2)....

8. А потомъ разроблено серебра церковного индиктіона 14-го у Вильни на окованіе евангелія и кадильницы и потира и зъ дискосомъ и зъ звѣзицю и со зжицю... (стр. 53, стб. 1).

9. Евангеліе паркаменное старое, новоокованное сребромъ съ позолотою со всихъ сторонъ. Другое Евангеліе напрестольное у великой церкви, новое съ оковы сребряными, съ позолотою (стр. 53, стб. 2).

10. Книга Псалтыря, въ дѣсть, окованаа позолитыми пуклями \*) (стр. 54).

11. Книга Требникъ и съ серебряными пуклями старый, въ польдѣсть (стр. 54, стб. 2—55, стб. 1).

12. А потомъ еще прибавлено книгъ новописанныхъ: Требникъ въ дѣсть, новый оксамитомъ чорнымъ покрить, пуки и зъ полуудеснаго Требника старого собравши серебряные на его изложены, а по серединѣ бляшка и зъ образомъ Іоана Богослова (стр. 55, стб. 2).

1579.

IV. Historyczne badania o drukarniach Rusko-slowiańskich w Galicyi. Przez Dyonizego Zuberzyckiego. Lwów. 1896.

\*) Ср.: „У пугвицахъ потрахиныхъ и поручныхъ и въ шлагу и въ пукляхъ великихъ ризныхъ и поручныхъ и крестовыхъ и въ малыхъ пуколькахъ, кои на ризахъ и на завѣсѣ малой перловой, и въ крыжикохъ потрахиныхъ перлового потрахиля...“

## X. Выписки изъ описей книгамъ. I.

p. 59—60.—Wypis dosłowny z inwentarza cerkwi S. Onufrego na dniu 15. Maia 1579 roku przedsięwziętego....

13. Naprestolnych Ewanhelii dwoie, sriebrom oprawлено oboje i pozłotisto oboje.

V. Wypis dosłowny z inwentarza cerkwi Uspenia mieyskiey lwowskiej, teraz stauropigialską zwanej, na dniu 11. Maia 1579 roku przedsięwziętego (ibid., p. 60. № 1).

14. Ewanhelie naprestolnoie srebrrom oprawлено po szotyrech uhliech 4 Ewanhelisty pozłotistych, a po sredku tablica srebrnaia pozłotistaia, a na drugoy storonie 5 puklev samych srebrnych.

### 1601.

VI. Реэстръ книгъ Львовскаго ставропольскаго (?) [Ставронигийскаго] братства, составленный въ 1601 г. (см. стран. 167, прилож. № XXI „Материаловъ для исторіи Западно-русской Церкви“ при соч. проф. С. Голубева: „Кievskij митрополитъ Петъръ Mogila и его сподвижники“. Т. I. К. 1883 г.; ср. у Зубрицкаго въ отмѣч. выше соч. стран. 63):

15. Налередъ Евангелие напрестольное тетръ въ зеленомъ златоглавѣ.

16. Второе напрестольное въ оксамитѣ брунатномъ, оправлено срѣбромъ.

17. Третье напрестольное въ оксамитѣ зеленомъ, оправлено срѣбромъ.

18. Служебниковъ два писаныхъ; служебникъ третій оправный срѣбромъ, тежъ писаный.

19. Псалтиръ толковый не звязанный (у Зубрицкаго: «newiazanyi»).

### 1692.

VII. Revisia Sosudeochranitelniocy | to iest | Ozdoby, u Ukrashenja Cerkwie S. przez nizey podpisanych | Braci naszych Wiernie Spisana, u

коннотовано д. 19. Марта 1692 А. (Рукоп. сбора. 6-ка Ставродия.  
Института во Львовѣ Т. 451 — № 989; л. 21).

Ewangelie Oprawne.

20. Euangeliu pisane oprawne w Tabin flakowy:  
sztuki srebrne pozłociste.
21. Euangeliu pisane oprawne w czarny axamit  
sztuki srebrne biale bez klawzur.
22. Euangeliu Greckie, w czerwonym Axamicie.  
Sztuki oprawne biale.
23. Euangeliu pisane, axamit wrorzysty sztuki  
pozłociste.
24. Euangeliu drukowane, Sama Złota.
25. Euangeliu roboty marcipanowaney srebrne Samb.
26. Euangeliu Srebrne złociste Suto.
27. Euangeliu Srebrne Same Cate. ||
- 22 срп. (06). 28. Euangeliu w materią oprawne Sztuki  
srebrne pozłociste.
29. Euangeliu w Axamit czerwony oprawne. Sztuki  
srebrne pozłociste.
30. Biblia drukowana w axamit czerwony oprawna,  
sztuki srebrne.
31. Palityrzy od Euangeliij oprawne w srebro, bez  
Klawzur.
32. Skuzébnik w axamicie czerwonym oprawny we  
srebro.
- Xięgi Cerkiewne (срп. 29).
33. Ochtai oprawny drukowany.
34. Klucz drukowany. Paszmytka.
35. Mineia pisana oprawna miesiąca gbra

## X Выписки изъ описей книгамъ. I.

36. Mineiv pisano oprawna.
37. Psalterz drukowany oprawny.
38. Słuzebnik in folio drugi in 4-to.
39. Триодъ цвѣтнага.
40. Требникъ wielkj.
- 41: 12. Miney Moskiewskie y ieden Trebnik in 4-to.
42. Kalict. Учителниче Евангелие.
43. Уставъ Moskiewski, с prologami na Cały rok.

1692.

VIII. Рѣ бжоѣ тѣхъ. Мца Апраля днѧ Г. | Ізвѣтѣ Аппаратовъ прѣкованѣ гатѣ и срѣбра прѣве ст҃аго бѣомѣдевіи. (Рукоп. б-ка Ставрои. Института во Львовѣ, № 261, л. 3):

44. Еўглѣ чѣоное Аксамїное срѣбрное Позлоцѣстое с пыклами золотими,
45. Еўглѣ барщовое Аксамїное срѣбрное зо шбо стронъ шправное.

1731.

IX. Редѣстръ квагъ | Аппаратовъ срѣбра | й Йеѣ вещей во Сѣй Сѣбители Подгорецъ | кой зревѣдованій прѣ велможнаго Ша | Паковскаго. Archimandryte Lydycyskiego | у Przez Wielebnego Imci (=jego mości) Oycia Sanowskiego Namiestnika | Uniowskiego. 1731 Roku. Miesiaca Wrzesnia 29 os. (Рукоп. Ставрои. Института во Львовѣ, № 149 — 306).

46. Еўглѣ дрѣкъ Лвѣ: азамѣтѣ червонімъ покрита в сребро шправное
47. Еўглѣ дрѣкъ Лвѣ: азамѣтѣ ѿблочистимъ покрито в сребрѣ шправnde
48. Еўглѣ в сребро ѿправнѣе, азамѣтѣ зелениѣ просто злобѣсто

1731 года.

49. (об.) Еїглє дрѹкъ Лвѣ: подтаренъсъ ѿправиоे
  50. в Голѹбицѣ Еїглє дрѹкъ Лвѣ: подтаренъсъ ѿправиоे
  51. Еїглє писаиное подтаренъсъ ѿправиое
  52. Еїглє дрѹкъ Лвѣвъ: азамѣтѣ червониѣ покрытде, въ сребро ѿправиоे
  53. Еїглє дрѹкъ Лвовъ: азамѣтѣ червониѣмъ покритоѣ въ сребро ѿправиое
  54. Тестаментъ по небѣчкѣ ѿцѣ Іѡнікію подтаренъсъ ѿправный
  55. Айтль дрѹкъ лвовскаго,.....
  56. Уалтиръ інфольш Дрѹкъ кievскаго подтаренъсъ зелена ѿправа
  57. Ирмолоичкъ Ін ѿктаивъ Болгарскій писаиний.
  58. Сѣботникъ Інфольш писаиний грубый
  59. Сѣботникъ Інфольш писаиний тонацій
  60. Пѣрлѣра албо панадирикъ Інфольш
  61. Книжка албокрисисъ Інкварто.
-

## X. Выписки изъ описей книгамъ. II.

### II.

#### Описи съверо-восточной Руси XV в.—1705 г.

##### XV в.

Х. Н. Никольский. Описаіе рукописей Кирилло-Бѣлоз. м-ра, составл  
въ концѣ XV в. Спб. 1897. Издание И. Об. Л. Др. П. № СХIII.

62. Съборникъ | Федосьевской сърхой (л. 132; № 133).
63. Да два ева́илія. Шпракосы єдино на харти юковано  
(л. 129: 3—4).

1545—1591.

XI. Изъ Описей библіотеки Госифова (Волоколамского) монастыря 1545 и 1591 г.г. (по изданию К. И. Невоструева въ Отчетѣ объ XII-мъ присужденіи наградъ трафа Уварова за 1869 г.).

64. Апостолъ князя Ивановскій Борисовича Рузского безъ заставинъ, переводъ доброй, застежки на спинахъ мѣдяны, поволоченъ кожею (стр. 175).

65. (По описи 1545 г.) Евангеліе въ десть, въ большой церкви на престолѣ, письма Герасима Черного, евангелисты сребрены, дска басмяная (стр. 177).

66. Евангеліе, заставицы на краскахъ, поволока зуевъ вишнева ветха, писмо Архангельского діакона Стефана Тверитина (стр. 185).

1551 г.

1551.

XII. 1551 Октября 1. Опись Корфельского Николаевского монастыря (издания въ Актахъ Историческихъ, собран. и изд. Археографическою Коммиссиею. Томъ I. 1334—1598. Спб. 1841, № 158, страницы 283—4).

67. ...да книгъ новыхъ: Евангелие тетръ, на бумагѣ, волочено отласомъ посконнымъ, съ Евангелисты съ мѣдяными, да другое Евангелие тетръ же, въ полдѣсть, волочено крамениною, со Евангелисты жъ съ мѣдяными... (с. 284).

68. Да игуменъ Ефремъ въ монастырь Пречистой и Чудотворцу Николѣ послать съ строителемъ съ Кириакомъ: Евангелие алракосъ, въ дѣсть, поволочено отласомъ багровымъ, а въ лемъ прокладка шелковая тканая съ кистьми... А отисной списокъ писалъ Вознесенской дьякъ Кайдалъ Федка Ивановъ сынъ, лѣта 7000 шестьдесятаго Октября...

1579.

XIII. Лѣта 7088 (сентября—т.-е. 1579 г.). Книги церковные Благовѣщенія Пресвятой Богородицы соборного храма и предѣловъ ея у Соли Вычегодскіе на посадѣ (издана П. И. Савватовымъ въ его трудахъ „Строгановскіе вклады въ Сольвычегодскій Благовѣщенскій соборъ по надписямъ на нихъ“. Спб. 1886 г.—Памятники древней письменности и искусства О. Л. Д. П., № LXI).

69. Евангелие напрестолное печатное, въ дѣсть оболочено камкою цѣнниною \*); а обкладъ на цѣлѣ, Распятие Господне и Евангелисты серебряные, золочены (басменные); за-

\*) Вм. „камкою цѣнниною“ приправлено: „отласомъ ветхимъ цветнымъ“. Примѣчанія какъ это, такъ и слѣдующія принадлежать издателю П. И. Савватову.

## Х. Выписки изъ описей кинзмъ. II.

стенки и жучки серебряные. Положение Иоаннѣя Строганова (стр. 41).

70. Евангеліе напрестольное и печатное, въ десь оболочено бархатомъ зеленымъ золотымъ; цка предия серебромъ обложена чекашая, позолочена; Распятіе Господне и Евангелисты чеканные, золочены; да на цѣкѣ каменье въ гнѣздахъ; застешки серебряные съ винноты; а на другой сторонѣ, на икѣ задней, жучки серебряные рѣзные, золочены. Положение Никиты Строганова.

71. Евангеліе напрестольное печатное, въ десь, оболочено бархатомъ чернатаимъ золотымъ; цка обложена серебромъ золоченымъ басмою; а на предией цѣкѣ Денсусъ на серединѣ, а по узгамъ и Евангелисты да два праздника серебряные, позолочены, съ каменьемъ; а застешки и жучки серебряные, золочены, съ винноты. Положение Никиты Строганова.

72. Евангеліе напрестольное писменое, въ десь; положение Леонасія попа Яковлева сына Почечюева; а бархатомъ обволокъ (глаткимъ лазоревымъ), и Евангелисты серебряные, и Распятіе Господне, и застешки и жучки серебряные, положеніе на то Евангеліе Никиты Строганова \*).

73. Евангеліе писменое, въ десь, оболочено бархатомъ голубымъ; а предия цка обложена серебромъ золоченымъ басмою; а на серединѣ Распятіе Господне, а по узгамъ Евангелисты серебряные золочены, съ каменьемъ; а застешки

---

\* ) Далѣе приписано: „И тѣ серебряные Евангелисты и застешки въ Литовской приходь содраны; а положено въ то мѣсто. Евангелисты мѣдные басманные, золочены, и застешки мѣдные“.

и жучки серебряные, съ винкоты, рѣзные. Положеніе Никиты Строганова \*) (стр. 41).

74. Книга Евангеліе, печать Московская (115 году), напрестолное, оболочено бархатомъ рытымъ на черчятой землѣ; а цца обложена серебромъ, травы золочены, рѣзные по серебру, и Евангелисты серебряные рѣзные, чернью навожены; застежки и жучки серебряные, съ винкотомъ. Положеніе Никиты Григорьевы Строганова. У проктадки ворвоки жемчугомъ сажены (стр. 42).

75. Евангеліе напрестолное, писменое, въ полдѣсть; оболочено бархатомъ лазоревымъ; на цѣль Распятіе Господне и Евангелисты серебряные басменые, позолочены; застежки и жучки серебряные гладкіе. Положеніе Никиты Строганова \*\*) (стр. 45).

76. Книга Евангеліе печатное, въ дѣсть, положеніе Минчика Баженова по Ивану Корнилову, оболочено бархатомъ черчятымъ; Деисусъ и Евангелисты серебряные, позолочены, да жемчуговъ сто третцать да пять жемчуговъ, да десять каменей; застежки и жучки серебряные, позолочены. А обкладъ весь серебряной, и жемчуги и каменье, что на Евангеліѣ, и бархатъ положеніе Семёна Аникѣева сына Строгонова (стр. 99).

77. Евангеліе писмяное, въ полдѣсть, напрестолное, оболочено бархатомъ зеленымъ; на цѣль Распятіе Господне и

\*) На поляхъ записано: „И то Евангеліе въ Литовской приходъ со всемъ угибло“.

\*\*) На поляхъ помѣчено: „И съ тово Евангелія въ Литовской приходъ Евангелисты и застежки и жучки угибли“.

## X. Выписки изъ описей книгамъ. II.

Евангелисты серебряные басемные, позолочены; застежки и жучки серебряные (стр. 100).

### 1586.

XIV. Подлинная согла выпись, дашая въ 1587 г. по челобитью пгумека Іова съ братъю, съ книгу Сольвычегодскихъ писцовъ Асанасія Иланова Велімилова и дьяка Ивана Григорьева, которые въ 1586 (7094) году описывали землѣ и имущество Коряжемскаго монастыря (по изданію Н. П. Лихачева изъ „Библиографъ“, г. 5, за 1889 г. № 3, страницы 86—7).

78. ....А въ писцовыхъ книгахъ... написано: гдѣа 7094 году въ Усольскомъ уѣзде вокологородномъ стану монастырь Ии-коны Чудотворца Боряжемскаго монастыря на рекѣ на Вы-чегде и на усть рѣчки Коряжмы. А на монастырь храмъ Никола Чудотворецъ... А книгу въ церкви два евангилья на-престолные одно оболочено дорогами евангелисты се-ребрены позолочены, а другое оболочено крашениною вы-бойчатою...

79. Книга Постригальник обложен мухояромъ терв-чатымъ въ полдѣсть...

### 1592—3.

XV. Списокъ съ писцовой книги 7101 (1592—3 г.) землямъ Троице-Сергіева м-ря письма и мѣры Меншова Григорьевича Волынского и подьячаго Посника Степанова (хранит. въ б-кѣ Тр.-С. лавры № 609, л. 1—131) по изданію И. Р. Геогр. Общ. Писцовыхъ книгъ. Ч. I. 1877—1895 г.г. (I. I. с. 783).—Дмитр. у. стань Повельский, с. Жестылево (на р. Якоть, хр. Преч. Богород...)...

80. Евангелие тетръ, въ дѣсть, на бумагѣ, обложено отласомъ таусинскимъ, евангелисты избѣдены.

— Дмитровск. у., стань Берандьевской, с. Рождественское на р. Ну-дотѣ, ц. Николы чудотв. (I. I. стр. 753).

81. Евангилье на престолѣ тетръ, въ дѣсть, на бумагѣ,

1592—3 г.

обложено з уфъ зелена, на евангилье на среди крестъ серебрянъ золоченъ литой, 2 евангелисты серебряны басменые золочены.

— Дм. у. станъ Ижевской (стр. 771) с. Петровское (на р. Мологощь).

82. На престолъ евангилье печатное, въ десть, на бумагѣ, облачено зендью \*) лазоревой, а на немъ распятіе Христово, евангелисты мѣдяны.

— Дмитровск. у. ст. Каменскій, с. Синково, на рѣкѣ на Варваркѣ, а во селѣ хр. Николы чудотв., кн. I. 1. стр. 743.

83. ...на престолъ евангилье алракось на бумагѣ, въ полдѣсть, обложено зенденію, а на немъ евангелисты мѣдены.

— Дмитр. у. ст. Каменскій. Слц. Маринино хр. Николы чуд., стр. 748. I. 1.

84. ...на престолъ евангиліе, въ полдѣсть, на бумагѣ, обложено выбоякою, евангелисты мѣдены.

## 1595.

XVI. Лѣта 7103 (1595) апрѣля въ 11 день по приказу строителя старца Гурья переписано въ церквиахъ и въ разнице все на лицо: образы и образовъ кузни золотые и каменье и жемчуги и свечи и книги и ризы и сосуды церковные и въ гробницахъ падъ родители покровы (по изданію проф. М. И. Соколова: „Переписная книга Костромского Ипатіевского монастыря 1595 года. Сообщилъ М. И. Соколовъ. Москва, 1890. Отд. оттискъ изъ Чтений въ Моск. Обществѣ Ист. и Древн. Росс. за 1890 годъ, вып.).

85. Книгъ въ Тройце Живоначальной (страл. 30):

Въ отписныхъ книгахъ написано на престоле евангилье алракось въ десть на бумагѣ, верхняя цка серебряна золочена, Евангелисты серебряные съ чернью волвищные, кругъ

\*) Ср. тамъ же стр. 776; стихарь зенденіи и зендчаша.

## Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

Евангелистовъ въ одну прядь сажено жемчугомъ, исподня цка поволочена отласомъ золотнымъ, жюки серебряные и застѣжки серебряные позолочены; у евангелия застилка съ трехъ сторонъ на отласе на червъчатомъ, въ узоре сажено жемчугомъ; а даль то евангелие Дмитрій Ивановичъ Годуловъ.

И после того Дмитрій Ивановичъ то евангелие имѣть себѣ къ Москве строити; имиша на томъ евангелие верхнія цка серебряна чеканная золочена, на пен распятіе Христово, съ сторону Пречистая Богородица, а зъ другу сторону Иванъ Богословъ; по угломъ 4 Евангелисты на цкахъ на серебряныхъ золочены чеканные; на той же цкѣ 4 яхонты, а около распятія Господня и около Евангелистовъ и около цки сажено жемчугомъ въ одинъ рядъ; отъ верхніе цки и сплетка и исподня цка поволочено отласомъ золотнымъ съ розными шоки, да около исподил цки обложено серебромъ по краемъ съ четырехъ сторонъ и позолочено; да на ток же цкѣ 5 жюковъ серебряныхъ литыхъ позолочены; да 2 застѣжки серебряны золочены рѣзъ; у нихъ 2 пробойца серебряны жъ золочены резъ; да 3 застилки отласть червъчать на прутье на серебряномъ; сажены застилки жемчугомъ, а кругомъ жемчуговъ веревочки золотные, и по краемъ у застилковъ сажено жемчугомъ въ одну нить, да обложены по краемъ плетенки золотные; подложены застилки камкою жолтою; да въ верхней цкѣ и въ застилкахъ 14 пробойцовъ серебряны золочены; въ евангелие 7 прокладицъ розныхъ шоковъ плетены зъ золотомъ; а въ головахъ у прокладицъ кляпы шокъ червъчать зъ золотомъ, у него по краемъ сажено жемчугомъ въ три птии сряду, посреди кля-

## XVII в.

имена сажено жемчугомъ да кепетелью золотною; у проkaza-  
длиць 7 кистей розныхъ шелковъ сканы зъ золотомъ, а на  
верху у нихъ 7 же ворвороокъ сажени жемчугомъ (стр.  
30—1).

86. Да евангелие другое на престоле тетръ въ десть на  
бумаге, новоложено бархатомъ червячтымъ золотынъ; на верх-  
ней цѣвѣ на сердце распятіе Господне, по угламъ 4 еван-  
гелисты серебряны воливные, да застилки тесманные; и ро-  
бодцы и кружи серебряны; на краехъ у обоихъ досокъ  
внизу по угламъ четыре жюки серебряные (стр. 31).

87. Да евангелие аиракоѣ въ десть на бумаге, ново-  
ложено камкою бѣлою, четыре Евангелисты мѣдные золочены  
(стр. 31).

88. Да евангелие тетръ въ десь на бумаге; на пемъ  
цица мѣдная золочена верхия; евангелисты мѣдные же зо-  
ложены. И то евангелие отдано за монастырь на престолъ къ  
Ивану Богослову (стр. 31).

89. Да Сенаникъ въ поддѣсть на бумаге писанъ, оболоченъ  
сукномъ черлецымъ (стр. 34).

90. Книга Иванъ Листвичникъ въ поддѣсть на бумаге  
писана, да Трефолой въ поддѣсть на бумаге, да Псалтырь въ  
поддѣсть, да въ ней Часовникъ печатной приплетень  
(стр. 34).

## XVII в.

XVII. Описъ Софійскаго Новгор. собора, составл. въ нач-  
алѣ XVII в. (отрывки напечат. И. К. Купріановымъ въ статьѣ: „Исто-  
рическій очеркъ Софійской библіотеки”—въ Извѣстіяхъ И. Акад. Н. по  
Отдѣленію русск. яз. и словесн., т. V. Спб., 1856 г., стб. 367) въ отд.  
оттискѣ: Спб. 1857 г., страниц. IV, и въ выносѣ. Тоже см. въ статьяхъ:

## X. Выписки изъ описей книгамъ. II.

„Отрыски изъ расходныхъ книгъ Софійского дома за 1548-й годъ“. Доставлены И. К. Купріяновымъ (въ Извѣстіяхъ Имп. Археологич. Общ. т. III, в. 1 (1861 г.), стбц. 32—54 и тоже первой половины XVII вѣка (1635—46 г.) см. тамъ же, стбц. 366—386.

91. Служебникъ въ полдѣсть на бумагѣ, письмій; заставки всѣ писаны золотомъ; обложень камкою зеленою; застежки и спни и забои серебрены золочены (стб. 367).

92. Служебникъ Леонидовской письмій въ полдѣсть, оболочень камкою багровою; застежки и спни серебрены литья.

### 1605.

XVIII. „Опись монастыря Николая Чудотворца на Ляткѣ, близь Рюрикова городища, подъ Новгородомъ“. Сообщ. И. К. Купріяновымъ (Извѣстія И. Археологич. Общ. Т. IV. Спб. 1863 г., стб. 424—442).—Опись „лѣта 7112 (1605) сентября въ 14 день составлена по приказу митроп. Новгор. Исидора Спась-Нередицкаго м-ря игумномъ Юною и подьячимъ митрополита Вешнякомъ Поздѣевымъ“.

93. На престолѣ евангелие вдѣсть писменное тетрь оболочено, бархатъ цвѣтной побѣлой земли, на евангелии Спасовъ образъ и Пречистой Богородицы и Предтечи, херувими и евангелисты серебрены басменные золочены (стбц. 432).

94. На престолѣ евангелие тетрь писменное, вдѣсть, оболочено отласомъ было и отласъ весь обдерался и почерниль, а книга испереплету вышла; а на евангелии распятие и евангелисты и херувими басменные золочены.

### 1614.

XIX. „Опись Свѣжскаго Богородицкаго мужскаго монастыря, составленная въ 1614 году. Сообщ. Н. И. Суворовымъ“. (Приѣтія И. Археологич. Общества. Т. IV. Спб. 1863 г., стб. 548—589).

95. Дѣй книги уставы въ дѣсть, на бумагѣ, письміе,

1614 г.

одинъ въ коже, жуки и застежки мѣдные, а другой переплетенъ въ доски (стбц. 560).

96. Евангиліе тетръ, писмяное, на бумаге, въ десь, оболочено камочкага кружчатага безъ застежекъ (стб. 561).

97. Евангиліе тетръ, писмяное въ десь, на бумаге, оболочено дороги полосатые, застежки мѣдные (стбц. 561).

98. Евангиліе тетръ писмяное, въ десь, на бумаге, оболочено бархатомъ таусинымъ, крестъ и евангелисты мѣдные.

99. Евангиліе печатное въ десь, на бумаге, в затылке.

100. Евангиліе сущее въ полдесь, на бумаге, оболочено бархатомъ полосатымъ, крестъ и евангелисты и застежки мѣдные. У Пятницы (т.-с. въ подмонастырской церкви во имя мученицы Параскевії).

101. Евангиліе печатное въ десь, на бумаге, оболочено крашенною.

102. Евангиліе воскресное толковое писмяное въ десь, на бумаге, въ коже, жуки и застежки мѣдные, биты.

103. Псалмы Давыдовы въ полдесь, на бумаге, печатные, съ молитвами, переплетка литовская; у Асаоа Рагозина (стбц. 564).

104. Псалтырь слѣдованиемъ въ десь, на бумаге, писмая, въ коже, жуки и застежки мѣдные вольяшные. Асонасьевская.

105. Служебникъ въ четверть, писмяной, на бумаге, оболоченъ алтабасомъ бѣльимъ, ветхъ, жуки и застежки мѣдные.

106. Ирмолоискъ въ осминку, жуки и застежки мѣдные (стбц. 565).

Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

107. Книга Златаустъ постной и цветной, въ десть, на бумаге, переплетка литовская (стбц. 567).

108. Три библіи печатные, въ кожахъ, переплетка литовская.

109. Две книги Іосионы на еретиковъ, въ полдѣсть, на бумаге, въ затылкахъ.

110. Полууставъ, въ полдѣсть, на бумаге, въ тетратехъ, въ коже (стбц. 568).

1622.

XX. Расх. кн. Печат. приказа 1622 г. л. 14 об. (по изданию Рум. с. 33, пр. 68).

111. Юля въ 31 день. Попу Василью Иванову за Евангелье печатное старые нечати въ переплѣтѣ безъ ново-лочки въ доскахъ пять рублей дано....

1625.

XXI. Выписки изъ Писцовой книги 7133 (т.-е. 1625) года (изданы И. И. Савваковыми въ Памятникахъ О. Л. Д. П., № LXI, см. страница 111).

112. Евангелие печатное, въ десть, оболочено бархатомъ золотымъ по зеленой землѣ; доска и евангелисты серебряные, золочены, чеканые, съ каменiemъ, двадцать восемь камелей—берюзы и баусы, и винисы и червицы и достоканы и раковины; застежки и связки серебряны, золочены, съ финифти; проклады шелковые, у прокладки ворварка жемчужная.

1630 г.

1630.

XXII. Описание государственного архива старыхъ дѣлъ, составленное...  
П. Ивановымъ. М. 1850. 8°.—Опись книгъ и целойной казны п. Филарета Никитича 1630 г., стр. 287—295.

113. Застежки книжные мѣшья (стр. 283).

114. Три Служебника въ переплетѣ, 2 Служебника  
басмы золотомъ по обрѣзу, а третій по обрѣзу  
красками (стр. 284).

115. Три книги Треоди постная въ переплетѣ, въ  
дѣсть, басмы золотомъ и серебромъ по обрѣзу  
(стр. 284).

116. Три книги Часовнишъ, въ четверть, съ кафизмами,  
сакъ-алтабасъ золотой (стр. 285).

117. Двѣ книги Охтаи, на 8 гласовъ, въ переплетѣ, обо-  
ложены сафьянномъ, по доскамъ и по обрѣзу выби-  
вано золотомъ и серебромъ; а другія двѣ книги Охтаи на 8  
же гласовъ, въ переплетѣ, обложены бараномъ крас-  
нымъ, по обрѣзу краска.

XXIII. Опись книгъ Патріарха Филарета Никитича, учиненная 7138  
(=1630 г.) Августа въ 25 день (По изданию П. Иванова. Описание Госуд.  
Архива старыхъ дѣлъ, составленное... М. 1850 (Выписано изъ описи  
патріаршимъ вещамъ 7138 года № 5, хранящейся въ Государств. Архивѣ  
Старыхъ Дѣлъ).

118. Часословецъ Литовской печатной, въ полдѣсть; по  
обрѣзу басмлю золотомъ (стр. 289).

119. Книга Евангелие печатное въ дѣсть, по обрѣзу  
золото, въ доспахъ, не покрыто ни чѣмъ. И 140  
Сентября въ 26 день по указу великого государя, святѣй-  
шаго патріарха Филарета Никитича Московскаго и всея Русіи,  
тое Евангелие поволочено червчатымъ бархатомъ, взять

## Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

бархатъ съ Казеново двора, а Евангелисты взяты изъ домовыя казны; и затѣ Евангелисты государь пожаловалъ изъ кельи въ домовую казну 12 рублейъ 30 алтынъ денегъ, и тое Евангелие пожаловать въ Знаменской монастырь и въ церковь Афанасія Афонскаго (стр. 290).

120. Книга Евангелие, тетръ, древнее писмо, въ полдѣсть, оболочено бархатомъ червчатымъ, илаши на верху и въ исподи серебряные бѣлые, застежки серебряныя же позолочены, въ ней прокладочки—кисти золото съ шелкомъ, лагалище—сукно вишнево, подложенъ тафтою желтою (стр. 293).

121. Книга Апостоль, тетръ, древнее же писмо, въ четверть, оболочень камкою красною, плащи и застежки серебряные позолочены, и жуки—застежки серебряные бѣлые, лагалище—сукно вишневое, подложенъ тафтою лазоревою.

122. Книга Потребникъ большой же властелинскай, обогнутъ въ харатѣ.

123. Книга Уставъ писменной въ дѣсть, оболочень камкою красновишневою (стр. 294).

124. Книга въ дѣсть, печатная Псалтырь съ ег҃дованиемъ, оболочена кожою красною, выбивано золотомъ да серебромъ.

125. Книга Граногравъ Руской, оболочень кожою красною, выбита золотомъ и серебромъ, во влагалищѣ черномъ, въ дѣсть.

126. Книга писменная, въ полдѣсть, въ кожѣ лазоревой: Исповѣданіе всякимъ людемъ.

127. Книга писменная: Правила Апостолскія и отческія, въ сафьянѣ лазоревомъ, выбивана золотомъ.

1632 г.

128. Да у крестоваго священника въ государевыхъ патріаршихъ хоромъхъ: Евангелие печатное, въ десь, оболочено учаткомъ золотымъ по таусиной землѣ (стр. 295).

129. Уставъ, въ десь, въ переплетѣ въ красной кожѣ, басмани по доскамъ золотомъ и серебромъ, по обрѣзу краска.

1632.

XXIV. Роспись книгамъ святѣшаго патріарха Филарета Никитича, учлена по патріаршему приказу Павломъ Ивановичемъ Волынскимъ и дьякомъ Дементьевъ Образцовымъ 20 октября 7140 года. (Изпечатана И. Д. Вѣлаевымъ во Временикѣ И. М. Общ. И. и Др. Р., кн. 12, М. 1852 г., смѣсь, стр. 1—9).—Тоже см.: А. Е. Викторова—„Описи патріаршой ризницы 1631 года“. М., 1876 г. (страницы 97—117).

130. Книга псалтырь толковая, съ ярлыкомъ въ доскахъ, въ полдесь, въ кожѣ красной, жуки и застежки мѣдные, на верхней цѣвѣ подписано: псалтырь толковая, на исподней цѣвѣ написано: рубль (стр. 1).

131. Книга Апостоль печатной, Московская печать, въ кожѣ красной въ десь, верхнея доска басмена, застежки мѣдные.

132. Книга Никонская большая въ десь на бумагѣ Олександрейской, въ доскахъ въ кожѣ красной, жуки и застежки мѣдные пробиванные. Нѣмецкое дѣло.

133. Книга Никонская жъ Великая съ тридцать четвертого слова, въ десь; а въ ней подписано Василій Федоровичъ Карповъ; а ярлыкъ на ней письмо синими казенными книгами одна рука; въ доскахъ обложена кожею, за-

## Х. Выниски изъ описей книгамъ. II.

стежки мѣдные на шолковыхъ петляхъ, жуки мѣдные жъ рѣзаны съ филифтомъ.

134. Книга лѣствица, въ дѣсть, письмо большое, въ доскахъ въ красной кожѣ, жуки мѣдные, рѣзаны на проемъ, и застежки мѣдные жъ (стр. 2).

135. Книга треодь постная на двѣ недѣли, въ полдѣсть, въ доскахъ въ кожи съ ярлыкомъ, ветха, безъ застежекъ.

136. Книга съ ярлыкомъ въ полдѣсть, освященіе великого мура, письмо большое, въ доскахъ оболочено и рхю (стр. 3).

137. Книга съ ярлыкомъ, подписано пророчество святыхъ пророкъ, въ полдѣсть, на исподней цѣѣ жуки и застежки мѣдные.

138. Книга Апостолъ, въ полдѣсть писменой, тетрь, въ доскахъ оболочень камкою, заставицы и первое слово въ деяньѣ прописано золотомъ, застежки мѣдяныя, а на исподней цѣѣ подписано Патріархова (стр. 4).

139. Книга треодь послая съ ярлыкомъ Греческаго писма, въ полдѣсть, застежки накладные.

140. Книга въ полдѣсть писменая, въ доскахъ въ кожѣ зеленой, застежки мѣдные, Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Руссіи, что прислалъ къ нему Государю изъ Царяграда Архидіаконъ Генадей, Григорія Селунсково на Римскую Ересь, о собраніи папы Римскаго на осмой соборъ (стр. 5).

141. Книга лѣтописець большой, писанъ на олександруйской бумагѣ въ дѣсть, почата отъ начала Русскіе земли по лѣто 7064 году; въ доскахъ въ кожѣ, жуки плащи выбиваны мѣдяныя, а на нихъ подпись Нѣмецкая, застежки мѣдные.

1634 г.

142. Книга Евангелие писменое въ полдеть, оболочена  
въ бойкою.

143. Книга Евангелие тетръ писменное; въ десь, оболочено бархатомъ Имѣцкимъ червчестымъ, застежки мѣдные, Патріарха Ермогена келейное.

144. Книга въ десь писменая Никопскихъ посланий, а заставицы прописи травы, переплетка новая въ кожѣ красной, верхняя доска басмена золотомъ и серебромъ, а въ ней подписано: книга Якова Великаго, а подпись Яковъ своею рукою 82 году.

145. Книга Апостоль и Евангелие въ одной доскѣ, писменой въ десь на Олькандрѣйской бумагѣ, въ доскахъ, оболочено въ бойскою шелковою цвѣтною (стр. 6).

146. Книга въ доскахъ въ кожѣ въ красной въ полдеть, по объемъ доскамъ басmeno золотомъ, письмо Греческое (стр. 8).

147. Книга Соборникъ, въ началѣ трехъ святителей и прочихъ святыхъ, въ полдеть, въ доскахъ, переплита въ затылокъ, на углу мышь попортила.

### 1634.

XXV. Опися Царскихъ библіотекъ (по изданію М. Е. Забѣлина въ статьѣ VII-ой его „Домашняго быта русскихъ царей прежняго времени“, гл. VII, прилож. см. въ Отч. Запискахъ 1854 г., г. 16, т. XCVII, отд. II: Науки и Художества, страница 87 слѣд.).

Опись книгъ царя Михаила Феодоровича. Книги (въ Государевѣ въ большой шкатулѣ).

148. Книга въ десь Государеву Избранию и Поставленью, по обрѣзу золочена, доски поволочены бархатомъ червчестымъ, плащи и застежки серебрены (стр. 122).

## X. Выписки изъ описей книгамъ. II.

Опись Государевой Казны 7142 (1634) года.—Книги, что приняты по книгъ у подьячаго у Дмитрея Михайлова 150 (1642 году).

149. Книга Уставъ, въ десь, печатной, доски оболочены кожею червчатою, доски и листья набиты золотомъ.

150. Книга въ десь Изображеніе и поставленіе великаго государя святѣшаго Филарета Никитича патріарха московскаго и всеа Руси, писменая, прописывана золотомъ; доски оболочены бархатомъ червчатымъ, застежки и наугольники и середники серебряны.

151. Книга Апокалипсисъ, печать литовская, доски коженые (стр. 123).

152. Книга въ полдесь, Исторія о гибкѣ Божіи и о Троицкомъ осадномъ сидѣніе; оболочена камкою червчатою, застежки серебряны.

Опись книгъ Царевича Алексѣя Михайлова.

153. Псалтырь съ иѣспыма, съ изображенными псалмы, писана книжнымъ писмомъ, слова въ началѣ въ прописѣхъ писаны золотомъ; доски оболочены камкою алою, жуки и застежки серебряны чеканные. Въ полдесь.—Государю царевичу Алексѣю Михайловичу, челомъ ударили въ 145 [1633] году дьякъ Василій Прокофьевъ [—учитель Царевича].

154. Псалтырь писменная въ осмушку. Въ серединѣ репьи и наугольники съ обѣихъ сторонъ серебряныя.—Челомъ ударили Благовѣщенскій Протопопъ Никита въ 148 [1640] году марта 10 (стр. 124).

155. Стихараль знаменной, застежки и жуки серебрены съ чернью; въ полдесь. Куплено у Строгановыхъ сидѣльцовъ, у Терентья, за 12 рублей.

1634 г.

Опись библиотеки Царя Феодора Алексеевича

156. Книги въ переплетѣ въ дѣсть:

Евангеліе по обрѣзу золтой краски, доски не оболочены, 162 году. (192 октября 4-й день, сю книгу къ Великому Государю въ хоромы принялъ Столникъ Князь Иванъ Княжъ Ивановъ сынъ Голицынъ) (стр. 127).

157. Два Евангелія по обрѣзу зеленої краски, доски не оболочены, 186 [1678] году.

158. Четыре книги Евангелія, неделныя, переплетены въ ко-  
жѣ, по обрѣзу розными красками, 160 году (и 192 году октября  
въ 30-й день, сю книгу одну къ великому государю въ хоромы  
принялъ Столникъ Князь Иванъ Княжъ Ивановъ сынъ Голицынъ).

159. Апостоль переплетенъ въ сафьянѣ червчатомъ, по  
обрѣзу прыскомъ, 188 году.

160. Четырнадцать книгъ Огородковъ, по обрѣзу роз-  
ными красками (и 192-го октября въ 29 день одну книгу  
къ великому государю въ хоромы принялъ бояринъ Князь  
Борисъ Ивановичъ Прозоровской).

161. Две книги Минѣи месечные сентябрь, ноябрь, октябрь  
мѣсяцы, переплетены въ сафьянѣ черные, по обрѣзу  
красною краскою, 185 году (и 192-го октября въ 29-й день,  
сю книгу великого государя въ хоромы взяль...).

162. Апфалогіонъ или Триоцей, по обрѣзу зеленої  
краски, выходу 1678 году.

163. Книга Григорія Мезія, по обрѣзу зеленою кра-  
сокою съ золотомъ, 172 году (стр. 128).

164. Книга Родословіе Великихъ Государей Московскихъ,  
почему имъ Государемъ присвоеніе окресные Государи, со-  
браша Лаврентіемъ Куропичемъ 1600 году, переплетена въ

Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

бархатъ рудожолтой, средина и наугольники и застежки серебреные золочены прорѣзныя, чехолъ сукно ало.

165. Книга лѣкарственная переплетена въ ирху.

166. Четыре книги ратного строю, 157 году, по обрѣзу розными красками.

167. Шеалтырь стихотворна 188 году, по обрѣзу крымкомъ. (Опискою вм. «с прыскомъ»).

168. Книга латинская печатная, переплетеца въ кожѣ, на ней наведенъ золотомъ орель двоеглавой.

169. Четырнадцать книгъ латинскихъ, переплетены въ паргамней.

170. Евангелие писменное переплетено въ бархатъ червчатомъ, средины и наугольники и застежки серебреные рѣзныя.

171. Четыре службника, въ томъ числѣ одинъ переплетеи въ бархатъ лазоревъ, по обрѣзу золотомъ, средина и наугольники отняты; а досталные въ кожѣ, по обрѣзу розными красками.

172. Житіе Антонія Великаго писменная, по обрѣзу золотомъ, застежки ленты алые.

173. Отвѣты въ кратцѣ на Лазаря роскопника со клевреты ево, по обрѣзу красною краскою.

174. Четыре книги о Крестѣ печатныя, на польскомъ языке, по обрѣзу золотомъ; въ томъ числѣ двѣ переплетены въ отласъ червчатомъ, одна въ камкѣ червчатой, однажъ въ тафтѣ осиновой (стр. 129).

Книги, которые по указу блаженныя памяти Великого Государя Царя и Великого Князя Феодора Алексѣевича всеа Великія и Малыя и Вѣлья Россіи самодержца привяты изъ его Великого Государя комнаты книгохранильницы въ его Государеву Мастерскую Помату у Петра Биссера въ нынѣшнемъ въ 191 [—1683] году Апрѣля въ 12 день.

175. Въ десь... Бесѣды и правоученія Іоанна жъ Златоустаго на 14 посланіе святаго апостола Павла, переплетена въ бархатѣ червчатомъ, на немъ средины и наугольники и застежки серебрены золочены, рѣзные мѣсты (стр. 129).

176. Бесѣды и правоученія Іоанна жъ Златоустаго на Дѣянія Апостольскія, по обрѣзу прыскомъ, въ бѣлой кожѣ.

177. Библія Острожскія печати, въ черной кожѣ, съ наугольники и серединами мѣдными.

178. Библія въ лицахъ, въ бѣломъ паргаминѣ. (И 191 года марта въ 8-й день сю книгу къ Великому Государю).

179. Библія въ лицахъ, средніе руки, въ зеленоемъ паргаминѣ. (И 191 марта въ 19-й день, сю книгу къ Великому Государю Царю и Великому Князю Петру Алексѣевичу въ хоромы принялъ оконничей Тихонъ Микитичъ Стрѣшневъ) (стр. 130).

180. Гранографъ писмянной, въ красной кожѣ, по обрѣзу зеленою краскою.

181. О Вѣрѣ единой восточной и истинной православной и о Церкви восточной, въ переплетѣ коженомъ ветхомъ.

182. Дѣянія Апостольскія въ бархатномъ переплетѣ червчатомъ, застежки серебреные, по обрѣзу золотомъ.

183. Во Святыхъ Отца нашего Кирила архиепискупа іеросалимскаго на осмый вѣкъ, въ красномъ переплетѣ, ветхѣ.

184. О Лунѣ и о всѣхъ планетахъ небесныхъ, въ бѣлой кожѣ, съ прыскомъ, по обрѣзу золотомъ. (и 191 марта въ 19 день сю книгу Великаго Государя царя и великаго князя Петра Алексѣевича въ хоромы принялъ оконничей Тихонъ Микитичъ Стрѣшневъ).

## X. Выписки из описей книгамъ. II.

185. Матвѣя Стриковскаго, въ бѣлой кожѣ, по обрѣзу прыскомъ...

186. Собрание отъкуды произыде корень великихъ государей царей и великихъ князей российскихъ съ персонами, въ бархатномъ переплѣтѣ, средины и наугольники и застежки серебрепые золоченые прорѣзаные (стр. 131).

187. Три троубника, московскіе печати, въ красныхъ сафьяновыхъ, по обрѣзу золочено.

188. Житіе и чудеса благовѣрные княгини Аны Кашинской, въ бархатѣ жаркомъ (стр. 132).

189. Чудеса отъ Образа Пресвятые Богородицы въ Черниговѣ въ Ильинскомъ монастырѣ; въ голубомъ отласѣ.

Опись казны 7190 года.

## 1650.

XXVI. Опись книгъ 1650 г. «Въ кѣгохранительной полате мѣстры-  
шкѣ церковныхъ книгъ» (стр. 64—73)—при «Описавіи рѣкописей  
Свѣдальскаго Спасо-Евфиміева монастыря»—составилъ Шлапкинъ  
въ Памятникахъ О. Л. Др. II, в. IV.—Напечатана также во II т.  
Ежегодника Статистическаго Владимира Комитета (Опись церковнаго  
вмущества).—Отрывка въ нея см. въ Вост. Оп. Рум. Музея (стр. 585).

190. ...Другой уставъ старые же печати въ дѣсть переплѣтенъ на двое, у одной книги по обрѣзу писано красками (стр. 64).

191. Книга Апостоль тетрь печатной въ дѣсть, по обрѣзу золоченъ, оболоченъ бархатомъ червчачымъ гладкимъ, средина и наугольники, на обѣихъ цвахъ и застежки серебряны чеканные (стр. 65).

192. Пять книгъ апостоловъ честныхъ въ дѣсть, одинъ по обрѣзу золоченъ (стр. 65).

193. Три книги служебники печатные въ полдеть, 1 по обрѣзу золочены (стр. 66).
194. Книга псалтирь толковая писмениная въ листь, по обрѣзу золочена, писало ново (стр. 67).
195. Псалтирь писмениная въ полдеть оболочена камкою червчатою, застежка серебрина.
196. Книга патерикъ скитскій писмениая въ десь въ затылкѣ (стр. 68).
197. Прологъ во весь годъ писмениной въ четверть, переплетенъ на четверо, двѣ книги по обрѣзу золочены. Дача тотъ Прологъ Демидъ Черемисиновъ (стр. 69).
198. Три книги устава писмениные въ десь; у одной книги наугольники и застежки мѣдные велики (въ Описи 1636, одна) (стр. 69—70).
199. Треоолой во весь годъ писмениный въ четверть, переплетенъ на четверо въ кожѣ безъ досокъ.
200. Книга..., другой паремейникъ писмениной въ полдеть, въ затылкѣ ветхъ.
201. Книжица Григорія Смирениаго инока, въ полдеть въ затылкѣ (въ Описи 1636 г.—Григорія Акраганскаго).
202. Книжица златая чель писменная въ четверть, въ затылкѣ.
203. Книжица праздники знаменная въ восьмушку, въ затылкѣ (стр. 71).
204. Книжица избранныя слова, въ началѣ ключъ пасхалия, писменная въ четверть оболочена занделью.
205. Книжица канунникъ съ молитвами писмениая въ четверть, въ кожѣ, жуки и наугольники и середина мѣдные, ветхा.

Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

206. Книга знаменная, въ началѣ стихеры воскресные въ четверть, по обрѣзу серебряна.
207. Книжица Александра Свирскаго письменная въ четверть (въ Описи 1636 г. оболочена кожею бѣлою).
208. Книга службы и житія преподобнаго Еуѳимія да святителя Ивана Сузdalскихъ чудотворцевъ письменная въ полдѣсть, переплетено ново (стр. 72).
209. Тетради въ кожѣ житіе Николы чудотворца Коцанова, да священномученика Елеуѳерія и хоженіе Ерусалимское письменное въ полдѣсть.
210. Тетради въ кожѣ канонъ и житіе Аврамія Смоленскаго письменная.
211. Молитвины печать Литовская въ четверть, въ кожѣ безъ досокъ.

1635.

XXVII. Опись Кирилло-Белозерскаго монастыря 1635 года (см. о рукописи замѣтку выше на страницѣ 85).

- (л. 311 об.) 212. Книги еѣлия въ дѣсть письменные имѧ  
ные по кѣлья ѹ не даютъ
213. въ Книги еѣлия письменное тѣръ вде  
стъ прописаны заставицы зо  
лотомъ оболочено бласо золотны  
по вѣневѣ землѣ сокрѣплены застѣки ||
- (л. 312) серёжные позолочены даяние гдѣ  
Црѧ и великого кнѧзя Ивана Васильевича  
всѧ руси.
- л. 2. Въ соборноѣ цркви прѣтѣ бѣзы Успенія.....
- (л. 77 об.) 214. На прѣтоле же евангелие въ дѣсть

(л. 78.) печа москвская оболочено бархатом  
зеленым ритий. шёлк обрамлена Гда  
нишего яса храта на престоле. свадебные  
листы чеканные серебряны золоче-  
ны мёд венчисто оклад и жюки серебря-  
ные бамбуковые золочены. саски  
серебряные же рёвные.,.

215. На престоле другое еулье Апра  
кось письменное вдоль в седне  
оболочено бахатом цветным  
шёлком распятие где и еулисти  
серебряные бамбуковые золоче-  
ны састешки серебряные бе-  
лье.,.

(л. 312.) 216. Еулье письменное на харатьи в десять  
оболочено камкою виневою застёки  
серебряные а сплошь застежкой  
нель.

(л. 313.) 217. Кайга еулье зиновьевское письменное | вдоль оболочено бахатом чёвчаками застёки серебряные сплющены | рядового кайма.

(л. 313 об.) 218. Кайга еулье третья письменное в десять  
листов и заставицы и строки  
прописаны золотом оболочено баха-  
том виневым гладким пёля одна  
застежка золочена прокладки  
шёковые золотом с кляпышами бе-  
кистей нагалище сукно зелено.  
Апраксы на харатьи.

## Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

(л. 314.) 219. Кнга еўлие собоное писмяное  
впёдестъ а на пё обклà серебря  
гдь савабоъ в силâ ибñы  
около его дëису спрâники дающие  
попа єедора оболочено бáхатô  
золоны застёки и жюки серебра  
ные.

(л. 314. об.) 220. Кнга еўлие впёдестъ бумага  
бóшая оболочено зёдению зеленою  
еўлисты желёные застёки  
и жюки мёдные.

(л. 315.) 221. Кнга еўлистъ изâ бгослô одинъ вчё в кожице.

(л. 316 об.) 222. Кнга апель тётръ писмяно'  
вдестъ оболочё бласб чечаты  
глаки три жюки серебряные за.  
стёки мёдные.  
Кнга апель тетръ писмяно'  
в дестъ оболочё саоъяпомъ  
алы. застёки и жюки мёдные.

## 1655.

XXVIII. 161 году (т.-е. 1655) генваря въ 11 день по указу Вл. Госп. св. Икона п. Моск. и всяя Росіи, выписано Степенныхъ монастырей, изъ отписныхъ книгъ, въ которыхъ монастырехъ обрѣтаются церковные книги четы... (по изданию В. М. Ундальского въ статьѣ: „Опись книгъ, въ степенныхъ м-рахъ находившимся, составленная въ XVII вѣкѣ“).

Живоначальная Троицы Сергіева м-ря, выписано изъ отписныхъ книгъ 150 году... Въ разницѣ книги...

223. Евангелие большое въ дестъ, на харатъ, писменоъ апракось, обложено серебромъ, сканью, на цко

Деисусъ. Евангелисты и херувимы и святители вольчные, золочены съ эиниоты, застежки у Евангелия серебряны золочены, а заставицы и строки и слова большие писаны золотомъ, а оболочено бархатомъ зеленымъ (№ 1).

224. Евангелие въ десь писменое, на бумагѣ, поволочено бархатомъ рытымъ, цка верхняя серебряна, чаканная, золочена, а на ней четыре камени, два яхонта лазоревы, да кора яхонтовая червчата, да изумрудъ въ гибздахъ, Евангелисты серебряны паведены чернило, а застежки на червчатомъ бархатѣ пизаны жемчугомъ съ дробницами, а застежки и спии серебряные золочены на вертмогахъ [? вертлюгахъ] паведены чернило, жемчугъ въ разныхъ мѣстахъ, сплется (№ 2).

225. Евангелие въ десь, на харатьѣ, цка у него серебряная золочена, межъ Евангелистовъ скань (№ 3).

226. Евангелие апракосъ, въ десь, на харатьѣ, поволочено камкою цвѣтною, Евангелисты серебряные басменые золочены, на цѣѣ 12 жемчуговъ уродцовъ (№ 4).

227. Евангелие писменое, въ десь, тетръ, верхняя цка серебряная сканая, Евангелисты литые, подпись рѣзаная, оболочено бархатомъ зеленымъ, застежки и жуки серебряные (№ 5).

228. Евангелие тетръ писменое, въ десь, Евангелисты и застежки серебряные паведены чернило, а чѣмъ было поволочено и то обилось (№ 6).

229. Евангелие тетръ писменое, въ десь, поволочено бархатомъ червчатымъ, Евангелисты серебряные золочены, выбиваны басмою, застежка серебряная (№ 7).

230. Апостоль тетръ, въ десь на бумагѣ, поволоченъ камкою вишневою, застежки и спии и жуки серебряные (№ 8).

Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

231. Апостолъ тетръ, въ десь, на бумагѣ поволочень бархатомъ чернымъ, заставки и слова и строки прописаны золотомъ, застежки и жуки серебряные, проекладки ткани розные шолки и золотомъ и серебромъ; — на верхней цѣкѣ жука нѣть (№ 9).

232. Апостолъ алракосъ, въ десь, на бумагѣ, писмяной, обложенъ кожею красною застежки и спии и жуки мѣдные (№ 11).

233. Служебникъ, въ десь, на бумагѣ, писмяной, заставки писаны золотомъ, оболочень камкою дымчатою, застежки и спии и жуки, и наугольники серебряные, писанъ въ 19 строкъ, на верхней цѣкѣ жуковъ нѣть (№ 16).

234. Служебникъ, въ четверть, на харатѣ, оболочень кожею, застежки и спии мѣдные (№ 17).

235. Служебникъ, въ полдесь, на бумагѣ, оболочень бархатомъ червчатымъ, застежки и спии; на исподней цѣкѣ жуки серебряные (№ 18).

236. Служебникъ въ полдесь, на бумагѣ, писанъ въ 15 строкъ, оболочень сукномъ чернымъ, застежки мѣдные (№ 19).

237. Служебникъ въ десь, на харатѣ писмяной, въ 16 строкъ, оболочень кушакомъ пестрымъ, застежки и спии мѣдные (№ 20).

238. Служебникъ въ полдесь, на бумагѣ, писмяной въ 20 строкъ, въ затылкѣ, безъ застежекъ, ветхъ (№ 21).

239. Служебникъ въ полдесь, на бумагѣ, писанъ въ 24 строки, оболочень кожею, застежки мѣдные, отъ исподніе цѣкѣ писало: исповѣданіе мнишеское (№ 23).

240. Служебникъ въ полдесь, на бумагѣ, писанъ въ

1655 г.

11 строкъ, а въ немъ служба Златоустова, оболоченъ камкою, имено велико (№ 24).

241. Служебникъ въ четверть, на бумагѣ, а въ немъ служба Златоустова, въ кожице, ветхъ Гущинской (№ 25).

242. Служебникъ, писмяной, въ десь, оболоченъ трипомъ червчатымъ, жуки и застежки мѣдные (№ 26).

243. Молитвенникъ, въ осминку, на харатьѣ чудотв. Никона, оболочень камкою зеленою, застежки и спни мѣдные (№ 27).

244. Книга въ десь писменая, житіе чудотв. Сергія въ лицахъ, оболочено отласомъ золотымъ по червчата земль, въ тракахъ шелки разныи цвѣты, застежки и жуки серебряные, по обрѣзу золочено, влагалище сукно червчатое, подложенъ дорогами лазоревыми (№ 29).

245. Григорія Богослова писменая на Александрійской большой бумагѣ, заставки и прописные слова писаны золотомъ, заставки у словъ тафта червчата, около камки писано золотомъ и красками, съ начала у книги образъ живоначальные Троицы, да образъ Григорія Богослова, въ лицахъ, по обрѣзу золочено, середней плащъ и наугольники и застежки серебряные рѣзные, а па исподней цѣлѣ наугольники и посередь плаща мѣдные, оболочены бархатомъ червчатымъ (№ 30).

Въ книгохранительницѣ книги:

246. Евангелие тетръ въ десь, на бумагѣ Елисѣевское, новолочено бархатомъ на черной земль, шовъ лазоревъ, застежки и спни серебряны. А въ немъ Евангелисты и заставицы на золотѣ; да въ немъ же прокладицы четыре шелковые, главцы кисти золотомъ перевиваны; а на первомъ листѣ помѣчено осмос (№ 32).

## Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

247. Евангелие тетръ, на бумагѣ, а въ немъ евангелисты и заставицы писаны золотомъ, застежки спиши серебряны поволочено отласомъ винницкимъ на золотѣ. Герасимское Солотчинскаго. На первомъ листу помѣчено пятоенадесять (№ 34).

248. Евангелие, въ десь, на бумагѣ, заставицы и слова большие на золотѣ, поволочено отласомъ клинчатымъ зелень, застежки и спиши серебрены, митрополита Іоасафа. На первомъ листу помѣчено: девятоенадесять (№ 37).

249. Евангелие, въ десь, апракость, на бумагѣ, въ немъ главицы и строки писаны золотомъ, поволочено бархатомъ синимъ, на немъ Распятіе и евангелисты серебряные золочены, а на другой сторонѣ пять рельевъ серебряны золочены. Митрополита Іоасафа на первомъ листѣ помѣчено: двадесятое (№ 38).

250. Евангелие [тетръ] въ десь печатное поволочено кожею на угольники мѣдные, а въ немъ четыре Евангелисты на золотѣ (№ 39).

251. Евангелие тетръ, въ полдесь, на бумагѣ писало тростью, евангелисты и заставицы писаны золотомъ, поволочено камкою глинистою. Митрополита Іасаѳа, на первомъ листу помѣчено: четвертое (№ 42).

252. Евангелие, въ полдесь, тетръ, на бумагѣ, поволочено бархатъ зелень, съ каноны, застежки и спиши серебряны, на исподней цѣкѣ и прибой у застежекъ серебряные же, а петелки у застежекъ тканые шелковые. На первомъ листѣ помѣчено: десятое.—Осаѳовское Благовѣщенскаго (№ 43).

253. Евангелие воскресное, въ десь, на бумагѣ, заставицы писаны красками, поволочено кожею, застежки желѣзные Іоасаѳа митрополита (№ 48).

254. Апостоль, въ десь, на бумагѣ, тетръ, строки и за-

1655 г.

ставицы писаны золотомъ, а въ немъ три закладицы шелковые, Зуевской (№ 59).

255. Апостолъ, въ десь на харатьѣ, старой, поволоченъ кожею, застежка желѣзная, а другая оловянная (№ 60).

256. Апостолъ тетръ толковой, въ поддесть, на бумагѣ, застежки костяные (№ 69).

257. Псалтырь, въ десь, на бумагѣ, слѣдованиемъ, поволожена кожею, спи и мѣдные, отъ задніе цки написанъ канонъ на погребеніе Господа нашего Іис. Христа (№ 75).

258. Псалтырь, въ поддесть, на бумагѣ, съ слѣдованиемъ, отъ переднія цки предисловіе великого Василія, заставицы писаны красками, поволочена рулдогою, застежки и наугольники мѣдные, Митр. Іоасаѳа (№ 78).

259. Псалтырь, въ поддесть, на бумагѣ, въ ней 66 главъ, поволочена кожею, застежки мѣдные. Павла Черново (№ 80).

260. Книга Лѣствица, въ поддесть, на бумагѣ, у ней одинъ спенъ, поволочена кожею черною (№ 101).

261. Книга Лѣствица, въ поддесть, на бумагѣ, скорописная, поволочена кожею въ затылокъ (№ 102).

262. Лѣствица, въ поддесть, на бумагѣ, ветха, поволочена кожею вся (№ 103).

263. Книга Никонское правило въ десь на бумагѣ, дачи Царя и великаго Князя Ивана Васильевича всея Русіи, во влагалиши деревянномъ за замкомъ (№ 106).

264. Книга пророчество Іосѣово, въ десь, на бумагѣ, поволочено кожею черною, въ началѣ: слово Господне, еже бысть (№ 113).

265. Книга въ десь, на бумагѣ, Исаакъ Сиринъ, да Дороѳей, да Василій новый, да слово о 6—мъ псалмѣ, да

Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

слово Максима Исповѣдника, да слово Максима жь, да слово Иларіона великаго, да мученіе великаго Артемія. Поволочена кожею бѣлою. Сераліоновская (№ 127).

266. Книга въ десь, на бумагѣ, Шатерикъ Скитцкій, ветха, невеликъ, переплетенъ лово (№ 157).

267. Книга въ десь, на бумагѣ, Минея мѣсячнаѧ Апрѣля мѣсяца, поволочена кожею красною (№ 189).

268. Книга въ полдесь, на бумагѣ, Сипоксарь, въ ней 99 главъ, поволоченъ хозомъ чернымъ (№ 224).

269. Книга въ полдесь, на бумагѣ, Иванъ Златоустъ, сначала писано иѣкою мудреца Іерихонскаго именемъ Мамеря, переплита въ затылокъ (№ 231).

270. Книга въ полдесь, Златая четъ повлечена кожею, застежки нѣть, ветха, невелика (№ 252).

271. Книга въ полдесь на бумагѣ, Правила, Варсонофія Якимова; а поволочена камкою соломеною (№ 253).

272. Книга въ полдесь, Соборникъ скорописный, поволоченъ ирхою, въ затылокъ, отъ заднеѣ цки Уставъ (№ 260).

273. Книга въ полдесь, Лѣтописецъ, застежка ременіная, вначалѣ: Повѣсть времянныхъ лѣтъ Черноризца Феодосіева монастыря Печерскаго (№ 262).

274. Книга въ полдесь преподобнаго Отца нашего Сергія, сначала капунъ, а въ ней 30 главъ, поволочена кожею бѣлою (№ 265).

275. Книга въ полдесь, Соборникъ, книгохранителя Іоакима, поволоченъ сукномъ Троицкимъ, сначала писанъ скорописью (№ 283).

276. Книга въ полдесь, Бытія, поволочена кожею безъ досокъ (№ 297).

1655 г.

277. Книга Служебникъ Серапиона Архиепископа Новогородскаго, поволочена дорогами полосатыми (№ 333).

278. Книга въ полдѣсть, Служебникъ писмениной, ветхъ, поволоченъ крашениною (№ 334).

279. Книга въ дѣсть, на бумагѣ, бесѣда о святомъ Иоаннѣ Богословѣ пова, писмо Іоны Колоба, поволочена сафьяномъ червчатымъ, застежки и. науголники мѣдные (№ 336).

280. Книга въ дѣсть, Прологъ въ немъ три мѣсяца Іюнь, Іюль, Августъ, поволоченъ кожею обѣ одной застежкѣ Стефановской, Ивановской (№ 341).

281. Книга Псалтырь писменная, въ дѣсть, на двухъ языцѣхъ, рѣчъ греческая писана чернилами, да рѣчъ русская писана киноваремъ, по обрѣзу золотомъ, оболочена кожею красною, басмы золотые (№ 344).

282. Два Пролога въ дѣсть, по 6 мѣсяцъ писменные, дачи Германа старца Тулупова, переплетены въ бѣлой кожѣ (№ 351—352).

283. Одиннадцать книгъ Соборниковъ мѣсечныхъ въ дѣсть, съ Сентября по мѣсяцъ Августъ писменой, дача егожъ старца Германа Тулупова, оболоченъ бѣлою кожею (№ 353—363).

#### Чудова монастыря:

284. Книга Прологъ съ мѣсяца Сентября на полгода въ дѣсть, оболочена кожею, застежки мѣдные, басмы з золотомъ (№ 474).

285. Тринадцать книгъ Миней - Четей, и въ томъ числѣ мѣсяцъ Ноібрь расплетенъ на двое, оболочены кожею (№ 478—491).

Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

286. Книга Пчела писменая въ полдѣсть, переплѣтка новая (№ 498).

287. Книга Псалтырь Толковая въ полдѣсть, писменая, оболочена и рхою, застежки мѣдные (№ 501).

Кирилова Бѣлоозерскаго монастыря.

288. Внѣшнѣе полѣкѣ книжнѣе (л. 311).

Книга евангелие тѣръ писмо христоооровское  
(л. обор.) Ученика Кирила чудобвѣща въ де-  
стѣ оболочено изуорью зеленою  
еванглисты мѣдные цка мѣдная  
на нѣ распятіе гдѣ (ср. № 622).

? л. 316.

Семь книгъ бесѣ євангельскій писменые  
въ дѣсть одна вѣнѣ оболочена ка-  
мкою зениною застежки серебря-  
ные (ср. № 682—8).

289. Тетрапа въ кожѣ Посланіе Царя и Великого Князя  
Ивана Васильевича всеа Русіи въ Кириловъ монастырь,  
письменая въ полдѣсть (№ 961).

290. Евангеліе Пракосъ, писмо чудотворцова ученика,  
старца Христофора, на харатыи, оболочено бархатомъ виш-  
невымъ, дска серебреная золочена сканная, на ней образъ  
живоначалные Троицы, да образъ Распятіе Господне, да образъ  
пречистые Богородицы, да четыре Евангелисты серебряны  
золочены, жуки и застежки серебряные же, а въ Евангеліи  
заставицы и главы писаны золотомъ твореными (№ 1125).

Съ Вологды Корнильева монастыря.

291. Книга Соборникъ въ дѣсть харатайной, одѣтъ кожею  
до полу досокъ (№ 1286).

1655 г.

292. Служебникъ, въ полдесть, обвложенъ кожею до полу досокъ, чудотворца Корнильева письма (№ 1287).

293. Книга въ четверть подъ крашенилою, Преданіе чудотворца Корниля, застежки мѣдные (№ 1288).

294. Книга Василия Амасейскаго, въ полдесть, одѣта кожею (№ 1293).

295. Книга Житіе Григорія Амиритскаго въ полдесть, одѣта кожею до полу досокъ (№ 1296).

296. Две книги Петра Дамаскина, писменые въ полдесть, одѣты кожею до полу досокъ (№ 1298—1299).

297. Книга въ полдесть, писменая житіе чудотворца Корниля, подъ ирою, застежки мѣдные (№ 1306).

298. Книга въ полдесть житіе Соловецкихъ чудотворцовъ, обдѣта кожею до полудосокъ (№ 1307).

Кашинскаго уѣзда Живоначальные Троицы Калязина монастыря.

299. Книга Уставъ въ дѣсть писмяной, на верхней доскѣ жуки съ травами (№ 1322).

Съ Вологды Прилуцк. м—ря.

300. Восемь Прологовъ писменые, въ дѣсть, въ кожахъ жуки мѣдные (№ 1463—1470).

301. Две книги Иоасафа Царевича, въ полдесть, у одной петли и жуки мѣдные (№ 1500—1501).

Изъ Ростова Борисо-Глѣбскаго м—ря.

302. Шесть книгъ Минией мѣсечныхъ четыихъ, во весь годъ, въ дѣсть, въ кожахъ черныхъ, словутъ Хабаровскіе (№ 1538—1543).

Съ Костромы Живонач. Троицы Ипатскаго м—ря.

303. Книга Евангеліе, напрестолное Апракосъ харатей-

Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

ное, поволочено бордомъ краснымъ, застежки и жуки мѣдные (№ 1593).

Изъ Володимера Рожественского м—ря.

304. 11 книгъ бесѣдъ Евангелскихъ, другонатцатая книга, въ нихъ Евангелие Матея, въ доскахъ, безъ кожи, вѣсъ дѣсть, писмены (№ 1668—1678).

305. Шесть книгъ Уставовъ, три вѣ дѣсть, одинъ вѣ нихъ печатной, а три вѣ полдѣсть, одинъ расплетенъ вѣ нихъ на двое (№ 1679—1684).

306. Двѣ книги Псалтырей толковыхъ, вѣ дѣсть, одна расплетена на четверо (№ 1724—1725).

307. Книга Шестодневецъ, вѣ тетратехъ, вѣ полдѣсть, ветхъ (№ 1748).

Изъ Переславля Залѣскаго Даниловскаго м—ря.

308. Книга Аѳанасія Александрійскаго на харать оболочена хозомъ (№ 1815).

Изъ Нова Города Хутынскаго м—ря.

309. Книга Уставъ, писменой, вѣ дѣсть, вѣ кожѣ вѣ красной, жучки троє-угольные мѣдные (№ 1877).

310. Книга Уставъ, писменой вѣ дѣсть, наугольники и застежки мѣдные, вѣ ветчаной кожѣ (№ 1879).

311. Книга Минея четья Сентябрская, оболочена вѣ пятку (№ 1881).

312. Книга Уставъ, писменой, вѣ дѣсть, вѣ кожѣ вѣ красной, наугольники, и застежки мѣдные клинчатые (№ 1882).

313. Книга Соборникъ, вѣ полдѣсть, Стефана Пермскаго обложена вѣ пятку (№ 1886).

314. Книга Соборникъ Ноабрьской писменой, въ полдѣсть, обложеиъ кожею красною (№ 1887).

315. Книга Соборникъ, въ полдѣсть скорописная, обложена въ пятки ветха (№ 1892).

316. Книга въ полдѣсть, житіе Александра Сверскаго, обложена кожею въ пятку (№ 1897).

317. Книга въ дѣсть, большая, Никонскія правила, писменая, въ кожѣ красной, верхняя цка басмена сусалныи золотомъ, жуки треугольные рѣзные, застежки мѣдные плоскіе (№ 1917).

318. Книга писменая, Исаакъ Сиринъ, въ полдѣсть, въ переплѣтѣ, разсыпался (№ 1919).

319. Книга Лѣствица, въ полдѣсть, въ кожѣ красной, жуки и застежки мѣдные поддержаны (№ 1926).

Изъ Нова Города Антоньевъ м—ря.

320. Да харатейныхъ сорокъ три книги. Всѣ ветхи, изъ переплѣту вышли (№ 1958—2000).

Изъ Переславля Залѣсскаго Гороцкого м—ря.

321. Евангеліе толковое повседневное, Лука евангелистъ, писменое, на бумагѣ, въ дѣсть, переплетено въ затылокъ (№ 2002).

322. Евангеліе повседневное толковое Матоей да Марко, писменое, на бумагѣ въ дѣсть, въ одномъ мѣстѣ обложено кожею (№ 2003).

323. Уставъ же, въ полдѣсть, писемпой съ Марковыми главами, въ кожѣ, пробойцѣ и жуки мѣдные литые (№ 2005).

324. Книга Иванна Лѣствичника, писменая, въ дѣсть, въ

## Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

ней же житіе Ивана Златоустаго, оболочена кожею, около папор и плаши мѣдные (№ 2006).

Изъ Свяжска Богородицкаго м—ря.

325. Книга Уставъ, писменой, въ десь, переплетенъ въ доскахъ голыхъ (№ 2018).

326. Два Охтая, на восемь гласовъ, въ десь, въ доскахъ, писменые, на харатьяхъ, жуки бывали мѣдные, застежекъ нѣть (№ 2020—2021).

Изъ Казани Преображенскаго м—ря.

327. Книга Маргаритъ, въ десь, въ красной кожѣ, на ней десять жуковъ, застежки мѣдные литые (№ 2080).

328. Книга Исаакъ Сиринъ, въ десь, въ красной кожѣ, десять жуковъ и застежки мѣдные литые (№ 2081).

329. Книга въ десь, Василія Кесарійскаго, въ красной кожѣ, на ней семъ жуковъ, застежки мѣдные (№ 2083).

330. Книга Патея, въ десь, въ ней Козма Индикопловъ, въ блой кожѣ, на ней девять жуковъ, застежки мѣдные литые (№ 2084).

331. Книга Андреятись, въ десь, писменая, поволочена бархатомъ зеленымъ чешуйчатымъ, ветхъ (№ 2092).

332. Патерикъ Іеросалимской въ десь, въ красной кожѣ, застежки мѣдные литые (№ 2097).

333. Патерикъ Печерской, въ полдесь, переплеть ветхъ въ затылокъ, застежки ременные (№ 2101).

Изъ Переславля Данилова м—ря.

334. Двѣ книги въ полдесь Саввы Сербскаго, писменые, одна оболочена въ затылокъ, а другая вся оболочена (№ 2650—2651).

1658 г.

1658 г.

XXIX. Переписная книга домовой казны патріарха Никона. (Въ Временикѣ И. М. Общ. Ист. и Др. Р., кн. 15. М. 1852, материалы, стран. 1—136, съ предисловиемъ И. Бѣляева, стр. I—III).—Составлена въ 1658 году; тутъ описано имущество и. Никона и, между прочимъ, книги на стр. 8—15, 98—101, 104, 105, 107, 109, 116—134 и обѣ архивы, стр. 68—95.

335. Книга писмная въ дѣсть Евангелия тетръ, оболочена трипомъ (стр. 12).

336. Тринадцать грамотъ Греческимъ и Полскимъ письмомъ въ киндяку лимонномъ, завортка алая да бѣлые таєтные (стр. 14).

337. Книга Греческая въ бархатѣ тервчатомъ, печать большая красной воскъ около бѣлой, а та книга въ жестяномъ ковчегѣ.

338. Рознь всякая. — Лагалище книжное телятинное, подложенное летчиною зеленою (стр. 67).

1669.

XXX. Опись хранившихся въ Образной Чалатѣ образовъ, книгъ и друг. вещей, составленная дьякомъ Мастерской Палаты Иваномъ Чаплыгинымъ 7177 (1669) г. (напечатана А. И. Успенскимъ въ статьѣ „Церковно-археологическое хранилище при Московскомъ Дворцѣ въ XVII вѣкѣ. М. 1902 г., см. стр. 60 и слѣд.).

339. (лл. 143—157) Книги писменныя. Книга греческого писма, въ дѣсть, въ доскахъ, съ одной стороны оболочено обѣярью. И 185-го сентября въ 8 день съ сеи книги обѣярь снята для вѣтности, а вмѣсто тог оболочена краснымъ сафьяномъ (стр. 60).

## Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

340. Книга чисослов, писмяної, в полдеть, оболочена кожею красною, без досток (стр. 62).

341. Книга канонникъ, писменая, в четверть, в досках, оболочена сафьяном зеленым, з золотом, застежки мѣдные (стр. 63).

342. Книга писменая, в полдеть, осми гласов каноны, о досках, ветха, без застежекъ (стр. 64).

343. Книга писменая, без досокъ и бес кожи, скорописная, преподобнаго игумена Александра, в полдеть (стр. 65).

344. Книга стихѣры и канон и житие великаго князя Романа Владимировича Углицкого, писменая, в полдеть, в коже, без досок и без застежок.

## 1676.

XXXI. „Библиотека и архивъ Соловецкаго монастыря постъ осады (1676 года)“ М. 1887 г. (изъ 1 кн. 1887 г. Членій И. М. Общ. Ист. и Др. Росс.; тоже см. въ книгѣ С. А. Бѣлокурова: „Материалы для русской исторіи“. М. 1888). Извлечены изъ полной описи, сдѣланной въ юнѣ 1676 года воеводою кн. В. А. Волковскимъ и дьякомъ Алмазомъ Чистаго. №№ указываются на „Описание рукописей Соловецкаго монастыря, находящихся въ Казанск. Дух. Академіи“ (Казань, 1881 и сл.).

„Да въ Соловецкомъ же монастырѣ въ книгохранительной попате книгъ печатныхъ и писменныхъ десетевыхъ и полудесетевыхъ и в четверть“... (см. стр. 1—10 и 11—80).

345. Апостоль (письмений в полдеть) в вишневой камкѣ, дачи игумна Иакова, ветхъ—№ 46 (ркп. № 88).

346. Апостоль (письмений въ четверть) по обрѣзу золоченъ, заставицы писаны золотомъ, дали старца Калитона мясного (№ 67).

347. Четыре Евангелия (печатныя въ лесть) напрестоль-

1676 г.

ныхъ, а въ нихъ одно дачи попа Иосифа, по обрѣзу золочено (№ 236—239).

348. Евангелие (печатное напрестольное въ полдѣсть), въ красномъ золотномъ бархатѣ, дачи попа Касьяна (№ 245).

349. Евангелие въ бѣлой ирхѣ, дачи Иасаѳа Сороцкого (№ 246).

350. Евангелие (напрест. письменное въ полдѣсть), въ вишневой камѣ, застежки серебряные, дачи Исака Шахова (№ 252) (ркп. № 60).

351. Евангелие, застежки серебряные, Амвлоевское (№ 254).

352. Евангелие вновь, въ черномъ бархатѣ, писменое, въ полдѣсть, застежки и наугольники серебряные, дачи Герасима Фирсова (№ 255) (ркп. № 79).

#### Книги житія святыхъ:

353. Книга житие преподобныхъ отецъ Зосимы и Саватия Соловецкихъ чудотворцовъ, въ дѣсть, въ лицахъ, поволочена отласомъ золотнымъ, застежки и плащи на обѣихъ сторонахъ серебряные рѣзные, дачи старца Александра Булатникова (№ 337) (ркп. № 556).

354. Кормчая книга, писмешая, старая, въ дѣсть, въ затылокъ (№ 410).

355. Два Канонника въ коже; одинъ въ четверть, а другой въ восмушку, ветхи (№ 511—2).

356. Маслосвященіе въ дву тетратехъ въ коже (№ 710—1).

357. Двѣ книги, въ дѣсть, Никонские ж посланія; одна ветха, а другая въ затылокъ (№ 740—1).

## X. Выписки изъ описей книгамъ. II.

358. Псалтирь болшине печати, застешки и науголинки серебряные, дачи Федора Толочанинова (№ 890).

359. Двѣ книги Правил же, въ полдестъ;—одна въ замкомъ дачи Досиоэя игумпа (ркп. № 413), а другая Иакова игумпа (ркп. № 417). № 974—5.

360. Служебники писменые въ полдестъ: Служебникъ, поволоченъ бархатомъ лазоревымъ, дачи Исидора митрополита (№ 1152). Служебникъ, поволоченъ бархатомъ лазоревымъ же, дачи Игнатия, архимандрита Симоновского (№ 1153).

### 1690.

XXXII. „Вкладная книга Владимирского Рождественского монастыря. Сеобщ. К. Н. Тихонравовымъ“ (Извѣстія И. Археологич. Общества, Т. IV. Спб. 1863 г., стб. 338—389).

Вкладная помѣтка 7198—1690 годомъ и продолжалась до 1728 года (есть отмѣтки этихъ годовъ).

361. 192 года... онъ же архимандритъ Викентій далъ во святую церковь, книгу апостоль, печатную, въ дестъ, въ бархатѣ красномъ, по обрѣзу золотомъ, обложена серебромъ позолоченнымъ прорѣзаннымъ, застѣжки серебряные ручками, польское дѣло, и къ той книгѣ ковчевъ деревянной писаной. Цѣна книги и съ ковчегомъ. . . . . (столбецъ 348).

362. Онъ же святѣшаго патріарха бывый, различей іеродаконъ Боголѣпъ, а пыпѣ владимирскаго Рождественскаго монастыря архимандритъ, далъ по себѣ и по прочихъ своихъ родителяхъ, въ вѣчное помяновеніе: евангеліе, самое большое, александрийскіе бумаги, страница во единъ листъ, большиє печати, на всякомъ листѣ заставицы печатные скаймами, по обрѣзу золочено, въ доскахъ болшихъ, купарисныхъ, подложены

1689—1690 г.

тафтою жаркою, переплетена исподняя доска, и корень обложена бархатомъ винницкимъ, с травами разныхъ шелковъ, по рудожелтой землѣ; на верхній гладкой золоченой цѣлѣ средина Воскресеніе Христово, да четыре мѣста Христовыхъ страстей, да четыре евангеліста все чеканное, большимъ чеканомъ, серебряное золочено; у верхніе цѣли трубы сподписью, исподніе науголники прорезные, позлащены парнымъ золотомъ, у науголниковъ бѣлые яблочки сребряныя же, застежки болѣе сребряныя же чеканныя (стбд. 362).

363. .... книга апостоль оклеенъ бархатомъ краснымъ, доска мѣдная прорезная вызолочена, съ застежки и спа-  
угольники лужеными;

364 книга псалтирь оклеена трипомъ цветнымъ, по желтой земли, киевской печати столкованіемъ, на ней десять мѣсть мѣдныхъ чеканныхъ, да двѣ застѣшки золоченые (стбц. 364).

365. (711 іуліа въ 11 день), онъ же окопничей Никита Іоанновичъ, дать книгу октай пятаго гласа печатную вѣсть, обложена бархатомъ трипомъ темнолазоревымъ, на ней окладъ сверху и снизу, и застѣшки мѣдные чеканные золоченые, на верхній дескѣ образъ чеканной св. Іоанна Дамаскина (стбц. 366—7).

1689—1690.

XXXIII. „Описыя книги на вотчины и помѣстья князей Василія и Алексія Голицыныхъ, Московскаго уѣзда, на село Богородицкое, Чернан Грязь тоже..... 1689 г., Октября 17“, напеч. въ книгѣ „Розыскныя дѣла о Фед. Шакловитомъ и его сообщникахъ“, изд. Археогр. Комм. Спб., т. IV, 1893 г. (стб. 422 и слѣд.).

366. .... Чесословецъ киевской же печати, защепки се-  
ребряныя..... (Опись движимому имуществу діакона Якова

Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

Яблонского, Сентября 29—198 года; въ Розыск. Дѣлахъ о  
Ф. Шакловит. т. I, стб. 589).

367. ....Книжная закладка съ жемчугомъ; цѣна 20  
алтынъ (тамъ же стбд. 841).

368. ....да въ той же свѣтлицѣ сундукъ съ ризницю, а  
въ сундукахъ: святое Евангеліе печатное, на александрийской  
бумагѣ, поволочено бархатомъ червчатымъ, а на бархатѣ  
съ лица доска серебряная рѣзная, сквозная, Распятіе и Еван-  
гелисты серебреные рѣзаные, золоченые; промежъ евангелистъ,  
по краемъ, каймы литыя серебряныя, вызолочены, съ зубцами,  
застежки и петли и у петель прибой и гвозди серебре-  
ные; а на другой сторонѣ науголники и осередки,  
доски серебряные гладкія, рѣпьи золоченые, Евангеліе по  
обрѣзу золочено; а въ Евангеліѣ восмь проекладокъ тесмя-  
ныхъ, розныхъ шелковъ, а у проекладокъ звѣзда низаная;  
на Евангеліе сорочка, — сукно красное.

1705.

XXXIV. Опись библиотеки іеромонаха Евѳимія. Сооб-  
щева А. Е. Викторовыма. (Іѣтопись Русской Литературы и древности,  
издав. Н. Тихонравовыма, т. V. М. 1863 г., отд. III, страниц. 50—56).

Изъ Описи Патр. Ризницы 1722 г., хранящейся въ Архивѣ Моск.  
Оружейной Палаты подъ № 123.

„1705 г. Іуны въ 8 день по указу В. Государя и по приказу  
боярина Иоанна Алексіевича Мусина-Пушкина, дьякъ Иванъ Вишняковъ  
въ Патріаршій Ризницѣ, принесенные патр. Чудова монастыря изъ кельи  
монаха Евѳимія послѣ смерти его въ трехъ сундукахъ да въ коробкѣ  
книги печатные и письменные Греческіе и Греколатинскіе и Польскіе и  
Русскіе и тетради письменные переписаль, Патріарша Дому при Риз-  
ничемъ Філаретѣ, да Чудова монастыря при діаконѣ Дамаскѣ, да Печат-  
наго Двора при чтецѣ монахѣ Германѣ.—А что тѣхъ книгъ по разбору  
ихъ и по перепискѣ явилось, и то писано ниже сего”.

1705 г.

Греческихъ въ дѣсть печатные въ переплѣтѣ.

369. Книга Библіа въ бумажныхъ доскахъ, переплѣту Греческаго, безъ застежекъ (стр. 50).

370. Книга Симеона Фессалонитскаго на ереси и о православной вѣрѣ, и о церковныхъ таинствахъ, въ доскахъ бумажныхъ, оболочена кожею, по обрѣзу золото, застежки мѣдные,.....

371. Книга Каталаги противу Латинъ, въ доскахъ бумажныхъ ветхихъ безъ оболочки.

372. Книга Нектарія Патріарха Іерусалимскаго противу Латинъ, въ доскахъ бумажныхъ,держаная, по обрѣзу краснымъ напрыскана.

Греческихъ въ полдѣсть.

373. Псалтирь, въ переплѣтѣ въ доскахъ, по обрѣзу красной сурикъ, застежки мѣдные;держаная.

Греческія же въ четверть.

374. Книга Псалтирь толковая, въ доскахъ бумажныхъ, прикрыта черною кожею, по обрѣзу киноварь (стр. 51).

375. Книга Октоихъ, сирѣчъ осмогласникъ въ доскахъ Русскаго переплѣту, по обрѣзу золото, безъ застежекъ.

Книгъ греколатинскихъ въ дѣсть.

376. Книга Феофилактова толкованіе на Евангеліе, въ доскахъ оболоченыхъ кожею, по верхъ паргаминъ, по обрѣзу было прикрыто киноварь, безъ застежекъ,держаная.

Грекозлат. въ четверть.

377. Книга Латинская Хронологій, сирѣчъ лѣтописецъ,

Х. Выписки изъ описей книгамъ. II.

въ доскахъ бумажныхъ прикрыта кожею, по обрѣзу зеленъ.

378. Книга Разглагольство Любелское о согласіи и несогласіи народа Русскаго, переплѣтъ бумажный, доски красные, безъ застежекъ.

379. Библія Немѣцкая въ доскахъ, кожа спрыскъ, обрѣзъ киноварь спрыскомъ же, застежки мѣдные.

Польская же полудостовия.

380. Книга Ліоость, сирѣчь камень, доски бумажные, покрыта кожею, завѣски ременные (стр. 52).

381. Книга Рыцарь Православно-каеоліцкой, переплѣтъ бумажный черный, ветха.

382. Книга Алкорантъ, Махометовъ, доски оболочены хоземъ зеленымъ, по обрѣзу золото.

Польская же въ четверть.

383. Книга Зодіакъ, и Путь къ вѣчности въ доскахъ черныхъ по обрѣзу киноварь, ветха, застежки мѣдные, изъ переплету вышла.

384. Книга Собрание краткое ученія о членахъ вѣры, оболочена бумагою, ветха.

385. Книга Польская съ Лат., въ бумажныхъ доскахъ, кожа красная, безъ застежекъ, по обрѣзу киноварь спрыскомъ.

Книги рукописныя въ дѣсть.

386. Книга Преподобнаго Нікона нареченная трактіонъ, сирѣчь чиповная, писана на пагаминѣ на два параграфа, въ доскахъ, оболочена кожею, застежки мѣдные, по обрѣзу краскою желтою (стр. 53).

1705 г.

Да славенскихъ же именемиихъ полудестовыхъ.

387. Книга, а въ ней спачала написано сказание о сильнѣйшихъ и божественныхъ канонѣхъ св. Апостолъ и вселенскихъ помѣстныхъ синодовъ, въ доскахъ бумажныхъ, корень заклеенъ; а пачемъ доски и корень не обложены, яже называется кормчая.

388. Книга писана уставомъ, а въ ней спачала слово на бывшее чудо въ Хонѣхъ отъ Архістратига Михаила, и слово о житіи Алексія Мітрополита, и иные слова написаны, перевѣзана, а корень не заклеенъ.

389. Тетради переплетены въ спей бумагѣ, не заклеены, житіе Ефрема Сиріна, слово Григорія Ніскаго, заувѣть умирающаго Ефрема (стр. 55).

390. Тетрадки въ сѣрой бумагѣ 33 страницы възь діалоговъ Грека учителя со Іисуїтами о первородномъ грѣхѣ.

391. Книга въ доскахъ бумажныхъ красныхъ, спачала писало житіе милостиваго мужа Феодора, званіемъ Ртищева, и о милостыни и о иныхъ.

Книги славенскіе... Въ полдѣсть.

392. Книга Отъ лѣтописца собраніе, скоропись, въ доскахъ харатейныхъ (с. 56).



**ХІ.**

**ВЫПИСКИ ИЗЪ ДОКУМЕНТОВЪ**

**АРХИВА МОСКОВСКАГО ПЕЧАТНАГО ДВОРА**

**1620—1658 ГГ.**

---



При Московскомъ Печатномъ Дворѣ, кромѣ изборщиковъ среди «розныхъ чиновъ людей», упомянуть въ документахъ означенаго Двора за 1649 годъ переплетчикъ Иванъ Федоровъ вмѣстѣ съ рѣздомъ, знаменщикомъ, алиоленикомъ, словолитиомъ и друг. (См. въ статьѣ С. А. Бѣлокурова: «Московский Печатный Дворъ въ 1649 году», страница 4 и въ приложении къ ней въ «Материалахъ для Русской истории» С. А. Бѣлокурова (М. 1888); но это не единственный случай отмѣтки имени переплетчика. Такія же и другія подобныя свѣдѣнія встрѣчаемъ въ предлагаемыхъ ниже выпискахъ изъ приходо-расходныхъ и другихъ книгъ бывшаго Московскаго Печатнаго Двора (нынѣ хранящихся въ архивѣ Синодальной типографіи въ Москвѣ) подъ №№ 1: 1620—1 г., № 55: 1655—8 гг. и № 57: 1655 г.,—а также любопытныя отмѣтки о покупкѣ разныхъ предметовъ, необходимыхъ для книжно-переплетнаго дѣла, очень часто съ обозначеніемъ стоимости ихъ, и тутъ же записи объ уплатѣ денегъ за переплетаніе подносныхъ книгъ.—За сообщеніе ихъ приносимъ глубокую благодарность В. А. Погорѣлову и А. А. Нокровскому.

---

№ 1. Книга приходо-расходная 1620 и 1621 и.:

(Л. 208). Гѣвардъ въ Аѣ. печатнѣй бѣла мастеръ попъ никонъ бѣ трицатъ псаѣтыре печаны что даны ему переплета на прикладѣ три рѣчи дано денгѣ въ шесть нико самъ.

## XI. Выписки изъ документовъ Печатнаго Двора

— Геварж въ . кѣ . ценоўникъ родону титовъ за сль-  
женикъ пе(об.)чатшо въ переплѣтке трицѣ атѣ дано.

(Л. 208 об.) тогдѣ дѣи печатиб книжнѣ дѣла мастеръ попъ никомъ за две кнїгѣ печатные въ переплѣтке (л. 209) за требѣ пост-  
иую четыре рѣчи да за айль два рѣчи и обое шесть рѣчи дано.

(Л. 210). Мата въ . кѣ . печатиб книжнѣ дѣла переплѣчикъ Іванку власовъ на всакие книжнѣ переплѣти дѣла за-  
воды три рѣчи да бѣ двадцѧ псаѣтиреи печатны что даны емъ  
переплѣта на прикладѣ два рѣчи и обое подъ рѣчевъ дано дѣгі  
всѧ переплѣчикъ Іванъ власъ.

(Л. 211 об.) Августа въ ۲۷ печатнаго книжнаго дѣла переплѣ-  
чику Іванъ Власовъ хъ книгои переплѣтке на подклѣку  
кнїга ҳаратенамъ дала кнїгу всѧ Івѧ сѧ.

(Л. 222.) Июна въ . кѣ . печатиб книжнаго дѣла переплѣчику  
Іванъ власовъ бѣ трѣево десѧтка псаѣтиреи что даны емъ пере-  
плѣта на прикладѣ рѣчи дало десѧткѣ всѧ переплѣчикъ Іванъ власъ.

(Л. 225.) Августа въ ۲۷ печатногѡ книжнѣ дѣла мастеръ  
попъ никомъ за переплѣтку что бѣ перо(об.)плета трицѣ  
псаѣти на прикладѣ рѣчи дано дѣги всѧ переплѣчикъ Іванъ власовъ.

Того же дѣи печатиб книжнѣ дѣла переплѣчикъ Іванъ власовъ  
дано переплѣта чѣвѣтѣ десѧтѣ псаѣтъ и тѣ десѧтѣ псаѣтъ  
на прикладѣ рѣчи дано дѣги всѧ переплѣчикъ Іванъ власовъ.

(Л. 226 об.) Августа въ . кѣ . печатиб книжнаго дѣла пере-  
плѣчику Іванъ власовъ дано переплѣтка патѣ десѧтокъ псаѣтиреи  
а бѣ тово десѧтка бѣ переплѣтки на прикладѣ рѣчи дано.

И всего печатнаго книжнѣ дѣла переплѣчикъ Іванъ власовъ  
дано переплѣтка падесѧл псаѣтиреи печаны.

№ 55. — Книга безъ заглавія (Книга расходамъ: окладному, расписному и нерасписному за 163 — 166 гг. [т.-е. 1655 — 1658 гг.]).

(Л. 57 об.) Стѣпшему патриа<sup>ху</sup> переплетены двѣ кѣгі требъ цвѣка<sup>м</sup> въ дѣсть дрѹгамъ кѣга въ подѣсть бѣ досокъ переплѣчику михѣю бѣ переплетеу за обѣ . кѣ . атнъ . д<sup>т</sup> .

Стѣпшем<sup>у</sup> патриа<sup>ху</sup> перелетена кѣга правила стѣй алѣль по обрѣз<sup>у</sup> золото суса<sup>н</sup>ого золота пошло . м. листо<sup>м</sup> денѣ по ценѣ за золото . кѣ . атнъ на клѣ и на пити переплѣчику Г. атна . в<sup>т</sup> .

(Л. 59 об.) тогдъ дни (Июля въ 20 день) кийнѣй переплѣчи<sup>к</sup> набо<sup>щи</sup>ку Федору Исаеву с товарыши на переплѣ кнї плѣтени<sup>к</sup> в чѣ на приклѣ . в<sup>т</sup> . рѣлъ дигъ.

(Л. 128 об.) Октѣбрь въ . д<sup>т</sup> . бѣ двѣ канонико<sup>м</sup> бѣ переплетеу Григорью давыдову тринадцать атѣи двѣ денгі.

(Л. 136 об.) Гѣварѣ въ . д<sup>т</sup> . дано переплѣчику михѣю ко<sup>ши</sup>еву на переплеть на двѣ кѣги Слѹжѣники на приклѣ десѧтнъ.

Гѣварѣ въ . д<sup>т</sup> . переплѣчику Григорью Давыдову на кѣгу Слѹжѣники на приклѣ три атна двѣ дигі.

(Л. 138.) Гѣварѣ въ . д<sup>т</sup> . дано бѣ переплѣ семи кнї Слѹжѣники да бѣ трѣ кнї црковныхъ і всего бѣ десѧтнъ кай по однинадцати атнъ по четыре денгі бѣ кѣги — того три рѣли шестнадцать атѣи четыре денгі.

(Л. 204 об.) (1656 г. Марта) въ . д<sup>т</sup> . переплѣчику Григорю давы<sup>ш</sup>ву за переплѣ бѣ гд҃рвѣй пѣріашъ кай бѣ трѣ часболовцѣ да бѣ трѣ канонико<sup>м</sup> по . с<sup>т</sup> . атнъ бѣ книгѣ і того . рѣль . в<sup>т</sup> атна . д<sup>т</sup> . Да бѣ гд҃рвѣй пѣріашъ кѣги Слѹжѣника бѣ переплетеу ему<sup>ш</sup> Г. атнъ . в<sup>т</sup> .

## XI. Выписки изъ документовъ Печатнаго Двора

(Л. 208 об.) (Июня) въ . в<sup>и</sup> . кайны переплѣчикъ михаю копильеву Ивану Захаеву Федору Исаеву за переплѣ трѣ пѣночны црковны кнгъ по обрѣзу золото б кнгѣ по рѣблю і того . 7 . рѣблѣ , а кнгѣ поданы гдрю патріаху .

(Л. 296). Апрѣля въ . и<sup>и</sup> . куплено мѣди зелено єдинъ на кайны застешки гдрю патріаху по ценѣ трѣ атна двѣ денгі .

(Л. 296 об.) Того чйла куплены клейпца мѣдная по ценѣ единицѧ атынь четыре денгі .

(Л. 298). Маля въ в<sup>и</sup> куплено въ лапононъ рѣ пѣдесять пѣчковъ моча кнгѣ вязать за десято по четвѣ атна і того двадцать атмѣ .

(Л. 299). Того чйла б переплѣ пѣночны кнгѣ тре(о) по обрѣзу золотомъ рѣбль .

(Л. 309). (Августа въ 31 день 1657 г.) того чйлаплачено иноземцу еремью петрову за бѣмагу і за гинову и за ётарь і за книгу переплетную скать четырѣта двадцать рѣбле покупки . рѣд гдѣ .

(Л. 312). (января) єевраля въ кг<sup>и</sup> купленъ чѣвери мѣдничицѣ на клестѣ въ Никѣскѹю полату дѣть по ценѣ пять атынь .

(Л. 452). (января) Того чйла въ котѣномъ рѣ променѣ старѹю сковорѣченко въ чемъ клестѣ варѣ на повѣю придано къ ново четыре атна двѣ денгі .

—Нойря въ а<sup>и</sup> . б пяти кнгъ канѣникъ въ простѣ нереплете переплѣчику Давыду Олипову за приклѣ и б переплету двадцати атмѣ .

(Л. 472 об.) Іюня въ . в<sup>и</sup> . дано за переплѣ гдрю патріахи

1620—1658 гг.

каленые кити боблеи по брѣзъ золото івѣскаго пѣвбоя Стѣнѣ  
Гсихъю Сорокъ ѿты.

(Л. 473). Йюпѣ въ . оѣ . по гдѣвѣ патріаѳу ѹкаѣ велено переплести  
триста Ѿбѹкъ ѿ переплету дано два рѣбли с иотилою.

---

№ 57. Кити приходная нововыходный кити и продажа онѣ....  
а имянио 163.....

(Л. 625). ....Йюля въ вѣкѣ. По ѹкаѣ Сѣтѣиша Патріаѳа  
бдана книгопереплѣнная снасть что вывезена і за моря  
в прошломъ во . рѣдѣ году. Йвалу Ивановѣ сїѣ ѿзеровѣ цена тѣ  
снѣти сорокъ рѣблѣ.

---



**ХІІ.**

**ТИПИКИ,**

ОТНОСЯЩИЕСЯ ДО КНИЖНОГО ДѢЛА (ПИСАНИЯ И  
ПЕРЕДЛЕТАНИЯ) ИЗЪ ДВУХЪ СЕРБСКИХЪ РУКОПИСЕЙ:

одной—половины XVI-го вѣка и другой XVII—XVIII в.,  
и примѣчанія къ нимъ.

---



## I.

Професоръ и академикъ *A. И. Саболевский* указалъ намъ на статью г. Стојана *Новаковића* подъ заглавиемъ: «Један старац саветовни зборник ћириловски. Спремио за штампу по рукопису Библ. Срп. Уч. Др., из 17 — ог вијска» (см. въ его «Прилози к историји Српске књижевности», III, 1 въ издањи «Гласник Српског Ученог Друштва», Књига VIII, Свеска XXV старога реда. У Београду, 1869, стрan. 19 слѣд.). Познакомившись ближе съ напечатанными тамъ г. Новаковичемъ текстами, мы не могли тотчасъ же не признать важнаго ихъ для нашей цѣли значенія и потому сочли полезнымъ внести ихъ въ нашъ сборникъ. Но въ виду того, что въ издањи г. Новаковича вышли опечатки и что самые тексты переданы имъ безъ соблюденія особенностей письма и даже языка, мы обратились къ академику Сербской Королевской Академіи и профессору Великой Школы въ Бѣлградѣ *Л. В. Столиновичу* съ просьбою сообщить намъ снимокъ съ почерка съ упомянутой рукописи и списокъ всѣхъ интересующихъ насъ статей изъ него, съ точнымъ сохраненiemъ всѣхъ графическихъ и орографическихъ его особенностей. Просьба наша была уважена почтенными учеными, и мы имѣемъ возможность представить читателю означенные тексты въ возможно точной передачѣ.

## ХII. Типики изъ сербскихъ рукописей

Списокъ ак. Стояновича, по нашей просьбѣ, въ корректурѣ былъ профѣрепъ еще профессоромъ Великой же Школы *А. И. Беличемъ*, доставившимъ намъ и иѣкоторыя свои замѣчанія къ текстамъ. Не можемъ отказать себѣ въ удовольствіи за- свидѣтельствовать здѣсь же о нашей глубокой признательности акад. *А. И. Соболевскому*, акад. *Л. В. Стояновичу* и проф. *А. И. Беличу* за ихъ любезнѣйшес наше одолженіе сообщеніемъ столь важныхъ для наше матеріаловъ. Благодаримъ также нашего добраго упиверситетскаго товарища *И. Д. Драганова* за объясненіе иѣкоторыхъ словъ.

Пастоящій сборникъ уже былъ подробно описанъ *С. Новаковичемъ* еще въ 1869 году, и имъ тогда же были изданы многія статьи сборника. Полное описание этого сборника съ перечнемъ всѣхъ статей читатель можетъ найти въ трудахъ проф. *Стояновича*, недавно изданиемъ подъ заглавиемъ: «Каталог рукописи и старихъ штампанихъ књига. Збирка Српске Краљевске Академије. Саставио Јуб. Стојановић. Београд, 1901», на страницахъ 182—6.

Рукопись эта нынѣ хранится въ библиотекѣ Сербской Королевской Академиї подъ № 109—46. Начало ея утрачено; писала она иѣсколькими почерками половины XVII-го вѣка, на 121 листѣ въ очень малую долю листа. Прилагаемъ снимокъ съ иѣсколькихъ строкъ, полученный пами отъ акад. Л. В. Стояновича (сдѣланый имъ на сквозной бумагѣ). См. на стрл. 169.

Здѣсь среди мелкихъ статей, частью перепутанныхъ: обрывка греческаго словарика съ сербскимъ толкованіемъ словъ, путника изъ Йерусалима на Синайскую гору, еп. Григорія о сребренникахъ Іудиныхъ и т. д.,—находимъ рецепты—Типики:

- 1) о составлениі чернила \*) (чернило) на л. 23 (у Новаковича на стран. 32); 2) о раствореніи золата (у Нов., стр. 33); 3) второй типикъ о чернилѣ (у Новак., стр. 34), л. 23; 4) о раствореніи дуката, т.-е. золота на л. 25; 5) «Сказание о племянном золату венетискому»—на л. 25 обор. (у Нов., стран. 35); 6) сказание, какъ золотить бумагу—на л. 26 (у Нов., стран. 35); 7) сказание, когда вяжешь, (т.-е. переплетаешь) книгу, какъ позолотить бумагу сверху книги (т.-е. обрѣзъ ея)—на л. 26 обор., у Нов., стран. 36, и 8) «Сказание за лазур плаветны танкии»—на л. 27 (у Нов., стран. 27).

Сказание о золоте (о золоте)
   
 како позолотити
   
 хартию, свороти
   
 золото, обрѣзъ
   
 обдережши золото
   
 ставь паче срѣди падаси
   
 хартие, и поструй позолоти
   
 золото, подглади струйко, да струйко по

Снимокъ съ почерка рукописи № 109—46, л. 26 обор. (въ нашемъ позданіи, см. строки 121—7, на стран. 175—6).

Такимъ образомъ, здѣсь оказались среди наставлений—типиковъ о составлениі чернилъ и изготавливаемъ золота и красокъ для работы каллиграфа—и два типика, относящихся до переплетного дѣла (подъ № 6-мъ и особенно 7-мъ).

\*) Рецепты о составлении чернилъ, ключвари, твореніи золота, красокъ и проч.—приготовлены нами къ печати по русскимъ рукописямъ XV—XVIII-го столѣтій съ прамѣчаніями и вводною статьею. Тамъ же мы подробнѣе касаемся данныхыхъ настоящихъ сербскихъ типиковъ.

## ХII. Типики изъ сербскихъ рукописей.

Заглавные строки статей въ подлинниакъ писаны киностарью, а также и заглавные буквы въ началѣ каждой статьи. — Въ подлинной рукописи не рѣдко употребление *вязи*, къ которой прибегать писецъ, вѣроятнѣе всего потому, что онъ находилъ ее уже и въ томъ спискѣ, который служилъ ему оригиналомъ. Случаи эти слѣдующіе:

1) *соединеніе р+п* въ видѣ  $r^+$ . См. въ словахъ: прѣмѣри, 6; съгрѣть, 22; врѣш<sup>ь</sup>, 23; грѣтсѧ, 50; прѣгибаи, 60; грѣть, 63; прѣгн<sup>ь</sup>в, 91; прѣсѣш<sup>ь</sup>, 117; ѿбрѣжеши, 124; срѣж<sup>ь</sup>, 125.

2) *соединеніе т+r* въ видѣ  $\bar{r}$ . См. въ словахъ: сѣтри, 7; три, 19; 37; 87; Устрой, 24; трїй, 142; бѣстромъ, 146.

3) *соединеніе з+з*. См. въ словѣ: зѣбом, 28, 118 и 137.

Кромѣ этого, есть еще нѣсколько случаевъ употребленія *о* съ двумя точками внутри и удвоенного *о*:

1) крупное широкое *о* съ двумя точками внутри его («очное» *о*): въ словѣ ѿчи, 18.

2) удвоенное *о*, т.-е.  $\infty$ : въ словѣ миѣбо, 51, 87, 91, 96 и 133.

Въ виду рѣдкости этого рода памятниковъ, мы сочли необходиимымъ напечатать всѣ перечисленные типики по возможности точно; къ сожалѣнію, только наимѣнъ подстрочными примѣчаніями мы не могли придать желаемой полноты и обстоятельности, по причинѣ неясности въ значеніяхъ многихъ техническихъ словъ, отсутствующихъ обыкновено даже въ лучшихъ словарныхъ пособіяхъ.

(л. 23)      Типикъ за уръно мастило.

Растлагцъ шишаркѣ сйтно таѣ  
врѣшно, и прѣмѣрихи коліко соў.  
толіко сїпай вѣде оў ий четыри  
5. мѣри, да стонти дѣй єдї. пакы  
прѣмѣрѣй калаканъ половина ѿ ши  
шарнѣй и сатрѣ єгд сйтно, и сїплѣ  
его где то шишаркѣ, и нека стонти  
ѣще два дѣя, пакы процѣдѣ ѿ ныхъ  
10. вѣду въ иинъ съсоудь. и постави комѣй  
коліко и калакана, и да стонти дѣй,  
да іѣ комидѣ чисть таѣ ледъ ии вѣ  
ни чорни, и да іѣ комидѣ аледайрѣскій.  
и пиши въ славѣ вѣю; ☠

15.      О растворенѣ златы.

Растопи чисть и бѣль и да іѣ твѣд(е)  
гѣсть, и на ёнъ ли златы сїпай комѣй  
оў чашѣ дати іѣ на сѣчи коліко маљ  
лѣшнїй, и три дондѣ присѣхнѣ, таже сїпли  
(л. 23 обор.) водицѣ мало коліко маљ лѣшнїй.

ХII. Типики изъ сербскихъ рукописей

21. вода вистра. и съверѣ га на коупь.  
и оугоди єго на ѿгнь да се сагресть.  
или въ подѣ врѣци да стонть дон  
даже възврить мѣло, сириѣ Устрой  
25. се, и пакы трѣ єго докле присѣх  
нетъ. таже сиплѣ водѣ таго  
съверѣ, и шплапи єго, и. илї, ѣ;  
и пиши по житому, и трѣ зѣбѣ.  
ш мѣчкѣ: со

30. Други типи за уре по мѣти.

- Свѣтори мѣрѣ єдинѹ шишки,  
такогжде комѣй и калаканы,  
да іѣ всѣ равно єдинѹ мѣрѣ иль  
ше. и на сымѣ трѣ мѣри положи  
35. ф. мѣрѣ водѣ. на всакѣ мѣрѣ, ии  
шикѣ, и калаканы, и комѣй, и кала  
каны по трѣ мѣри водѣ, и положи  
мѣлко соли ш крѣща. и да іѣ вода  
ш дѣжда, єже полагаеши въ чрыни

40. ло

(л. 24) добрѣ є. и прѣво растлѣцї  
шишки покрѣпно, и положи въ  
мѣреинѹ вода, да киснетъ,  
и. днїи. и промѣшай на вѣсакѣ

45. днѣ по ѣ. и да іѣ тѣпло висѣтъ.  
и пакы по, и. днїи положи кала  
каны, да стой два днїи. и потолъ

положи кольцо да стой єдинъ  
днъ, и променівши често, и пакы  
50. положи на ѿгнь да грѣтсѧ, не  
мнobo, и въ исѣвшай прыстомъ,  
тако немощнѹ прыстъ тръпе  
ти ѿгниа, и потѣ ѿгни  
ш ѿгниа да стонть днъ єнъ  
65. и потомъ взмѣти дрѣвомъ.  
и процѣди и паки въ славѣ бѣло:  $\infty$

(л. 25)      **О растворѣнїи [дв.] катя.**

Взмѣй дѣкатъ чисть, и вѣй на нако  
валнѣ, доколе коуетъ тѣнко, пакы  
60. прѣгівай квасекъ по водѣ по мале  
да се не слѣплюе, также издрой сѣтно  
ножемъ, и стави въ грынѣль и димай  
да се грѣсть брѣже, и ега почрѣвенѣ  
еть, тога измери на дѣнатъ, и дрѣ  
65. рѣтуща, сирѣ живе. и сѣпан въ грынѣ  
къ златѣ, и промѣси сугленомъ, и вѣ  
метнешъ рѣтующу, не дрѣжъ мишго  
на ѿгню. и да стонть вода зѣгото  
вайнла. и изсѣпли из грынїла въ вѣ.  
70. и взмѣи на длань, и мѣшан прыстомъ  
тако вѣсакъ, и стави оу чинїенѣ кожи  
цѣ. и затезан оўзицомъ доколе изидетъ  
рѣтующу на дѣорѣ, и три златы на мрамо  
рѣ са соўпоромъ и три вѣсь ту днъ, тѣ стави

XII. Типики изъ сербскихъ рукописей

75. оу новь цфань да ѿзгорѣ соўпорѣ и пѣ сѣпан  
злато въ чинію. ѵ мѣ цегель млакѣ бѣстрай.  
и пѣ ѿсперѣ млакѣ вѣмь. и стави топлица  
комидѣ. ѵ тако пиши. славе ба: ☩

(л. 25 об.) Складні о плескани ѿзлѣ венетн  
скому.

80. Стави комидѣ въ чинію. да є  
вѣлми комидѣ вѣсть ѵ тако бмочї  
прѣстъ срѣднинъ въ комидѣ. и вѣзилла  
на прѣстъ прилагашн лѣ злата.  
и стави къ комидѣ въ чинію. колико

85. листовакъ Ѿощешь на дѣкарѣ ѿзлѣ  
комидѣ колико лѣшнї ѵ тако  
трї прѣстобъ тѣль за мнѣбо  
ва кѹиє съ комидомъ. по дїс трї. ѵлї  
вѣсь дїй. ѵ потомъ вѣлай вѣдѣ

90. млакѣ елїко лобющно прѣпети; ѵ же  
шай прѣтобъ за мнѣбо. и процеди прѣгнѣв  
шай крѣпѣ ѿ свѣле. ѵлї ѿ вѣлакѣ  
ѹ дрѹгѣ чинію. ѵ съвѣи крѣпѣ вѣлакѣ  
и постави на ню чинію. да стой Г. чѣ.

95. доколѣ злато панѣ на дно. ѵ пролѣни вѣдѣ  
ва инѹ чинію да стой за мнѣбого. ако ѹдо  
воуетъ ѿстало въ водѣ. ѵ мѣтнї въ злато  
ѹ чинію. клѣа свѣтла говѣжега. на Г. лйтобъ  
злѣ колико лѣшникъ. ѵ тако стави

(л. 26) на тихѹ жеравицѹ. ѵ често сънемлай ѿ

101. ѿгнѧ и мѣшай прѣстѣ докле се влѣ  
растопи. и тако въсплѣ врѣль вѣдѣ  
да испарї се клѣй. и каде се бѣладї шицелї  
водѣ. и стави по мѣлѣ топлены комї.
105. итако пиши кондилѣ по кѣновѣрѣ: ☠

**Скание како подлатити хартію.**

- Оўправи бѣхъ и стави на шеи мало  
клѣна. и шараше жлѣчи мало. и мажи  
по харты кой ліемъ танко. пѣ каде се  
110. ѿѣши. стави злато. по сѣ вѣмъ  
ш таѣца вѣло сѣпли вѣ сисоѣ. и присипи  
кѣ ніемѣ двѣ фингана водѣ. и мети.  
мнѡго. и пѣни докле гдѣ пѣна йдеть.  
и тога вѣдми па кой лю. и пѣсти ш краѧ  
115. по злато. и подигни краи нека вѣзеть  
вода на дрогы краи изпод злата. и каде се  
прѣсвѣши. вѣзмъ памѣка. и полѣко прити  
снѣши. а кога се прѣсвѣши. тога трї зѣвѣ  
ш лѣчкѣ добрѣ. и вѣсї како вѣщети: ☠  
120. а вѣдѣ и гаєце напрѣ оуготови: ☠

(л. 26 об.)      **Скание еѓа покѣзкешин)**  
**книгу како подлатити**  
**хартію съврѣху книге.**

- “Еѓда ѿврѣжени коломъ хѣ  
125. вавъ. паки срѣжї и деск до

XII. Типики изъ сербскихъ рукописей

- хартие. и пострѣжій ножемъ до  
врѣ. и гладій стаклѣ доврѣ. на по  
гладій зѣбѣ доврѣ тѣ настрѣжій  
бѣхре и постави по книгѣ. и стави  
130. мѣло мѣаке подѣ. илѣ паювакомъ  
мѣло покваси да се оучини жало то.  
и нека стой да се освѣшитъ довре. и по  
тѣ трїи зѣбѣ либо. и стави гаице.  
и потѣ връзѣ стави злато. и прити  
135. син памѣкѣ нека прильпнѣ. и нека се  
освѣшитъ довре. и стави хартию съ врѣ  
хѣ. и трїи зѣбѣ по хартии. тѣ ѿннмѣ  
хартию. и по голѣ трїи. зѣбѣ ѿ меч  
ке. потѣ чини лѣзе такове хѣщени:

(л. 27) Скакије за лазур плавениј тѣкин.

141. Кѣмѣ лазурь латинкии. и стави на  
мраморъ. и трїи за побѣдѣ илѣ вѣсь дѣнь  
чи за вѣче трїешъ свѣтѣ боли. трїи ско  
мѣдѣ топленїй. пакы измикай цегѣ  
145. мѣакимъ зѣло вѣстрили. пакы изми  
вани вѣстромъ вѣдомъ. и трїи прѣстѣ пѣ  
потрыпїи дѣклѣ се оубѣстрити вѣда. и скликн  
вѣдѣ оу дрогу чинио. да кѣ се очисти  
ть іа злато. съвѣкви ѿ съсѣдѣ из цра  
150. хѣщени писати. и стави комѣдѣ  
топлие. и испѣтви по мѣлѣ;  $\infty$

## ПРИМѢЧАНІЯ.

1. Типикъ—съ греческаго τοπικόν, т.-е. правило, сравнитъ русск. «указъ», «уставъ».

— Мастило—черцило.

2. Шишарика, — въ Српскомъ Рјечникѣ Вука Стеф. Караджича (У Бечу, 1852) шишарка, ж. «der Gallapfel, galla», чернілъный орѣшекъ.

— ситно—мелко.

3. брашно—мука.

— прѣмѣрихи—Новаковичъ па стран. 33 отмѣтилъ такъ: «Треба *их*, као да је према садашњему провинц. *и* м. ј. *их*; ако не буде погрешка. Али не изгледа на ово пошљедње».

— Съ этимъ объясненіемъ проф. А. И. Беличъ не согласенъ. Вотъ его замѣчаніе:—«Это толкованіе врядъ ли вѣрно. По всей вѣроятности здѣсь имѣемъ дѣло съ опиской слѣдующаго рода: вмѣсто того чтобы написать «прѣмѣри й» — писецъ написалъ «прѣмѣри *хи*», что ничего не значить и не можетъ объясняться ни однімъ южнославянскимъ языкомъ. Что это такъ, видно и изъ строки 2, гдѣ употреблено также пов. наклон. 2 л. ед. ч. *растягнїй* и изъ стр. 4, гдѣ также употреблена подобная конструкція вмѣстѣ съ *ни*, относящееся къ *шишарки*;ср. также стр. 6: «прѣмѣри калакань». (Ср. II, 3).

6. калаканъ—купоросъ; слово турецкое.

13. камедь *александрийская*: камедь—*хѣмѣд* (сл. арабск.) значить: смола, клей.

19. лѣшникъ, м.—«die Haselnuss, nux juglans». По-русски: лѣсной, волошскій орѣхъ.

## XII. Типики изъ сербскихъ рукописей

23. въ водѣ врѣщѣ, т.-е. кипящую, горячую.
26. *таго*,—быть можетъ, слѣдуетъ понимать та го==ть  
го==«и его».
29. ѿ мечке—отъ медведицы.
31. *шишакъ*,--то же что «шишарка».
32. тако<sup>и</sup>жде—такъ стоять и въ рукописи.
38. малко—мало.
- крушан=круинца, кусочекъ.—Сравни съ старослав.  
«окроухъ».
57. Въ заглавной красной строкѣ въ словѣ дѣката буквы  
дѣ поставлены въ скобкахъ и выставлены предположителью.  
Въ рукописи на мѣстѣ этихъ двухъ буквъ киноварная краска  
растерта и бумага замазана. Дѣкать—м. «der Dukaten, numis  
ducatus, aureus».
64. дра,<sup>и</sup>—въ словарѣ Караджича: драм, ж., <sup>1/400</sup> од оке,  
или ополико колико је тежак један лукат,—т.-е. мѣра вѣса,  
равная вѣсу дуката, драхма.
65. *жисва*—ср. въ Иконоп. Подл. у Равинскаго « во ртуть  
жисву» (стр. 109, № 140)—ртуть.
72. ѿзица—веревочка
74. соумпорь—сѣра.
75. цријеп (южн.)—«die Scherbe, testa», черепица, обло-  
мокъ, черепокъ раковины.
76. чинија,—блюдо.
- цегемь—слѣдуетъ читать *цељем*—цѣѣ—у Караджича  
въ словарѣ: ист.—цѣѣ, цѣꙗ,—цијевѣ (южн.) цѣѣ (зап.)—  
die Lauge, cinis hixivia,—т.-е. щёлокъ.
77. йсперї—выполоши.
79. о плѣсканом злату—вѣроятно, слѣдуетъ читать *пље-*

сканом, что могло бы обозначать, быть может, «depressit», такимъ образомъ цѣлое выраженіе обозначало бы «мишура», «шумиха». Это подтверждается выраженіемъ какъ «листъ золота» (стр. 83), относящимся къ пльск. злато.

82. —*въ зима*—вѣроятно порча текста, вм. вѣзимай.

85. листовак—вм. листова или листаха—листокъ.

87. Видимое въ наборѣ пустое мѣсто обозначаетъ, что въ подлинной рукописи на этомъ мѣстѣ—размазанное чернильное пятно.

89. *вшдѣ*—, собственно же въ рукописи имѣется «вшѣдѣ» и въ слогѣ вѣ какая-то поправка; можно читать и за «вш».

92. *кѣна Ѩ свиле*,—шелковая матерія, полотно изъ шелка — Ѩ вѣле, изъ домашняго сукна, ср. *аба* (тур.).

100. жѣравица—горяще уголья.

102. *врѣла*—горячая.

105. *кондилѣмь*—въ Греческой Палеографіи Монфокона, въ указателѣ стр. 524—«Κονδύλιον—vel κονδόλιον, calamus, vel penicillus pictorius (cf. 6. 23. 349)», т.-е. «трость», перо.

107. *охра*,—(русс.: охра вохра) ср. греч. ὄχρα, очень важная краска, упомин. часто въ русск. Иконописи. Подлинникахъ.

108. *клѣніа*,—вѣроятно описка—вмѣсто клез.

— *шарані*—прилаг., карповый (отъ рыбы *Cyprinus carpio*: карпъ, кроб(п)ъ, юж. сазанъ сѣв.-вост.).

111. Ѩ *таѣда* бѣло,—т.-е. блокъ.

↓ 112. *финжан*,—фылджан — чашечки, похожія на рюмки (съ турецкаго); слово, употребляемое и поляками.

↓ 117. *памук*,—хлопчатая бумага, вата.

— *притиснѣй*—вм. *притискунъ*.—*Нолько*—полако—слегка.

## XII. ТИПИКИ ИЗЪ СЕРБСКИХЪ РУКОПИСЕЙ

120. «Эта строка написана у самого краю листа, совершенно отдельно отъ остального текста».

121. Въ концѣ этой строки что-то вродѣ круглой скобки,— «значекъ безъ всякаго значенія» (см. снимокъ на стран. 169).

— Въ сербскомъ яз. *«вѣзалье*, n., das Binden, ligatio, вѣзати v. impf. binden, ligo». Здѣсь повозѣвати, какъ обыкновенно въ современномъ сербскомъ языке— «вѣзујемъ, v. impf.» у Караджича только въ смыслѣ *«den Kopf einbinden, vitto»* имѣть значеніе переплетать, ер. книговѣзац—переплетчикъ, книговѣзница—переплетная.

124. *ноломъ*.—Новаковичъ сдѣлалъ такое примѣчаніе о немъ въ выносѣ къ страницѣ 36-ой: «И ја знам да се тако зове оруђе којим прости книговесци обрезују книге». Название это известно и нашимъ переплетчикамъ, о семъ см. выше наши замѣчанія на стран. 49, I, 265 строка; стран. 94, въ строкѣ 5.  
— *хобава*—хорошій; въ словаряхъ см. подъ убав.

130. *плевакомъ*—слина, плевокъ. Сравни выше I, 181 (стр. 9), 205, 400.

131. *покаси*=помочи.

139. *лбзе*, представляетъ прямое соотвѣтствіе названію *виньетка* (заставка). Быть можетъ, оно и есть переводъ этого названія.

Порядокъ (чинъ) работы по золоченію обрѣза, описанный здесь, слѣдуетъ сличить съ главою «по обрѣзу золотить «Подлинника» о книжи. переплѣтѣ» (см. выше на стран. 17, въ строкахъ 402—13); съ текстами «Устава кн. переплѣта», см. стран. 22, строк. 24—35 и «Указа како книги переплѣтать», особенно на стран. 28, см. строки 25 сл., 45—55. Стоитъ отмѣтить, что какъ въ русскихъ спискахъ, такъ и въ сербскомъ типикѣ вездѣ употреблена *охра*.

140. лазур—у русскихъ иконописцемъ—лазорь берлинская (Рав. 85, 95 и стран. 117), у Н. П. Петрова отмѣт. соч. стран. 13, лоолахъ—кубовая краска, спиц.

145. бистри—чистый.

Судя по иѣкоторымъ особенностямъ ореографіи и языка, можно бы думать, что 1) напечатанные типики были записаны гдѣ-нибудь на крайнемъ югѣ территории, обитавшейся сербскимъ племенемъ или особенно сербскимъ и болгарскимъ смѣшанно (черезполосно), и 2) что источникомъ для этихъ типиковъ послужили статьи русскаго Подлипника.—Къ этой нашей замѣткѣ проф. А. И. Беличъ напечать возможнымъ отнести только отрицательно. Вотъ его замѣчанія:

«Это разсужденіе кажется мнѣ крайне сомнительнымъ, такъ какъ данихъ, которыя свидѣтельствовали бы въ пользу этого совершенно нѣть. Мнѣ кажется слѣдующее болѣе правдоподобнымъ. Во-первыхъ, нѣть сомнѣнія, что эти тексты, въ особенности первый, были когда-то написаны по-русски. Это можно доказать на основаніи пѣкоторыхъ данихъ грамматического и словарного материала, заключающагося въ этихъ текстахъ. Употребленіе—*ти* въ 3 л. и. вр., употребл. *ть*, *смы* тры *мѣри*, *таже*=также, формы *какъ грѣхъ*, потом, *наковалня* (сербск. *наковањ*), *рѣтуль*, *чрынило*, *изидеть рѣтуль* на дворь, *пролѣи*, *клей*, *танце*, *дымай*, *пѣлна* и др. под. показываетъ, что одинъ изъ подлипниковъ этого текста былъ русскій, который въ свою очередь могъ быть также списанъ или переведенъ съ южнослав. оригинала. Кроме обыкновенныхъ чертъ церковно-сербской ореографіи (*шт=ѣ*, *жд=ѣ*), нѣть здѣсь никакихъ другихъ чертъ, на основаніи которыхъ можно было бы

## XII. Типы изъ сербскихъ рукописей

говорить о томъ, что этотъ текстъ первоначально списанъ быть съ русскаго на болгарскій, и только тогда на сербскій. Между тѣмъ въ этихъ текстахъ такъ много настоящихъ сербизмовъ и въ грамматикѣ, и лексиконѣ, что я не прочно предположить, что это—одинъ изъ *многочленныхъ*, предшествовавшихъ ему списковъ на сербскомъ языкѣ. Только такимъ образомъ можно себѣ объяснить массу коренныхъ особенностей сербскаго языка, встрѣчающихся въ нашихъ текстахъ. Какъ эти тексты сербизировались, показываетъ отношеніе второго текста къ первому: во второмъ текстѣ находимъ болѣе чистый народный языкъ, чѣмъ въ первомъ, хотя оба они восходятъ къ одинаковымъ оригиналамъ. Сербизмовъ не привожу, такъ какъ довольно бросить одинъ взглядъ на эти тексты, чтобы удостовѣриться въ этомъ».—

---

## II.

Рукописный сборникъ, писанный на бумагѣ на 346 листахъ малаго формата (было ихъ до 450 л. л.); рукопись неполная, сербской редакціи XVII—XVIII-го вѣка. Описана Л. В. Стояновичемъ въ его «Каталогѣ», на стран. 190 слѣд., хранится въ библіотекѣ Сербской Королевской Академіи подъ № 112—147. Въ рукописи этой среди мелкихъ статей изъ лѣчебника, статеекъ апокрифическаго характера и т. п. записаны иѣсколько типиковъ о составленіи чернилъ и красокъ.

За указаніе означенной рукописи и сообщеніе выписокъ изъ нея интересующихъ настъ текстовъ приносимъ глубокую благодарность акад. Л. В. Стояновичу, а проф. А. И. Беличу за свѣрку корректуры набора послѣднихъ съ оригиналомъ и за сообщеніе замѣчаній.

---

(л. 109) Се же да вѣси типикъ за ѿро мастило: ☠

Ѡро мастило. єдна лѣбра шкшака  
їстренихъ тако вражно сврхомъ пѣр  
на. комнда равна ѡлакана не пѣлна.  
5. ѣ. воде. є вина. й сїта сътвори въ  
єдино. й често жашай до-ѣ. дні,  
или ѹ множає. паке процѣди. й вари  
дондеже. възвори. й пиши въ слѹвѣ вѣгѣ :

XII. Типки изъ сербскихъ рукописей

Се же есть тинкъ урия мастина.<sup>10</sup>

10. Урено мастило куноваръ тѣри на ѹ  
лочи съ водою много. Й силай 8 чаинъ  
стайлени, йли землии съндолисаноу.  
Й егда извѣстрилсъ вода. а ти тѣ во  
дѣ ѿцѣди, и стави комидъ, доnde  
15. же выставлѣши. и ляши съ шинамъ.

Се же есть тинкъ зеленъ мастина.<sup>11</sup>

Зелено дракацъ сътры ситно на пло  
чи сѣхъ. Й потомъ растри съ цитомъ  
добримъ.

(л. 109 об.) Добримъ й стави комидъ, и пиши.<sup>12</sup>

21. Се же да вѣси како се злато рѣтвара.<sup>13</sup>

Найди чашъ съндолосанъ. Й мети 8  
пю злато й коинко, й мѣда мало.  
Й млакомъ водомъ йсперн, й прѣтомъ.

25. жѣшай. пакъ чекай доѣле паде на  
дно медь медь й злато, а вода по  
глива. пакъ тѣ водѣ проли на зѣлю  
полагаѣно. пакъ ливай млакъ во  
дѣ много пѣта, доїдеже йсперени

30. медь, да не ѿстане мѣда нимало  
8 чаши. пакъ разатри комидѣ добре  
на плочи. Й растопи комидѣ сводѣ,  
а да иѣе много водѣ, й силай 8 злато  
й пиши еже хощеши .• .• .•

35. И паки да ѡнашь како злато рѣ вѣаетъ: <sup>ко</sup>

Възми растреинъ комидъ и злато и  
конско. испилай на паочъ, и тѣмъ ароа:  
да не Ѣстане. и клей риби раствори съ  
златомъ, да е млако, и піши. и каде прѣ

40. сахне, протри зъвомъ :: :: ::

---

### ПРИМЪЧАНІЯ.

---

2. пъвна—не пълна ли?

8. възври—пока не вскипитъ; ср. соврем. узвери.

10. иломча—плита.

12. земтну—глиняную.

17. дракацъ—вм. *dragac*—мѣдянка. Зеленую краску иѣ-  
которые лѣлаются изъ мѣдянки и свинаго сала. Ср. *Rječnik*  
Югослав. Акад. с. v. *dragac*.

23. конско—т.-е. конскій павозъ.

25. чекан—т.-е. жди.

37. врло—сильно; очень.

38. клей риби — не указываеътъ ли упомианіе здѣсь  
рыбьяго клея, т.-е. корлуга, на то, что настоящія статьи  
заимствованы сербскимъ книжникомъ изъ какого-либо по-  
длинника русской редакціи, и именно съверновеликорусской?



### **ХІІІ.**

## **ВЫПИСКИ ИЗЪ ЖУРНАЛОВЪ И ЭНЦИКЛОПЕДІЙ**

### **XVIII—XIX СТОЛ.**

О ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ, ЧТОБЫ ЧЕРВИ КНИГЪ НЕ ТОЧИЛИ;—О ВЫВОДѦ ПЯТЕНЪ ИЗЪ КНИГЪ;—О ТОМЪ, КАКЪ КРАСИТЬ БУМАГУ ДЛЯ ФОРЗЕЦОВЪ И Т. ПОД.

---



## I.

Выписки изъ журнала: «Экономической Магазинъ, или собраніе всякихъ экономическихъ извѣстій.... въ пользу Россійскихъ домостроителей и другихъ любопытныхъ людей, образомъ журнала издаваемой». Часть VI. Въ Москвѣ, въ Университетской Типографіи у Н. Новикова, 1781 года, № 32, стран. 91—4 статьи № 23:

### О ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ ЧТОБЪ ЧЕРВИ КНИГЪ НЕ ТОЧИЛИ (Стр. 91).

Любителей литературы и наукъ нынѣ у насъ уже такъ довольно: что уповаю не излишнимъ будеть и слѣдующее замѣчаніе для нашихъ читателей, но кому нибудь изъ охотниковъ до книгъ, имѣющихъ у себя либо нарочитыя собравія, либо цѣлые библиотеки оныхъ сгодится.

Вредъ причиняемой червями и разнаго рода несѣкомыхъ книгамъ, и другимъ собраніямъ бумагъ въ архивахъ и библиотекахъ находящимся такъ великъ, и иностранными такъ уважается, что въ 1774 году Геттингское Королевское ученое собраніе задавало изъ пагражденія для рѣшенія задачу состоящую изъ слѣдующихъ вопросовъ:—Сколько есть разныхъ родовъ несѣкомыхъ, которыя книгамъ и другимъ бумагамъ въ архивахъ и библиотекахъ бываютъ вредны?—Какія собственно матеріи въ переплетахъ на примѣръ клестеръ, кожу, картонъ, бумагу и прочее, каждой изъ оныхъ точить и повреждаетъ?—И какія бы удобы производимыя и чрезъ оныѣ за лучшія оказавшіяся были средства сихъ несѣкомыхъ либо къ истребленію, либо къ удержанію отъ того, чтобы они книгамъ и другимъ писменнымъ документамъ хранящимся въ архивахъ вреда не причиняли?

### XIII. Выписки изъ журналовъ и энциклопедий

Задачу сю рѣшилъ и награждение получилъ одинъ Страсбургской медицины Докторъ и Профессоръ Германъ. Однако памѣреніе мое не въ томъ состоять, чтобы вносить сюда всѣ его о семъ пункте замѣчанія. Сие было бы слишкомъ пространно да и не такъ для насъ нужно какъ для иностраннѣхъ, ибо у насъ библиотекъ далеко еще не такъ много какъ у нихъ и съ насъ довольно будетъ когда сообщу краткія о семъ пункте замѣчанія иностраннѣхъ, а желающимъ дальнѣйшее знать, предоставлю самимъ спрашаться о томъ съ помянутыми вышеизложимъ сочиненіемъ, напечатаномъ въ Гаковерскомъ Магазинѣ 1774 года.

И такъ коротко скажу, что книги гораздо легче снова предохранить, чтобы черви и насѣкомыя ихъ въ предбудущее время не предали, не жели помочь готовымъ и въ переплетахъ своихъ въ библиотекахъ стоящимъ. Отъ сихъ ужѣ труднѣе удержать помянутыхъ губителей оныхъ. — Ибо какъ насѣкомыя наиболѣе привлекаются находящимся въ переплетахъ клестеромъ и клѣемъ употребляемымъ переплетчиками для приклѣивания кожи, бумаги и баргамента, то въ разсужденіи новыхъ книгъ можно взять ужѣ сначала и при самомъ переплетѣ оныхъ такія предосторожности, чтобы для червей матерія употребляемая къ тому не слишкомъ были приманчивы, а съ старыми оноаго ужѣ не можно.

Найдѣльнѣйшее дѣло состоить въ томъ чтобы переплетчикамъ не велѣть употреблять, на закѣйку книгъ простаго изъ крухмата или изъ черной муки варенаго клестера, но всегда гдѣ только можно употреблять клѣй: гдѣль по самой необходимости надобенъ клестеръ, то варилибы оной на водѣ настоящей и вареной съ толченымъ колаквитомъ, водянымъ трилистникомъ, златотысячницею, пальномъ или другими подобными тому горькими травами, дабы сія горечь въ состояніи была удерживать насѣкомыхъ отъ клестера.

По предписанію же и по совѣту другихъ должно натолочь сырой мыры, и завязать въ тряпичу узлкомъ, опустить въ ту воду, которая варится для планированія книгъ.— Во многихъ же другихъ иностраннѣхъ сочиненіяхъ упоминается, что единое и наилучшее средство къ удержанію насѣкомыхъ отъ книгъ состоить въ минеральныхъ соляхъ, однако такихъ, которая на воздухѣ не скоро и легко распускаются.— Соль известная въ антикахъ подъ именемъ sal arcanum dampicatum квасцы, купоросъ прочія тому подобныя суть наиспособицѣй къ тому, на противъ того Вегетабилическія или отъ произрастѣній происходящія соли, яко то поташъ, винной камень и прочія тому подобныя, къ тому негодятся, для того что они въ сырье распускаются и производятъ по-

тому пятны.—А естьли изъ преждеупомянутыхъ солей по иѣскольку въ кистерѣ подмѣшивать, то книга оставляемъ будуть отъ червей и несѣкомыхъ съ покоемъ.

Въ другомъ мѣстѣ соѣтуетсѧ для сохраненія книгъ въ цѣлости взять мѣлко истолченыхъ квасцовъ, смѣшать оныхъ съ иѣсколькимъ количествомъ перца и посыпать симъ порошкомъ книги. Между самою овою и ея досками усыпая тѣмъ же и самыя полки, на которыхъ стоять оныя: или для сбереженія библіотеки отъ червей вся находящіяся въ нихъ книги въ мѣсяцахъ Мартѣ, Июль и Сентябрѣ крѣпко перетирать суконкою посыпая по ней почасту мѣлко толчеными квасцами.

Что касается до господина Германа, то предлагаетъ онъ многоразличные средства наклоняющіяся болѣе къ тому же. А между прочимъ соѣтуетъ между каждою и ея досками вкладывать листы либо стапіола, то есть листового тонкаго и какъ бумага, слова, либо слюды либо обмоченной въ воскъ тафты либо простую бумагу вымазанную копальными фибрисомъ, и все сіе на тотъ конецъ чтобы черви хотябы проточили крышку, но не могъ дойти до бумаги и самой книги.

## II.

Библіотека Ученая, Економическая, Нравоучительная, Историческая и Увеселительная въ пользу и удовольствіе Всякаго званія Читателей. Часть I. Нечатано съ указанаго дозвolenія въ Тобольскѣ, Въ Типографіи у В. Коринильева. 1793 года. 8<sup>о</sup>. Отдѣл. II: «Статья Економическая», стран. 84—5:

1. Способъ возобновлять старые рукописи, и  
учинить ихъ удобными къ чтенію <sup>\*)</sup>.

Надлежитъ взять пять или шесть чернильныхъ орѣшковъ, истолочь ихъ крупно, и положить въ какой нибудь сосудъ, налить полголенка

<sup>\*)</sup> Ср. въ „Московск. Губернск. Вѣдомостяхъ“ за 1846 годъ, отд. II, ч. неоф., прил. къ № 3, стран. 27, смѣсь „Средство сдѣлать четкимъ старое, почти совсѣмъ полинявшее, письмо“.—Для этого надлежитъ положить

### XIII. Выписки изъ журналовъ и энциклопедій

бѣлаго вина, и поставить на два дни на солнце. Въ сей настой должно обмакнуть не большую щотку, и провести ею по сливяющему письму, которое въ то же мгновеніе покажется. Сей составъ весьма полезенъ для возобновленія старыхъ крѣпостей, и другихъ нужныхъ бумагъ, которыми и безъ того ни какъ нельзя пользоваться.

#### 2. Способъ снимать съ печатныхъ картинъ чернильныя пятна (стр. 84—5) \*).

Закапанное мѣсто должно положить на весьма плоское глинянное блюдо, если (стр. 85) пятно не велико, то взять на конецъ пера крѣпкой водки, капни ею на пятно, то чрезъ дѣв минуты чернилы пропадутъ. Въ ту же самую минуту должно налить на то мѣсто холодной

---

житъ въ полуштофѣ хорошаго бѣлаго вина отъ 15 до 20 чернильныхъ орѣшковъ, и дать имъ постоять отъ 3 до 5 дней на солнцѣ. Когда случится надобность сдѣлать четкимъ старое, почти совсѣмъ полинявшее письмо, тогда возьми эту жидкость, обмакни въ нее кисть и смочи ею всю бумагу, отъ чего все написанное въ минуту оживетъ и сдѣлается совершенно видно. Это средство можетъ быть очень полезно при разборѣ старинныхъ бумагъ, хранящихся въ архивахъ.

\* ) Ср. въ „Московск. Губернск. Вѣдомостяхъ“ за 1846 г., ч. неоф., № 10, смѣсь, стр. 112: „Способъ очищать гравюры и страницы книгъ отъ чернильныхъ пятенъ и вообще отъ нечистоты“. — Часто прекрасныя и дорого стоющія гравированныя картины бывають запачканы руками или по неосторожности измазаны чернильными пятнами. Предлагаемъ способъ очищать ихъ. Для этого достаточно погрузить картину въ растворъ хлора, оставя ее тамъ, болѣе или менѣе времени, судя по степени нечистоты бумаги.

Если же понадобится очистить листочки переплетенной книги, то должно, сколь возможно лучше, развернуть книгу, чтобы всѣ страницы (если это нужно), были увлажнены растворомъ, и стараться, чтобы только бумага была омочена имъ, но отнюдь не погружать въ растворъ корень переплета; должно тщательно отдѣлять страницы одну отъ другой, для того, чтобы они были омочены съ обѣихъ сторонъ. Вынувъ, по истечениіи нѣкотораго времени, бумагу изъ раствора, ее выполаскиваютъ и всколько разъ въ самой чистой водѣ и, маковецъ, сушатъ. — Чернильные пятна весьма удобно выводятся этимъ же средствомъ.

воды, дабы погасить огонь крѣпкой водки, и чо томъ приложить тонкую трапичку, которая вбереть въ себя воду. Естьли пятно не совсѣмъ еще пропало, то надлежитъ начать снова. Естьли же пятно очень велико, то должно налить изъ оное крѣпкой водки, хотя бы естамъ весь оню покрылся, только надобно, для воскреплятвованія крѣпкой водкѣ проѣсть бумагу, пачать ключевой воды. Можно оставить дѣйствовать крѣпкую водку пять или шесть минутъ, для естамла нѣть въ томъ чи малой опасности. Естьли естамъ вклѣїти въ книгу, то не надобно его вырезывать, а только должно подложить подъ него 4 или 5 листовъ бумаги; ибо безъ того крѣпкая водка и чернила проѣдятъ бумагу, на которой естамъ на (стр. 86) клѣїнъ. По томъ для высушенія ее должно наложить на нее и подъ нее по листу сухой бумаги. Не худо повторять вѣсколько разъ сіе дѣйствие, каждые три часа, и положить книгу подъ гнетъ, дабы бумага не скоробидалась.

## III.

*Выписки о крашении бумаги и проч. изъ энциклопедического словаря подъ заглавиемъ: «Пространное поле, обработанное и плодоносное, или всеобщій историческій оригиналъный Словарь, изъ наиболѣшихъ авторовъ, какъ россійскихъ, такъ и иностранныхъ, выбранный, сочиненный, и по азбучнымъ словамъ расположенный Спасскаго Собора, что на Бору, Священникомъ Иоанномъ Алексѣевымъ». Часть I Тома II. Москва, въ Университетской Типографіи, у Ридигера и Клаудія.—1794. 8°.*

1. Способъ протекающую Бумагу исправлять.  
(Стр. 857).

Ежели Бумага протекаетъ и такая салистая, что скользитъ на вѣрно и чернила всѣ сбываются, или растекаются, то въ семъ случаѣ можно пособить слѣдующимъ образомъ: взять кусочикъ квасцовъ, източочь и изтереть онай сколько можно мѣльче, и завязать въ лоскутокъ тонкой линяной, но не очень частой холстивы узелкомъ, и симъ узелкомъ потереть гораздо Бумагу. Какъ проходящій сквозь трапичку мѣлкой

### XIII. Выписки из журналов и энциклопедий

квасцовой порошок при трепаніи въ сколько Бумагу повзьрошить, то отъ самаго и произойдетъ не только та польза, что по таковой Бумагѣ писать несравненно будетъ способнѣе, но и чернилы на Бумагѣ сдѣлаются чернѣе обыкновеннаго. А чтобы не променять Бумага, то надобно натолочь мѣлко небольшое количество квасцовъ, и распустя оныя въ чистой водѣ на широкомъ блюдѣ, или лоткѣ, такъ чтобы оная была кисловата, протянувъ сквозь оную каждой листъ Бумаги, развѣшать по шнурамъ или толстымъ нитенкамъ, въ лѣтнее время на дворѣ гденибудь подъ крышкою, а въ зимнее въ тепломъ покой натянутымъ, чтобы оная высокла, чрезъ что дѣлается она гораздо лучшею; а ежели развести въ той же водѣ небольшое количество разваренлаго чистаго и процѣженаго зероловаго клея, то сдѣляется она еще несравненно лучшею и для писания удобнѣйшею. Симъ образомъ исправлять можно не только обыкновенную писчую, но и самую тонкую почтовую Бумагу. Вся сія работа оканчивается въ теченіе однихъ сутокъ, и сопряжена только съ тою неудобностію, что Бумага высокла въ сдѣлается не такова плоска и ровна, какъ была прежде; но желаемую и прежнюю гладкость не трудно ей предать, положивъ ее сложенную опять по вѣскольку листовъ вмѣстѣ, или перенесенную въ четверть между гладкихъ досокъ сутки на двои въ тиски, или въ недостаткѣ оныхъ подъ тяжелой гнетъ.

#### 2. Способъ выправлять сгибы на Бумагѣ. (Стр. 858).

Когда понадобится у бѣлыхъ листовъ сгибы выправить и сдѣлать непримѣтными, то должно, напередъ обмакивая кусокъ чистой губки въ чистую воду, все гибежи и горбы на Бумагѣ смочить съ обѣихъ сторонъ, по томъ вѣсколько минутъ дать имъ полежать, чтобы они отмякли, выгладить горячимъ утюгомъ порядочнымъ образомъ на гладкой мarmorной плиткѣ, или положивъ подdestи простой Бумаги, на которую класть смоченный листъ Бумажный, покрытый паки бѣлымъ сухимъ простымъ листомъ Бумаги; отъ сего Бумага такъ распрямится, что на ней и знакъ гибежей не останется.

#### 3. Способъ желтыхъ на Бумагѣ и эстампахъ пятны выводить. (Стр. 859).

Желтые пятны на Бумагѣ и эстампахъ выводятся такъ: взять та-ковой пятнами испещренной ласты, и возложивъ на него другой листъ

чистой Бумаги, свернуть трубкою, и завязавь пяткою, положить въ чистую воду. Давъ ему иѣсколько полежать, подложитъ его бережно вынуть, чтобы не разодрать, и тихонько развернувъ, повѣстить на чѣмъ нибудь, чтобы онъ высохъ; естьлиже окажутся на немъ морщины, то опы выправливаются; а какъ Бумага высыхать станетъ, то выравниваются желѣзнымъ гладиломъ или утюгомъ, отъ чего будетъ онъ чистъ, и пятны, естьли только они сдѣлялись не отъ сала, все выдуть и пронадуть.— Желтая, при самомъ началь на Бумагѣ появляющіяся пятны, должно окружить, или обвести карандашемъ, отъ чего сей ядъ далѣе распространиться не можетъ. Каждажъ сіи пятны отъ масла, то берется мѣлкостолченная и просвѣянная известь, насыпается на Бумагу, а по томъ кладется на все та Бумага, на которой пятно есть. Ежели пятно старое, то должно сіе повторять иѣсколько разъ сряду; или для вывожденія изъ Бумаги масляныхъ пятенъ пережигается кость до тѣхъ поръ, покуда можно ее будеть переточить ли порошокъ, который дѣлается колико можно мельче, и проеввать сквозь частое слѣто. Сей порошокъ сыпается на пятно, а сверхъ его возлагается чистая пропускная Бумага, поверхъ которой насыпается согрѣтой песокъ, или что нибудь другое, дабы Бумага все сало и масло въ себя вытянула. Сіе повторяется до тѣхъ поръ, покуда Бумага чиста будеть; однако стария пятны симъ средствомъ выводить не такъ удобно, какъ свѣжія и новыя.

#### 4. Способъ дѣлать пеструю или Турецкую Бумагу. (Стр. 864).

Подъ именемъ *Турецкой Бумаги* разумѣется та нестрай и золотистая Бумага, которая пролается у насъ въ зеркальномъ ряду и употребляется на разныя обѣлки, а наиболѣе въ антикахъ на обвязываніе пушырьковъ, и переплетчиками на обѣлку внутренней стороны отгибающихся книжныхъ досокъ. Всѣ сіи *пестрыя Бумаги* *имѣютъ изъобразоніе разноцвѣтнаго кисти*, и *возвѣты при помощи гуммидрагама, во вторыхъ простаго kleевага, сваренаго изъ обыкновеннаго крахмала*. Съ kleевага гуммидрагама употребляются разныя и по большей части самыя простыя краски, также рѣдкіе гребни, дѣлаемые изъ мѣдной проволоки, а именно: берется иѣсколько рѣчной, или дождевой воды, кладется въ нее довольноное количество гуммидрагама, размѣшиваются и подливается еще воды, и даётся время ему разойтися. Когда же разойдется, то перебивается мѣшалкою гораздо, переливается иѣсколько разъ изъ одного судна въ другое, по

### XIII. Выпинки изъ журналовъ и энциклопедій

тому прощеивается сквозь трапицу, или полотенце; и какъ часа два или три послѣ того постоитъ, то высыпается въ ящикъ. Ящикъ къ тому долженъ быть сдѣланъ деревянной очень плотной, или жестяной, или изъ тонкаго свинцовыхъ листовъ, величиною противъ листовъ Бумаги, а выпинкою пальца въ два или три. Онъ наливается помянутымъ kleemъ, который долженъ имѣть густоту желей, и полонъ; по томъ накрапливается сей клей разными красками.

#### 5. КАКІЯ КЪ ТОМУ УПОТРЕБЛЯЮТСЯ КРАСКИ? (Стр. 866).

Изъ красокъ употребляются къ тому: для желтыхъ *размѣнта*, для синихъ *крутика*, для красныхъ *баканъ* Флорентийской. Голубая *составленная изъ крутика съ мѣломъ*, а зеленая изъ *крутика съ размѣнтомъ*. Всѣ сіи краски трются на водкѣ и прибавляется къ нимъ не много желчи рыбьей. Но о сей желчи замѣчается, что ежели положить мало, то краски по драганту будуть расплываться; а ежели слишкомъ много, то краски будуть блѣдны. Желчь можно употреблять къ тому изъ *щукъ, карповъ и другихъ рыбъ*; а въ недостаткѣ можно употреблять и бычью осмидневную и имѣющую хорошій зеленой колеръ. Желчь имѣть при сей работѣ великое дѣйствіе, и потому надлежитъ чрезъ опыты и прибавливаніе, или убавливаніе воды находить наилучшую пропорцію. Кладется она въ краски каплями во время тренія. Стираются же краски каждая особо и брызгаются на клей щетинными кистями, такъ чтобы онъ упадали каплями, и капли сіи не слишкомъ сплывались другъ съ другомъ. Сіе брызганье продолжается до тѣхъ поръ, покуда вся поверхность клея ими испещрится; при чёмъ замѣчается, что тѣми красками, которые лучше прочихъ, брызгается послѣ. Послѣ сего берется помянутой рѣдкой гребень, который дѣлается изъ мѣдной толстой проволоки, однако можно употреблять и роговой, и волится имъ по краскамъ вѣдь и впередъ; и какъ при семъ случай краски между собою будутъ перемѣшиваться, то и изображаются помощію сего гребня всѣ тѣ разные узоры, какіе на Бумагахъ сихъ бываютъ. Для изображенія же большихъ птицъ и птицъ употребляется мѣхъ, а иногда и бахрома пера. Словомъ, узоры сіи какъ лучше сдѣлать, можетъ догадаться уже и самъ художникъ. Послѣ сего берется листъ Бумаги и возлагается на сию испещренную поверхность клея, и по немногу придавливается.

6. Для пестрения какая употребляется Бумага?  
(Стр. 867).

*Бумага употребляется къ тому не клееная, а точно такая, на какой печатаются книги, и такимъ же образомъ палерель смачивается. Когда же краска къ листу пристаетъ, тогда снимается она за края и вѣшаются на шнуръ для сушки; а на мѣсто его возлагается другой листъ, и такъ продолжается далѣе, покуда изойдетъ вся краска, а тогда составляется новая. Когда же она высохнетъ, то натирается на много сухимъ мыломъ, и гладится гладиломъ, или стекломъ. Ежелижъ къ помянутымъ краскамъ присовокупить и нѣсколько творенаго золота, разведенаго на камедной водѣ, то пестрота будетъ того лучше.*

7. Иной способъ пестрить Бумагу. (Стр. 868).

*Для пестрениія Бумаги, чрезъ удобнейшее къ произведению въ дѣлство и съ меньшими хлопотами сопряженное средство, надобно взять чистаго крахмала, и положивъ въ кострюлечку, разварить его на водѣ не слишкомъ густо, но такъ, чтобы состоялся изъ того кластеръ, которой бы щетинкою кистью удобно было размазывать тонкимъ слоемъ по Бумагѣ; кисть надобно употреблять къ тому такую, какія бываютъ у малировъ, и буде хотѣть дѣлать Бумагу разноцвѣтною, то запастись надобно не одною, а многими и разной величины кистями, то есть и большими и маленькими. Съ помянутымъ крахмальнымъ кластеромъ смѣшиваются все тѣ разные краски, какими похочется кому распестрить Бумагу; но чтобы лучше было всякому все дѣло разсмотретьъ, то сперва разсмотримъ способъ дѣлать однозвѣтную, а по томъ и разноцвѣтную и пеструю.*

8. Дѣлать однозвѣтную. (Стр. 869).

Чтобы сдѣлать Бумагу однозвѣтною, нужно взять красного сандала и настоять его въ водѣ или въ ванѣ, уварить по томъ хорошенько съ водою, и положивъ въ него не много квасцовъ, поварить еще, дабы краска была гуще. Сія жижка смѣшивается съ помянутымъ кластеромъ, или паче на самой ей варится вмѣсто простой воды оной. И какъ чрезъ сіе изготавится потребная краска, то обмоча въ нее большую щетинную кисть, намазать ею листъ белой Бумаги, которая чѣмъ будетъ бѣлье, тѣмъ

### XIII. ВЫПИСКИ ИЗЪ ЖУРНАЛОВЪ И ЭНЦИКЛОПЕДІЙ

лучше. Сіе намазываніе должно производить какъ можно поспѣшнѣе и притомъ ровнѣе, дабы краска въ однихъ мѣстахъ не была гуще, а въ другихъ тонѣе, также чтобы не было нигдѣ кусочковъ клестера: а по учиненіи сего и не допускай, чтобы она па Бумагѣ засохла, сложить сей листъ бережно вмѣсть такъ, какъ онъ былъ прежде, дабы обѣ окрашенныя половины листа сольпались вмѣсть, и наложа на гладкой столѣ, по бѣлой изнанкѣ трепать по всѣмъ мѣстамъ концами пальца и ладонью; и послѣ чего одному человѣку велѣть прихватить пальцами уголочки нижняго полулистя, а другому ухватить за уголки нижняго полулистя, а другому ухватить за уголки верхней половины, разнять бережно и не скоро Бумагу, и тогда означается па ией самѣ собою фігуры и пестрота такая, каковую никакою кистью сдѣлать не можно, и каковою многіе будутъ довольни. По учиненіи сего останется только сію Бумагу повѣстить на шнуръ, и какъ высохнетъ, то выложить хорошенько губомъ или стекломъ; а чтобы лоскъ быть лучше, то потереть напередъ не много сухимъ Венеціанскимъ или простымъ мыломъ.

#### 9. Дѣлать пеструю (Стр. 870.).

Чтобъ придать ей болѣе пестроты, то, по сложеніи обѣихъ половинокъ листа, вмѣсто тренанія пальцомъ можно водить концомъ пальца по изнанкѣ все кругами и эмбѣкою, отъ чего *Бумага получитъ пестроту и нова рода*; а какъ лучше сіе сдѣлать, всякаго научить можетъ практика.—А распестрить ее первымъ образомъ и разогнувши, можно по сырой краскѣ водить концомъ пальца, на пѣкоторое другъ отъ друга разстояніе лучинкою полоски, разными манерами, то сдѣлается *Бумага полосатая*.—Для приданія же ей еще болѣе красоты взять два цѣлыхъ и не очищенныхъ пера; сложивъ концы ихъ вмѣсть и ухвативъ въ пальцы, водить ими между помянутыми концомъ пальца сдѣланными полосками другія полоски, также лучинкою, или линейкой и какъ сими перьями краска прогребаться будетъ до самой Бумаги и сіи полоски будутъ бѣлые, то *пестрота Бумаги* сдѣлается еще болѣе и пріятнѣе.—Можно и не водить полосокъ пальцами, а одними только перьями и кресть на кресть, и *Бумагу* чрезъ то сдѣлать *клетчатою*.—Можно также, вымазавъ Бумагу краскою, ее не складывать, а взять щетинную кисть побольше, и такую, у которой бы конецъ былъ обрѣзанъ прямо и пожице, тыкать ею сплошь по окрашенной Бумагѣ торчмя; чрезъ сіе сдѣлается *пестрота и нова рода*. Таковую можно оставить либо такъ, либо испестрить прежде-

речевыми манерами.—Въ случаѣ пестрѣя Бумаги можно поступить еще иначе, и выкрасить канередь Бумагу одною сандальную жижою безъ клестера тонко, а какъ высохнетъ, то обмоча кисть въ клестерную густую красную краску, помягутымъ образомъ сплошь и торчимъ тыкать таковую будеъ еще лучше. Но какъ со временемъ сандальная краска можетъ полинять, то *важеъ сандала* можно употребить какой нибудь рода банана, смотря по надобности либо получше, или похуже, который должно напередъ стереть на плите съ водою, по томъ перемѣшать хорошенько съ клестеромъ въ какой нибудь чашкѣ, или ступкѣ, пестикомъ, или ложкою.

#### 10. Какія употребляются краски? (Стр. 872).

Всего лучше употреблять для сего крашения *червяцк*, или *желтые краски*. Сія надобно стереть на плите и подбавить въ него же *алого колесца* и *хроморѣмартиару*, отъ чего сдѣлается краска алая, или паче хорошаго кармазинного колера. Сія уже не линяетъ долго и многое годы сохранитъ цветъ свой. Хотя можно употреблять и къ тому и другія краски, па пр. *желтоварь*, *сурокъ* и самую *черленъ*, однако же сіи не таковы хороши и къ тому неспособны, особенно по тому, что они такъ хорошо, какъ вышеупомянутыя, вылощены быть не могутъ.

#### 11. Дѣлать синюю или голубую Бумагу. (Стр. 873).

Что говорено о крашении Бумаги красными красками, то хотя все тоже замѣчается и въ *расцѣженіи* другихъ колеровъ, однако же особенности *синевы* должны стѣдующими для сѣттанія Бумаги синюю или голубую гораздо лучше употреблять *ланарь*, нежели крутикъ или обыкновенную спинку, потому что лазорь даетъ краснѣющію краску. Ее надобно утирать съ водою побольше на плите, и по томъ смѣшивать съ клестеромъ; однако, какъ и она темновата, то практика доказала, что для приданія ей лучшаго и живѣйшаго голубова колера всего лучше подбавлять въ лазорь искоторую часть стариннаго спинаго крахмала, или такъ называемой *шильди*, и стирать ее съ оною. Отъ сего получаетъ Бумага сія прямо хорошій, твердой и никогда не линяющей колеръ, и каковую *Бумагу* пристыть *всѧхъ кроющихъ колеровъ* лучше и прочнѣ.

### XIII. Выписки изъ журналовъ и энциклопедій

#### 12. Фиолетовую или пурпуровую. (Стр. 873).

Для фиолетовою или пурпуровою колера хотя и можно употреблять такимъ же образомъ сандалъ вишневой, какъ говорено о красномъ, одинъ, или въ смѣшаніи съ краснымъ, для получения пурпурового колера; но какъ и сей также лягучъ, какъ красной, то лучше употреблять лазоръ въ смѣшаніи съ баканомъ, а того лучше, ежели обѣ сіи краски не мѣшать имѣтъ, а напередъ окрасить Бумагу одною сандальную краскою гораздо пожиже и безъ клестера, или вымѣсто одной жидкими баканомъ, или канифельскимъ съмачкомъ на клестерѣ пожиже и свѣтлѣе; а какъ высокнѣть, то обмота большую кисть въ упомянутую выше сего лазорную синюю клестерную краску, такимъ образомъ ею алью Бумагу торчмя испестрить, какъ прежде упомянуто: чрезъ сіе получитъ Бумага сія видъ пестрой пурпуровой, который всѣхъ прочихъ пріятнѣе.

#### 13. Желтую, зеленую. (Стр. 874).

Для сдѣлалія Бумаги желтою можно употреблять хороший шашиль, и красить по манеру сперва изображеному.—Чтобы сдѣлать зеленою, то употребить можно яркую имянку, а того лучше Веницианскую. Обѣ ихъ тереть надобно на бѣломъ уксусѣ, и буде есть, то подбавлять и креморъ-тартири. Бумага сія бываетъ ярочито изрядна и не линюча; а чтобы была она изъ зеленая, то въ ярь подбавить не много шипшиля, такъ и будетъ она желтозеленая.

#### 14. Кофейную.

Для произведенія кофейной и такой, которая бы имѣла нѣкоторое подобіе кожи, можно употребить умбру простую, или пережженную, или иную какую темную, или кофейную краску, растирая ихъ также на водѣ, а по томъ смѣшивая съ клестеромъ; можно поступить и такъ: Бумагу напередъ окрасить какимъ нибудь кофейнымъ отваромъ, и хотя самыи вареныи кофеемъ, а по томъ стереть сажи, и смѣшивавъ съ клестеромъ, сиюю кистью торчмя Бумагу сплошь испестрить; чрезъ что и составится ярочито изрядная и равно какъ кропленая кофейная Бумага.

## 15. РАЗНОЦВЕТНУЮ ПЕСТРУЮ. (Стр. 875).

*По сemu примиру можно поступить и съ прочими колерами. Но чтобы сдѣлать пеструю разноцветную, то надобно наперед приготовить красокъ всѣхъ разныхъ колеровъ, смѣшанныхъ съ клестеромъ въ особыхъ блюдечкахъ, и для каждой краски по особой кисти; по томъ взять напередъ синюю, поразметать єю по всему листу Бумаги пятны величиною въ пятакъ, а расстояніемъ одно отъ другого на вершокъ или болѣе; по томъ взять алої, надѣлать также и єю пятны въ промежуткахъ между синими; по томъ взять зеленої, и набросать также вѣсколько пятнушковъ въ порожнихъ мѣстахъ, а наконецъ тоже учинить и желтої; и хотя изрѣдка, во раскидать также пятнушки, и какъ чрезъ то вся Бумага испестрится и останутся только кой-гдѣ маленькия бѣлымъ пятнашки, то не допускай сюя засохнуть, сложить Бумагу и трепать по изнанкѣ пальцомъ; чрезъ сie перемѣщаются между собою всѣ колера, и Бумага получитъ прекрасный пестрый и мarmорированный видъ, которая еще лучше бываетъ, если помянутыми разными красками дѣлать не пятны, а проводить пакою чрезъ весь листъ лучинкою полоски, и сперва синюю на такое другъ отъ друга разстояніе, чтобы могли между ими еще полоски дѣлъ или три умѣститься, а по томъ подлѣ нихъ алої, а подлѣ сихъ зеленої, а наконецъ желтую, и испестривъ симъ образомъ полосками, всю сложить, какъ выше упомянуто, и трепать пальцами и гладить по изнанкѣ ладонью; и какъ чрезъ то всѣ полоски другъ друга пакресть перерѣжутъ, то и краски перемѣщаются лучше. Только надобно при намазываніи наблюдать, чтобы одна кисть не захватывала на себя другой краски, и чрезъ то не портила бы колеровъ.*

16. СПОСОБЪ РАСКРАШИВАТЬ БУМАГУ САМОСКОРЬШІЙ.  
(Стр. 876).

*Такимъ же образомъ можно поступить и съ доумя или тремя колерами.— Можно намазывать Бумагу однимъ бѣльмъ и ли съ чѣмъ не смѣшаннымъ клестеромъ, и по сemu бѣлому грунту пятны дѣлать разными изъ одной уже водѣ вѣсколько погуще разведенными красками, и также по томъ складывать, трепать и гладить, и для избѣженія хлопотъ съ смѣшиваніемъ всѣхъ красокъ порознь, симъ образомъ дѣлаютъ; но Бумага хотя выходитъ нарочито изрѣдная, однако красотою не можетъ никакъ сравняться со предыдущимъ.*

### XIII. Выписка изъ журналовъ и энциклопедій

#### 17. Чѣмъ и какъ бумагу лощить? (Стр. 877).

Таковую Бумага лощить надобно въ первой разъ какъ можно лучше, и употребить къ тому хороший зубъ, а того лучше кремневой, какіе употребляютъ майяры для полированія позолоты и каковые можно достать купить въ ряду маскательномъ: а чтобы могла она скорѣе и лучше вылощиться, то лощить ее надобно на гладкой и твердой доскѣ, а того лучше на плите, на которой трутъ краски.

#### 18. И какъ для сего дѣлается составъ?

Впрочемъ для удобнѣшаго и скорѣйшаго придаванія онѣ лоска, дѣлается особой составъ: берется четверть фунта мыла и 2 лота желтаго воску, что растопивъ въ чѣмънибудь вѣсты, должно остудить и по томъ смыть и сдѣлать шаръ. Между тѣмъ сшить надобно небольшую суконную подушечку и набить ее шерстью или клевою, и когда лощить, то помянутымъ мыломъ натирается не много оная подушка, а ею перетираются уже всѣ листы Бумаги сплошь, чтобы пигдѣ пустова мѣста не было; ибо безъ того гладило съ мѣста не свинется; но пріимѣчатель притомъ надобно, чтобъ Бумага была совершенно суха, а доскѣ, на которой Бумага будетъ лощиться, необходимо быть грушевої или кленової, и выструганной очень гладко, и прежде возлаганія на нее Бумаги изчерченной кой-гдѣ мѣломъ: сіе дѣлается для того, чтобъ Бумага лежала тѣмъ тверже и не слишкомъ ерагала; почему сіе патираніе доски мѣломъ повторяется и во время самаго лощенія, равно какъ и мыло съ подушечкою должно быть тутъ же, дабы въ случаѣ, гдѣ окажется прощеннное мѣсто, можно было натирать оною.

#### 19. Способъ дѣлать бумагу позолоченою. (Стр. 878).

Золотая Бумага бываетъ либо вся сплошь вызолоченая, либо только кисти, либо съ разноцветными пятнами по золотой земле. При дѣланіи сеевъмъ позолоченой трется напередъ Армянской болусъ, или полтавской на волѣ, и опытъ Бумага вымазывается; а какъ высохнѣтъ, то вызолачивается ластовыми золотомъ, или серебрится серебромъ. Другіе же оба рода составляются слѣдующимъ образомъ: первая печатается съ желтымъ, или золотымъ лакомъ на крашеномъ листѣ формами, вырезанными на деревѣ, такъ что сперва Бумага выкрашивается, а по томъ тѣ мѣста, гдѣ быть разноцветнымъ цвѣтамъ, такъ называемыми патронами, иллюми-

пуется, и лаконецъ печатается съ золотомъ, и когда лакъ высохнетъ, то вся Бумага гладится. При дѣланіи втораго рода употребляются мѣдныя формы, въ которыхъ цветы гравштихеемъ вырѣзываются, а прочія мѣста вырубаются глубокими лопатинками, и сими формами чрезъ возлаганіе на нихъ листового золота золотыя фигуры на окрашенномъ напередъ листѣ и выпечатываются.—Всѣ сіи роды золотыхъ Бумагъ употребляются во множествѣ переплетчиками.

## 20. Способъ золотыя фигуры снимать съ бумаги. (Стр. 879).

Искусство же снимать съ Бумаги золотыя и серебренныя фигуры съ такою точностию, чтобы не повредить ни единой черты, состоитъ только въ томъ, чтобы изъ такой золоченой Бумаги вырѣзать клюочки съ такимъ изображеніемъ, какое наиболѣе полюбится, и положить минутъ на 10 или на четверть часа въ уксусъ. Въ самой точности и вилоть по обрисовкѣ вырѣзывать нѣть пужди, а довольно, когда Бумага разрѣзана будетъ между фигурами въ промежуткахъ, и вырѣзается съ тюю фигурою цѣлою клокъ; ибо то и надобно еще, чтобы излишніе края остались. Уксусъ употреблять къ тому можно и бѣлой и красной, и для лучшей удобности наливать сій въ плоское судно, на пр. въ чайное блюдечко, или на глиняную тарелку. Между тѣмъ, покуда бумажка сія будетъ мокнуть, надобно приготовить иѣсколько простаго масличнаго лака, и то выкрашенное мѣсто, на которомъ надобно фигуру сию прильпить, вымазать симъ лакомъ. Какъ скоро сій застынетъ, но иѣсколько еще будетъ отлипъ, тогда вынувъ бумажку изъ уксуса, и подержавъ ее вѣскою ухваченую за краинки, чтобы излишній уксусъ съ неї обтекъ, приложить ее золотою стороною къ тому мѣсту, которое намазано лакомъ, и придавить сверху пальцами, или потереть какимъ-либо гладенькимъ деревцомъ: тогда золото все, отстанъ отъ бумажки, притѣпится къ лаку такъ крѣпко, что бумажку, ухвативъ за краинки, можно будетъ всю содрать долой, такъ что золота на неї ничего не останется, а вся фигура безъ малѣйшаго поврежденія изобразится на желаемомъ мѣстѣ. Чтобы удобнѣе могло сіе произойти, то отдирать надобно сію легко отстающуую бумажку бережно и отнюдь не спѣшить; а смотрѣть, все ли золото отстаетъ, и буде не все, а остаются клюочки сіаго на Бумагѣ, какъ-то бываетъ въ случаѣ, естьли золото не довольно еще отмокнетъ, или не довольно бумажка терта: то, не отдирая ее совсѣмъ прочь, можно бережно опять пригнуть и потереть то мѣсто еще иѣсколько, и чрезъ то

### XIII. Выписки изъ журналовъ и энциклопедий

помочь, чтобы и остальные клочки къ своимъ мѣстамъ прильнули. Наконецъ, въ случаѣ недостатка масличного лака, можно по нуждѣ употреблять къ тому же терпентинъ, или саму олифу, или частое и такое вареное масло, которое сохнетъ скоро, и нальпливать въ то время, когда оно начнетъ сохнуть, и сѣбѣается отлило; однако сіе не таково хорошо, какъ съ лакомъ.

---

Всѣ вышеприведенные изъ энциклопедического словаря свящ. И. Алексеева (1794 г.) наставления объ окраскѣ Турецкой бумаги взяты имъ цѣлкомъ изъ „Экономического Магазина...“ части VI, 1781 года, № 28, стран. 17—27 изъ статьи: „Вещица для дѣтей“. Хотя авторъ статейки „Магазина“ на стран. 19 въ своемъ предисловіи и прибавилъ слова: „...расскажу я всѣ разные манеры какими по сіе время случалось мнѣ симъ образомъ разкрашивать и пестрить бумаги“, но можно думать, что всѣ указанные способы заимствованы имъ изъ какого-либо иностранного сочиненія, особенно изъ немецкаго (о постѣдаихъ смотрѣ въ концѣ приложений подъ № XVIII).

### IV.

Въ томъ же „Экономическомъ Журналѣ“ (изд. Н. Новикова) за 1783-ый годъ въ части XXIV-ой напечатаны любопытныя замѣтки о составленіи типографской краски (въ № 86, стр. 128) и о выводѣ масляныхъ пятенъ изъ бумаги (№ 92, стран. 224).

#### 1. Щѣчто для любопытныхъ.

Ежели кому не известно, какія чернилы употребляются для печатанія книгъ, тому можетъ служить слѣдующее во извѣстие: черная краска составляется изъ терпентина, орѣхового, или льнянаго масла, и Голландской сажи, или изъ купороса и чернильныхъ орѣшковъ; красная же изъ терпентина, орѣхового, или льнянаго масла и киновари.

#### 2. О вывожденіи масляныхъ пятенъ изъ бумаги.

(Взято изъ сочиненій иностранныхъ).

Берется мелконастоленная и прозрачная известъ, насыпается на бумагу, а потомъ кладется на нее та бумага, на которой пятно есть. Ежели пятно старое, то должно сіе повторить нѣсколько разъ сряду.

---

## V.

Лексиконъ городскаго и сельскаго хозяйства составленный Дѣйствит. Стат. Совѣт. и Кавалеромъ Иваномъ Двигубскимъ. Томъ III. К.—Москва въ типографіи С. Селивановскаго 1836.  
8° (стр. 47.158—160. 166—7.183—4) \*).

(Стр. 47). 1450. Способъ чистить и блѣгать картины гравированныя (эстампы). Прежде положенія картинъ въ бѣлильной снарядѣ, надобно раздѣлить ихъ на двѣ части: на картины замаранныя жирными пятнами, паклеенные на полотнѣ и подклесенныя сзади бумагою; и на картины замаранныя просто чернилами.

Сложивши первую часть картинъ въ фаянсовую чашу или въ бочонокъ изъ бѣлаго дерева, наливть на нихъ весьма слабаго, горячаго поташнаго раствора, какой можно получить даже выщелачиваніемъ древесной золы водою. Двухъ или трехъ часовъ достаточно для выведенія всѣхъ пятенъ; тогда вылить изъ сосуда жидкость и замѣнить ее чистою водою, въ томъ намѣреніи, чтобы отѣлить совершенно всѣ щелочные части, могущія ослабить дѣйствіе хлора и следовательно пролавести убытокъ.

Сливши съ картинъ воду и просушивши ихъ до иѣкоторой степени, дабы сообщить имъ крѣпость, надобно уложить ихъ потомъ въ небольшую бочку, концентрическими слоями—стоймя или горизонтально, смотря по ихъ размѣрамъ; отдѣляя ихъ одну отъ другой стеклянными трубочками, такъ, чтобы они были не слишкомъ сжаты.

Сначала можно ставить въ бочку самыя болѣшія картины, оставляя средину для маленькихъ. При таковомъ способѣ установления гораздо лучше бывають онѣ развернуты, и кромѣ того уничтожается чрезъ это

\*) Въ Лексиконѣ Двигубскаго, кромѣ перепечатанныхъ нами ниже замѣтокъ, тоже находятся въ т. III 1836 г. тѣ же наставленія, что выписаны нами изъ разныхъ предшествовавшихъ ему изданій, см. у него на стран. 183—5 № 1701: „способъ предохранять переплетенныя книги отъ порчи насѣкомыми“, о крашеніи писчей бумаги, см. стр. 339 и слѣд. и т. д.

### XIII. Выписки изъ журналовъ и энциклопедий

опасность разорвать ихъ при ихъ выниманіи. Накрывши сосудъ крышкою, налить въ одно и тоже время простой и хлоровой воды чрезъ свинцовую трубку, которую потомъ выпить для удобиѣшаго закупоривания снаряда. Каково бы ни было состояніе картинъ, относительно ихъ чистоты, однакожъ они совершенно выбѣляются въ продолженіе двухъ или трехъ часовъ, что можно узнать во время работы, вынимая тѣ изъ нихъ, кои находятся въ срединѣ.

Дабы не потерпѣть вреда отъ сильнаго запаха хлора по окончаніи работы и при открытии снаряда, то повертываютъ находящійся внизу ошаго кранъ, чрезъ который, посредствомъ небольшой трубки, стекаетъ хлоровая вода въ большой закрытой сосудъ, помѣщенный подъ снарядомъ; но такъ какъ картины бывають испачканы еще очень сильно хлоровымъ газомъ, который могъ бы сдѣлать работу весьма трудною и даже опасною, то для отвращенія этого неудобства, наливаютъ тотчасъ въ бѣлый снарядъ свѣжей воды. Если эстампы имѣютъ крѣпкую бумагу, то можно вынимать ихъ одинъ по одному изъ средины самой воды; если же бумага ихъ будетъ очень тонка и ветха, то въ такомъ случаѣ гораздо лучше спустить всю воду и дать имъ нѣсколько окрѣпнуть. Вынувши эстампы изъ воды, оставить ихъ стечь, раскладывая на рѣшеткахъ, сдѣланныхъ изъ прутковъ, и покрытыхъ чистымъ полотномъ; потомъ обмывать ихъ съ обѣихъ сторонъ большими количествами воды, уложивши сперва на наклоненныхъ мраморныхъ доскахъ или на натянутыхъ въ покатомъ положеніи чистыхъ полотнахъ. Эта работа самая существенная; ибо картины, не будучи хорошо вымыты, получаютъ иногда очень скоро опять желтый цветъ.

Вымытые эстампы растягиваютъ на плетеныхъ изъ прутковъ рѣшеткахъ, покрытыхъ салфетками, или на картонахъ, обложенныхъ бѣлою бумагою; и дабы они не сохли слишкомъ скоро, то не подвергаютъ ихъ ни дѣйствию солнечнаго жара, ни сильному теченію воздуха. Когда эстампы нѣсколько, но еще не совсѣмъ, просохнутъ, то кладутъ каждый изъ нихъ между двумя листами самой лучшей пропускной бумаги, известной подъ именемъ шелковой, а на нихъ накладываютъ листы картона, такой же точно величины. Уложивши такимъ образомъ, помѣщаются ихъ одинъ на другой и подвергаются всѣмъ гигиенію пресса, въ которомъ должны они оставаться покрайней мѣрѣ 24 часа.

(Стр. 158). 1646. Клей аравійской камеди. Полезно употреблять клей аравійской камеди для проклейки бумаги, надписей натуральной исторіи, и другихъ подобныхъ предметовъ. Для этого нужно имѣть въ готовности

въкоторое количество такого клея, который бы притомъ и не плеснѣть.— Вотъ къ тому средство: должно развести въ водѣ камедь до пѣкоторой густоты, прибавить въ нее немного алкоголя или винного крѣпкаго спирту, или же развести камедь въ водкѣ, и держать ее въ стеклянкѣ съ широкимъ горлышкомъ, затыкая ее стеклянною же пробкою, дабы она не вынашивалась. Такой клей не плеснѣть и сохраняется долгое время. — Если же притомъ прибавить къ камеди распущенаго сахара, то это не только хорошо для сохраненія клея, но и дѣлаетъ его менѣе сухимъ и ломкимъ, и препятствуетъ проклеенной имъ бумагѣ отходить, даже и тогда, когда она подвержена будетъ солнечному жару, или лежать въ сырьемъ мѣстѣ.

(Стр. 159). 1649. Рыбій клей. Рыбій клей есть вещество бѣловатое, сухое, вязкое, полуупорачное, безвкусное, состоящее изъ перепонокъ, плотно свернутыхъ различнымъ образомъ. На воздухѣ, при обыкновенной температурѣ, рыбій клей мало измѣняется, при размачиваніи въ холодной водѣ, разбухаетъ, размягчается и раздѣляется на плавистые листочки, въ кипячей водѣ растворяется, и при охлажденіи, превращается въ прозрачную, бесцѣпную студень.

Приготавлиаютъ этотъ клей обыкновенно изъ воздухоплавательныхъ пузырей осетровъ \*) ; вынувъ ихъ изъ рыбы и разрѣзавъ по длинѣ, обмываютъ въ весьма слабомъ известковомъ растворѣ; потомъ, снять покрывающую ихъ тонкую перелонку, завертываютъ ихъ въ мокрый холстъ, выжимаютъ и разстилаютъ для просушки, или въ то же время скручиваютъ, сближаютъ между собою оба конца свертка, и положивши между ними небольшія деревянныя палочки, препятствующія имъ слипаться, въ такомъ видѣ высушиваютъ ихъ.

(Стр. 160). 1650. Молдавскій способъ готовить рыбій клей. Разрѣзавъ на мѣлкіе кусочки кожу, желудокъ, кишкы и плавательные пузыри осетровъ, размачиваютъ ихъ въ теплой водѣ, и потомъ слегка кинять въ приличной посудѣ; образовавшуюся студень разстилаютъ въ довольно тонкихъ пластахъ, для просушки; при чёмъ она принимаетъ видъ пергаментныхъ листовъ, которые, размочивъ небольшимъ количествомъ воды, свертываютъ на подобіе веревокъ, или превращаютъ въ тонкія плиточки.

\*) Кроме осетровъ приготавляется рыбій клей: изъ пузырей *стерляжьихъ*, который особливо хороши въ штучной работѣ; изъ пузырей сомовыхъ, уважаемый въ работахъ изъ чернаго дерева, и изъ пузырей *усача* (*Cyprinus barbus*).

### XIII. Выписки изъ журналовъ и энциклопедій

1651. *Третій способъ, или азіатскій.* Собираютъ весь жиръ, находящійся вокругъ плавательныхъ пузырей, развѣшивають ихъ на воздухѣ, чтобы они пѣсколько просохли; потомъ бросаютъ ихъ въ котель съ кипяченіемъ водою, и варятъ до тѣхъ поръ, пока клей весь всплынетъ на поверхность жидкости, наконецъ вынимаютъ его, и промыть въ свѣжей водѣ, даютъ ему вѣдь какой угодно.

Главное дѣло, при выѣдкѣ рыбьяго клея, состоять въ томъ, чтобы какъ можно лучше очищать плавательные пузыри отъ крови, и окапливать выварку сколько можно скорѣе.

(Стр. 166). 1662. *Переплетчики книгъ* поступаютъ (такимъ) образомъ: они берутъ хороший чистый клей, разрѣзываютъ его на маленькия полоски, которыя за оба кончика держать надъ угольнымъ жаромъ, потомъ катаютъ ихъ въ рукахъ до тѣхъ поръ, пока на поверхности ихъ появятся пузыри, которые отъ клею отдираются—и клей готовъ.

(Стр. 167). 1664. *Способъ приготавлять клейстеръ.* Обыкновенно приготавляютъ его изъ пшеничной муки, которую варятъ въ водѣ, пока она сдѣлается клейкою; чтобы сдѣлать его прочиѣе, а особенно для переплетчиковъ, то надоѣно прибавлять на одну часть муки четвертую, пятую или шестую часть мѣлко столченой и просѣянной смолы; еще лучше, хотя и дороже, Аравійской камеди. Вишневой и сливянной клей также для подобавка годятся.

1665. *Клейстеръ для тканей, переплетниковъ и прон.* Одинъ фунтъ сырыхъ картофелей, обмыть рачитительно, разтереть на теркѣ въ мякоть, не облупливая ихъ. Потомъ положить эту мякоть въ полтора штофа воды, и дать всему кипѣть двѣ минуты, мѣшанъ безпрестанно. Снявъ клейстеръ съ огня, прибавить къ нему мало по малу получца квасцовъ, растертыхъ въ порошокъ, и мѣшать уполовникомъ до тѣхъ поръ, пока клейстеръ будетъ прозраченъ; тогда онъ годится къ употребленію.

Этотъ клейстеръ равняется пшеничному клейстеру, если не превосходить его, а при томъ не имѣть и противнаго запаха.

(Стр. 183). 1701. *Способъ предохранять переплетенные книги отъ порчи насекомыми.* Книги гораздо легче во время переплѣта здѣлать такими, чтобы насѣкомыя ихъ въ послѣдствіи времени не портили, нежели помочь порѣтъ уже переплѣтенныхъ. Лучше всего для переплѣту книгъ не употреблять клейстеру или простаго крахмалу, но клей, вывариваемый изъ кожъ животныхъ, или прибавлять къ клейстеру: порошокъ колоквинтовой, вахтовой, полынной, табачной, или другихъ очень горькихъ травъ, или квасцы и купоросъ.

Но когда при переплетѣ книгъ не здѣлана этой предосторожности, то надобно па полкахъ, гдѣ стоять книги въ шкафахъ, насыпать по-рошку смѣшаннаго изъ перцу и квасцовъ. Этимъ порошкомъ надобно обсыпать и самыя книги, а особливо корешки ихъ.

Частой переборѣ книгъ есть лучшее средство не допускать насы-  
комыхъ класть ихъ лицо въ переплетенные книги.

(Стр. 184). 1702. *Другое средство предохранять переплетенные книги отъ пересей.* Для этого берется ядро изъ орѣха капитанника (*Aesculus Hippocastanum*, Linn.), высушивается, стирается въ самую мѣлкую пыль, которая и примыкается къ клейстеру, когда варить его для переплету.

1703. *Очищать книги отъ салныхъ, восковыхъ, часляныхъ и другихъ жирныхъ пятенъ.* Нагрѣвши слегка запятнанное чѣмъ либудь жирныхъ мѣстъ на бумагѣ, стереть сперва пятно сърою бумагою, потомъ опустивши кисточку въ кипящій терпентинъ, ибо холодный почти не дѣйствуетъ, смазать пятно слегка съ обѣихъ сторонъ листа, которой надобно держать теплымъ; буде бумага толста и пятно очень большо, то это по-  
мазываніе надобно повторить нѣсколько разовъ. Когда сало сойдетъ, то, чтобы сдѣлать бумагу опять совершенно бѣлою на вымазашомъ мѣстѣ, надобно другою кисточкою, омоченою въ крвикой винной спирти, по-  
водить по пятну, а особливо по его краямъ, чтобы уничтожить все жирное. Если осторожно произвести такое намазываніе, то пятно совсѣмъ про-  
падаетъ, и бумага на томъ мѣстѣ получить прежнюю бѣлзину; даже  
буквы, если онѣ были на замаранномъ мѣстѣ, ничего не потеряютъ \*).

\*). Для чистки и обновленія кожаныхъ переплетовъ можно посовѣтовать испытать слѣдующее средство: Смотря по величинѣ вещи, хорошенько сбиваются бѣлокъ отъ одного или двухъ яицъ, и затѣмъ, помошью фланели, тщательно протираются имъ подлежащей чисткѣ кожаный предметъ; кожа при этомъ не только хорошо очищается, но и пріобрѣтаетъ гля-  
нецъ. Если кожа чернаго цвѣта, то къ взбитому бѣлку прибавляютъ самую небольшую щепотку сажи.



**XIV.**

**Л РУКОВОДСТВО**

**КЪ ПЕРЕПЛЕТНОМУ ХУДОЖЕСТВУ,**

**ЗАПИСАННОЕ ВЪ МОСКВѢ СО СЛОВЪ Г. Е. ЕВЛАМПЕВА.**

**О ПЕРЕПЛЕТАНИИ И ПОЧИПКѢ КНИГЪ ПО СТАРОМУ СПОСОБУ (ВЪ ДОСКИ).**

---



## Руководственные замѣтки

МОСКОВСКАГО ЗНАТОКА И ЛЮБИТЕЛЯ ПЕРЕПЛЕТНОГО ХУДОЖЕСТВА

Григорія Евлампієвича Евлампієва.

Записаны со словъ сообщившаго съ сохраненiemъ всъю особен-  
ностей его речи.

### *I. Рационъ книж.*

Берется листъ и смотрять на свѣтъ, чтобы строка на строку попала и такимъ способомъ дѣлается тетрадь. Если книга полистная, то вкладывается листъ въ листъ, если въ  $\frac{1}{4}$  листа, то складывается въ 2 сгиба, если въ  $\frac{1}{8}$  листа—то въ 3 сгиба. Затѣмъ собираются листы по алфавиту азбуки на листахъ, помѣченныхъ славянскимъ алфавитомъ. По подъемкѣ и по подборкѣ листовъ выходить цѣльная книга. За этимъ слѣдуетъ взять всю книгу; изъ приготовленной чашки съ водою берутъ воду въ ротъ и прыскаютъ ею листы. После этого кладутъ ихъ въ прессъ между чистыхъ строганыхъ досокъ на полсутокъ. Это мы про новые говоримъ. Если изящнѣе работы \*), то по вынятіи изъ пресса послѣ этого колотятъ листы, т.-е. проколачиваются по єдѣлямъ (въ єдѣль считается тетрадей 15, каждая тетрадь въ 4 листа). Проколачиваются на дикомъ камнѣ.

\* ) Работа переплетная получше въ Москвѣ называется отделькой „по переводному“, т.-е. по древнему, а плохая называется „рядскай“—по духовному.

#### XIV. Руководство къ переплетному художеству

колотарнымъ молоткомъ—т.-е. желѣзнымъ. Камень этотъ долженъ быть вставлень въ стуль и твердо утверждень.

За этимъ идетъ проверка листовъ (передъ шитьемъ) по алфавиту и приступается къ шитью.

#### II. Шитье производится на станкѣ, т.-е. по-прежнему уставка.

Бичевка натягивается на уставкѣ на подвѣскахъ \*), т.-е. на деревянныхъ подкладочкахъ, и натягивается гайкою въ уставкѣ. Натягиваются на этой уставкѣ шпуры, т.-е. отбѣйка \*\*)—крученая бичевка.

При шитьѣ книга въ  $\frac{1}{4}$  и  $\frac{1}{8}$  листа уставляется бичевка въ три ряда, а въ листъ (у листовой книги)—въ пять рядовъ. Приступается къ шитью. Придѣлывается прикладъ (или фрѣзецъ), на обѣ стороны, съ правой и съ лѣвой стороны со слизурой (узенькая полоска бумаги, для сохраненія форзаца отъ мазки клея), которая идуть въ приклѣйку (подмѣзку) досокъ. Шитье производится съ 1-го заглавнаго листа и кончается послѣднимъ, т.-е. заднею тетрадью—шитью головкою (заголовокъ,—стибъ) отъ себя кверху.

Шьется въ перевивку шнуръ нитками, каждую тетрадь за каждую шнуру, до конца плетей вершка, т.-е. захлѣстывается или закрѣпляется нитка. Итакъ каждая тетрадь кладется по очереди до послѣдняго листа.

#### III. Обрывка и заклейка книги.

Срѣзывается шнурка или бичевка съ уставки, оставляя при книга сверхъ форзаца по вершку для прикрѣпленія до-

\*) Подгваждывается подъ шнуру.

\*\*) Отбѣйка=крученая шнурка, пеньковая бичевка.

сокъ. Эти шнурь развязываются и растрѣпываются на растрѣпкѣ — (деревянной подкладкѣ) до мягкости. Проводить по растрѣпкѣ затылкомъ, или тупеемъ ножа. Получается мягкость пеньки. Послѣ этого сталятся книга — удирается о столъ или о желѣзную плиту корешкомъ для его сравнянія и заклеивается. Даютъ послѣ просохнуть часа полтора. Послѣ высыпки корешка, приступаютъ къ книгѣ для закругленія спинки, до рѣзки, т.-е. выколачиваютъ ее молоткомъ — закругляютъ для того, чтобы получилась вѣкружка. Кладутъ въ тиски между досокъ приблизительно часа на четыре.

По вынутіи изъ тисокъ, перевязываютъ книгу бичевкою, вдоль книги и сравниваютъ корешокъ ровно, т.-е. выбиваются на камнѣ или чугунной плитѣ, верстакѣ, чтобы корешокъ былъ ровенъ, плоской, а не круглой для намѣтки рѣзки. Намѣчаютъ рѣзать пантографомъ (т.-е. длинною желѣзкою и на нѣмъ ходить крючечекъ и иглы). Намѣчаютъ сколько слѣдуетъ рѣзать передокъ \*) книги.

Обрѣзавши книгу обрѣзомъ, развязываютъ перевѣзку бичевки; тогда поправляютъ корешокъ молоткомъ, а выкружка у книги уже дѣлается сама.

Потомъ, по вынутіи изъ тисокъ, кладется книга на доску и накладывается сверху книги другая доска. Для рѣзки, сколько нужно книгу рѣзать для мяты и по доскѣ ходить обрѣзъ \*\*) въ тискахъ. У корешка (фальца) книги доска спускается на нѣть, ровно съ книгой съ корешкомъ. Послѣ обрѣзки книги кра-

\*) Часть книги по обрѣзу снизу вверхъ, параллельная корешку.

\*\*) Обрѣзъ — круглый ножъ, установленный въ станочкѣ.

#### XIV. Руководство къ переплетному художеству

сится обрѣзъ краской, т.-е. края книги крономъ съ прымѣсью зеленої краски для зелени.

Обжавъ книгу ровно, приступаютъ къ рѣзкѣ концовъ. Первое рѣжется головка книги (верхній кончикъ корешка), а постѣ хвостикъ книги (нижній кончикъ корешка). Всльдѣ за этимъ приготавляются доски для книги. Доски дубовые. Прежде дѣлали сами переплетчики, а потомъ съ помощью столяровъ. Приготовивши доски, какъ выше было сказано пами, растрепанная бичевка у книги мажется клеемъ, свареннымъ горячимъ, и кладется доска на растрѣпанную бичевки. Кладется постѣ этого въ прессъ часа на 3 на 4. По вынутіи изъ пресса берутъ книгу и очерчиваютъ доски шиломъ для вырѣзки досокъ. Прочертивши доски, вырѣзываютъ края досокъ стругомъ, т.-е. вострымъ стальнымъ желѣзомъ, которое насажено на ручкѣ. Спустивши доски края конусомъ, т.-е. на нѣть, обравниваешь ихъ рубашкомъ, т.-е. тернѣжимъ какъ нужно быть канту у книги, т.-е. края досокъ.

#### IV. Плетутся заголовки.

Книга оплетается, плетется заголовка у книги—нитками бѣлыми и черными. Это называется обшивкою книги. Нитками бѣлыми съ черными, съ подкладкою бичевки по размѣру канта, а за неимѣніемъ и незнаніемъ обшивки, на克莱ивается ситецъ кругленькой на бичевку, приглаживается гладилкою \*) и сушится досуха. Потомъ приклеивается на заголовку книги взамѣнъ обшивки.

У досокъ вынимаются сверху со всѣхъ сторонъ такъ называемыя выемки по памѣткѣ стругомъ.

\*) Костяная дощечка или изъ доски.

*V. Покрытие книги кожею.*

Приступают къ крытью книги кожею. Кожу берутъ опоекъ, мочатъ въ тепловой водѣ, выпимаютъ (какъ только намокнегъ) изъ воды и выжимаютъ крѣпко, чтобы вода вся изсъкала. Раскладываютъ на верстакъ, выглаживаютъ ее гладилкою (т.-е. выравниваютъ). Берутъ книгу въ доскахъ, кладутъ въ раскладку на кожу, выкраиваютъ по размѣру книги верхъ на загибку внизъ и вверхъ подъ калтой. Вырѣзавши верхъ, подчищаютъ, т.-е. подшлифовываютъ края вострымъ ножомъ на мраморномъ камнѣ. Послѣ мажется крахмаломъ и кроется, прямо патягивается на книгу кожа. Выглаживается и вытягивается гладилкою. По загибкѣ кантовъ кожи, углы срѣзываются ножницами, дабы загнуть правильно уголокъ. Послѣ этого ставится въ кляморы книга, т.-е. въ зажимы. Вырѣзываются онѣ по размѣру книги изъ досочки; ихъ нужно четыре штуки для одной книги. Послѣ этого ставится книга на дощечку, на которой намотанъ шестерикъ (бичевки), и обтягивается окото каждой шнурочки, для того, чтобы кожа не отставала отъ корешка и отъ шнуръ съ каждой стороны бинтика кругомъ корешка и дощечки, и ставится въ теплое мѣсто, т.-е. около печки, чтобы книга высохла досуха, приблизительно часовъ на 8 сушки (или прямо на печку, въ теплое только мѣсто), дабы бы доски развелѣ въ передкахъ книги. По снятіи съ сушки берется жидкий крахмаль, грунтуется кожа, т.-е. книги, губкою или лапкою заячьей.

*VII. Окраска кожи.*

Немного просохши, красится кожа поташомъ. Поташъ разводится горячою водою (взявши въ москательной лавкѣ на 1—2 копейки поташу на стаканъ теплой воды). Высохши, эта краска опять грунтуется жидкимъ крахмаломъ (чтобы не тонула, глянецъ былъ). Постѣ крахмала мажется бѣлкомъ яичнымъ. Для этого выпускается яйцо и отдѣляется желтокъ отъ бѣлка. Бѣлокъ берется для употребленія: на одно яйцо бѣлка кладется  $1\frac{1}{2}$  ложки столовой воды и растрѣпывается до пѣни. Для сей цѣли служить какой-нибудь прутышекъ изъ метлы или вырѣзываютъ рогаточку; этой и трепать. Постѣ вымазать бѣлкомъ. Полчаса посушить.

*VIII. Отдѣлка книги.*

Приступается къ отдѣлкѣ книги, т.-е. къ пакаткѣ. Берутся дорожники съ перомъ, которые всажены на деревянную ручку длиною въ 12 вершковъ, нагрѣваются въ горячихъ угольяхъ, разведенныхъ до нагрѣву, чтобы кипѣли слюни или вода, но не соскакивала бы. Тогда дорожничаютъ по краямъ книги (кантамъ) и подъ кантами, а у корешка книги иначе—берется дорожникъ безъ пера. Дорожничаютъ по линейкѣ въ 2 ряда отъ корешка. Потомъ по перекъ дорожничаютъ, около бинтовъ или шнурочки, дѣлаютъ «клѣточки» \*) около каждой шнурочки въ 2-хъ мѣстахъ. На головкѣ одинъ дорожникъ, а у хвоста два.

Потомъ берутся роли, т.-е. колѣски, нагрѣваются ихъ

\*) Квадратики, особенно на корешкѣ, между бинтами, съ рамочками для надписей или цвѣточковъ.

Г. Е. Евлампієва.

ка угольяхъ, также не очень горячо, чуть чтобы вода кипѣла на нагрѣтой роли. Накатываютъ на кожѣ около дорожника кругомъ. Послѣ ролей накатанной на кожѣ дорожничается по линеечкѣ кругомъ, второй разъ кругомъ около роли \*). На листовой книжѣ нужно въ три роли отдѣлить дорожникомъ для «глаголемыхъ», которые тискаются въ тискахъ или въ машинѣ съ легкимъ нагрѣвомъ, чуть теплой. Такожде и срѣдникъ. Лѣвую также: по серединѣ басмать полосками, накатками и дорожниками.

Послѣ этого приступаютъ къ корешку для отдѣлки. Берутъ филетъ трехлинейчатый и дорожникъ безъ пера такого же рисунка и размѣра ширини. Проводятъ около каждого бинтика или шнура съ обѣихъ сторонъ раза по 2—3, дабы бы получился глянецъ на кожѣ. Послѣ этихъ филетовъ ставятся штеппеля, за исключенiemъ титла \*\*). Гдѣ предназначено ставить слова, тамъ штеппеля не нужно. Штеппелями называются украшения («орнаментъ древности»)—цвѣточекъ или птичка.

Слова, предназначенные ставить въ названіи книги, если есть рѣзныя, то, конечно, это дѣлается клише мѣдное. Титло приготавливается для вставки словъ, мажется бѣлкомъ, которымъ раньше мазали книгу подъ отдѣлку. Дать затѣмъ полчаса просохнуть титлу.

Помазать титло масломъ деревяннымъ изсуха ваткой и наслать серебро листъ, а катать около бинтика, т.-е. прокатить филѣтомъ нагрѣтымъ, чтобы вода чуть кипѣла, и такожде

---

\* ) Ролью и дорожникомъ почти поперемѣни.

\*\*) Титла, гдѣ на корешкѣ ставится название книги.

#### XIV. Руководство къ переплетному художеству

прокатить по серебру. Этимъ же способомъ ставятся и слова по середкѣ титла нагрѣтымъ способомъ.

Беруть застѣжки по назначению, т.-е. соответственной величины и толщины. Насаживается на ремень, приготовленный и высушенный, той же кожей обтянутый, на сухой кожѣ; прибивается гвоздями и заклѣпывается на желѣзной плиткѣ наглухо. Затѣмъ берутъ спицѣкъ для застежки и прибиваются къ доскѣ. Врѣзываются въ доскѣ для него мѣстечко, где помѣстить и обсикъ застежки. Прорѣзываютъ кожу по размѣру спицѣка подъ кожу. Прибивается двумя гвоздями и заклѣпывается на желѣзной же плиткѣ. Берутъ застежку, кладутъ носикомъ въ спицѣкъ, натягиваютъ на книгу и помѣчаютъ, сколько ремня отрѣзать, какъ прибить къ книгѣ. А прибиваются также подъ кожу конецъ ремня, какъ и спицѣкъ, тремя гвоздями.

Также прибиваются къ доскамъ и пожки металлическія, называемыя «жукаами». Илогда это просто мѣдные гвозди съ круглыми шляпками величиною съ горошину и даже болѣе. На нижнемъ концѣ книжныхъ досокъ вколачивались по двѣ скобочки на каждой доскѣ, дабы бы, когда ставить на полку книгу, кожа не сдиралась.

Прибивши, беруть книгу, подмазываютъ форзецъ крахмаломъ, какъ правую, такъ и лѣвую сторону. Даютъ просохнуть форзецу немного и книгу застегиваютъ, чтобы было туго. Кроется лакомъ спиртовымъ съ помощью подогрѣтой на угольяхъ ваты.

Москва, Ноябрь 1901 года.

Объясненіе, чѣмъ красили кожи у переплетовъ на старинныхъ книгахъ.

ОКРАСКА ВЪ КРАСНУЮ КРАСКУ.

*1-й способъ.* Взять  $\frac{1}{2}$  фунта сандалу краснаго и наливъ воды  $1\frac{1}{2}$  фунта и варить на плитѣ или на тагалѣ на сильномъ огнѣ; разъ пять вскипятить, тогда прибавить въ кипятокъ въ краску толченыхъ квасцовъ  $\frac{1}{8}$  фун., но никакъ не больше, и начать красить переплеты, поливая краской.

ОКРАСКА ВЪ ЧЕРНЫЙ ЦВѢТЬ.

*2-й способъ.* Взять купоросу зеленаго конъекъ на 5-ть, развести водой 1-жъ фунтомъ и положить въ воду старого желѣза, раскаленаго до-красна, и положить въ составъ краски, дабы бы она прокипѣла. Тогда можно красить переплеты и получится черная окраска.

ОКРАСКА ВЪ МУСАКОВЫЙ ЦВѢТЬ.

*3-й способъ.* Взять немнога чернаго купоросу изъ втораго способа состава  $\frac{1}{4}$  чашки чайной, развести водой чашкой чайной. Окрасивши этой краской, повторить изъ первого спо-соба и получится цвѣть мусаковый.

ОКРАСКА ВЪ ЖЕЛТЫЙ ЦВѢТЬ.

*4-й способъ.* Взять шафрану 1 зол. и заварить кипяткомъ, какъ чай, чайной чашкой и дать настояться часа три и по-тому красить и получится цвѣть желтый.

Какъ дѣлать водяной мраморъ на кожѣ.

*1-й способъ.* Берется переплеть книги въ картонѣ, грунтуется варенымъ жидкимъ крахмаломъ. Даются просохнуть, потомъ грун-

#### XIV. Руководство къ переплетному художеству

тутся яичнымъ бѣлкомъ. По просушкѣ взять краски изъ способа втораго, налить въ тазикъ; во второй же тазъ налить воды холодной 3 фунта и прибавить въ пее поташу, разведенаго  $\frac{1}{2}$ -ю чашки чайной. Приготовить двѣ кисти: одну для черной краски, а другую для воды; если есть—щетинныя, а то—можно и мочалльныя. Книга кладется съ раскрытыми крышками переплета между двухъ планокъ; берется кистью вода и кладется съ кисти, ударяя о памочку на переплеть, чтобы вода была на переплеть напрыскана не сплошная, а какъ частый дождь. Потомъ кладется краска изъ способа втораго, также ударяется о памочку слегка, чтобы прыскъ былъ ровный, тогда прыскъ потечетъ жилками и образуется мраморъ на кожѣ. Снявши съ планокъ книгу, слѣдуетъ просушить и, если по желанию любителей, какъ дѣлали подносные, то по этому мрамору красили горячей краской изъ способа первого. По просушкѣ краски грунтовать крахмаломъ, а также послѣ яичнымъ бѣлкомъ, а послѣ этого нужно глянцемъ горячимъ глянцемъ на батыгъ. «Батыгъ» называется досечка закругленная плоская, она кладется подъ низъ крышки, т.-е. кардона, и по ней-то водится по крышкѣ глянцемъ.

#### Способъ, какъ составить бѣлокъ.

Взять одно куриное яйцо свѣжее, разбить его съ одного кончика и открыть скорлупку. Выпустить изъ яйца одинъ бѣлокъ, не трогая желтка ни одной капли, выпустить въ чайную чашку и налить холодной воды на одинъ бѣлокъ двѣ яичныхъ скорлупки. Взять изъ метлы прутикъ съ двумя рогульками  $\Upsilon$  и растрепать этой рогулькой бѣлокъ съ водой въ чашкѣ до пѣни, потомъ дать, чтобы устоялся бѣлокъ,

пѣну же сбросить. Тогда блокъ будеть готовъ для употребленія, какъ для грунтовки, такъ и для отѣлки по кожѣ.

Способъ, какъ золотить обрѣзы книгъ.

Берутъ сшитую книгу, приготовленную для золоченія обрѣза, зажимаютъ между планокъ въ тиски какъ можно крѣпче, затѣмъ берутъ приготовленный къ этому ножъ, называемый «карасъ» [лезвіе направлено обѣ огниви на одинъ бокъ], и начибаютъ чистить книгу съ передка, пред назначенного для золоченія. Чистить нужно дочиста, чтобы не было видно рядовъ бумаги, а потомъ для удобства берется мелкій на ждачъ и чистится пачисто. Приступаютъ къ заготовкѣ, т.-е. грунтовкѣ, берется «полементъ» \*) или взять «болесу» и развести въ жидкому видѣ кипяткомъ и дать простынуть, тогда окрашивается передокъ книги кистью или ватой. По прошествіи 15-ти минутъ берется горсть обрѣзковъ или бумаги и обдѣльвается въ видѣ грыба и трутъ ею по грунтовкѣ зажатой книги до теплоты, дабы показался глянецъ. Тогда берется лопаточка или зубъ кремневый, залазиваетъ обрѣзъ до большаго глянца. Послѣ всего берется подушка и ножъ золотарные, пожомъ вынимается изъ клюшки золото, сколько нужно, по величинѣ книги и срастивается по величинѣ книги, а лишие золото обрѣзается приспособленнымъ же къ этому дѣлу станочкомъ, на которомъ натянуты ниточки. Эти ниточки мажутся свѣчнымъ саломъ или воскомъ досуха, и опускаютъ эту станокъ съ ниточками на золото по разстоянію золота. Тогда берутъ мягкую, чистую губку и мажутъ вышеозначеннымъ блокомъ, проводя по обрѣзу раза 2 или 3, чтобы не

\*) Т.-е. полиментъ.

#### XIV. Руководство къ переплетному художеству

оставалось на обрѣзъ пѣни или какихъ-либо прыщей, тогда опускаютъ золото на обрѣзъ со станочка нитокъ и беруть чистую вату, слегка пажимаютъ золото, а потомъ беруть листъ почтовой бумаги и опять протираютъ по бумагѣ, уже плотнѣе, не сдвигая бумагу и придерживая ее рукой. Оставляютъ въ сухомъ мѣстѣ для просушки на 2 часа, чтобы обрѣзъ просохъ. По прошествію этого времени начинаютъ «воронить» сквозь бумагу по наложенному золоту лопаточкой или зубомъ, чтобы золото плотнѣе легло къ книгѣ. Снявши съ обрѣза бумагу, протираютъ голой рукой слегка, тогда начинаютъ зубкомъ воронить слегка прямо по золоту. Потомъ взять мягкую тряпичку, натертую воскомъ, и обтереть обрѣзъ, т.-е. золото, начинать воронить крѣпче по золоту лопаточкой, дабы бы не было рядовъ, а если нужно, какъ старинныя книги, сдѣлать обрѣзъ съ украшеніемъ *набивк*, то нужно для этого имѣть отдельный инструментъ, называемый «набивками», и ими набиваются рисунки.

Инструменты эти дѣлаются изъ стали; при работѣ всаживаются въ деревянную ручку и ударяютъ молоткомъ или по деревянной ручкѣ или прямо по тупому концу, который, обыкновенно, отъ употребленія расплощивается. Эта *набивка обрѣзовъ* производится холоднымъ способомъ въ закрытыхъ тискахъ (т.-е. книга зажата плотно) въ видѣ рисунка, называемаго «кувшинчикомъ», а также розанами и пр. (См. рисунки въ приложенномъ къ концу книги сборникѣ снимковъ).

#### Способъ окрашивания обрѣза съ золотыми звездочками.

Берется анилинъ разныхъ цвѣтовъ и грунтуется краской до ровности обрѣза. Затѣмъ дать просохнуть, тогда промазы-

Г. Е. Евлампіева.

вается по краскѣ вышесказаннымъ бѣлкомъ. По просушкѣ бѣлка трется также бумагой въ видѣ грыба до глины, а постѣ зубкомъ или лопаткой воронятъ, чтобы было ровно. Взять циркуль или по линеечкѣ размѣтить, гдѣ ставить звѣздочки, рѣже или чаше, по усмотрѣнію мастера. Тогда берутъ листъ золота, кладутъ на подушку и рѣжутъ по величинѣ звѣздочки. Звѣздочка должна быть изъ мѣдного предмета и насажена на деревянную ручку. Грѣютъ въ жару до тепла, берутъ съ подушки золото на звѣздочку и опускаютъ на обрѣзъ, нажимая рукой звѣздочку, гдѣ памѣчено на обрѣзъ, и поставивши по всему обрѣзу звѣздочекъ, смахнуть ваткой и слегка заложить лопаточкой, и получится обрѣзъ со звѣздочками.

ОКРАСКА ВЪ ДРЕВНЕЕ ВРЕМЯ — КОЖА КРАСИЛАСЬ ГОЛУБЫМЪ СОСТАВОМЪ.

Голубой составъ брали въ маскательныхъ лавкахъ и разбавляли теплой водой, какой нужно быть цветъ, свѣтлый или темный; краска эта ядовитая: если окрасить крѣпко, то передаетъ кожу.

---

Стоимость материала

ВЪ ПРЕЖНЕЕ ВРЕМЯ:

*Кожи:* Опоекъ 50 к. штука, кожа Жерибокъ 20 к. штука, Выростокъ 30 к. штука, Баранъ бѣлый 15 к. ш., Сдиромъ, т.-е. лицо, фунтъ 15 к., Крашеные Бараны, какъ-то: мусаковый и красный, 50 к. штука. *Доски* дубовые «Малье» фанеина 15 к. *Папка* орѣзковый картонъ, пудъ 90 коп.;—

## XIV. Руководство къ переплетному художеству

### ВЪ НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ:

Опоскъ 1 р. 60 к. штука, кожа Жерибокъ 1 р. штука, Вирстокъ 1 р. 50 к. штука, Баранъ бѣлый 50 к. штука, Сдирокъ, т.-е. лицо, 50 к. фунтъ Крашеные Бараны, мусаковый и красный, по 1 руб. штука. Доски дубовые «Малье» фанерина 45 к. Папка обрѣзковый картонъ, пудъ 1 р. 80 к.

Кожаные материалы можно иметь отъ Бахрушина и Орлова въ Зарядьи.

Дубовые доски у Бр. Ермоловыхъ въ Таганкѣ.

Обрѣзковый картонъ отъ Иванова и Клюгина.

---

### Починка, т. е. реставрація книги.

Старую книгу, которая прията для передѣлки или для реставраціи въ корешокъ, кладутъ на спинку ея, т.-е. на корешокъ, крахмалу жидкаго варенаго и оставляютъ на пять часовъ, дабы бы корень размокъ и клей старый отмокъ. Счищаютъ крахмаль и старый клей тупымъ ножомъ. Потомъ осторожно отнимаютъ доски отъ шнуръ и, если нужно для перешивки, разбираютъ книгу и вычищають, какъ-то: соръ, воскъ съ листовъ аккуратно ножичкомъ. Худые листы чинятся другою, новою бумагою подъ цвѣть бумаги старой. Цвѣтомъ бумагу подобрать или подогнать подъ цвѣть старой бумаги новую. Въ послѣднемъ случаѣ нужно поступить такъ: взять цикорею, заварить кипяткомъ, развести какъ нужно по цвѣту старой бумаги и окунуть бумагу въ составъ, въ противнѣй разведеній. Иногда потомъ краснымъ уксусомъ подсвѣчаютъ. Зеленоватый цвѣтъ подгоняется зеленымъ настоемъ или зеленымъ фуксиномъ. Затѣмъ повѣсить на вер-

Г. Е. Евлампієва.

вочку просушить. Потомъ выклеенную книгу высушиваютъ кладутъ ее въ пресъ и поступаютъ, какъ съ новыми.

Если бумага позволяетъ, то очень закапанные воскомъ, испачканные масломъ и проч. листы печатной книги \*) кипятятъ въ горячемъ щолокѣ, который варится изъ золы, какъ для бѣлья. Листы книги кладутся въ каменный противень (напр., для кулебяки). После выварки листы просушиваютъ между листами бѣлой протечной бумаги и накладываютъ легкій гнетъ. Вываривать можно только kleеную бумагу, а пухлую нельзя.

Подклеиваютъ листы крахмаломъ. Если нужно прикрепить пощательнѣе, то въ томъ мѣстѣ, где приходится шовъ, т.-е. где сложено и склеено — выглаживаютъ коркою черстваго хлѣба или стеклышикомъ.

Подписка листовъ вручается опытнымъ людямъ, кто знаетъ по уставному писать, т.-е. каллиграфамъ. Можемъ указать въ послѣднее время на Бурцева, отецъ \*\*) и нынѣ сынъ славится. Заставицы каллиграфъ же поправляетъ.

---

\*) Мне самому случилось видѣть листы церковной печати начала XIX-го столѣтія, на зеленоватой бумагѣ съ киноварью — послѣ выварки при сшивкѣ листовъ ея, и я удивлялся чистотѣ экземпляра. И. С.

\*\*) По нашей просьбѣ, въ дополненіе настоящихъ свѣдѣній о Бурцевѣ-старикѣ достоуважаемый А. А. Астанинъ сообщаетъ създ.: . . . когда былъ старикъ Бурцевъ . . , то всегда вращался около книжниковъ, какъ старыхъ, такъ и новыхъ; считался необходимымъ человѣкомъ со своею специальностью. Сколько его на площади для народныхъ картинъ, Молитвы или картины съ тропаремъ и кондакомъ.. А обѣ великие праздники Хлудову и Солдатенкову, и Егорову, и другимъ поздравительные адресы каллиграфически и вязью и съ заставками преподносить и даже до того допишется, что оставались на рукахъ какіе-нибудь древніе стихи, изложенные по случаю Рождества Христова.. И все это

#### XIV. Руководство къ переплетному художеству

Починка оболочки книги. Кожа наклеивается на корешокъ подъ цветъ старой кожи; подъ рисунокъ подкатывается ролью. Отдѣлка корешка (спинки) постѣ сторонокъ.

---

#### *О родословіи Григорія Евлампіевича Евлампіева.*

---

Теперь скажу о своемъ родословіи: Отецъ мой былъ родомъ изъ крестьянъ Балужской губ., Малоярославецкаго уѣзда, деревни Пурсовки. Въ первые молодые года работалъ онъ въ Синодальной типографіи, быть тамъ батырщикомъ, т.-е. накатывать краску на шрифты, а потомъ быть отданъ въ ученье въ переплетную мастерскую Тихона Васильевича Юзнова въ Москвѣ. По выходѣ изъ ученья открылъ свою переплетную мастерскую. Въ послѣднее время имѣлъ онъ свой домъ въ Рогожской части, въ Дурновскомъ переулкѣ, а постѣ его старости имѣлъ хозяйство сынъ его, а мой старшій братъ Василій Евлампіевичъ, а послѣ его стала хозяйствовать вто-

---

было время патріархальное. Бурцевъ былъ слабый человѣкъ, но талантливый каллиграфъ и мастеръ своего дѣла. Его произведения пріобрѣтались очень дешево, но, гдѣ слѣдовало, онъ бралъ деньги и работалъ подъ надзоромъ не сходя съ мѣста, особенно если нужно было докончить какую рукопись, вставить листы подъ какой вѣкъ, и дѣлать онъ все это такъ мастерски, что съ первого взгляда трудно отличить... Но теперь не то время: какъ любители, такъ и книги сошли съ поприща и Бурцеву было бы дѣлать нечего, а сына его совсѣмъ не видать"... Потченный А. А. Астаповъ сообщаетъ еще свѣдѣнія о другомъ подобномъ же художникѣ, въ даже академикѣ, Сверасовѣ... Но этотъ, по его словамъ, былъ кроткій, какъ овечка...

Г. Е. Евлампієва.

рой братъ мой Федоръ Евлампіевичъ и послѣ втораго брата уже началь я хозяйство съ 1871 года. Родились, какъ я, такъ и весь братъ, въ Москвѣ, отъ роду миѣ 57 лѣтъ, а фирма наша существуетъ болѣе 80 лѣтъ. Я же нахожусь въ Москвѣ, а въ купеческомъ сословіи 15 лѣтъ, бытъ поставщикомъ на переплеты книгъ Московской Синодальной типографіи 10 лѣтъ, а въ настоящее время Синодальная типографія отъ меня отошла, и работаю я на разные магазины и Единовѣрческую типографію какъ старые и древніе, такъ и новые переплеты \*). Народу же въ настоящее время имѣю около 80 человѣкъ.

12 февраля 1902 года.

Москва. Рогожская, близъ Рогожской  
заставы по Воронѣй улицѣ въ собствен-  
ности до.нъ. (Фабрика переплетныхъ  
издѣлій).

---

\* ) Первое извѣстіе въ печати находимъ о Г. Е. Евлампіевѣ у Аркадьевъ въ „Словарѣ Библиофила“ (Москва, 1890 г., см. на странѣ 69).



**XXV.**

II. РУКОВОДСТВО  
КЪ ПЕРЕЛѢТНОМУ ДѢЛУ И ПОЧИНКЪ КНИГЪ,  
ЗАПИСАННОЕ СО СЛОВЪ О. А. КОРОЛЕВА.

---



## Замѣтки о переплетаніи церковныхъ книгъ и ихъ починкахъ.

Записано со словъ **Ѳ. А. Королева.**

I. Равняютъ книги, по нынѣшнему фальцювка. Равняютъ книгу, складывая листъ съ одного конца съ другимъ концомъ «строка со строкою».

II. Шитье. Теперь шьютъ книги конопляною ниткою. Льняная лучше, но дороже. Въ Саратовскомъ краѣ и по Волгѣ почти везде употребляютъ нитки изъ чесанаго льна или конопли. Когда пенька отминается, то остаются толстые жесткія волокна. Изъ нихъ дѣлаются нити. Такая нитка называется толстіѣ, т.е. толстая, или дратва \*). Для шитья книгъ нити наващаются воскомъ.

Изъ дратвы круятся бинты, по старому «шиуры», изъ 20-ти и не менѣе нитокъ и до 40, смотря по толщинѣ книги. Шнурою бываетъ на книгѣ и, следовательно, на скамьѣ отъ 3 до 5-ти.

Эти шнуры укрѣпляются (привязываются) въ переплетной или перешивальной скамейкѣ на деревянныхъ

---

\*) Изъ посكونи (пустоцѣвѣ конопли) выдѣлывается толстіѣ, которое идетъ на полога (т.-е. брезенты), мѣшки, половики и т. под.

## XV. Руководство къ переплетному дѣлу

шашечкахъ, которыми и закручиваются болты, внизу они просто какъ-нибудь закрѣпляются; стойки, на коихъ держится попечина, должны быть винтами нарѣзаны. Прежде шнуры прикрѣплялись къ крючьямъ (крючья въ видѣ гайки у винта). Если есть въ скамейкѣ винты на гайкахъ, то винты въ стойкахъ уже не нужны. Листы для перешивки берутъ по одному и кладутъ на толстую доску по величинѣ книги, приложенную къ шнурамъ.

Шить начинаютъ съ нижней тетради верхомъ страницы къ себѣ, такъ какъ счетъ по буквамъ виднѣе (пагинація), считаются по листамъ, а не по страницамъ.

Верхняя шнурѣ должна приходиться противъ 3-й строчки листа книги, чтобы удобнѣе было шить. Остальные шнуры располагаются какъ придется, смотря по величинѣ книги и по числу строчекъ (коихъ бываетъ 15—16—17, а въ большого формата книгахъ и 24—25—27).

Церковныя книги не пропиливаются и шнуры посему лежать наружу.

Шить листъ съ верхняго конца, прокалывая иглой внутрь, отъ обрѣза не очень далеко на  $\frac{1}{2}$  или даже  $\frac{1}{4}$  дойма, не болѣе.

Нитка обводится кругомъ шнуря одинъ разъ, и прокалывается внутрь по направлению къ слѣдующей шнурѣ и т. д.

Въ гражданскихъ же книгахъ шнуръ входитъ въ мѣсто пропилки и нитка идетъ прямо; не обертывая внутри шнуря, она остается спаружи.

Первая тетрадь прокалывается сверху, а вторая снизу и выходитъ съ почкой. Первый разъ связываютъ средину нитки съ концомъ. Нитка идетъ безконечно.

Такъ шьютъ отъ первого до послѣдняго листа. Шьютъ по 2—3 листа и задѣваютъ ихъ, какъ придется, вмѣстѣ.

Когда спили книгу, перерѣзываютъ бинты и вынимаютъ ее изъ скамейки. Стенть для сего только верха обрѣзать, станокъ ослабнѣетъ; вынимаютъ доску, которая была подложена подъ книгой внизу, и книга освобождается.

III. Чтобы не замарать сшитую уже книгу, къ ней съ обѣихъ сторонъ приклеиваютъ цветную или бѣлую бумагу, называемую фрѣцъ [съ иѣменскаго «форзатцъ»]. При переплетаніи гражданскихъ книгъ фрѣцъ прошивается вмѣстѣ съ послѣдними тетрадями наверху и внизу книги.

IV. Затѣмъ книгу иѣкоторые прямо обрѣзываютъ сейчасъ же, а другіе сперва проклеиваютъ ее жидкимъ kleемъ (столярнымъ), и тогда только рѣжутъ ее, но не всѣ края.

Боковой обрѣзъ — т.-е. длинный край — обрѣзывается ранѣе; затѣмъ полагаютъ книгу въ тиски. Для церковныхъ книгъ закладываютъ для на два книгу въ сильные тиски вмѣстѣ съ досками и все это помѣщаютъ въ тискахъ поперекъ, чтобы листы спрессовались. Листы въ книгахъ отъ пропечатки коробятся: если страницы пробиты при печатаніи.

V. Затѣмъ приглѣзываютъ доски (или въ гражданскихъ книгахъ палки).

Доски должны быть обрѣзаны и приготовлены, но нѣсколько болѣе размѣра листовъ книги. Доска дѣлается (стругается) къ корешку тоньше. Лучше всего брать дубовыя доски, такъ какъ доски новыя нужно еще вываривать, а дубъ удобнѣе строгать именно сырьемъ.

Доски называются смотря по тому для какой величины формата книги они предизначаются: четвертия, листовья.

## XV. Руководство къ переплетному дѣлу

Доски выпускаются со стороны бокового обрѣза на  $\frac{1}{2}$  дюйма дальше, чѣмъ съ верхняго или нижняго обрѣзовъ.

На доскахъ на лицевой сторонѣ обѣихъ досокъ дѣлаются по серединѣ выемки, т.-е. срѣзывается со всѣхъ 3-хъ сторонъ къ обрѣзу часть наклонно снутра къ краю и съ обѣихъ сторонъ вырѣзки внутрь. На греческихъ книгахъ доски очень часто склеиваются изъ двухъ кусковъ, у насъ изрѣдка встрѣчается на переплетахъ Евангелій, что доски тоже склеены крестомъ изъ двухъ досокъ (похоже, какъ дѣлаютъ теперь, паркетъ) \*).

Шнуръ или бинты ложматятся. Каждая изъ двухъ досокъ приклеивается къ шнурамъ соответствующей стороны. Иногда доска приклѣивается такъ, что бинты оказываются лежащими подъ доскою внутрь къ форасцу, но это неудобно, а лучше и прочѣль будетъ переплѣть, если бинты приклѣивать сверху доски. Въ послѣднемъ случаѣ доска ровнѣе лежитъ и внутри у фальца ложится краснѣе, чище и ровнѣе.

VI. Пока еще доски не наклеены, сверху и снизу корешокъ книги оплетается нитками разныхъ цвѣтовъ, въ Саратовской краѣ такая обшивка называется подзбрѣ (ед. ч.) и въ мн. ч. подзбрники. Это то, что называютъ капталь. Дѣлается это такъ. Берутъ красныя, бѣлыя и синія нити. Въ старину употребляли болѣе синія и бѣлыя нитки и своего производства; синія нити красили кубической краскою.

Вшивали снаружи шнурокъ на корешокъ, чтобы внутрь выходилъ рубецъ, и обшивали его нитями.

Шить двумя и тремя нитями, смотря какихъ желаютъ

\* Доски склеивались и у насъ на Руси весьма нерѣдка, о чёмъ см. выше. П. С.

цвѣтовъ сдѣлать подзорники. Сколько цвѣтовъ нитки, столько нужно и толстыхъ иголь.

VII. Оболочка кожею книги. 1) Лучшею кожею для покрышки книги считается опекъ, т.-е. кожа отъ двухлѣтняго теленка, и только та, которая снята отъ выпоенного зарѣзанного животнаго. Кожа же отъ палого или больнаго бываетъ хуже и не сочная.—Нынѣ дѣна кожи опойка, смотря по качеству его потребной на покрытиѣ листовой книги, колеблется отъ 60 копеекъ до рубля. Продается кожа на вѣсъ фунтами отъ 1 руб. 25 коп. до 3-хъ рублей за фунтъ. 2) «Баранъ»—т.-е. кожа овечья—немного дешевле по цѣнѣ (именно консель на 10—15), но гораздо хуже по прочности: она на книгу легко задирается сверху. 3) Употребляются еще, но значительно рѣже, для сей цѣли конская кожа «жеребокъ»; но кожа эта жюще и какъ бы «рѣдкая», такъ же какъ и «козель»—скоро размыкаеть, ноздриится и пропускаеть легко воду. Для выѣлки подъ переплетъ неудобны. 4) Свиная кожа какъ очень жесткая и по самому своему происхожденію совсѣмъ не употребляется.

Опекъ или не красится совсѣмъ, или рѣдко въ красный цвѣтъ (фуксиномъ). Впрочемъ, о краскѣ кожъ будетъ сказано ниже.

Послѣ выбора и приготовленія кожи для покрышки книги, кожу намачиваютъ и подчищаютъ, толстыхъ мѣста (толщину) срѣзываютъ, края срѣзываются на нѣть. Подъ доски на книгу кладется по нѣсколько листовъ ненужной бумаги, чтобы не замарать водою и kleemъ листовъ книги. Бѣлую кожу намазываютъ крахмаломъ пшеничнымъ (иногда просто мукою пшеничною).

## XV. Руководство къ переплетному дѣлу

Когда наложишь на книгу, которую держишь па колѣняхъ, мокрую кожу, послѣдняя обтягивается руками па туго силою. Сперва натягивается между колѣнъ съ упоромъ корешокъ, потомъ руками натягивается кожа силою по доскамъ. Брая заворачиваются внутрь, приминается и натягивается кожа на выемкахъ. Иногда, особенно если книга большая, кладутъ ее па время въ тиски, пока «станетъ» кожа, т.-е. нѣсколько подсохнетъ, приклентится, сырость улетучится, одинимъ словомъ, надо ждать: «когда схватить кожу, она станетъ». Затѣмъ выглаживается кожа вездѣ шнуровкою или лощилкою: гладять и корешокъ, и выемки, и всѣ другія мѣста. Въ тиски вожимается не всякая книга, а смотря по бумагѣ, на какой печатана книга.

VIII. Потомъ украшаютъ доски, кожу на нихъ тиснятъ узорами. Проводятъ рамки накатками, оттискиваютъ изображенія штемпелями и т. д.

На выемкахъ проводятъ со стороны корешка къ обрѣзу дорожки: среднюю прямо и ровно, а крайнія наискось.

IX. На напрестольный Евангелія наклеивается бархатъ на доски.

Величина книги бываетъ различная: листовая, четвертная Евангелія и большихъ размѣровъ.

Доски передъ обтяжкою ихъ бархатомъ намазываются густымъ столярнымъ kleemъ, чтобы клей не пропадалъ въ бархатъ. Когда клей на доскахъ начинаетъ застывать, въ то время накладываютъ бархатъ, сперва на одну доску, потомъ на другую, отъ первой доски накладываютъ сплошной кусокъ бархату черезъ корешокъ въ другую сторону. Если окладъ металлическій, то бархату не полагается на доскахъ,

Ф. А. КОРОЛЕВА.

подкладывается одинъ холстъ. Корешокъ съ бинтами укрепляется холстомъ. Внутрь чеканныхъ Евангелистовъ и средника вставляется по деревянинѣ и приклепивается на бархатъ kleемъ; для прочности загоняютъ скутра впить въ деревяшку. Форецъ оклеивается атласомъ или золоченою бумагою.

X. Застѣжки бываютъ лятыя и чеканивяя изъ мѣди. Если заказать до 3-хъ пудовъ, то беруть отливать по 60 коп. за фунтъ. Для чеканныхъ одинъ штамбъ стоитъ 10 руб., и онъ употребляются не часто.

XI. Почкика. Если приходится переплѣтать старую книгу, уже бывшую въ переплѣтѣ, то она разбирается предварительно по листамъ. Бинты срѣзываются, книгу зажимаютъ въ тиски и размачиваютъ корешокъ теплую водою. Счищаютъ постепенно, какъ размокаетъ и какой клей: подчасъ день иѣль не счистишь. Прежде книгу иногда проклеивали, а потомъ клейстеръ сапожный промазывали на кожѣ и потомъ опять крыли kleемъ, такъ что клей лежалъ въ два ряда и пока не снямешь слоя муки, ничего нельзя дѣлать. Кроме того, иногда если въ книгѣ бумага мягкая, то верхнихъ два листа каждой тетради такъ пропитываются горячимъ kleemъ со стороны корешка, что ихъ приходится отрывать, и разбирается тетрадь только съ 3-го листа.

XII. Если приходится переплѣтать старыя книги, то ихъ, если онъ очень грязныя, запачканы деревяниномъ масломъ и залиты или закапаны воскомъ и т. под., нужно еще бываетъ ранѣе очистить отъ грязи, масла и воска. Въ этомъ случаѣ много помогаетъ выварка книгъ. Рукописныхъ книгъ ни въ какомъ случаѣ нельзя вываривать въ щелочѣ, такъ какъ чернила отъ соды или поташу, которые кладутся въ воду, сильно блѣднѣютъ или совсѣмъ сходить съ бумаги; варить же ихъ по край-

## XV. Руководство къ переплетному дѣлу

ней пущдѣ въ однѣй горячей водѣ. Старопечатныя книги: изъ Филаретовскихъ изданій—одну и ту же книгу, ко смотри по разницѣ въ году ея выхода, то бываетъ можно варить се, то нельзя: надо еще различать, какою краскою книга печатана, краска бываетъ въ нихъ то слабже, то крѣпче \*). Пochaевскія, Виленскія, Гродненскія и Супрасльскія книги нельзя вызаривать въ щолокѣ, но только въ однѣй водѣ.

Самою лучшою бумагою для варки считаю со львомъ, съ годами отъ 1781 по 1791 г., и затѣмъ синеватую, она будетъ материалистѣе, т.-е. изъ лучшаго материала, а главное, что чернила на книгахъ изъ этой бумаги хорошо лежать (прочны, не сходять).

Передъ варкою нужно книгу разобрать по листамъ. Варять въ жестяномъ тазѣ и по одному лишь листу. Если болылой листъ, то его разрываютъ пополамъ и варять по частямъ; если же это, напр., Исалтырь, въ четверть, то варять листъ цѣлкомъ. Въ книжную ключомъ горячую воду опускаютъ сперва одинъ уголъ листа книги.

Если онъ распухнетъ въ водѣ, значитъ растворъ соды или поташу достаточенъ для успѣха дѣла; если же край листа не расходится, нужно прибавить еще, чтобы усилить растворъ.

Вообще приходится класть для раствора щолокъ изъ соды или поташа, но онъ съѣдаетъ чернила въ той пропорції, какая нужна для выводки воска и масла деревяннаго. Поэтому приходится ограничиваться тѣмъ, чтобы ослабляя силу раствора, очистить хотя нѣсколько книги. Сѣжай воскъ еще можно вы-

---

\*.) Также и въ рукописныхъ книгахъ все зависитъ отъ черниль и киновари.

О. А. Королева.

вести, а старый, пропитавшийся въ бумагу и засохшій, почти нельзя выводить однімъ слабымъ растворомъ.—Варить бумагу старыхъ книгъ можно сколько угодно, и притомъ въ кипящей водѣ, и  $\frac{1}{2}$  часа, и 2 и 3 часа, нужно только постоянно быть осторожнымъ и наблюдать, чтобы сильный растворъ не подействовать на печать книги. Нужно вынимать листъ изъ таза и следить за печатною краскою. Когда вынесешь листъ, то надо палочкою потрогать чернила. Если увидишь, что чернила растворяются, то варить больше нельзя, иначе ихъ все стѣсть, печать и чернила сойдутъ. Вынимаютъ листъ осторожно нѣсколькими палочками или лучинками, поддерживая его на вѣсу, чтобы не прорвался (или не разтѣсся), потомъ листъ опускаютъ осторожно же въ холодную воду. Затѣмъ счищить легонько все приставшее щеточкою (вродѣ зубной).

XIII. Если пятна въ бумагѣ произошли отъ «кислоты», т.-е. купороснаго масла, то ихъ можно поправить нашатырнымъ спиртомъ; а крѣпкую водку не береть противоядіе.

XIV. Подклейка. Послѣ того, какъ книга выварена и листы ея высушены, приступаютъ къ подклейкѣ листовъ. Подклейка производится клейстеромъ изъ пшеничной муки или крахмаломъ. Съ краю и уголки подклеиваются бумагою того же сорта. Бумажки для подклейки должны быть рваныя, чтобы легче можно было заклеить, и бумага плотнѣе будетъ лежать. Если края очень ветхи и тетради (листы) разбились на листочки, то вырѣзываются изъ свѣжей бумаги изъ цѣлаго листа рамки для двухъ половинокъ листа заразъ и старый листъ вставляются въ пустое мѣсто: иногда все срѣзываютъ со старого листа и оставляютъ только рамку съ печатнымъ шрифтомъ. Изрѣдка приходится очень ветшалую книгу вставлять въ рамку всю

## XV. Руководство къ переплетному делу

цѣликомъ, т.-е. ея листы починять. Когда подложить бумажки, то слайки сбиваются на камъ молоткомъ и, сложивъ книгу, потомъ помѣщаются ее подъ сильный гнетъ въ тиски. Это называется «оттиживать, оттиснуть» книгу въ тискахъ. Спрыскивается книга немнога и только печатная зажимается въ тиски на 1—2 дня, причемъ поступаютъ слѣдующимъ образомъ: берутъ листовъ по 20-ти и прокладываютъ эту пачку тоненькою дощечкою и такъ далѣе всѣ листы книги.

Слабые листы, т.-е. съ бумагою уже рухлою закрѣпляются еще жидкимъ крахмаломъ: проклеиваются и становятся они отъ того жесткими.

XV. Подпись листовъ книги (или просто книги). Послѣ всего этого приступаетъ переплетчикъ самъ, если умѣть держать гусиное перо въ рукахъ, къ подписи книги. Подписываютъ одиними черными чернилами, какія есть подъ рукою, строки въ срединѣ и уголки ихъ. Выхода, т.-е. выходныхъ листовъ не подписываютъ<sup>\*)</sup>). Красная же строки подписываютъ киноварью, для чего ее покупаютъ въ пероникѣ и разводятъ на гумми-арабикѣ. Если же нужно бывать неправить живописные картины и заставицы, то нужно обратиться къ иконописи.

<sup>\*)</sup> Однако съ очень давняго времени торговцы рукописными и старопечатными книгами злоупотребляли довѣрчивостью покупателей и позволяли себѣ подправить буквы въ лѣтописяхъ (ср., напр., въ Изборнике кн. Святослава 1046—76 гг. и проч.), выскабливать слова и строки въ выходныхъ листахъ, придавать имъ определенность или характеръ древности приписками по усмотрѣнію фальсификаторовъ. Нерѣдки и теперь въ продажѣ подобныя искусственные древности. Не казула въ вѣчность еще и подделка даже цѣльыхъ рукописей и книгъ. И. С.

Θ. А. Королева.

До недавняго времени славился здѣсь одинъ старообрядецъ-калиграфъ (жительствовавшій гдѣ-то на Лиговкѣ), который искусно умѣлъ подпинывать книги.

*О родословіи Θ. А. Королева.*

Переплетчикъ церковныхъ стариныхъ книгъ въ Санктпетербургѣ (живетъ по Николаевской улицѣ въ домѣ № 24),—Федоръ Акимовичъ Королевъ—крестьянинъ Саратовской губ., Хвалынскаго уѣзда, села Болтушовки. Отъ него записаны какъ приведенные выше замѣтки, такъ и по его объясненіямъ изложены примѣчанія къ I и II описямъ книгоперемѣтныхъ сластей XVII-го столѣтія (см. страницы 87 слѣд. и 96 слѣд.). Вотъ краткія свѣдѣнія, сообщенія имъ самимъ о томъ, гдѣ онъ учился переплетческому искусству: «Въ нашей мѣстности, паселеній людьми, придерживающимися еще религіозной старинны, имѣются опытные переплетчики, отъ которыхъ я—по влечению къ этому искусству—немного научился еще двѣнадцатилѣтнимъ мальчикомъ. Имѣя сильное желаніе болѣе совершенно научиться этому ремеслу, я поступилъ къ славившемуся своимъ искусствомъ Николаевскому мѣщанину (Самар. губ.) Михаю Семеновичу Муравьеву, бывшему въ то время австрійскимъ священникомъ въ Симбирскѣ. Этотъ Муравьевъ воспитывался и обучался въ раскольническомъ скиту на Иргизѣ, заселенномъ выходцами изъ Польши «съ Вѣткі».

«Практика моя ничѣмъ не разнятся отъ московскаго переплетчика Евлампіева и по теоріи древней рукописи \*), развѣ

\*) Здѣсь идетъ рѣчь о стариинномъ руководствѣ, напечатанномъ выше на страницахъ 3—17 приложений. *Л. С.*

## XV. Руководство къ переплетному дѣлу

только въ томъ, что въ древней рукописи и у Евлампіева практикуется при выравниваниі листовъ большой молотокъ и каменная плита, а у иргизскихъ такъ: между листами (не болѣе 20) кладутъ тонкія дощечки (липовые или березовые); листы спрысываютъ водой и зажимаютъ въ сильные тиски на сутки или двое. Это прессованіе нашли болѣе практическимъ предъ молоткомъ. Молоткомъ можно разбить листы, а подъ прессомъ ничего этого не будетъ.

«Еще послѣ сшивки корешокъ у книги прокливаютъ не крѣпко, а потому обрѣзываютъ длинный бокъ, выгибаютъ корешокъ и зажимаютъ въ тиски, а прочее дѣлается безъизмѣнно въ такомъ порядкѣ, какъ въ рукописи древней. Только название инструментовъ однихъ и тѣхъ же различно».

**ХVI.**

**ПРАВИЛА,**

**КОТОРЫХЪ СЛѢДУЕТЬ ДЕРЖАТЬСЯ ПРИ ОПИСАНИИ  
СТАРИННЫХЪ ПЕРЕПЛЕТОВЪ**

И СОБИРАНИИ СВѢДЧЕНИЙ О ПОЛОЖЕНИИ ПЕРЕПЛЕТНОГО ИСКУССТВА  
ВЪ СТАРОЕ И НЕДАВНЕЕ ВРЕМЯ,— И ПРИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИИ СЪ ИХЪ  
СНИМКОВЪ.

---



*Правила, которыи слѣдует держаться при описа-  
ніи старинныхъ переплетовъ и собираниіи свѣдѣній о  
положеніи переплетного искусства въ старое и недавнее  
время и при воспроизведеніи съ нихъ снимковъ \*).*

*Примѣчаніе.* Нѣтъ ли вообще разницы во внѣшнемъ  
видѣ переплетовъ для книгъ церковныхъ, духовнаго со-  
держанія и свѣтскихъ (сборниковъ, цвѣтичковъ, повѣстей,  
хронографовъ и т. д.)?

## I.

1) Слѣдуетъ въ сантиметрахъ измѣрить длину (высоту) и  
ширину верхней доски (крышки) переплета, т.-е. бокового ши-  
рокаго и верхняго и нижняго обрѣзовъ; затѣмъ нужно съ-  
мѣрить толщину книги вмѣстѣ съ обѣими досками, а также  
произвести измѣрение толщины каждой доски отдельно, если  
онѣ не одинаковой толщины.

2) Если книга служила напрестольнымъ евангелемъ и,  
особенно, украшена металлическимъ окладомъ, то нужно по-  
дробно описать видимость частей его и изображенія, помѣ-  
щенные на верхней крышкѣ переплета, а также указать, изъ  
чего сделана поволочка корешка книги, (къ которой прикрѣ-

---

\* ) Ср. въ составленной И. П. Сахаровымъ „Запискѣ для обозрѣнія русскихъ древностей“, Спб. 1851 г., §§ 83, 85, 122.

## XVI. ПРАВИЛА.

члены спицкая тетради книги); какою матеріею обтянутъ (покрыть) весь переплетъ (бархатомъ, аксамитомъ, адамашкою и пр.). Нѣтъ ли па корешкѣ сѣтки изъ колецъ (кольчуги) и т. п. Не прикрѣплена ли на верхней доскѣ вмѣсто окладнаго изображенія икона на деревѣ или икона нѣ металлическомъ окладѣ (наприм., Распятія Христова съ предстоящими, Св. Троицы и т. под.)?

Нужно описать внешность наружныхъ краевъ доски, внутри ея, реберъ ея, а также указать, какой видъ имѣть обрѣзы: нѣтъ ли на немъ рисунковъ съ изображеніемъ святыхъ, какихъ-либо фигуръ и прочее. Нѣтъ ли у оклада со стороны обрѣзовъ такъ называемыхъ «закраевъ», т.-е. металлическихъ полосъ съ парѣзанными на нихъ изображеніями и проч., для украшенія и прикрытия обрѣзовъ книги (особенно на престольныхъ Евангелій)?

Какой видъ имѣть доски внутри съ той стороны, которою онъ соприкасаются съ рукописью. Нѣтъ ли на доскѣ углубленій, крестовъ, надписей съ именемъ переплетчика и т. п. Заклеена ли доска бумагою или она осталась голою? Какимъ способомъ прикрѣплена къ доскѣ кожа. Какъ и чѣмъ привязаны доски къ самой книѣ?

Нужно описать, изъ какихъ цвѣтовъ сплетенъ канталь (заголовки, подзорники, т.-е. сплетенный изъ разноцвѣтныхъ нитей шнурокъ или кусочекъ ситцу) наверху и внизу у корешка къ обрѣзу.

Изъ какого металла сдѣланы такъ называемые жуки (металлическія ножки: гвозди съ головками, которые вдѣланы снаружи въ доски переплета и служатъ для предохраненія его отъ порчи при тренії); какого цвѣта сплавъ и на что похожъ видомъ;

## XVI. ПРАВИЛА.

Нѣть ли на нихъ надписей или какихъ-нибудь фигуръ, нарѣзокъ и т. п.?

Не пытается ли гвоздей въ верхней и нижней частяхъ верхней крышки переплета (можетъ быть устраивавшихся для того, чтобы ставить книгу стбымъ)?

Какія застежки (зашепки) и сколько ихъ: нѣть ли на нихъ какихъ-либо изображений или надписей, филифти, нарѣзокъ и проч. Если кожаныя, то въ видѣ ли ремня или сплетены жгутиками и одна ли полоска или вѣхъ иѣсколько (три и болѣе)?

Нѣть ли принадлежащихъ къ окладу описываемаго Евангелия закладокъ въ видѣ лентъ, узорчатыхъ кружечковъ и съ какими онѣ украшеными (варворки)?

3) Если Евангелие или Апостоль (ДѢянія) и друг. служебныя книги оболочены въ кожаный переплеть, то нѣть ли на нихъ средниковъ (напр., съ Распятіемъ, или просто съ крестомъ) или наугольниковъ. Какіе на нихъ рисунки. Если съ филифтию, то старою или новою, сдѣланною—«поливою»?

4) Если книга оболочена какою-либо матеріею, то надо описать ея видъ и сообщить ея дѣйта, название и цѣнность. Ср. выше 2.

5) Если книга крыта кожею, то надо указать прежде всего: вся ли плоскость той и другой доски покрыта кожею («вся») или книга крыта кожею только «въ затылокъ», т.-е. только корешокъ ея и не болѣе половины каждой доски, причемъ, вѣроятно, кожа приклеена, пришита или прибита гвоздями къ деревянной доскѣ?

Если книга «вся» покрыта кожею, то надо обратить вни-

## XVI. ПРАВИЛА.

мание: нѣтъ ли на доскѣ выемокъ къ тремъ сторонамъ обрѣза (т.-е. вверху, сбоку вправо и внизу) на лицевыхъ верхней и нижней доскахъ переплета? Нѣтъ ли выемки на ребрѣ досокъ (въ толщу ихъ), особенно между крючками застежекъ? Нѣтъ ли также какихъ-либо малкихъ оттиснутыхъ фігурокъ или кружечковъ на ребрѣ досокъ около застежекъ для украшения?

Нѣтъ ли какихъ-либо полосокъ на корешкѣ книги, рисунковъ и проч. Какія изображенія оттиснуты на мѣстѣ средника и наугольниковъ? Если ихъ нѣть, то какая рамка и вообще узоры оттиснуты на каждой изъ двухъ крышекъ переплета и одинаковы ли они на верхней и нижней крышкѣ переплета, или на верхней получше, а на нижней—какъ-нибудь иначе, попроще?

6) Особенno желательно имѣть оттиски съ фігурокъ—«дробиць», выдавленныхъ на кожѣ. Эти оттиски можно сдѣлать просто слѣдующимъ образомъ: положить на такое выдавленное изображеніе не очень толстую и не очень плотную бумагу; прижать двумя пальцами бумагу къ переплету и надѣйзображеніемъ проводить (чертить) штрихи (какъ бы тушевать) карандашомъ, чтобы зачертить все изображеніе, слегка надавливая бумагу на кожу. Такимъ образомъ должно получиться отпечатокъ (переводъ) съ рисункомъ фігурки, причемъ пустыя пространства будутъ наптихованы свѣтлѣе, а изображеніе фігурки обозначится черными пятнами. Такимъ же способомъ можно производить снимки (переводы) и съ цѣлыхъ досокъ съ изображеніями на кожаныхъ переплетахъ, что не менѣе необходимо имѣть для сравненія и изученія. Но лучше всего сдѣлать фотографические снимки, и если нельзѧ въ полную величину,

## XVI. ПРАВИЛА.

то хотя бы и въ уменьшенномъ видѣ. (См. о способѣ фотографироваія переплетовъ ниже, на стран. 253 и слѣд.) \*).

7) Въ какой цвѣтѣ окрашена кожа переплета? Какимъ способомъ это имѣеть дѣлаться? Узнайте рецептъ этого.

8) Какого цвѣта обрѣзъ и какой краской онъ выкрашенъ, быть ли на немъ какой-либо надписи съ заглавіемъ сочиненія. Нужно имѣть съ каждой части обрѣза (вверху, сбоку и внизу) или прорисъ на сквозной бумагѣ въ краскахъ сдѣланную, или просто отъ руки, причемъ можно краски замѣнить соответствующими надписями. Надписи надо, кроме того, списать и объяснить, а рисунки («травы») описать. Какъ сдѣланы рисунки на обрѣзѣ—«травы»: не выжжены ли они какимъ-либо металлическимъ орудиемъ и потомъ расписаны красками, или все отъ руки сдѣлано. И какими красками, какъ они лежать, густымъ слоемъ или легкимъ налетомъ; цвета красокъ и достоинство ихъ укажите пообстоятельнѣе.

9) Приведите по возможности точно записи, вкладные, находящіяся на книгѣ, особенно съ указаніями: кто построилъ книгу и переплѣт—окладъ ея и т. д.

10) Если книга была починена, то въ чём состояло это обновленіе какъ въ отношеніи листовъ бумаги, лицевыхъ изображеній, такъ и досокъ и новолочки книги.

---

\* ) Весьма важныя и полезныя указанія можно найти въ трудѣ славяниста А. И. Яцимирскаго: „Фотографія въ примѣненіи къ славяно-русской палеографіи“ (Москва, 1901 г.).

## XVI. ПРАВИЛА.

### II.

11) Какимъ способомъ нынѣ переплетаются въ вашемъ краю книги, оправленныя въ доски. Укажите технику, способъ, порядокъ (чинъ) и терминологію (названія) всего дѣла.

12) Нѣть ли разницы въ переплетаніи рукописныхъ книгъ отъ печатныхъ.

13) Нѣть ли случаевъ, когда переплетомъ книги служили бы просто привязанныя къ ней голыя доски безъ всякой обивки? Или доски съ писанными на нихъ иконами, случайно прикрепленными къ переплетному основанію (корню), въ видахъ пристроить къ мѣсту для сбереженія иконы на доскахъ, оказавшіяся уже излишними ветхости ихъ ради?

14) Сообщите, съ какого времени для переплетовъ стали употреблять вместо деревянныхъ досокъ — папки, склеенные изъ нѣсколькихъ листовъ бумаги, а также, когда въ вашихъ краяхъ появились впервые переплеты, оклеенные золоченою или красленою бумагою (такъ называвшіеся у насъ «турецкою», а на западѣ «нюрнбергскою»)?

Кто занимался переплетаніемъ книгъ въ старое время и кто изготавливаетъ книжные переплеты въ настоящее время и во что цѣняется работа переплетчика, а также и во что обходится ему материалъ: кожа, доски, краски; отмѣтьте и стоимость переплетныхъ инструментовъ, ихъ названія и откуда ихъ получаются.

15) Нельзя ли перечислить всѣхъ переплетчиковъ или лицъ, кто зналъ и любилъ это ремесло и привести этотъ перечень съ возможно давніаго времени.

16) Не известно ли чегонибудь о «кожушкахъ» и т. под. ==

## XVI. ПРАВИЛА.

футлярахъ для книгъ, долбленаыхъ изъ дерева ящикахъ для храненія грамотъ и документовъ. («Навертень» — на съверѣ — деревянная трубка съ прорѣзомъ, внутри ея заключена склака, на которую и завертывается столбчикъ помиція, синодика и тому подобныхъ рукописей на листахъ. Выдергивается и задерживается кончикъ листа деревяникою ручкою или шарикомъ).

17) Не известно ли случаевъ, когда вместо того, чтобы переплетать книгу, довольствовались тѣмъ, что завертывали ее въ холстъ или шелковую матерію и хранили въ особыхъ ящикахъ, ковчегахъ и проч.

---

### *Нѣкоторыя практическія указанія на способы фотографированія книжныхъ переплетовъ.*

По нашей просьбѣ, уважаемый сотрудникъ нашъ по фотографированию старинныхъ книжныхъ кожаныхъ переплетовъ, ихъ обрѣзовъ и разныхъ иныхъ частей ихъ — Евг. Авг. Клопферъ взялъ на себя труда составить записку о способахъ воспроизведенія въ снимкѣ переплетовъ. Эту записку мы и помѣщаемъ здѣсь же въ приложении къ нашей программѣ для собирания свѣдѣній о старомъ переплетномъ дѣлѣ и проч. Приносимъ искреннюю благодарность г. Клопферу за сообщеніе его замѣтокъ. *Л. С.*

---

Несмотря на множество различныхъ руководствъ по фотографіи для профессионаловъ и любителей, очень мало встрѣчается болѣе или менѣе подробныхъ и вполнѣ популярныхъ

## XVI. ПРАВИЛА.

указаний для снимания древнихъ рукописей, а главнымъ образомъ переплетовъ на послѣднихъ. Надо сознаться, что отчасти причиной недостатка въ указаніяхъ служить ограниченный интересъ къ этому предмету и что вообще у насъ не такъ давно этотъ интересъ увеличился настолько, что за послѣднее время начали серьезно заниматься русско-славянскою палеографіей. Но такъ какъ вопросъ объ изслѣдованіи переплетовъ совершенно еще не былъ серьезно разработанъ, то и всѣ связанные съ нимъ способы пользованія при этомъ фотографіей почти совершенно его не затрагиваютъ. Чтобы хотя нѣсколько быть полезными любителямъ этого предмета, мы хотѣли бы подѣлиться сообщеніемъ свѣдѣній о тѣхъ пріемахъ, которые указала намъ практика при сниманіи переплетовъ древнихъ славянско-русскихъ и другихъ рукописей, тѣмъ болѣе, что памъ, какъ усмотреть читатель изъ приложенного атласа снимковъ, (въ которомъ извѣстно ихъ число стѣляно при нашемъ участії) — удалось достичнуть довольно хорошихъ результатовъ, такъ какъ некоторые изъ переплетовъ на снимкахъ получились болѣе ясными, чѣмъ таковые представляются глазамъ въ натурѣ.

Разница сниманія древнихъ, особенно плохо сохранившихся, переплетовъ, отъ обыкновенныхъ предметовъ заключается въ большомъ различіи интенсивности очертаній между первыми и вторыми, и вслѣдствіе этой разницы лица, занимавшіяся сниманіемъ обыкновенныхъ предметовъ, т.-е. ландшафтovъ, портретовъ и пр., нерѣдко при сниманіи рукописей или переплетовъ, наталкиваются на неудачи и, главнымъ образомъ, вслѣдствіе неправильнаго освѣщенія, и особенно отъ недостаточной продолжительности времени экспозиціи. Понятно, здѣсь рѣчь идетъ только о сниманіи при дневномъ свѣтѣ и въ обычныхъ

## XVI. ПРАВИЛА.

помѣщеніяхъ (библіотекахъ или другихъ тому подобныхъ учрежденіяхъ), а не въ фотографическихъ павильонахъ.

Приступая къ сниманію переплетовъ, слѣдуетъ по возможности ближе придвигнуться къ окну, поставить снимаемый объектъ вертикально на высокій столъ, лѣстницу или какой-либо другой предметъ противъ самаго окна, на одинаковомъ уровнѣ съ аппаратомъ, нѣсколько бокомъ, такъ, чтобы лучи отъ окна падали на объектъ подъ угломъ не болѣе  $45 - 65^{\circ}$ , а объектъ къ аппарату стоялъ бы параллельно съ матовымъ стекломъ. Нѣкоторый уклонъ объекта необходимо урегулировать уклономъ матового стекла (если таковой имѣется). Затѣмъ, за снимаемымъ объектомъ лучше всего помѣстить совершенно чистую бѣлую папку, такъ, чтобы края ея выступали со всѣхъ сторонъ, а также подложить подъ снимаемый предметъ такую же бѣлую бумагу. Бумага и папка играютъ въ этомъ случаѣ двойкую роль: во-первыхъ, прибавляютъ нѣкоторую долю свѣта, а во-вторыхъ, способствуютъ правильнѣе навести па фокусъ, помѣстить объектъ на середину матового стекла и имѣть на снимкѣ бѣлый фонъ. Если при всемъ стараніи освѣщеніе объекта неодинаково, или же замѣты на немъ особенно темный мѣста, то слѣдуетъ прибѣгнуть къ искусственному освѣщенію рефлекторомъ, т.-е. съ помощью зеркала или же бѣлаго листа бумаги, отраженіе котораго наводится на болѣе темный мѣста объекта, переводи его съ одного темнаго пункта къ другому. Это средство даетъ возможность вырабататься и деталямъ, ранѣе остававшимся въ тѣни, такъ какъ процессъ на желатинной пластинкѣ все-таки совершается не сразу, а съ извѣстною послѣдовательностью отъ парошенія силы упадающихъ на нее лучей свѣта.

## XVI. ПРАВИЛА.

Обсыпание кожаныхъ старыхъ переплетовъ, какъ совѣтуютъ нѣкоторые, мѣломъ или картофельюо мукою, для того, чтобы болѣе выступали втиснутыя мѣста (углубленія), большую частью не достигаетъ желаемой цѣли, такъ какъ это должно быть выполнено весьма тщательно и осторожно, иначе на чѣмъ-которыхъ мѣстахъ мѣль садится комками, а иногда и совсѣмъ не пристаетъ. Поэтому, самымъ лучшимъ пріемомъ можно почесть слѣдующее: пыльный кожаный переплѣт обтереть мягкою тряпицею или суконкою, тафтицею и проч., помазанную слегка деревяннымъ чистымъ негустымъ масломъ и проч., только на выпуклыхъ мѣстахъ, стараясь оставить во всѣхъ углубленіяхъ иѣющуюся въ нихъ пыль. Высохшая отъ времени кожа переплѣтъ, какъ губка, легко впитываетъ въ себя масло, и это исклучительно не вредитъ поверхности переплѣтной доски. Все это дѣлается съ тою цѣлью, чтобы получить на плоскости подлежащаго фотографированию объекта контрасты между гладкой поверхностью и выдавленными въ кожѣ углубленіями (или иллюзами и проч.).

Когда предмету дано подлежащее освѣщеніе, наведенъ фокусъ и на матовомъ стеклѣ наблюдается рѣзкость \*) во всѣхъ точкахъ, какъ середины, такъ и краевъ, — мы вставляемъ касету, уменьшаемъ діафрагму (въ объективъ Цейсса Сер. III а 1 : 9) до F. 8, т.-е. отъ самой малой 3-ю или 4-ю, и экспонируемъ, смотря по времени года и дня, отъ 2-хъ до 10-ти ми-

\*) Для прорѣтки себя при наведеніи на фокусъ очень облегчаетъ дѣло (особенно если приходится снимать въ пеясный день, когда свѣтъ не прямой, и потому изображеніе на стеклѣ въ его деталяхъ глазъ плохо различаетъ) прикладываніе печатанной разными шрифтами карточки или обрывка газеты послѣдовательно къ разнымъ частямъ поверхности доски переплѣта (снимаемаго объекта).

## XVI. ПРАВИЛА.

шуть, а иногда, смотря по свѣту, и болѣе. Послѣ проявленія мы иногда замѣчаемъ нѣкоторую передержку, но это не только не вредить, но даже иѣсколько облегчаетъ дальнѣйшую работу, такъ какъ печатаніе передержанныхъ, т.-е. густыхъ негативовъ хотя и идетъ медленнѣе, но зато, при меньшемъ рискѣ перепечатать, даетъ возможность легче слѣдить за самимъ процессомъ печатанія. Первоначально работа производилась на пластинкахъ «Варнерке»; но при переходѣ на пластинки английской фабрики «Ватфорда» — «Paget prize» достигались болѣе благопріятные результаты, такъ какъ послѣднія имѣютъ болѣе толстый слой свѣточувствительной массы, вслѣдствіе чего тѣни на нихъ получаются глубже и лучше вырабатываются всѣ детали \*).

Для проявленія пластинокъ, мы предпочитаемъ пользоваться слѣдующимъ, испытаннымъ нами, растворомъ:

I. Воды (дестиллиров.) перегнанной . . . . .	600 куб. сантим.
Сѣрнисто-кислого натра . . . . .	75 граммъ.
Гидрохинона . . . . .	10 "
Калія бромистаго . . . . .	2 "
Кислоты лимонной . . . . .	1 "
II. Воды перегнанной . . . . .	600 куб. сантим.
Натра Ѣдкаго . . . . .	10 граммъ.

Для нормальныхъ негативовъ (т.-е. отъ 2-хъ до 3-хъ мин. позы) берется 1 часть I-го, 1 часть II-го раствора и  $1\frac{1}{2}$  части воды, причемъ проявленіе водится 2—5 минутъ; при болѣе продолжительной позѣ слѣдуетъ брать 2 части воды и самое про-

\* ) При производствѣ фотографич. снимковъ съ переплетовъ я пользовался въ Краковѣ пластинками фабрики Шлейсснера и много обязанъ совѣтамъ тамошняго опытнаго фотографа-художника Ф. Яблонскаго. П. С.

## XVI. ПРАВИЛА.

явленіе оканчивается въ 7—10 минутъ. Фиксируются пластиинки въ 20% растворѣ сѣрноватисто-кислого цатра до 15 минутъ.

Печатать слѣдуетъ въ тѣни или же на солнцѣ, но съ прикрываниемъ рамки двумя листами тонкой копировальной бумаги (такъ называемой «папиросной»), и печатать лучше всего на заграничной (преимущественно англійской) аристотипной бумагѣ бѣлаго цвѣта.

Въ заключеніе мы можемъ указать еще на растворъ, употребляемый нами для вирірованія и фиксированія отпечатковъ, въ составъ котораго входятъ:

Воды перегнанной . . . . .	500	куб. сантим.
Сѣрноватисто-кислого цатра . . . . .	125	граммъ.
Аммоіія роданистаго . . . . .	15	"
Квасцовъ каліевыхъ . . . . .	4	"
Кислоты лимонной . . . . .	4	"
Свѣжу уксусно-кислого . . . . .	5	"
»    азотно-кислого . . . . .	5	"
Къ этому прибавить . . . . .	20	куб. сантим.
раствора хлористаго золота 1 : 100.		

Растворъ этотъ сперва совершенно мутный, но черезъ 2—3 дня онъ отстаивается, фильтруется и готовъ къ употребленію, лучше всего съ нѣкоторою примѣсью стараго раствора.

Главное условіе, для продолжительного сохраненія паклеинныхъ отпечатковъ, это — тщательная и продолжительная промывка отпечатковъ въ проточной водѣ (наприм. подъ краномъ) — не менѣе 1 часа; въ чашкахъ же съ перемѣшаною воды до 6—8 разъ каждая 15—20 минутъ — не менѣе 2-хъ часовъ.

# ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ \*

## СЪ СТАРИНЫХЪ ПЕРЕЛЕТОВЪ

ВИЗАНТИЙСКИХЪ, ЮЖНО-СЛАВЯНСКИХЪ, ПОЛЬСКИХЪ, РУССКИХЪ,  
XI—XIX в., и предметовъ, относящихся до техники книгоиздательства въ старые времена и донынѣ, съ краткимъ описаниемъ изображенныхъ на снимкахъ предметовъ.

---

Таблицы I—LXXIII, №№ 1—100 и слѣд.

---

\*) Римскими цифрами мы обозначаемъ таблицу — листъ снимковъ, арабскими — изображеніе или снимокъ отдельного предмета изъ таблицъ I—LXII.



## Византійскіе переплеты.

### ТАБЛИЦА I.

**1. Моск. Синод. Библіотеки, греч. пергаменнаа рукопись XII вѣка.** № по каталогамъ: Маттеи XVII, Саввы 480, въ Опис. арх. Владимира—193 «Переплетъ дощатый, изъ черной кожи, съ 8-ю медными жуками въ формѣ усѣченныхъ конусовъ (9-й жукъ утраченъ), красивой работы; по всей видимости, современецъ рукописи, которая можетъ быть отнесена къ XIV вѣку. Размеръ: 0,192×0,135 м.» (по сообщенію Н. П. Попова). Снимокъ представляетъ верхнюю доску переплата, на верхней его части видны ярлыкъ на ключкѣ бѣлой бумаги. Работа мастера маюискуснаго; на дробинѣ изображенъ повторяющійся нѣсколько разъ, вѣроятно, леопардъ; кроме того, есть еще тисненіе въ видѣ стрѣлки или раковины. Очень любопытна орнаментальная полоска, сдѣланная басмою, съ очень короткою дощечкою. Тисненія безъ золота \*).

**2. Моск. Синод. Б—ки, греч. рукоп. XV вѣка, сборникъ канонического содержанія въ 4-ку.** № по каталогамъ: Маттеи

\* ) Далѣе мы не будемъ указывать, позолочены ли тисненія на кожѣ, такъ какъ эти постѣднія встрѣчаются въ болѣе позднее время и будутъ въ своемъ мѣстѣ всегда отмѣчены нами.

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

XLI, Саввы 477, въ Опис. арх. Владимира 331 (стр. 483). Казенша, на л. 2: *Τοῦ Βατοπαιίου*. Переплетъ дощатый, обтянутъ красноватою кожею, по сообщенію Н. И. Попова, «онъ несомнительно современъ рукоиси, которая, судя по почерку и филигранямъ бумаги, писала въ половинѣ XV вѣка. Здесь, кроме дракона, двуглаваго орла, видныются въ дробницахъ какія-то животныя, по два вмѣстѣ, обернутыя мордами другъ къ другу» (можетъ быть, зеоларды?). Обращаютъ на себя вниманіе двѣ дробницы одинакія, происхожденіе которыхъ, можетъ быть, слѣдуетъ относить къ востоку. Въ молограммѣ греческія буквы: π. ρ. Σ. χ. Размеръ  $0,218 \times 0,12$  м. Снимокъ представляеть исподнюю, т.-е. нижнюю, доску переплета. На корень сдѣлана наклейка изъ простой кожи (потинка) въ позднѣйшее время.

## Таблица II.

3. Моск. Синод. Б—ки, греч. рукоп. конца XV вѣка, на 385 лл. въ 4-ку, на бумагѣ, содержать въ себѣ житіе прелодобн. о. и. Василія Новаго. № по каталогамъ: Маттеи CCXXXVI, Саввы 249, по Описан. арх. Владимира 402 (см. на 602—3 стран.). На л. 2: *Βαζλίον τῶν Ἐυδόξων ἀποστόλων Πέτρος καὶ Ιακὼβος τῆς ακήτεως Λαύρας*. Помѣтка Арсенія Сухапова: 'Арсений йа. Снимокъ сдѣланъ съ исподней доски переплета. По сообщенію Н. И. Попова: «Переплетъ дощатый, изъ черной кожи, нѣсколько покоробившійся; судя по приклеенному къ доскѣ листу бумаги съ филигранью — бычья голова — переплетъ XV вѣка (конца) и несомнительно современъ самой рукоиси, имѣющей ту же филигрань. Размеръ:  $0,215 \times 0,145$  м.». Въ дробницахъ двуглавые крупные орлы;

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

кромъ того, есть звѣзды, колечки, уголки и полоска довольно характерная. Застежки оторваны (были изъ 3 ремешковъ; смытыхъ каждый жгутикомъ). Губочки ясно видны внизу и вверху корешка. На корешкѣ вверху видѣлись обрывки бумажного ярлыка.

4. И. Публичн. Б—ки въ Сиб., греч. рукоп. XVII вѣка на бумагѣ въ 4-ку, на 201 листахъ, по старому каталогу № 70 (DCXXII). Снимокъ представляетъ *средникъ*, оттиснутый золотомъ; изображены на немъ: городскія стѣны, башни и ворота. Надъ ними въ воздухѣ двѣ крупныхъ размѣровъ фигуры—орель съ вѣницомъ на головѣ напалъ на повергнутаго имъ къ долу дракона. У послѣдняго на головѣ тоже вѣнецъ. См. ниже русскія, особенно померскія, подражанія этому же византійскому сюжету (табл. XXXV, 51; табл. LVII, 83).

Доски переплета папочныя, оклеены красноватою кожею съ золотыми тисненіями. Размеръ доски 16,4×21,6 см. Снимокъ сдѣланъ въ величину подлинника.

---

## Южно-славянские переплеты (болг. и сербск.).

### Таблица III.

5. И. Публичн. Б—ки, болгарская рукопись изъ собрания М. И. Погодина, № 8 (для которого была куплена Большаковыми). Толковая Псалтырь на пергаменѣ XI—XII вѣка на 278 листахъ въ 4-ку. Судя по отмѣткѣ на 1-мъ листѣ: «Арсений», т.-е. Сухановъ, рукопись эта принадлежала ранѣе Патриаршей Библиотекѣ въ Москвѣ. О ней см. письмо А. Х. Востокова отъ 18-го июня 1840 г. Въ инвентарномъ каталогѣ Погодина она описана такъ: «№ 8. Псалтырь Толковая—сь толкомъ Леонасія Александровскаго, въ четвертку, на 278 листахъ. Уставъ XII ст. Пранописаніе средне - болгарское. NB. Одна изъ самыхъ драгоценѣйшихъ рукописей въ физиологическомъ отношеніи».

См. также И. Срезневского Юсов. Нам., стр. 52; Вач. Срезневского. Иасльдов. о Слав. Псалт., стр. 39.

Снимокъ съ верхней доски переплета. Размеръ ся  $19,5 \times 14$  см.

6. Императ. Публичн. Б—ки, сербск. рукоп. пергаменное Евангелие XIII-го вѣка изъ собрания Гильфердинга, № 1. на 412 листахъ уставомъ въ 2 грани въ листъ. Найдено въ Старой Сербіи въ Дечанскомъ м—рѣ. Переплетъ дощатый, обтянутъ

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

зеленовато-коричневою кожей. Размѣръ длины отъ корешка къ длинному обрѣзу—20,2 см., высота 29,7 см. Толщина доски 1,1 см., толщина рукописи съ ясками 12 см. На краяхъ каждой тетради въ корѣ по 6 вырѣзовъ для продѣвания нити при шитьѣ; нити толстыя, бѣлые, ложматятся. Подзорники \*) внизу синими и малиновыми нитками плетены не въ узоръ, а вперемежку; вверху—изъ шелка желтаго и оранжеваго цветовъ. На корешкѣ также есть тисненія. Верхняя доска сломана, на нижней—вверху и внизу дыры, гдѣ были гвозди, которыми къ доскѣ были приколочены завязки. На нижнемъ обрѣзе чернильный черепахой: **Ег҃пїе**. Справа въ доски вбиты спицы для захлестыванія завязокъ, сверху и внизу или тоже для завязокъ, или отчасти и для сохранности переплета отъ тренія при вдвиганіи на полку. На всей поверхности верхней доски вытиснены изъ мелкихъ частей ручнымъ способомъ крестъ на подножкѣ, имѣющій очень много сходства съ такими же рисованными крестами на миниатюрахъ лицевыхъ рукописей. Надписи: **Тс хс ии йа** выцарапано, но, видимо, въ очень давнее время (чертанія буквъ очень стары). Исренѣть, можно сказать, художественной работы и своеобразенъ.

Описание этой рукописи см. въ «Отчетѣ И. Публ. библиотеки за 1868 годъ», стр. 10—2 (въ отдѣлѣ рукописей, пожертвованныхъ въ И. П. Б—ку А. О. Гильфердингомъ; описание сдѣлано Ао. Фед. Бонковымъ).

---

\*) Русское название утвердившихся съ Петровскаго времени названий, взятыхъ съ немецкаго яз.—капталь, каптель и проч.

## Польские переплеты.

### Таблица IV.

7. Библиотеки князей Чарторыйских въ Краковѣ (Biblioteka XX. Czartoryskich w Krakowie), польская лицевая пергаменная Псалтырь половины XV вѣка на 623 листахъ въ мал. 8-ку. Это известная въ ученомъ мірѣ Псалтырь Пулавская (Psałterz Puławski). Размеры: 12 см. ширина доски, 16 см. высота. Толщина доски 0,6 см., всей книги вмѣстѣ съ досками 7,5 см.

Переплеть: доски покрыты кожею, окрашенную въ красновато-коричневый цветъ. Крышки переплета съ тисненіями безъ золота; на верхней и исподней доскахъ по пяти медныхъ бляхъ въ срединѣ и на углахъ. Было двѣ застежки, но вырваны съ места въ давнее еще время и попорчены въ тѣхъ местахъ кожа переплета. Корешокъ старый, повидимому, не сохранился и реставрированъ, т.-е. обтянутъ простою кожею, концы которой у крышекъ переплета подсунуты подъ постѣднія. Реставрація эта тоже давняя, можетъ быть, даже XVI—XVII вѣка, судя по тому, что корешокъ гладкій и только видны полоски около плетей. Доски заклеены бумагою.

Доски безъ выемокъ; есть маленькие вырезы лишь для замковъ. На бляхахъ, где видны дырки (на средней и двухъ

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

крайнихъ къ корешку), были вставлены, вѣроятно, для украшения камин или шишечки. На исподней доскѣ на всѣхъ 5-ти бляхахъ—дырки. Верхняя доска въ отношеніи украшения тисненіями и бляхами ничѣмъ не отличается отъ исподней. Шиты тетради въ 3 плети и по одной обшивкѣ вверху и внизу. Тетради пришиты къ плети, состоящей изъ двухъ толстыхъ круглыхъ кожаныхъ жгутиковъ или склеенныхъ веревочекъ. Кожа была прямо приkleена къ хребту тетрадей пергамена рукописи. Подзорники у корешка связанны пять тонкихъ нитей: малиноваго, зеленаго и бѣлаго цветовъ. Обрѣзъ сделанъ ровенъ съ краями досокъ и безъ выкружки.

8. Техническо-промышленного музея въ Краковѣ (Muzeum techniczno-przemysłowe w Krakowie)—кожаный переплеть на томѣ сочиненій Hilarii 1566 года. Тисненія частью съ золотомъ въ подражаніе итальянскимъ не только на доскахъ переплета, но и на корешкѣ въ клѣточкахъ. На верхней крышкѣ Распятіе Христа въ средникѣ. Вверху надписи: «Opera Hilarii». Ниже: «Ex fundacione D. Benedicti: a: Cogmii». Внизу годъ: M. DLXVI. На исподней крышкѣ переплета — въ средникѣ библиотечный знакъ Ягеллонской Университетской библиотеки. Въ полоскахъ годъ 1540, т.-е. время сооруженія дощечки, которую первымъ оттискиваются на кожѣ. На нихъ надписи: Fides. Justicia и другія. Переплеть дощатый: по краямъ выемки. Завязки или застежки ременными, 2 у бокового обрѣза и по одной у верхняго и нижняго. Это типъ университетскаго переплета.

ПЕРЕЧЕНЬ СПИМКОВЪ.

ТАБЛИЦА V.

9. Библиотеки князей Чарторыйскихъ въ Краковѣ — переплеть на клигѣ изъ Королевской библиотеки. XXXI. J. 14 (—412). Переплеть дощатой на кожаной книжкѣ маленькаго (in 16<sup>0</sup>) формата и очень хорошо сохранившейся. Размеръ доски переплета 11×17,8 см.; толщина всей книжки вмѣстѣ съ досками 0,7 см.; толщина доски 0,3—0,4 см. Заглавіе книги: «Stanislai Grsepsii De Multiplici siglo et talento hebraico. Item, de Mensuris hebraicis, tam aridorum quam liquidorum... Antverpi AE, Ex officina Christophori Plantini». M. D. LXVIII. На переплете надпись, гдѣ и вся средняя часть съ рамкою оттиснуты золотомъ; съ краевъ полоски безъ золота. Двѣ узенькия кожанныя застежки съ мѣдными частями. Выемки (срѣзы) съ боковъ къ обрѣзу небольшія. Шито на 5 бинтахъ. На корешкѣ золотыя полоски около бинтовъ и звѣздочки, по одной въ каждой скѣточкѣ между бинтовъ. Въ доскахъ внутри, къ книгѣ, съ краевъ выемка къ краю (канту доски). Обрѣзъ зеленый. Кожею крыто коричневаго цвѣта. На верхней доскѣ изображеніе золотомъ въ медальонѣ короля, на исподней — королевы. Подзорники сплетены въ двѣ полоски шашками изъ краснаго съ желтымъ шнурковъ. (Наверху положена книга для удержанія переплета при фотографировании въ равновѣсіи).

10. Народнаго музея въ Краковѣ (Muzeum Narodowego w Krakowie) — кожаный переплеть 1589 года экземпляра изъ Королевской библиотеки реестровой книги, заглавіе которой оттиснуто золотомъ на верхней крышкѣ надъ гербомъ: «Regiestr poborowi Woje-wotczstwa Crakowskego Aano Dom

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

1589». Внизу гербъ, кругомъ въ углахъ буквы: B. R. P. C. На корешкѣ лишь полоски, на исподней доскѣ золотомъ оттиснуты фигуры въ средней рамкѣ, по краямъ полоска съ изображеніями членовъ польской королевской фамиліи съ надписями. SIG. AUG. и Wola RS. Две завязки сбоку. Выемокъ нѣтъ.

## ТАБЛИЦА VI.

11. Въ библіотекѣ Ягеллонскаго Университета въ Краковѣ (Biblioteka Jagiellońska, czyl tak zwane «Collegium Maius») хранится имѣющій свою странную исторію громадный фоліантъ пергаменной рукописной книги № 257—XV вѣка, называемой «XX *Artium Liber*» и написанной переселенцемъ изъ Праги Павломъ Павлиномъ, прозваннымъ «Жидкомъ» (род. въ 1413 г.). Подробиѣ о сей рукописи будуть нами сказано въ своеемъ мѣстѣ, теперь же предложимъ вѣнчшее описание рукописи и объясненіе нашего снимка.

Форматъ книги—40 см. ширины и 61 см. высоты. Вся книга написана по-латински, повидимому, не однимъ почеркомъ; заглавные буквы отдѣловъ и главокъ написаны то синею, то красною красками. Письмо расположено въ 2 граняхъ. На поляхъ попадаются чешскія гlosсы. Нѣкоторые статьи не написаны, а имѣютъ только заглавіе и оставленное для нихъ мѣсто. Всего въ рукописи 356 и обор. листовъ. Нѣкоторые листы при первоначальномъ счетѣ были пропущены случайно и потому обозначены буквою b. Высота колонны письма 44,5 см.. длина строки 10,2 см. Линіи строкъ разграфлены краскою, иногда и черниломъ.

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

На нашемъ снимкѣ помѣщенъ верхній правый уголъ листа 188-го, 2-го столбца съ текстомъ о словѣ [L]igator, т.-е. швецъ книгъ, переплетчикъ. Эта главка читается такъ:

[L]IGATOR est artifex habens ligandi | libros in asseres periciam. quos cum cavaverit, | vel corigia, quibus sexterni sunt inligati, fortiter | innecit asseribus, quos pro ornatu et utilitate cuti circumducit | et *puklami*, tenaculis *zawienke* firmat. cujus instrumenta sunt asseres, | torcular, zona, corigia, intextorium, maleolius et alia huic artifici cognita ||

На полѣ справа читается въ гlosсѣ: «wazacz knih». Другія замѣчанія и болѣе исправное чтеніе см. въ текстѣ историческаго обзора переплетнаго дѣла вообще, который будетъ предъ посланъ настоящему отдѣлу текстовъ, материаловъ и снимковъ).

## Русские переплеты.

### Таблица VIII.

12. Библиотеки Новгородского Софийского Собора (ныне въ библиотекѣ Спб. Дух. Академіи) № 188—двухмесячная служебная миця XI—XII вѣка, на мѣсяцы сентябрь и октябрь, на пергаменѣ, на 253 листахъ. Описание этой рукописи см. у 1) И. Кундріанова: «Обозрѣніе пергаменныхъ рукописей Новгородской Софийской Библиотеки» (Спб. 1857 г.), стр. 17—19; ср. тоже въ Изв. VI, стр. 45—46; 2) Древн. Пам. русск. письма и яз. X—XIV вѣковъ И. И. Срезневскаго, 2 изд. (Спб. 1882 г.), стлб. 76 (отмѣчена XII вѣкомъ), и 3) И. В. Янич—«Служеби. Мицей за сентябрь, октябрь и ноябрь въ церковно-слав. переводѣ по русск. рукописямъ 1095—1097 г.» (Спб. 1886) въ «Памятн. древнер. яз.», т. I, № 4, стран. XXXIV—XXXIX, 225 и слѣд. Янич относитъ эту Мицу къ первой половинѣ XII вѣка и пользуется ею при изданіи мицевнаго текста, отдавая должное сохранности ея текста и церковно-славянской ореографіи.

Переплеть этой рукописи можетъ служить образцомъ переплетовъ, оболакивающихъ сѣверно-великорусскую пергаменную книгу, почти до XV вѣка, придерживавшихся упомянутаго типа переплетовъ. Переплеть дощатый; толстая доски

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

переплета покрыты цѣльмъ кускомъ кожи. Размѣръ переплетенныхъ досокъ—шириною 20,5 см., высота—25,5 см. Толщина книги съ досками 9,5; толщина доски—2 см. На верхней доскѣ на лицевой ея сторонѣ уцѣлѣлъ одинъ жучокъ металлический граненый. Тетради шиты на пяти плетяхъ, дающихъ о себѣ знать легкими выпуклостями на оболочкѣ досокъ. На кориѣ сверху и снизу толстая обшивка толстыми вервіями, но губочка по замѣтна, и обшивка потому падаетъ ровно съ досками, лишь края кожи на кориѣ оттопыриваются, что такъ замѣтно (особенно внизу) и на нашемъ снимкѣ. Было двѣ застежки съ мѣдными петлями, закрѣпленныхъ однимъ краемъ двухъ сложенныхъ вмѣстѣ ременныхъ узенькихъ тесемокъ въ край доски переплета подъ обшивкою на внутренней сторонѣ исподней доски переплета. Спеньковъ для захлестыванія застежки не сохранилось. Ни вверху, ни внизу у обрѣза въ доскахъ не было и нѣтъ никакихъ спеньковъ или гвоздей. Вверху и внизу книгѣ обрѣзъ не выступаетъ надъ переплетными досками, а лежитъ ниже края досокъ не менѣе, какъ на 0,5 см. Кожа вездѣ безъ тисненій, гладкая, также и на ребрахъ досокъ; къ корешку къ обшивкѣ идетъ возвышеніе края обшивки горбикомъ, почти на протяженіи 6 см. отъ кориѣ, чтобы прикрѣпить концы обшивочныхъ вервій къ доскѣ. На боковомъ обрѣзе пергаменные листы почти не срѣзаны и даже выступаютъ изъ-за срѣза досокъ.

Корень переплета совершенно гладкій (ярлыкъ приклеенъ бумажный недавно). Доски деревянныя сдѣланы логоватыми, такъ что выступаютъ къ переплету, а внутрь къ книгѣ—съ выемчатою стороною. Плети изъ мягкихъ веревочекъ по-двоемъ, вложены въ отверстія въ доскѣ и для закрѣпленія перетянуты

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

черезъ всѣ 5 отверстій, отъ одного къ другому—отъ внутренней стороны наружку и на концахъ заколочены деревянными гвоздями. Чтобы веревочки не выступали, для нихъ нарѣзаны рубежки—«канавки» и туда уложены перваяяя плети. Доски голыя, края кожи загнуты виутро немнога, не болѣе какъ на 2 и до 4-хъ сантиметровъ. Кожа приложена и обглажена на ребрахъ ловко, но, для прочности и чтобы не загибалась, приколочена она деревянными шпильками. Первый пергаментный листъ рукописи былъ оставленъ пустымъ. На немъ лишь пробы иера; кроме отмѣченныхъ Купріяновымъ, приведу формулу полууставомъ XIV вѣка: «покушаю иера и чернила доброли».

## ТАБЛИЦА VIII.

13. Верхній обрѣзъ той же рукописи.

## ТАБЛИЦА IX.

14. Боковой обрѣзъ той же рукописи; единственная уцѣльвшая застежка.

## ТАБЛИЦА X.

15. Библіотеки Новгородскаго Софійскаго Собора (шынъ въ б—кѣ Спб. Духовной Академіи) № 189—Служебная Минея на октябрь, рукописная на пергаменѣ, на 134 листахъ въ большую 4-ку. На л. 134 запись 1370 года. Описание рукописи см. 1) у И. Купріанова, стран. 67—68; ср. Изв. VI, 289; 2) у И. Срезневскаго въ Др. пам. р. и яз. 2 изд., стлб. 224; 3) у И. В. Яича въ «Служебн. Минеяхъ за сентябрь, октябрь и ноябрь», см. стран. XLV, № 8, и стр. 235—237.

Переплѣтъ этой рукописи вполнѣ сохранный и замѣ-

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

чательный какъ памятникъ своего времени. Рукопись вставлена въ дощатый переплетъ, крытый кожею безъ тисненій. Размеръ досокъ: ширин. 18,5 см., высота 24,6 см. Толщина доски — 2 см.; толщина книги съ досками — 7,8 см. На верхней доскѣ для украшения и для прочности прибитъ рѣзной крестъ изъ красноватой мѣди такими же гвоздичками, на четырехъ углахъ такого же рисунка наугольники. Оставшееся пространство между средникомъ и углами усажено полусфериальными головками изъ такого же металла гвоздей. На исподней сторонѣ было только 9 головокъ, но крупнѣе отъ гвоздей — жуковицъ; изъ нихъ пять осталася лишь 7. Корень гладкій, но не полуокруглый, а весь плоскій. Книга закрывалась съ помощью 4 захлестывавшихся на спицы ременныхъ застежекъ, изъ нихъ сохранилось по одной у бокового обрѣза и наверху. Ребра досокъ гладкие и плоскіе, безъ украшений; на углахъ подъ спицы и далѣе подложены полоски металла (красноватой мѣди), чтобы не обивались углы. Губочки почти нѣть, на ребре досокъ у корня возвышеніе кожи — горбакъ, отъ корня протяженіемъ до 4,5 см.

Текстъ книги подъ заставкою начать на оборотѣ 1-го листа; лицевая же сторона 1-го листа, хотя и разчерчена для письма, но оставлена пустою. Тетради по 8-ми листовъ перемѣчены буквами церковно-славянского алфавита почеркомъ XIV-го же вѣка; эта мѣта находится внизу у корня тетрадей на линіи вертикальной, проведенной для береговъ (полей) страницы. Перемѣчены такимъ образомъ и первый, и послѣдній листы каждой тетради.

Шиты тетради на 3 ременныхъ плетахъ, шириной отъ 1,4 до 1,6 см. Полоски этой кожи отъ спицы тетрадей отъ

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

всѣхъ 3 плетей пошли на лицевую часть доски, затѣмъ впущены на внутреннюю сторону доски, пропущены въ нарубѣ на разстояніи 2,1 или 2,5 см. и затѣмъ забиты деревянными клиньями и перепущены на лицевую часть доски.

Кожа обмята на ребрахъ досокъ и загнута внутрь къ книжѣ на внутреннюю часть голой доски. Загнутая кожа имѣть размѣръ отъ 3 до 5 см., она слегка приклеена и закрѣплена деревянными гвоздями (вродѣ сапожныхъ).

Застежки изъ двухъ узелькихъ полосокъ кожи пропущены сверху исподней доски съ лица, сквозь доску и на внутренней сторонѣ этой доски оставлены порядочные концы ремешковъ, а между ними заколоченъ деревянный гвоздь.

Обрѣзъ сдѣланъ ровень съ ребрами досокъ, только на корниѣ немнога выступаетъ горбикъ, куда спрятана обшивка корешка толстыми бѣлыми нитями.

Весь переплетъ носить характеръ массивной, хотя и съ проблесками уже извѣстнаго вкуса старины.

## ТАБЛИЦА XI.

16. Верхній обрѣзъ той же рукописи съ застежкою, захлестнутою за спицень.

## ТАБЛИЦА XII.

17. Средній—боковой обрѣзъ той же рукописи; на снимкѣ видна и исподняя доска съ жучками по краямъ.

## ТАБЛИЦА XIII.

18. Моск. Типogr. б—ки № 225/122 (старый № 54). Минея служебная на юль мѣсяцъ, на пергаминѣ XII—XIII вѣка въ листъ, на 150 лл. Доски въ темной кожѣ, ветхой;

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

на корѣкъ кожа отодралась и доски отпадаютъ. Длина доски внизу 18,5 см.; высота 25 см.; толщина книги 8,5 см., толщина доски 1,5 см. Снимокъ сдѣланъ съ лицевой стороны верхней доски. Работа неувѣренная; обращаютъ на себя внимание изображенія въ дробницахъ—вверху грифопъ, а внизу—двуглавые орлы. Были, нѣкоторо, и металлическія украшенія въ средникѣ и на углахъ, судя по отверстіямъ, но не сохранилось изъ этого ничего. Необычна разлиновка въ средней кѣткѣ.

19. Моск. Типogr. б—ки. № 136. Трефолой пергам. XIV вѣка, на 246 лл., въ кожаномъ переплѣте. На корешкѣ: Трефолой зе (7) 136.

На внутренней части доски надпись:

«Кїга Серёкина мѣтря.

Смѣз листа щитѣ семѣ (и).»

Длина переплетной доски 18,75 см.; высота 16 см.; толщина книги 12,1 см.; толщина доски 1,5 см. Снимокъ сдѣланъ съ верхней доски переплѣта. (Такой же переплѣтъ у Пролога № 367 той же библіотеки). Разлиновка средней кѣткѣ здѣсь обычна. Въ дробницахъ обращаютъ на себя внимание стрѣлки у средника, расположенные въ видѣ креста и особенно любопытны около нихъ же оттиснутые плетеные узорчики. Эти послѣдовательно обычны на византійско-греческихъ переплѣтахъ.

## ТАБЛИЦА XIV.

20. Моск. Типографской библіотеки № 41 (93), на 95 лл. въ мал. 4-ку. Служебникъ на пергаминѣ XIV—XV в. На ярлыкѣ рѣс. Снимокъ съ обѣихъ досокъ вмѣстѣ съ корешкомъ; видны шитье (плети) и часть доски.

## Перечень снимковъ.

Переплеть въ доскахъ, покрыть темною тисненою кожею, безъ жуковъ и застежекъ (остались лишь слѣды ихъ). На задней доскѣ ясны слѣды отъ 5 жуковъ и 2 застежекъ. Шито веревками, внизу сохранилась обшивка. На краяхъ досокъ сдѣланы въ толщу ихъ углубления, гдѣ были вколо-челы замки.

Размѣръ внизу 14 см.  $\times$  17,5; толщина рукописи съ досками 4,5 см.; толщина доски 1 см.

На 1-мъ пустомъ листѣ надпись:

Videtur saeculi 14.

Ч лѣй василій Неодесъ.

Съ корня кожа оборвалась. Ярлыкъ на верхней доскѣ: «Слѣжѣникъ писа на хартии | петатного двора» Кар. № 93.

## Таблица XV (фототипія).

21. Моск. Типogr. б—ки № 355/162 (стар. № 22). Прологъ 1-ой половины: съ сентября по февраль XIV в. на пергаминѣ въ большой листъ, съ миніатюрами на поляхъ.

Переплеть съ досками въ темной кожѣ. На верхней доскѣ корень починили, повидимому, еще въ XVII-мъ вѣкѣ. Жуки содраны въ поздѣйшее время. Обращаетъ на себя вниманіе множество фигурокъ въ дробничкахъ, оттиснутыхъ фисташками (неодпороднаго происхожденія). На 1 л.: Videtur saeculi 14. Длина внизу 16 см.; высота книги 35,5 см.; толщина рукописи 12,5 см.; толщина доски 2 см.

## Таблица XVI (фототипія).

22. Рукоп. Служба Петру митрополиту библіотеки Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря (нынѣ хран. въ б—кѣ Сиб.

Перечень снимковъ.

Дух. акад.), на бумагѣ XV вѣка на 61 лл., № 786—1043. На корешкѣ старый четырехугольный ярлыкъ съ № 807, внизу круглый ярлыкъ 1043. Въ описи XV вѣка отмѣчена на лл. 125 об., 159, см. въ трудахъ проф. Н. К. Никольского: «Описание рукописей Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря, составленное въ концѣ XV вѣка». Спб. 1897 г. (въ Изданіяхъ И. О. Л. Д. П. № СХІІІ, стрan. 51 и 160). Рукопись на бумагѣ; книга толщиною 1,2 см. въ доскахъ, покрытыхъ темнокоричневою кожею. Доски, повидимому, ольховые, шириной 10,1 см.; высотою 14,5 см. Толщина каждой доски 1 см. Кожа загнута внутрь на доски къ книгѣ для прочности на 1,5—1,8 см. Ребрики толстыхъ досокъ гладкие, безъ выемокъ и тисненій. Были двѣ застежки по византійскому обычая изъ тонкихъ ремесленныхъ жгутиковъ подъ цвѣтъ кожи переплета. На исподней доскѣ переплета вверху еще сохранился одинъ обрывочекъ этихъ жгутиковъ, а также остались стѣды (отверстія), где они были пропущены въ доску. На лицевой страницѣ исподней доски поправѣе стѣды отверстій, куда заклюѣпаны были для прочности концы ремешковъ деревянными втулочками; дырки (по = 3) озапачились и сверхъ кожи спаружи. Первый рядъ дырокъ отъ обрѣза (края) доски отстоитъ на 2 см.; отъ верхнаго обрѣза на 3 см.; отъ нижнаго 3—3,5 см. Между верхнею и нижнею застежками разстояніе въ 8 см. Обрѣзъ некрашеный, на немъ падлись черниломъ (XVII в.?) жирнымъ письмомъ. «Слѣжба Петра». Подзоры изъ красныхъ и бѣлыхъ нитокъ. Шита книга льняною скрученной ниткою и скрѣплена на корешкѣ въ 3-хъ мѣстахъ. Шнурки (нити) эти введены и въ доски и укрѣплены въ «канавкѣ», которая нарѣзана въ доскѣ переплета

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

параллельно корешку. Сверху корешка наклеена подъ кожею— оболочкою переплета—рѣдинка и обинта нигками.

Верхняя и исподняя доски переплета отличны въ отношеніи расчертыванія рамокъ и полосокъ, между которыми въ промежуткахъ выбасмены весьма крупными дроблями круглой, сердцевидной, квадратной и ромбонадальной формъ.

Корешокъ гладкій, обжать хорошо и безъ всякихъ тисненій. Губочка - кожа вверху и внизу корешка выгнута по-рядочно. Доски съ внутренней стороны голыя. На верхней доскѣ надпись чернилами: «трѣ стынѣ, слуба и жытие Пѣра мірополита». На I нач. листѣ первыя слова: «тье даровани и дхвіныхъ рѣ | ку мцогъ чудесъ».

## ТАБЛИЦА XVII (фототипія).

### 23. Исподняя доска того же переплета.

## ТАБЛИЦА XVIII.

24. 25. Библіотеки Спб. Духовной академіи изъ Кирилло - Бѣлозерскаго м—ря № 305—562, сборникъ службъ на толстой жильчатой бумагѣ XV вѣка въ 8-ку, на 199 листахъ и 200-мъ, приклесенномъ къ исподней доскѣ переплета. Къ верхней доскѣ переплета приклесенъ пустой 1-й листъ. Переплетъ новолоченъ кожею, въ толстыхъ доскахъ, толщиною до 1,1 см. каждая. Размеръ доски: шириною 13 см., высотою 19,3 см., толщина книги съ досками 5,7 см. Книга обрѣзана вровень съ досками; губочки пять; на корешкѣ тисненій также нѣть. Съ одною застежкою.

Рис. 24 изображаетъ верхнюю крышку переплета съ тисненіями-дробницами. Обращаетъ на себя особое вниманіе одна, дохожая на оттискъ съ печати, см. ее отдельно и при томъ

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

въ настоящую величину подлинника на слѣдующемъ 25 рисункѣ. Надпись на ней читается такъ: (и чево є)нелюбішь То  
Бо дРУгъ. Не весь текстъ яспо читается по той причинѣ, что дробница съ этою надписью вездѣ во всѣхъ мѣстахъ не полностью оттиснута на кожѣ въ правой своей части. Изреченіе это, или пословица, похоже на приписку къ Изборнику Святослава 1073 г. на листѣ 263 об. «оже ти собѣ не лѣбо то  
того й другоу пе твори» (Опис. рук. Синод. б—ки II,  
стран. 390). Ср. съ текстами пословицы: «Чего самъ не любиши, того и другому не желай», «Чего въ другомъ не любиши, того и самъ не дѣлай» и т. п. (см. №№ 5004 и 4986 въ «Полн. собраніи русск. пословицъ и поговорокъ» Д. Княжевича. Спб. 1822 г.). На исподней доскѣ круглыхъ дробницъ съ легендою не имѣется.

## ТАБЛИЦА XIX.

**26.** Свято-Троицкія-Сергіевы Лавры сборникъ на бумагѣ (1447—85 годовъ) XV—XVI столѣтія № 793 (1639)—въ переплетѣ, доски коего поволочены темнокоричневою кожею съ тисненіями, съ мѣдными жуками и замками, мѣдныя шишкы на ребрахъ досокъ по одной вверху и внизу. Ребра досокъ гладкія, безъ впадинъ и выемокъ. Кожа на корешкѣ загнута горбикомъ (губочка). Размеръ досокъ 15,1 см. ширинъ и 20,5 см. высоты. Толщина книги съ досками 8,1 см., толщина безъ досокъ 5,8 см., толщина каждой доски 1,1 см.

На 1-мъ листѣ отмѣчено: «Соборникъ й». Другія свѣдѣнія о семъ сборникѣ см. на стран. 222—227: «Описанія славянскихъ рукописей б—ки С.-Тр.-Сергіевы Лавры» іером. Арсенья и Иларія.

ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

27. Соборникъ Соловецкаго монастыря (нынѣ въ Казанской Духовной академіи) № 917 (807) на бумагѣ XV и не позже начала XVI вѣка въ четверть на 435 лл. Доски переплета обволочены черною кожею. Размеръ доски: ширин. 13,4 см., высота 20,5 см.; толщина книги вмѣстѣ съ досками 9 см., каждая доска толщиной 1 см. Обшивка сдѣлана изъ красныхъ, черныхъ, желтыхъ и синихъ нитокъ въ узорь. На ребрикахъ досокъ оттиснуты для украшения кружечки, также кружечками оттиснуты фигуры въ крестъ и на корешкѣ. У корешка кожа загнута много (губочки). Нолоски съ красивымъ узоромъ. Въ средней части въ дробницахъ оттиснуты: вверху и внизу кентавръ, струящій изъ лука вправо, на среднихъ— сочетанія фигуръ, похожихъ на сатировъ (человѣческія головы и ноги съ копытами). На верхней доскѣ остались слѣды отъ вырванныхъ съ корнемъ 5 жуковъ. Названъ соборникъ «Старой монастырской Еклесиастъ». На л. 435 об. «Икимова привозъ».

ТАБЛИЦА XX.

28. Библіотеки при Свят. Правительств. Сѵподії въ Санктпетербургѣ, служебная Минея (въ началѣ служба свв. Борису и Глѣбу) на бумагѣ XVI—начала XVII вѣка (съ л.) № 14 (270) на 279 лл. въ листъ. Переплетъ дощатый, доски покрыты темнокоричневою кожею. Размеръ досокъ: ширин. 18,3 см., высотою 27,3 см.; толщина доски 1,1 см.; 5,5 см. толщина книги вмѣстѣ съ досками. Корешокъ гладкій; выемки на ребрахъ досокъ со всѣхъ трехъ сторонъ. Подзорники сплетены въ узорь изъ голубыхъ и бѣлыхъ нитокъ и завиты на кусокъ согнутой кожи. Верхняя доска отстала отъ

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

корешка и пришита къ нему вновь бичевкою. Было 2 застежки, но не сохранилось. Губочка у корешка была, но обтерлась. Обрѣзъ не крашенъ. Исподняя доска гладкая и безъ всякихъ тисненій. Характеръ тисненій, т.-е. ихъ сочетаніе и расположение, имѣть въ себѣ много исключительныхъ чертъ и необычайность. Хотя отдельные тисненія могутъ быть и старого происхожденія, но весь типъ этого переплета долженъ быть признанъ почти единственнымъ примѣромъ среди массы другихъ. Доски оставлены голыми и не заклеены бумагою. Вкладная: «..... шть цркви Николая Чудотворца что в сель Турангаевъ».

29. И. Публичной б—ки, Русская Q. отд. I. № 6, изъ собранія графа Толстова отдѣл. II, № 267 (по Описанію стран. 428—429) въ мал. 4-ку на 586 лл. Размѣръ: отъ корешка къ обрѣзу 13 см., высота 20,2 см.; толщина доски 1,1 см., толщина рукописи 7,3 см. Переходитъ дощатый, обтянутъ темлокоричневою кожею съ мѣдными жучками. Въ срединѣ мѣдная бляха въ формѣ креста, типа, обычного въ XVI вѣкѣ (ср. на окладѣ Мстиславова Евангелія XII—XVI в., на задней доскѣ). На корешкѣ тисненій нѣть. Доски срезаны почти вровень съ обрѣзомъ. Подзоры изъ синей, бѣлой, желтой и апельсиннокраснаго цвета нитей плетены въ узоръ. На ребрикахъ досокъ посрединѣ отъ лицевой стороны внутрь къ обрѣзу выемки (ложбины). Тисненія безъ золота. Сохранились 2 мѣдныхъ застежки на ремешкахъ. Загибъ очень небольшой (у губочки вверху и внизу корешка). На лл. 1 и 2 записи: «Введеніе Прѣтые | л. 2: Новѣ монастырѣ | 8сѣ<sup>в</sup> 8 Выгѣцкои | дана ио Никитѣ ѿгородовѣ». Рукопись даетъ списокъ съ книгъ св. Писанія изд. Скорины; почеркъ сѣверно-великорусскій.

## Перечень снимковъ.

Снимокъ данъ съ верхней крышки. Въ дробницахъ оттиснуты: крылатые кони малаго размѣровъ и т. п.

## Таблица XXI.

**30.** Иосифова Волоколамская № 387 (нынѣ въ библѣи Моск. Дух. Академіи) — рукоп. Службы съ канонами на 671 л. въ малую 8-ку на бумагѣ съ киноварью XVI вѣка. Переплетъ въ доскахъ съ 2-мя мѣдными застежками въ красноватой кожѣ. Обрѣзъ срѣзать вровень съ досками. На ребрикѣ досокъ между замками застежекъ сдѣланы выемки; на ребрикахъ — срединъмъ сверху и книзу отъ замковъ къ краю оттиснуты для украшенія кружечки.

Подзорники, иначе заголовокъ, вязаны въ узоръ изъ бѣлыхъ и голубыхъ нитокъ.

На 1 л. отмѣчено: «Книга Селиввестра Капустина вначале свѣты, капюшо вне ѿ и иные вещи».

Обращаетъ на себя вниманіе рисунокъ украшеній изъ тисненій па корешкѣ (крестообразно). Вся книжка въ переплѣтѣ имѣть мѣшкообразный видъ. Губочки у корешка очень оттопырены.

**31.** Изображенія, вытисненныя па кожѣ корешка той же рукописной книги.

## Таблица XXII (фототипія).

**32.** Московской Синодальной библиотеки изъ Успенск. собора въ Москвѣ рукоп. Евангеліе, вданное митроп. Макаріемъ въ 1544 году подъ № 25. 6 имѣть запись:

«В лѣто 739 въ второѣ въ христолюбивоѣ  
цѣтво истѣйшаго гдна и сїа нашего  
смиренія великого кнѧзя, іїа васильевича

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

всехъ рѣсіи самодѣлка. въ первое на десѧ  
лѣто гдѣства ёго, въ четвертой на десѧ  
лѣто югдѣства ёго. се ѿ смиреніи  
Макаріе митрополїи вселы рѣсіи далъ есмь  
сю ст҃ю великою книгу египетскаго толковаго.  
ст҃го аѣлла ієзўписта лѣкы. въ ст҃ю великою  
въ соборную цркви. Престыя бѣзы чѣпаго и  
славна(го) ея оупеніа. въ прѣствующѣ градѣ  
Москвѣ, у целебноснѣй гробовъ великихъ творцовъ  
Петра и Ионы митрополитѣ вселы рѣсіи въ второе  
хѣто спасительства и наставы своего смиренія....  
по своей души и по своихъ родителяхъ въ вѣчный по-

•  
МИНОКЪ»...

Переплѣть въ доскахъ шириной 0,285 м. и высотою 0,20 м. толщина книги безъ перепл. 0,06 м.; въ перепл. доскахъ 0,085 м., Самая рукопись на 2—3 миллиметра выдается за предѣлы досокъ переплѣта.

См. Опись книгъ библіотеки Московскаго Успенскаго собора. М. 1895, стран. 6 (пис. на бумагѣ XV вѣка). Ср. №№ 5, 6, 7. Толков. на Ев. св. Іоанна Богослова, св. Луки, на Ев. Марка и Дѣянія).

## ТАБЛИЦА XXIII.

33. Рукопись Моск. Синодальной б—ки № 21. Библія 1558 года имѣть лѣтопись, напечатанную у Горскаго и Невоструева, въ Опис. Синод. Б—ки, I, 1, стр. 2, съ достаточнью точностью.

Размѣръ 0,41 м. и 0,29 м.; толщина безъ перепл. досокъ 0,15 м., съ досками 0,17 м.

ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

ТАБЛИЦА XXIV.

34. Рукоп. Толковое Евангелие Чудова м—ря (нынѣ въ Моск. Синод. б—кѣ) № 186 не имѣть никакой автографы; судя по бумагѣ и почерку, изготовлено въ 70-хъ годахъ XVI вѣка (филигрань—вепрь № 2986 у Лихачева, во 2-мъ изданіи); размѣръ ея  $0,33 \times 0,21$  м.; безъ переплета толщина 0,12 м.; съ переплетомъ 0,145 м.

ТАБЛИЦА XXV.

35. Исподняя доска той же рукописной книги.

ТАБЛИЦА XXVI.

36. Въ библиотекѣ Ставронигійскаго института (заведенія) въ г. Львовѣ подъ № XIV. 288 (старый № 140) рукописное Евангелие румынской редакціи въ листъ половины XVI вѣка. На листѣ 2-мъ внизу отмѣчено: «Bibliotheca, Monasterij Podhorocenij 01 BM...» Размѣръ досокъ переплета въ сантиметрахъ  $21,5 \times 34$ . Доски покрыты красноватою кожею съ золотыми и серебряными тисненіями съ гравированныхъ дощечекъ:—средникъ и Евангелисты по угламъ—зозотомъ, а остальность—серебромъ. Обрамъ золоченый съ набивкою узоровъ. Вероятно, объ этомъ Евангелии говорить А. С. Петрушевицъ въ «Каталогѣ церковно-словенскихъ рукописей и старопечатныхъ книгъ», находившихся на археологическо-библіографической выставкѣ (Львовъ, 1888 г.), на стран. 11. Ср. у И. Шараневича въ «Отчетѣ изъ археологическо-библіографической выставки въ Ставронигійскомъ институтѣ» и «Описъ фотографически снятыхъ предметовъ изъ той же выставки». Львовъ, 1889, стран. 76, табл. XLV, и—рѣ 2.—Ср. съ № 37 ниже.

Перечень снимковъ.

Таблица XXVII.

37. Библиотеки Свят. Правит. Синода въ Санкт-петербургѣ рукописное Евангелие недѣльное № 301 въ большомъ листѣ—1582 года. Перевѣтено въ дубовыя доски, по-воловоченнымъ коричневою кожею съ позолоченными тисненіями. Размеръ досокъ: ширин. 21 см.; высотою 32,5 см.; толщина книги вмѣстѣ съ досками 8 см.; толщина доски 1 см.

На л. 1 обор. въ верхней части страницы киповарью вкладная запись:

Бѣговоленѣ, ѿц. и поспешенїе сїа. и дѣйствіемъ | етго лѣха,  
съвершилъ сиѧ, єпїга. єнлїе | на престолоѣ, во храмѣ прѣмъ  
бца приодѣы | мрїй, чѣтнаго и слѣпого єл ѿуспеніѧ,—манастира  
дорогобоуского. на кладѣ. бѣго, | вѣрно. и христо. любивѧ. кнѧзѧ  
василія, | костянтиновича. кнѧзти ѿстрѣзкѣ. старѣтъ(...) | влѣ мер-  
скѣ. машака. землѣ волынскѣ. громана | великого. княжества. ли-  
тѣскѣ. И бѣговѣной | кнѧзїи. немай. машиской. кнѧзїи. слов-  
ѹкъ(...) | кнѧзоры, етилъ. ѿбителѣ сел. костянтили(...) | татѣлану.  
ілл. іѡана. маріи | рѣ. бѣгог. фѣ: па: +

Далѣе на л. 17 обор.: «листъ», писанный чернымъ черни-  
лами, —вкладная кнѧзя Константина Константиловича Острож-  
скаго:

Костентій Костентиновій Кнѧжа Штрѣскеое | Ижъ пѣ просї  
господи ѿцъ Архимандрия дорого | боїскіи Дишинсіи палеш-  
люкъ. Що быхмо вписа | ли въ сю книгу єнлю села Дроздовъ.  
Ільинъ Манастыре... «Писа ѿв Штрѣске Рокоу Божого ѿ-  
роженія ѿфіи Мїа Декаврія ѿ днѣ».

Кромѣ этихъ вкладныхъ записей, имѣется еще и болѣе  
важная для насъ запись писца, обновителя, и поздѣйшая

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

вкладная; послѣдняя, къ сожалѣнію, безъ конца, который былъ помѣщенъ, вѣроятно, на чистомъ бѣломъ листѣ книги, приклесчиють къ исподней доскѣ переплета, и былъ смытъ и сорванъ обновителями переплета, оставившими, впрочемъ, старую кожаную поволочку съ золотыми тисненіями и проч.

На л. 380 обор. послѣ четырехъ крупнаго устава строки текста читается:

Сна книга съвръшъ рѣкою мнѣбрѣшиа спѣбоїреа поймени :  
гесиоа ѿ бласісасмаго слана грѣ высѣка ларевымъ симъ. |  
протопопы посыпашемъ Й съвръшемъ стго дхя | И повелѣ-  
ніемъ працею сщю архимандритомъ бгомъ сла | ёма грѣ дорб-  
бѹ кп стыж великомъ лавры монастыря поймени (заклеено) |  
оуспенія пречистой бгѹ кхвалъ Й пречистой его матери | Й  
собѣ къ вѣной памѧ (на этомъ обрывается запись, не допи-  
санна; далѣе другими чернилами и почеркомъ, но въ той же  
еще строкѣ начата новая запись) а свѧза книгу сию й  
пою | ви рѣ бжж иванъ бжже бгѹ ёму мило | стї въ дѣй стрѣ-  
нѣ судища амѣ.—Далѣе ниже черезъ три строки идетъ запись  
другими, поблекшими чернилами и тонкимъ скорописнымъ по-  
черкомъ: «Сю книгу глаголемѹ Евагелie напрестолное | кѹ-  
пивши за вѣнчю працѹ свою два товарѣши | Алексѣ и Навель  
Костатинович Свиблѣи» | Исакович Дѣкович (можетъ быть  
т прочтено и за х) кравицъ и шбывателъ | Киевскѣе надали  
до цѣкве сего чудотворца | Николаѣ притишии Киевской. року  
ѧхн:— | жца јевваря пе'вого днѧ. За корола јшана его ѿ(...) |  
полскѣ и прѣшвѣтѣнного митрополита Киїскѣ». || Конца недо-  
стаетъ; кромѣ того, правые концы строкъ не читаются, вслѣд-  
ствіе того, что при обновленіи самой книги были заклеены  
полосками бумаги.

## ПЕРЕЧЕНЬ СПИМКОВЪ.

При книгѣ сохранились 2 кожаныя застежки съ медными замками. По обрѣзу золото съ пасѣченными узорами. Шито на 4 пletяхъ (двойныхъ). На обрѣзѣ въ клѣточкахъ у плетей только полоски золоченія, другихъ украшеній вѣтъ.

Для справокъ о семъ рукописномъ Евангеліи отсылаемъ читателя къ I-му выпуску скоро имѣющаго выйти въ свѣтъ Описания рукописей Библіотеки при Свят. Правит. Синодѣ въ Санктпетербургѣ, гдѣ будутъ помѣщены и снимки съ записей на этой рукописи и, главное, съ рукописной собственноручной монограммы князя Острожскаго (л. 17 обор.).

38. Исподняя доска той же рукописной книги, лучше сохранившаяся.

## ТАБЛИЦА XXVIII.

39—40. Верхній и боковой обрѣзы той же рукописи.

## ТАБЛИЦА XXIX.

41. И. Публичной библіотеки рукописная Служебная Минея на мѣсяць май, I. F. 404, въ листъ на бумагѣ. Въ рукописномъ «Каталогѣ церковно-славянскихъ и русск. рукописей И. Публ. б—ки, Отдѣл. I въ листъ» она отмѣчена такъ: «Минея служебная мѣсячная, мѣсяцъ сентябрь. 113 лл. полуустав. XVI в. Подарена въ 1854 году. Службъ на 1-е и 2-е сентября недостаетъ пѣсколькихъ листовъ». Вѣроятно, сентябрь помѣчена эта Минея ошибочно. На доскѣ переплета тоже оттиснуто: «мѣнь май». Доски переплета размѣромъ: ширин. 21,5 см.; высот. 32,5 см. Толщина рукописи съ досками 3,2 см. Толщина доски 0,8 см. Доски обволочены черною кожею. Верхняя доска отстала прочь, исподняя же находится еще въ

## ПЕРЕЧЕЛЬ СНИМКОВЪ.

одной связи съ переплетомъ. На корешкѣ тисненій пять. Шито въ 2 плети на 6 блятахъ. Переплетъ украшенъ мѣдными бляхами въ срединѣ и на уголкахъ. Переплетъ, по-видимому, юго-западно-русского происхожденія и очень любопытный по рѣдкости въ нашихъ библиотекахъ сохранившихся старыхъ переплетовъ: вѣдь почти всѣ рукописи и пергаминныя, и бумажные южно- и сѣверно-западно-русскія дошли до насъ уже въ болѣе или менѣе новѣйшихъ, часто простыхъ корешковыхъ - папочныхъ переплетахъ или безъ начала и конца и даже безъ стѣдовъ переплета.

Отмѣтимъ сохранившуюся только въ срединѣ мѣдную бляху западного типа. Въ полосахъ ряды изображений оанть-таки западного, преимущественно германского происхожденія. Доски тонкія, застежки тоже напоминаютъ застежки на дольскомъ переплете (см. табл. V, рис. № 9). Ср. также кѣтки въ серединѣ, выемки на краяхъ и т. под. на польскихъ переплетахъ.

## ТАБЛИЦА XXX.

42. Пергаменій Синодикъ XIV—XVII вѣковъ Московской Синодальной библиотеки № 667, поступившій туда изъ ризницы Московскаго Успенскаго Собора. Снимокъ представляетъ икону въ серебряномъ окладѣ на верхней доскѣ переплета рукописной книги. Самая доска довольною толщины, размѣромъ 0,245 и 0,182 м. На иконной доскѣ въ краскахъ изображеніе св. Троицы.—Объ иконныхъ доскахъ съ священными изображеніями на переплетахъ—см. въ нашей Вводной статьѣ по исторіи переплетнаго дѣла.

ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

ТАБЛИЦА XXXI.

43. Библиотеки Импер. Общества Любителей Древней Письменности изъ собрания князя И. П. Вяземского (ССЛ. 1330), переплеть сборника съ Акаоистами въ 4-ку.

Запись: Ex Libris Maxakovensis. Сборникъ этот составленъ изъ печатныхъ тетрадей съ рукописными XVII-го вѣка. Снимокъ изображаетъ верхнюю доску переплета, размѣромъ 15,2 см. ширины и 19,5 см. высоты. Ср. «Описание рукописей князя П. П. Вяземского». Спб. 1902 (Издание О. Л. Д. П. № СХІХ), стран. 376—379. На верхней доскѣ переплета заглавная надпись въ титулѣ «акаеісты», въ срединѣ оттиснуто съ дощечки изображеніе Распятія Господа нашего Іс. Хр. съ предстоящими и соответствующими надписями; съ боковъ—цвѣточки-звѣздочки. Это все украшенія переплета—юго-западно-русскаго характера.

44. Небольшая греческая рукопись XVII-го вѣка на бумагѣ Имп. Публичной библиотеки подъ шифромъ № DXCVII (70) въ четверку (тетрадью) съ записью Петра Могилы 1615 года (на л. 4). Снимокъ представляетъ изображеніе золотомъ (въ настоящую величину подлинника) въ срединѣ на исподней доскѣ книги—выбасменныхъ на кожаной оболочкѣ ся: изображенія св. Агнца, кругомъ соответствующей надписи. Ср. подобное же изображеніе на дощечкѣ-плиткѣ на таблицѣ LXIX (справа третье снизу изображеніе). Корешокъ гладкій. На доскахъ тисненія полосокъ съ мудрецами и т. п., угловковъ, цвѣточковъ и т. п. Переплеть вообще юго-западно-русскаго типа.

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМОКОВЪ.

### ТАБЛИЦА XXXII.

45. Рукописная «книга переписная Кирилова Белоозеръскаго монастыря, что въ церквахъ Божія милосердія образовъ и свѣчъ, и ризъ, и книгъ... Лѣта 1635», т.-е. 1635 г. (Описание ея см. выше на стран. 85). Хранится въ библіотекѣ Спб. Духовной Академіи (Кир. № 75—1314). Переплетъ изъ черной кожи съ тисненіями въ 4-ую долю листа; сдѣланъ сумкою съ одною тесемчатою завязкою.

46. Рукописная Степенная книга XVII-го вѣка № 230 библіотеки Свято-Антоніева Сійскаго монастыря, въ большой листъ. Снимокъ сдѣланъ съ верхней доски переплета. Тисненія золотомъ. Въ средникѣ левъ и единорогъ въ ихъ взаимной борьбѣ, надъ ними 2 птицы—орлы. Въ промежуткахъ между рамокъ надписи—«глаголемыя»: «Книга глѣмая.—Степенѣна». Корень высохъ и откололся. Две застежки съ замками. На бортахъ къ обрѣзу разнаго вида выемки и по срѣзу (логомъ). Это—типъ переплета довольно обычный для середины XVII-го вѣка; такие же переплеты изготавливались на Московскомъ Печатномъ Дворѣ для изданий постѣдияго. Типъ этотъ былъ излюбленнымъ и продолжается отчасти донынѣ; ср. ниже изображ. на таблицѣ LVIII, рис. № 86: XXXVI, № 54 и LXVII.

### ТАБЛИЦА XXXIII.

47. Библіотеки Импер. Общ. Любителей Древней Письменности, изъ собранія князя П. П. Вяземскаго (ССЛXXXIII) рукописный сборникъ XVIII-го стол. со спискомъ Книги о Казанскомъ Царствѣ и проч., въ 4-ку. На листѣ 122 запись 1702 года о принадлежности означенной рукописи «Столь-

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

нику Юрью Андреевичу Приклонскому». См. въ «Описаний рукописей князя П. П. Вяземского». Спб. 1902 (изд. О. Л. Д. П. № CXIX), стр. 467—468. Снимокъ сдѣлать съ верхней доски кожанного переплета. Доски размѣромъ 14,8 см. шириной и 20,8 см. высоты. Въ средникѣ изображеніе кувшина съ цвѣтами, разныхъ птицъ и между ними попугаевъ; ниже левъ и единорогъ. Три средника второй половины XVII-го вѣка. Ср. ниже № 48; табл. XXXVI, № 54, табл. LXVII.

48. Верхняя доска кожанного переплета рукописной книги въ восьмую долю листа на бумагѣ начала XVIII-го вѣка—Императорскаго Россійскаго Историческаго имени Императора Александра III-го музея въ Москвѣ.

## Таблица XXXIV.

49. Снимокъ въ уменьшеннѣ видѣть съ кожанного переплета рукописной книги въ 4-ую долю листа XVIII-го вѣка, хранящейся въ Императорскомъ Россійскомъ Историческомъ имени Императора Александра III-го музѣя въ Москвѣ. Копрень переплета съ починкою. Интересны застежки, кожанныя, стариннаго типа, уголки въ видѣ сердца и бляха съ зайцемъ—все изъ серебра (приложено отъ какой-нибудь другой старинной книги).

50. Рукопись библіотеки Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ XVII-го вѣка, на 127 листахъ въ 4-ку № 602—1110 со спискомъ Соиника по главамъ. Снимокъ съ единственной уцѣлѣвшей верхней доски переплета, оболоченной темпою кожею съ золочеными тисненіями. Средникъ левъ-единорогъ. Размѣръ доски: шириной 16 см. высотой 20,2 см.

ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

ТАБЛИЦА XXXV.

51. Часть верхней доски переплета на старообрядческомъ молитвословѣ начала XIX-го вѣка, въ мал. 8-ку—изъ собрания И. П. Жаринова въ Москвѣ, нынѣ перешедшаго въ музей И. И. Щукина. Въ средникѣ золотомъ изображеніе города, а надъ нимъ въ воздухѣ борьба орла и крылатаго дракона съ надписью: въ послѣдніе вѣка христіанство одолѣетъ басурманство. Ср. съ рис. 4 табл. II въ рис. 83 табл. LVII.

52. Библиотеки Свят. Правительствующаго Синода въ Санктпетербургѣ богослужебный соборничекъ поморскаго письма подъ № 1457 половины XIX-го вѣка на ўос (48!) листахъ. Переплеть дощатый, обложенъ черновато-коричневою кожею. Размеръ доски: шириной въ 11 см., высотою въ 17 см. Шито на двухъ плетяхъ. Тисненія безъ позолоты, ручной работы (частично). Снимокъ сдѣланъ съ верхней доски переплета. Тисненіе западно-европейскаго характера; въ средникѣ изображеніе, вытисненное вдавленіемъ плитки, горячимъ способомъ,—фигуры строгаго вида старца съ длинною бородою, долгими власами, въ кафтанѣ со сборами и шитьемъ, въ лаптяхъ; въ лѣвой руцѣ онъ держитъ лѣстовку, правою опирается на посохъ; слѣва въ отдаленіи кедръ или сосна, справа домъ съ трубою. На корешкѣ также тисненія. На задней доскѣ полоски вертикальныя въ рамочкѣ. Книжка застегиваетсянатуго двумя мѣдными застежками. На бѣломъ листѣ у переплетной верхней крышки запись: «Верхнисетск. Коазы Коровина».

ТАБЛИЦЫ XXXVI—XXXVIII.

Образцы современной работы кожаныхъ переплетовъ. Верхнія доски печатныхъ и рукописныхъ книгъ въ листѣ,

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

исполненныхъ въ видѣ обрѣзца въ переплѣтомъ заведеніи Григорія Евлампіевича Евлампіева въ Москвѣ (Рогожская, Воронья улица, собств. домъ). Старинные типы выдерживаются, ср. съ снимками изъ предыдущихъ таблицахъ. Инструменты и отдельные части см. ниже на таблицахъ LXIII и слѣдующихъ.

## ТАБЛИЦА XXXIX.

Тоже. Рисунки 59—61 представляютъ современный украсенія корешковъ переплета.

## ТАБЛИЦА XL.

Тоже. Рисунки 62—64 изображаютъ украсенія исподнихъ досокъ.

### III.

#### Техника переплетного дѣла съ XIII вѣка и до сихъ поръ.

Сшиваніе тетрадей, обшивка, прикрѣпленіе досокъ къ книгѣ,  
украшеніе обрѣзовъ, средники, застежки и т. д.

#### Таблица XL.

65. Московской Типографской Библиотеки № 6 (стар. № 47)—половицы XIII вѣка. Евангеліе пергаминное въ листъ на 251 л. Переплеть сохранился лишь отчасти, съ одною необшитою доскою. На доскѣ ярлыкъ: 47. Ob7. — Videlur scriptus saeculi 14.

Рис. 65—даетъ изображеніе внутренней стороны деревянной доски переплета и показываетъ способъ прикрѣпленія доски къ рукописной книгѣ, шитье (плетеніе) тетрадей и прикрѣпленіе ихъ къ корню. Видны 3 плети, на которыхъ шьются тетради, вверху и внизу—обшивка. Начальный пергаминный листъ соприкасается непосредственно съ голою доскою переплета. Обрывки бумаги на доскѣ—вѣроятно, остатки оклейки позднѣйшаго времени.

#### Таблица XLII.

66. Та же рукопись, что и на предыдущемъ рисункѣ 65-омъ. Снимокъ даетъ изображеніе наружной части, обнаженной отъ

### Перечень снимковъ.

поволочки верхней доски книги, причемъ видно, какъ ремесленные пласти, коими доски были прикреплены къ корпю, пропущены въ нѣсколькоихъ местахъ доски и закрѣплены. Да же виденъ корень книги и шитье тетрадей вервиемъ.

67. Моск. Типогр. Б—ки № 144/287. (Стар. № 31). Минея служебн. (Уставъ церковный?) на пергаминѣ XIV в. на 70 лл. въ листъ. Доски голыя; кожа оборвана, сохранилась лишь въ обрывкахъ; есть следы 2-хъ завязокъ. Принадлежала прежде, судя по подпись: «Деревлянскаго мѣтря». На л. 70-мъ: «Семидесят листовъ Левыка Григорьевъ ІІ. тѣратѣ. 5. листѣ». Длина внизу 22 см.; высота — 29 см.; толщина — 5,5 см.; толщина доски 2 см.

На рисункѣ видно, какъ обѣ доски прикреплялись къ книгѣ въ кораѣ послѣдней.

### Таблица XLIII.

68. Моск. Типогр. Б—ки. № 127/40. Служебникъ на пергаминѣ XIV—XV в. на 107 лл. въ малую 4-ку. *Videtur sacculi* 12 (изъ 12 исправлено на 13). Переилюстрированъ въ доскахъ, обтянутыхъ темною (заячьею?) кожею, выкрашенную въ темнозеленый цветъ. Сохранились жуки наверху въ углахъ. Высота доски переплета 18,5 см. × длина внизу 13,5 см.; толщина книги 5,5 см., а доски 1,5 см. На верхней крышкѣ красною краскою отмѣчено: печат | двора, т.-е. Печатного Двора въ Москвѣ.

### Таблица XLIV.

69. Рукописный Апостоль Фундаментальной Библіотеки Московской Духовной Академіи № 4,—въ листъ на лощеной бумагѣ, полууставомъ начала XV, по другимъ свѣдѣніямъ—

### ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

конца XV-го или начала XVI вѣка, на 336 листахъ. Обложень шелковою камкою; жуки и застежки серебряные; въ доскахъ, коихъ ширина 21 см., высота 30 см.: толщина книги съ досками—7 см., толщина доски немнога менѣе сантиметра. Перечень статей см. у архим. Леонида во 2 вып. его труда: «Свѣдѣніе о славянскихъ рукописяхъ, поступившихъ изъ книгохранилища Св.-Тр.-Сергіевской Лавры въ Библіотеку Троицкой Дух. Семинаріи въ 1747 г....» (М. 1887 г.), стран. 11—13 подъ № 9 (4).

Снимокъ дасть изображеніе украшений нижняго обрѣза книги. Надпись вязью въ среднемъ клеймѣ читается такъ: «Дѣланія Пос.»

### ТАБЛИЦА XLV.

70. Тоже, средний или боковой широкій обрѣзъ книги. Надпись въ клеймѣ: «слания сва.»

### ТАБЛИЦА XLVI.

71. Тоже, верхній обрѣзъ книги. Надпись читается такъ: «тыхъ айль». Ср. снимокъ въ изданиіи В. В. Стасова: «Славянскій и Восточный Ориаментъ по рукописямъ древняго и позаго времени». Слб. 1884 г., табл. XCVI, «Средне-русскій орнаментъ. Москва. XIV — XV в.», рис. № 3, и въ текстѣ списка снимковъ на стран. 37, 1 столбц.

### ТАБЛИЦА XLVII.

72. Рукопись Четвероевангелія XVI вѣка Фундаментальной библіотеки Московской Духовной Академіи № 3—въ листъ на лощеной бумагѣ, крупнымъ уставомъ, на 738 листахъ. «Обложено персидскою парчею съ золотыми разводами;

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМОКОВЪ.

жуки и застежки серебряные»; въ доскахъ: ширина досокъ переплета 21 см., высота—31 см., толщина 12 см. по копии и 14 см. по боковому обрѣзу съ досками; толщина доски—1 см. Ср. во 2 выпускѣ труда Архим. Леонида: «Свѣдѣніе о славянскихъ рукописяхъ, поступившихъ изъ книгохранилища Св.-Троицкой Сергиевской Лавры въ библіотеку Троицкой Духовной Семинаріи въ 1747 году, чинѣ находящихся въ Библіотекѣ Московской Духовной Академіи» (М. 1887 г.), стран. 10—11 подъ № 8 (3), «Герасима Солов(т)чинского».

Снимокъ даетъ изображеніе украшений въ краскахъ нижнаго обрѣза книги. Въ срединѣ читается: «Четверо».—Изъ этой рукописи былъ приведенъ образецъ въ снимкѣ краскою, синею и коричневою красками у В. В. Стасова въ его изданіи: «Славянскій и Восточный Ориаментъ по рукописямъ древняго и новаго времени». Сиб. 1884, см. на таблицѣ «Средне-русскій орнаментъ. Москва. XV вѣкъ»—ХCVII, рис. № 1 и въ спискѣ снимковъ на стран. 38, 1 стб. В. В. Стасовъ относить эту рукопись по орнаменту къ XV вѣку; у него приведенъ рисунокъ бокового обрѣза, т.-е. того, что у насъ дается на рис. 73.

## ТАБЛИЦА XLVIII.

73. Тоже, изображеніе украшений бокового широкаго обрѣза. Надпись читается: «Благо». Рисунокъ въ краскахъ въ изданіи В. В. Стасова (см. выше при № 72), и оттуда былъ заимствованъ Ф. И. Булгаковымъ,—см. его «Иллюстрированную исторію книгопечатанія и типографскаго искусства». Томъ I. Спб. 1889, стран. IV.

Таблица XLIX.

74. Тоже, изображеніе украшеній верхняго обрѣза. Надпись: «вѣстникъ». Всѣ же 3 стороны даютъ чтеніе: «Четверо—благо—вѣстникъ».

Таблица L.

75. Рукописное Евангелие 1520-ыхъ годовъ Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря, хранится въ Библіотекѣ Спб. Дух. Академіи подъ шифромъ Кир. 29/34. Бумага, по Лихачеву, т. 23, № 234—1523 года; на 369 и 1 бѣломъ листахъ; съ изображеніями Евангелистовъ. На переплетной доскѣ внутри отмѣчено: № 16. Глава 3. На листѣ 1-мъ внизу: «ѣ. Суне, Сіцника Германа Уїника Мѣтѣмова Долматова». Далѣе въ ту же строку, но другими чернилами добавлено: «и гerasимовское тѣ».

Переплетъ дощатый, доски обтянуты шелковою полосатою матеріею, что отчасти видно и на снимкѣ. Размеръ доски 28,4 см. высоты, 20,6 см. ширини. Толщина книги съ досками 8 см.,—безъ досокъ 5,6 см.,—доски 1,3 см. Обшивка изъ бѣлыхъ, синихъ и по бѣлому красныхъ и черныхъ нитей. Две застежки кожаныя замшевые съ серебряными замками (петля и сменекъ).—Всѣ обрѣзы срѣзаны вровень съ краями досокъ. На снимкѣ изображены украшенія верхняго обрѣза книги. Надпись старая: «стникъ», т.-е. Четверо—Благовѣс—стник. Новая: «еѵлпс,»

Таблица LI.

76. Тоже, изображеніе украшеній на боковомъ, широкомъ обрѣзѣ. Надпись по срединѣ: «Благовѣс».

ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

ТАБЛИЦА LII. LIII. LIV.

77—79. Рукопись Фундаментальной Библиотеки Московской Духовной Академии № 30. (По Описанию архим. Леонида въ его книгѣ: «Свѣдѣніе о слав. рукоп., поступивш. изъ книгохранил. Св.-Троиц.-Сергіев. Лавры» (М. 1887 г.), вып. 2, подъ № 10 (30) см. на стран. 48). Слова Св. Василія Великаго—въ листъ, полууставомъ.

Есть надпись на 1-мъ л.: «Книгѣ Василѣ Великѣ ростѣско влѣ Никѣдра». (Онъ † въ 1567 г. у Троицы).

Доски переплета оболочены въ коричнево-красноватую кожу; тисненія складились на ней. У корешка къ обрѣзу несть вытянутой кожи. Ложекъ у досокъ во внутрь къ книгѣ. Обрѣзъ не вровень срезанъ съ досками, а нѣсколько спрятанъ внутрь. Украшеніе обрѣза замѣчательное, хотя онъ тоже понортился отъ употребленія книги. На 3-хъ сторонахъ обрѣза выжжены особыми «чеканцами» (механически) орнаменты, собственно контуры ихъ и затѣмъ красками заполнены пустыя пространства: красною, зеленою и синею, а также черными чернилами. Надписи вязью, можетъ быть, сделаны и отъ руки.

На верхнемъ обрѣзѣ читается: «книга», на среднемъ: «гіймал» (опискою—и вм. е), на нижнемъ: «Василѣ Велик.».

Средний обрѣзъ вообще лучше сохранился и вышелъ богаче, сравнительно съ пострадавшимъ отъ пыли верхнимъ; отчасти здѣсь художнику было болѣе и простора для воспроизведенія рисунка.

У переплета 2 застежки (изъ ремешка). Доски толстые. Кожаный бортикъ (полоска кожи) у верхняго и нижняго краевъ корешка затянуты (облиты) синими нитками отъ подзорни-

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

ковъ (капелля). Подзорникъ сплетенъ изъ красныхъ, синихъ и желтыхъ нитей по бѣлому полю въ узоръ полосками.

Недоумѣаемъ, почему эта книга укрылась отъ вниманія В. В. Стасова, не отмѣтившаго въ своемъ труда по исторіи орнамента превосходныя украшенія обрѣзовъ въ краскахъ, гораздо изящнѣе тѣхъ, которые приведены у него и у насть выше. Ср. табл. XLVI, рис. 71 и т. XLVIII, рис. 73 (въ пашахъ объясненіяхъ къ рисункамъ).

## ТАБЛИЦА LV. LVI.

80 и 81. Рукописный сборникъ бесѣдъ Св. Василія Великаго о постничествѣ—Фундаментальной Ббліотекѣ Московской Духовной Академіи № 29 — въ листъ, полууставомъ XVI вѣка, на 460 листахъ. Обволочены доски переплета коричнево-красноватою кожею, съ двумя застежками и жуками мѣдными. Ширина книги 20 см., высота 29 см., толщина 7 см. по корешку и 11 см. по боковому обрѣзу съ досками. Толщина доски 1,5 см.

Обрѣзъ скрытъ за корешкомъ; на ребрикахъ досокъ выемки и отщепы для украшенія по кожѣ кружечки. Всѣ три обрѣза разрисованы отъ руки перомъ чернилами.—Ср. въ книгѣ Архим. Леонида: «Свѣдѣніе о славянскихъ рукописяхъ, поступившихъ изъ книгохранилища Св.-Троицкой-Сергіевой Лавры въ б—ку Троицкой Дух. Семинаріи въ 1747 году». М. 1887 г., на стран. 45—48, подъ № 9—29. На 1-мъ л.: «Василий великой Меркуревская». «Это долженъ быть тотъ самый священ. Меркурій, который былъ архимандритомъ Троицкой Лавры въ 1562—1566 гг.»

ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

ТАБЛИЦА LVII.

82. Мѣдная литая книжная застежка («зеленої» мѣди) съ изображеніемъ льва и единорога, изъ поморского обихода и работы XVIII вѣка. Изъ коллекціи Императорскаго Россійскаго Историч. имени Императора Александра III Музея въ Москвѣ.

83. Мѣдная чеканная дощечка плитка (хранится тамъ же) для басменія изображеній на кожѣ книжныхъ переплетовъ въ срединкѣ. Изображеніе представляетъ собою варіантъ и съ надписью: «послѣдніе вѣки одолѣть христиа(н)с|тво бѣсурма(н)с|тво|— йскии[г]и...стенци». Ср. выше на табл. II, рис. 4 (безъ надписи); табл. XXXV, рис. 51.

Но здѣсь изображеніе падшаго противника скорѣе напоминаетъ крылатаго змѣя, чѣмъ птицу, и вообще ближе къ тому изображенію «города и грифа, поражающаго змія» съ надписью: «цѣлаграда явленіе», — о которомъ упоминаетъ Вс. И. Срезневскій въ своемъ «Отчетѣ о поездкѣ въ Вологодскую губернію, май—июль 1901 г.» (Спб. 1902 г.), на стран. о.о. 25, вын. 1 (рѣчь идетъ о переплѣтѣ крюкового Обихода съ праздничными пѣснопѣніями и трюдью XVII в. Сольвычегодскаго собора).

84. Мѣдная литая застежка съ изображеніемъ орла, расстерзывающаго змѣю. Хранится тамъ же.

85. Мѣдная дощечка — «глаголемая», но съ надписью: «сіѧ книга».

Въ патурѣ надписаны на предметахъ 83 и 85, конечно, въ обратномъ видѣ, но по винѣ типографа изображенія вывернуты наизнанку.

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

### ТАБЛИЦА LVIII.

86. Средникъ, оттиснутый на кожѣ книжнаго переплета, съ мѣдной плитки—дощечки, толщиною въ 1 см. и съ годомъ 1812, т.-е. времени сооруженія этого орудія. Левъ и единорогъ, типомъ похожи на рис. 50, табл. XXXIV и рис. 46, табл. XXXII. Въ круговой надписи читается изреченіе изъ Псалтыри (псал. ۶۸): «избави ма ѿ усть лвовыхъ и ѿ рогъ единорожъ смиреніе мое».

Помѣщеніе на клигахъ изображенія единорога ведетъ свое начало изъ глубокой древности (о семъ см. въ первой части нашего труда—въ вводной объяснительной статьѣ).—Инструментъ принадлежитъ московскому переплетчику А. Н. Яковлеву (въ Черкизово).

87. Застежка очень старого типа съ конскими головками, зеленої мѣди съ пастѣчками. Хранится въ собраніи отдельныхъ предметовъ при Московской Синодальной Библіотекѣ.

### ТАБЛИЦА LIX.

88. Оттискъ на кожѣ съ мѣдной плитки. Изображенъ единорогъ подъ деревомъ; это—типа довольно старый (съ XVI в.), попадается на переплетахъ Моск. Печатнаго Двора; такой старый образчикъ въ снимкѣ будетъ помѣщены именемъ въ текстѣ Вводной статьи.

89—93. Оттиски на оболочкѣ кожаныхъ переплетовъ съ средника, двухъ «глаголемыхъ» и уголковъ. Инструменты принадлежатъ А. Н. Яковлеву въ Москвѣ (Черкизово), равно какъ и плитка подъ № 88.

### ТАБЛИЦА LX.

94. Въ верхней части таблицы даны оттиски, сдѣланные уже въ новѣйшемъ вкусѣ, съ помощью дорожниковъ и фи-

## ПЕРЕЧЕНЬ СИМКОВЪ.

лекоъ горячимъ способомъ, т.-е. разогрѣтыми на угольяхъ орудіями, на кожаной поверхности переплетныхъ досокъ, на корешкѣ въ клѣточкахъ и т. п. Ниже имѣются изображенія, дѣлаемыя холоднымъ способомъ на золоченыхъ обрѣзахъ съ помощью желѣзныхъ чекашевъ или чекановъ (ср. ниже съ «набойниками»), по которымъ ударяютъ молотомъ и выдавливаютъ узоры по составленному напередъ рисунку. Инструменты—собственность моск. переплетчика А. Н. Яковлева въ Черкизовѣ. Ср. ниже на таблицахъ LXV—LXVI.

### Таблица LXI.

95. Отдельные—выдѣленные особо—отиски съ набойниковъ, которыми басмѣть на обрѣзѣ по золоту. Каждый отдельный видъ этихъ мелкихъ украшеній носить на языкѣ мастера свои особыя названія: Начнемъ снизу: 1. 2: «скобочка» 3. 4: «гнѣточка» или «зубчикъ». 5. «горошечъ». 6. «скобочка». 7. «двѣточка». 8. «звездочка». 9. 13. 15. «листочекъ». 16. «лира». 17. «цѣночка». 18. «вывѣшка». Сообщено Гр. Е. Евлампьевымъ.

96—97. Два образца рисунковъ, составленныхъ изъ предыдущихъ частицъ. Оба рисунка представляютъ базу съ розами и называются «кувшинчиками». Инструменты и составленіе рисунковъ принадлежитъ московскому любителю переплетного художества Гр. Е. Евлампьеву.

### Таблица LXII.

98—100. Тоже. Образчики тисненія набойниками по золотому обрѣзу книжныxъ переплетовъ. Вверху общій видъ, далѣе тисненія съ конца бокового обрѣза. См. стран. 224.

#### IV.

Снасти и орудія, сохранившіяся отъ старины и современныя,

употребляемыя при книгопереплетномъ дѣлѣ, а также всякие книжные приборы къ переплетамъ.

Изъ собранія Гр. Е. Евлампіева.

#### Таблица LXIII.

Станокъ — «уставка» для сшиванія книгъ и для брошюровки. Такіе стацки извѣстны у насъ уже съ XVII вѣка и до сихъ поръ не измѣнили своего назначенія и основного типа. На рисункѣ изображенъ старшій мастеръ книгопереплетнаго заведенія Евлампіева въ Москвѣ — Ив. Васил. *Путильщевъ*, занятый обрѣзкой книги, зажатой въ деревянные тиски съ деревянными же ключами для управлениія первыми.

#### Таблица LXIV.

Внизу тѣ же деревянные тиски съ ключами и зажатою между обѣими ихъ «колодами» книгою. Выше обрѣзъ съ круглымъ ножомъ въ станочкѣ; его держитъ въ рукахъ мастеръ, изображенный на предыдущей таблицѣ (LXIII). Вверху вправо гладилка деревянная и костяжка, употребляемыя при работе. Лѣвѣе — ножъ. Далѣе, еще лѣвѣе: линейка канцовая, подъ нею — растрѣпка (см. выше стран. 215), ціже — такъ называемая передко́вая линейка.

## ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

### ТАБЛИЦА LXV.

Накатки, называемыя нынѣ ро́лями, т.-е. инструменты съ колёсиками, и дорожники (см. стран. 218), которыми проводятся по кожѣ полоски — дорожки. Тѣ и другіе для работы горячимъ способомъ. Ср. выше стран. 218 и слѣд.

### ТАБЛИЦА LXVI.

Тоже. Накатки—ролики и дорожники.

### ТАБЛИЦА LXVII.

Дощечки—плитки для тисканья средниковъ, угольниковъ и заглавныхъ—титуловъ на верхней крышикѣ книгъ; орудіе—дощечка съ надписью, называется «глаголемая».

### ТАБЛИЦА LXVIII.

Угольники—«уголки».

### ТАБЛИЦА LXIX.

Плитки—дощечки изъ зеленої мѣди для тисканія горячимъ способомъ на кожаныхъ крышикахъ книжныхъ переписовъ изображений въ средникахъ. Любопытно обратить вниманіе на три старинные типа средниковъ, и на одинъ—съ изображеніемъ льва, а позади него лучей солнца—все изображеніе въ звѣздѣ.

### ТАБЛИЦА LXX.

Шило для насадки застежекъ (см. стран. 96; ср. 180). Разной величины гвоздики къ застежкамъ. Застежки, спицы, спицыки къ нимъ и проч.

### ТАБЛИЦА LXXI.

Кованыя (есть и очень старыя) и литыя книжныя застежки разныхъ разибра и рисунка.

ПЕРЕЧЕНЬ СНИМКОВЪ.

Т а б л и ц а LXXII.

Литыя и выбиванныя изъ легкой полоски мѣди книжныя застежки.

Т а б л и ц а LXXIII.

Тоже (но болѣе новыхъ рисунковъ).

---



# С Н И М К И

СЪ

СТАРИНЫХЪ КНИЖНЫХЪ ПЕРЕПЛЕТОВЪ XI—XIX СТОЛ.

И

СЪ ПРЕДМЕТОВЪ, ОТНОСЯЩИХСЯ ДО ТЕХНИКИ КНИГОПЕЧАТНОГО ДѢЛА ВЪ  
СТАРЫЯ ВРЕМЕНА И ДОНЫШЪ.

---



ТЕКСТЫ — МАТЕРИАЛЫ — СНИМКИ.

---



I.

## ПЕРЕПЛЕТЫ ИНОЗЕМНЫЕ

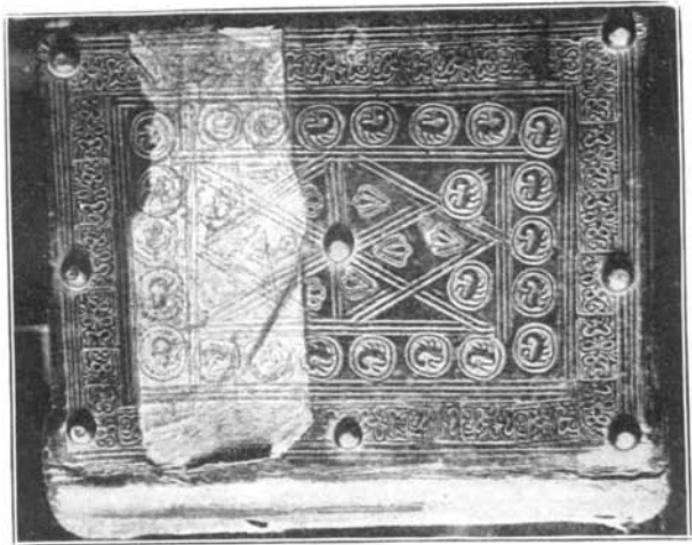
ВИЗАНТИЙСКИЕ (ГРЕЧ.), БОЛГАРСКИЕ, СЕРБСКИЕ  
И ПОЛЬСКИЕ.

---

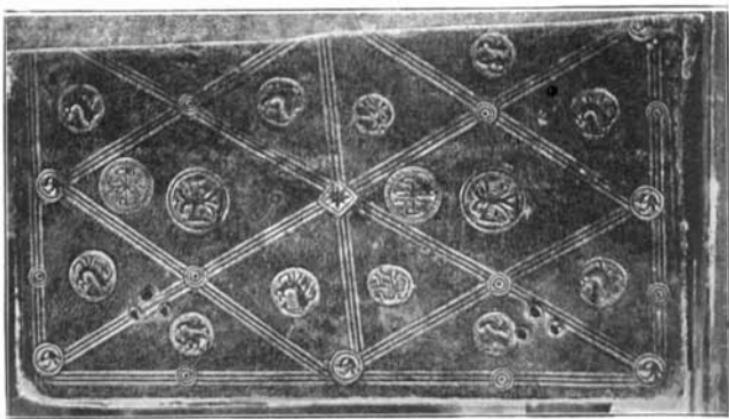
I—VI, I—II.

---

ТАБЛИЦА I.

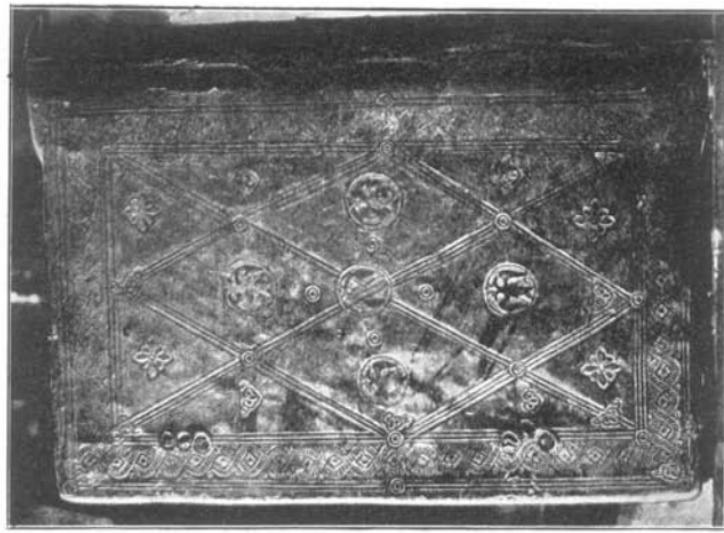


1. Верхняя доска переплета на пергам. греческой рукой.  
книги XIV вѣка. Рам. 0,192×0,135 м.  
Моск. Синод. б—ка, № 480.



2. Исподняя доска переплета греческой рукоп. книги  
на бумагѣ, половина XV вѣка. Рам. 0,218×0,12 м.  
Моск. Синод. б—ка, № 477.

ТАБЛИЦА II.



3. Исподняя доска переплета греческой рукописи книги на бумагѣ, конца XV вѣка. Разм. 0,215×0,145 м.  
Моск. Синод. б—ка, № 249.

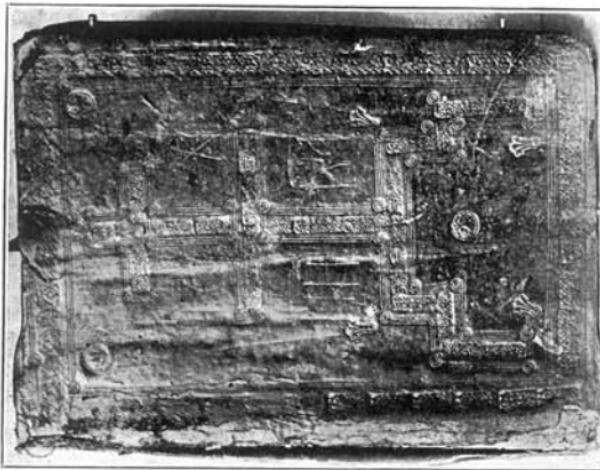


4. Средникъ (въ натур. велич.), отиснутый золотомъ на исподней доскѣ рукописи греческой книги XVII вѣка. Разм. доски 16,4×21,6 см.  
Ил. Публ. б—ка въ Спб., DCXXII.

ТАБЛИЦА III.

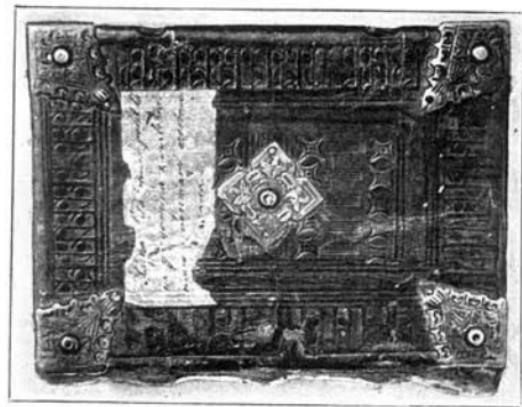


6. Верхняя доска переплета пергам. сербского Евангелия XIII вѣка. Раам. 20,2 × 29,7 см.  
Ил. Публ. б—ка, собр. Гильферд. № 1.

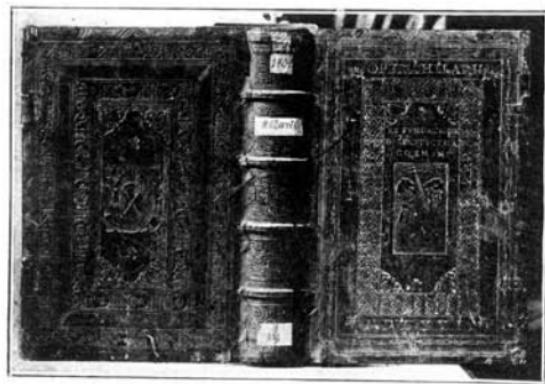


5. Верхняя доска переплета пергам. болгарской рукоп. книги XI—XII вѣка. Раам. 19,5 × 14 см.  
Ил. Публ. б—ка, собр. Погод. № 8.

ТАБЛИЦА IV.



7. Верхняя доска переплета пергам.польской рукоп.  
Печаты XV вѣка. (Rzeszow Putawski). Рам. 12×16 см.  
Б—ка князей Чарторыйских въ Краковѣ, № 1269.



8. Переплѣт польскій (Краковъ) печатній лат.  
книги въ листъ съ типсціями золотомъ, съ годомъ  
MDLXVI. (Типъ переплѣта Универитетской Кра-  
ковской б—ки).  
Музей техническо-промышленный въ Краковѣ.

ТАБЛИЦА V.

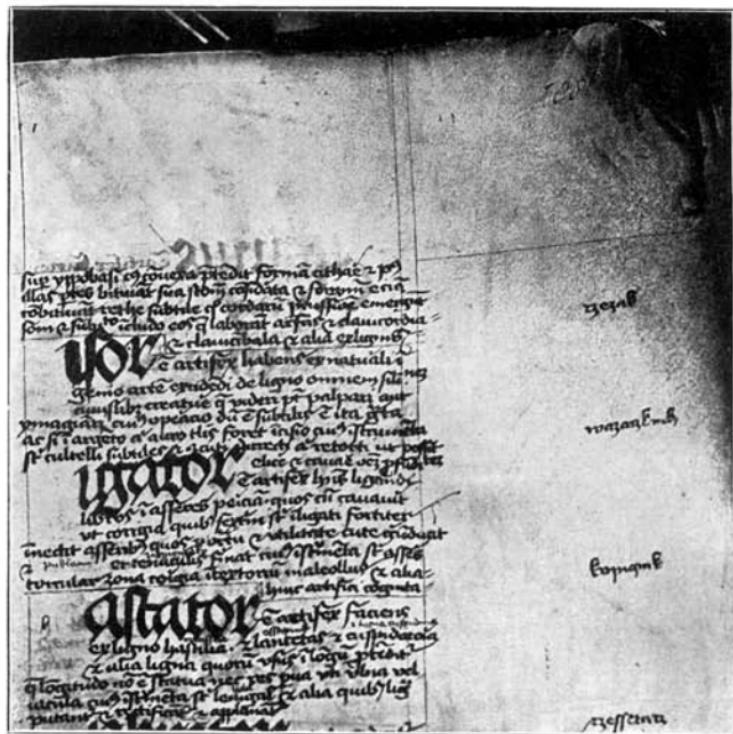


9. Польский переплеть, датированный 1568 годомъ (изъ Королевской библиотеки). Разм. 11×17,8 см.  
Б—ка Князей Чарторыскихъ въ Краковѣ, № XXXI. J. 14 (=412).



10. Польский (Краковскій) переплеть на актовой книжѣ въ листъ  
21×33 см. 1589 г.  
Изъ коллекціи переплетовъ Народнаго Музея въ Краковѣ.

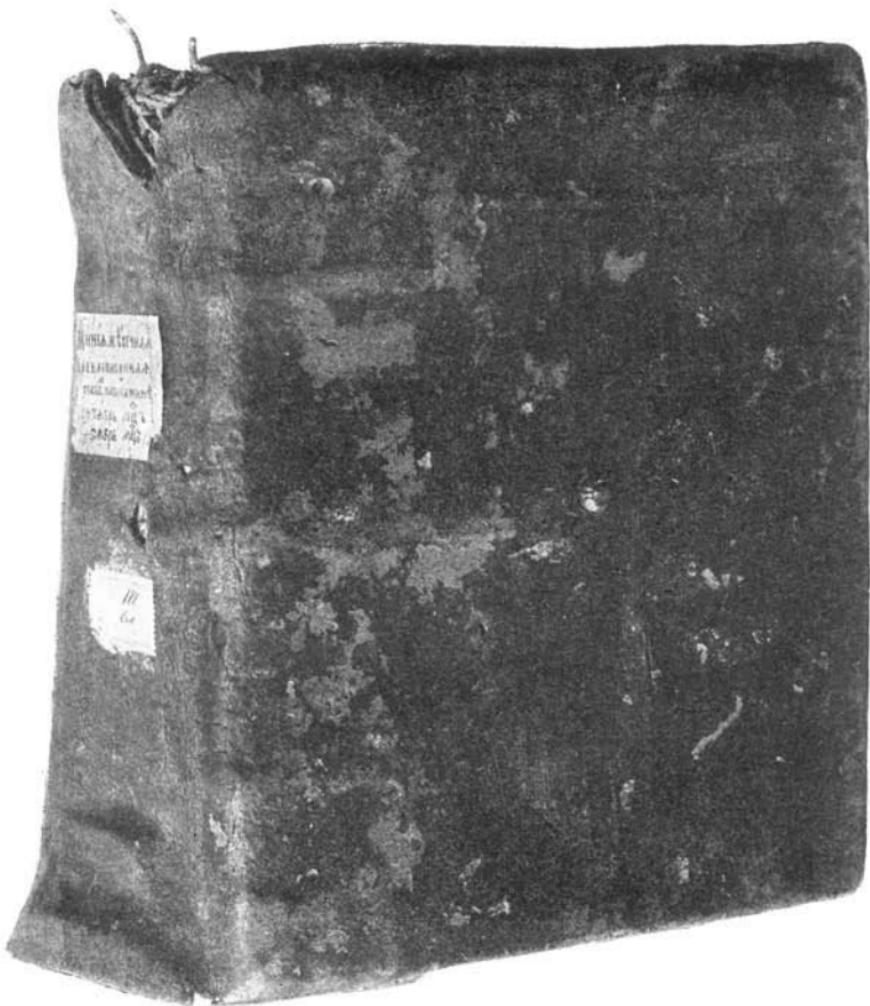
ТАБЛИЦА VI.



11. Часть пергаменного листа 188, правой грани изъ энциклопедического труда XV вѣка, „XX Artium Liber“, составленного чехомъ Павломъ Павлириномъ (прозваннымъ Жидкомъ).

Хран. въ библіотекѣ Ягеллонскаго университета въ Краковѣ.

ТАБЛИЦА VII.



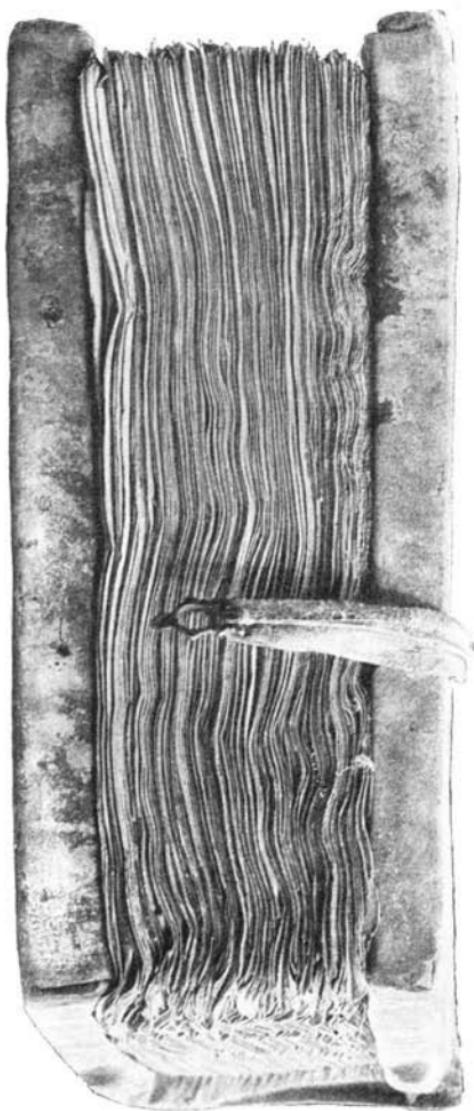
12. Верхняя доска переплета пергам. Служебной Минеи на сентябрь и октябрь мѣсяцы, XI—начала XII вѣка. Разм. 25,3 см. × 20,7 см. Библиотека Новгородского Софійского собора, № 188 (нынѣ въ Сиб. Дух. акад.).

ТАБЛИЦА VIII.



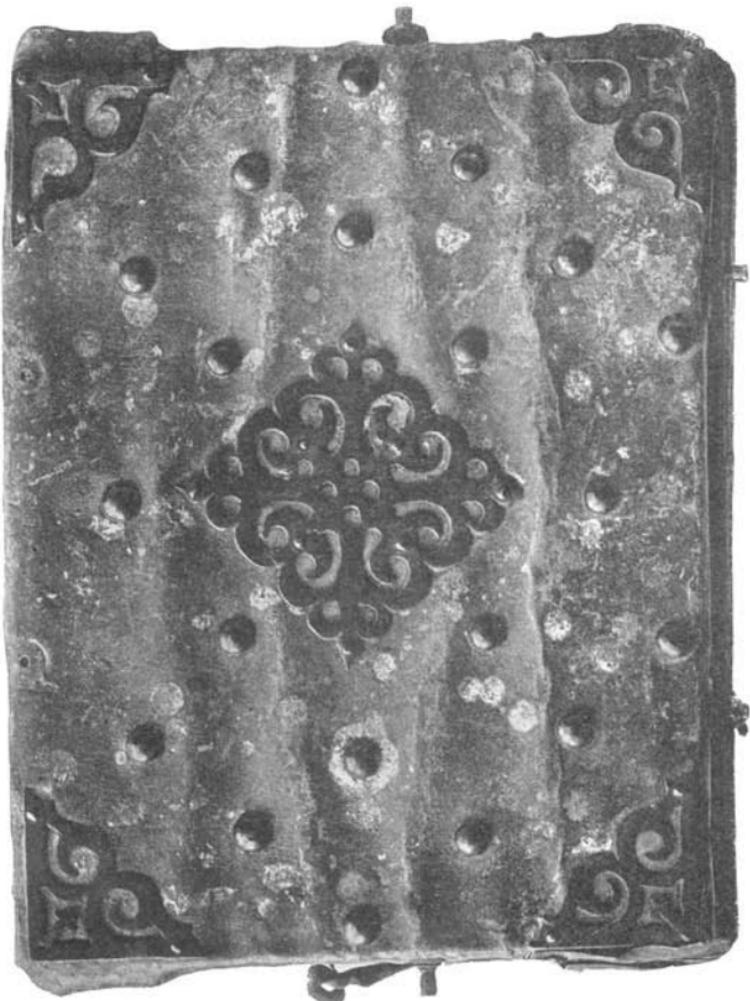
18. Нижняя часть обрѣза пергам. Служебной Минеи на сентябрь и  
октябрь, XI—нач. XII вѣка.  
Библиотека Новгор. Соф. собора, № 188 (нынѣ въ Спб. Дух. акад.).  
\*

ТАБЛИЦА IX.



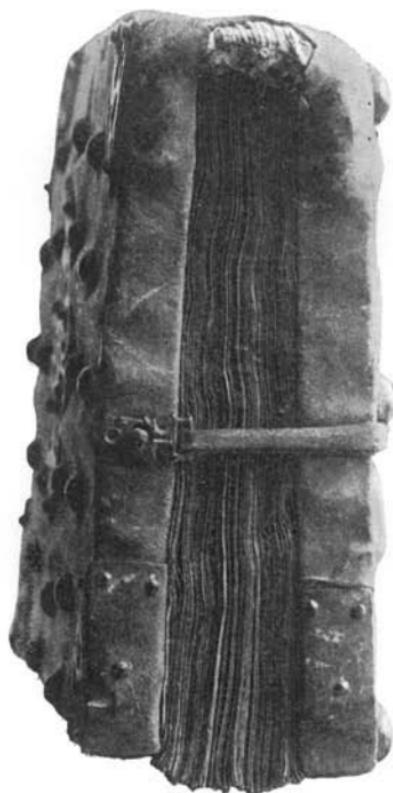
14. Средняя часть обръза пергам. Служебной Минеи на сентябрь и  
октябрь, XI—нач. XII вѣка.  
Библиотека Новгор. Соф. собора, № 188 (нынѣ въ Спб. Дух. акад.).

ТАБЛИЦА X.



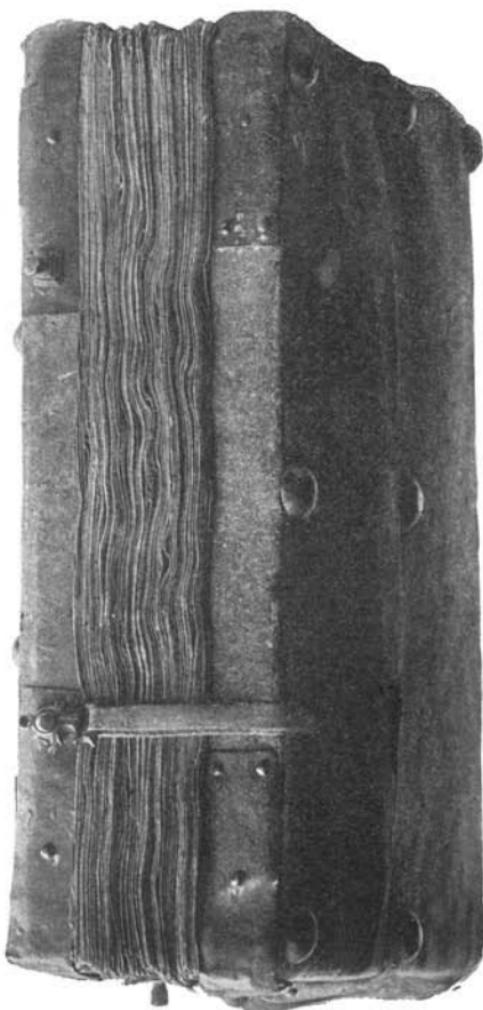
15. Верхняя доска переплета пергам. Новгородской Служебной Минеи на мѣсяцъ октябрь, 1370 года. Разм. 24,5 × 19 см.  
Библіотека Новгородск. Софійского собора, № 189 (хран. въ б—кѣ  
Спб. Дух. академіи).

ТАБЛИЦА XI.



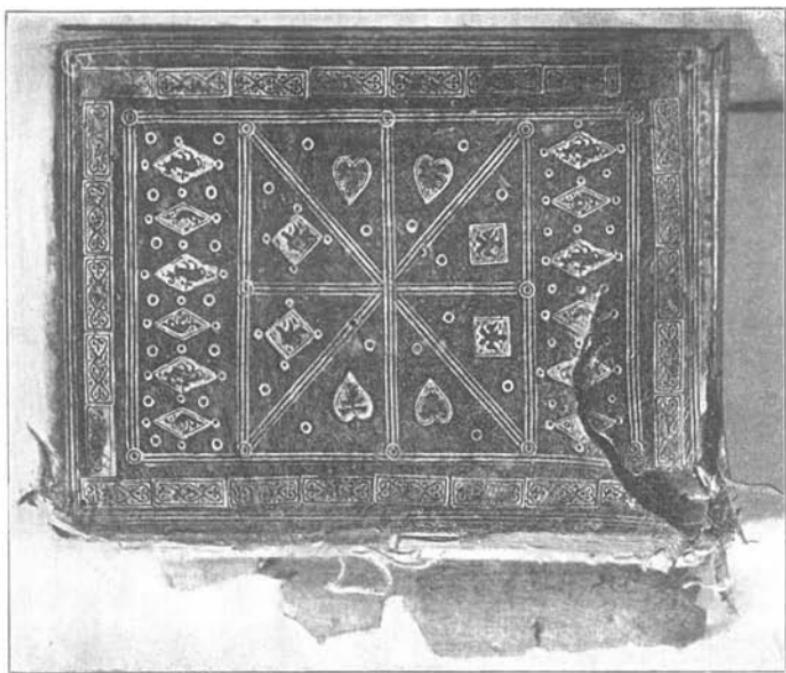
16. Верхній обръзъ пергам. Новгородской Служебной Минеи на мѣсяцъ октябрь, 1370 года.  
Библиотека Новгор. Соф. собора, № 189 (хран. въ б—кѣ Спб. Дух. акад.).

ТАБЛИЦА XII.



17. Средній обрѣзъ пергам. Новгор. Служебной Минеи на октябрь  
мѣсяцъ, 1370 года.  
Библіотека Новгор. Соф. собора № 189 (хран. въ б—къ Спб. Дух.  
акад.).

ТАБЛИЦА XIII.



19. Верхняя доска переплета пергам.  
Трефолей. XIV вѣка. Разм. 18 × 16 см.  
Моск. Типогр. библиотека. № 136  
(б. Серебкина М—ръ).



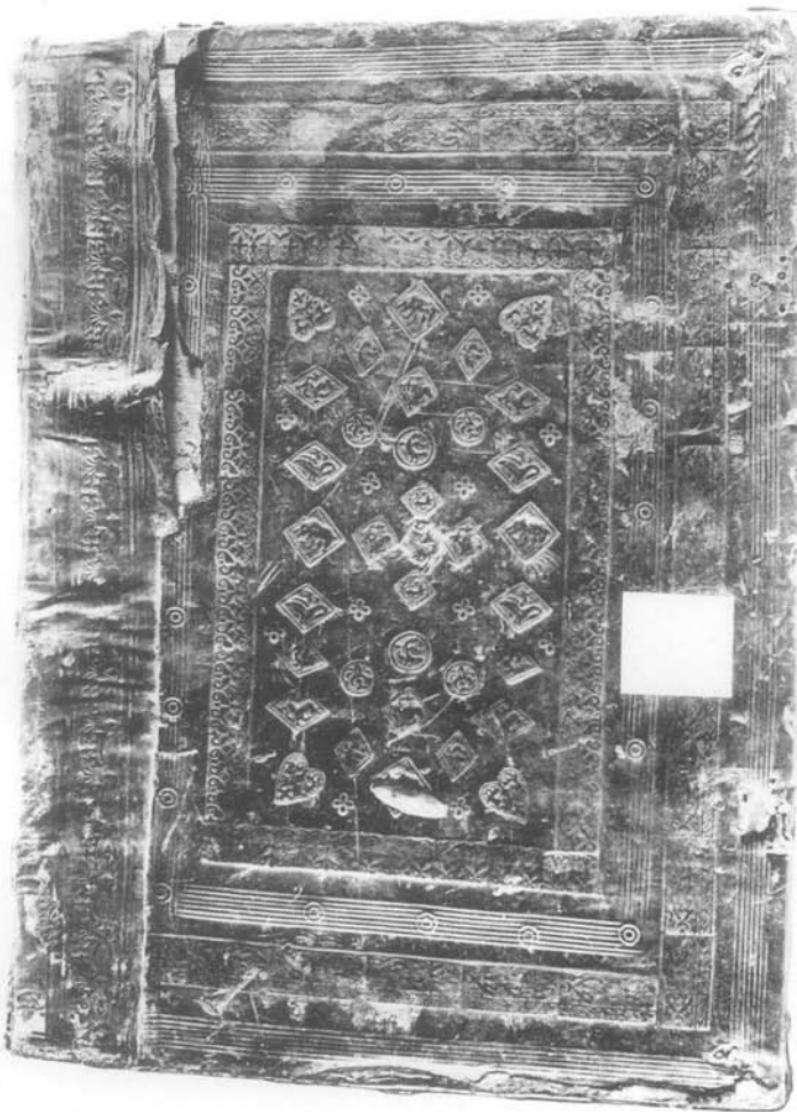
18. Верхняя доска переплета пергам. Служебной Минеи на поль мѣсцѣ,  
XII—XIII вѣка. Разм. 18,5 × 25 см.  
Моск. Типографской библиотеки, № 235 (122).

ТАБЛИЦА XIV.



20. Верхняя и исподняя доски и корешок переплета пергам. Служебника XIV—XV вѣка. Разм. доски 14×17,5 см.  
Мост. Типогр. библіотека. № 41 (93).

Таблица XV.



21. Верхняя крышка переплета (корень съ починкой) пергаминного Пролога XIV вѣка. Размеръ доски  $35,5 \times 16$  см.  
Моск. Типографской Библіотеки № 355/162.

Таблица XVI.



22. Верхняя доска рукоп. Службы Петру митрополиту  
на бумагѣ XV вѣка. Разм. 10,1 см.  $\times$  14,5 см.  
Библиотеки Кирилло-бѣлозерскаго и—ри № 786—1043  
(нынѣ въ б—кѣ Спб. Дух. Академіи).

Таблица XVII.



23. Исподняя доска рукописи Службы Петру митрополиту на бумаге XV вѣка. Разм. 10,1 см. × 14,5 см.  
Библиотеки Кирилло-блозерского монастыря № 786—1043.  
(нынѣ въ библ. Спб. Дух. Академіи).

ТАБЛИЦА XVIII.

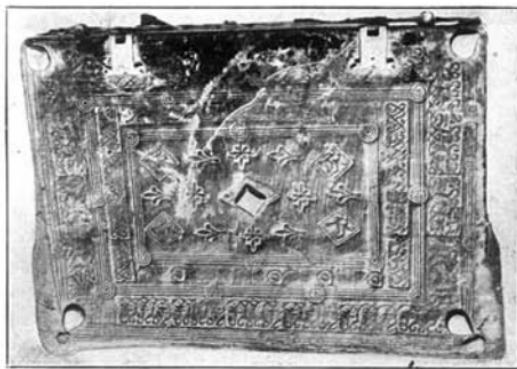


**24.** Верхняя доска переплета Мининского служебного сборника XV вѣка. Разм. 13×19,3 см.  
Библ. Кирилло-Бѣлозерскаго м-рз. № 305—562. (Хран.  
въ б-кѣ Спб. Дух. акац.).

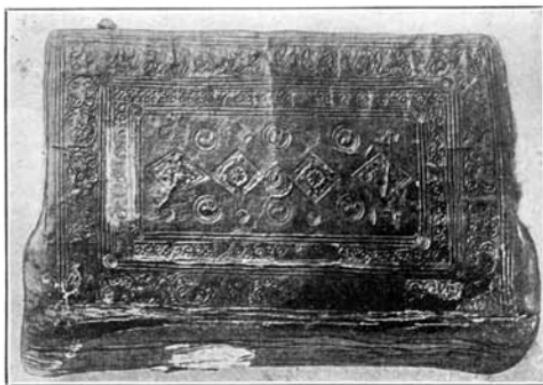


**25.** Одна изъ дробинокъ, вытисненныхъ налью  
вверху въ кожѣ верхней доски Служебнаго сборника  
Кирилло-Бѣлоз. м-рз. № 305—562 (въ величину  
подлинника).

ТАБЛИЦА XIX.

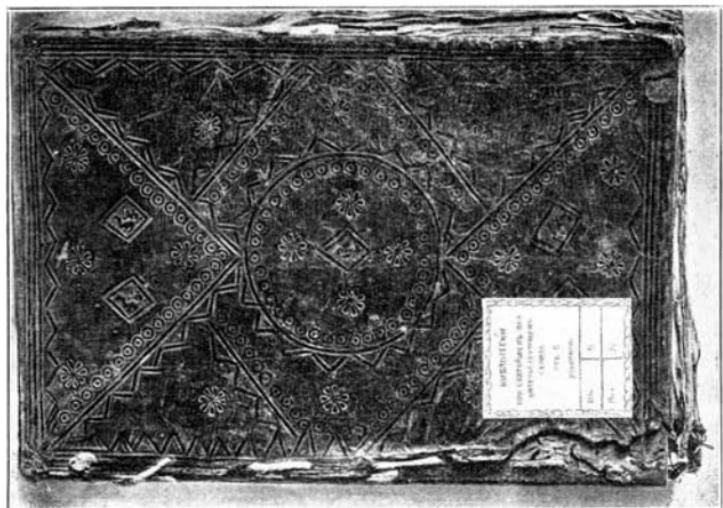


26. Верхняя доска переплета Собрника XV вѣка съ  
приписками XVI в. Разм. 15,1×20,5 см.  
Библиотека Св.-Троице-Сергиевой лавры, № 793 (1639).



27. Верхняя доска переплета книги Екклесіаст и собор-  
ника XV—самаго начала XVI вѣка. Разм. 13,4×20,5.  
Б-ка Соловецкаго м-рия, № 917—807 (Каз. Дух. академ.).

ТАБЛИЦА XX.



28. Верхняя доска переплета Служебной Минеи XVI—нач. XVII в. Размер 18,3×27,3 см.  
Библиотека при Святыни. Прав. Синодъ. отл. I (рукоп.) № 14 (270).

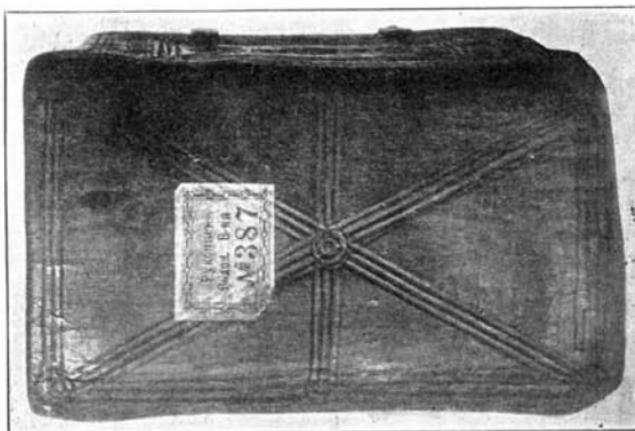


29. Верхняя доска переплета сверто-велкорусского списка ивестокий книги Св. Иоанн. изд. 1517—1518 г. Ф. Скориной, владим. в Солызяко-Горской Введенской м.—р., Размер 13×20,2 см.  
Изъ собрания гр. Толстого. II. Нубц. б—ка, Q. I. № 6.

ТАБЛИЦА XXI.



30. Верхний доска переплета рукоп. Служебъ съ канонами XVI вѣка. Рамы: въ малую 8-ку Иосифова Волоколамскаго м—ри № 387 (въ б—кѣ Моск. Дух. академіи).



31. Украшения—тистенія на корешкѣ переплета Служебъ съ канонами XVI вѣка Іосифова Волоколамскаго м—ри, № 387.

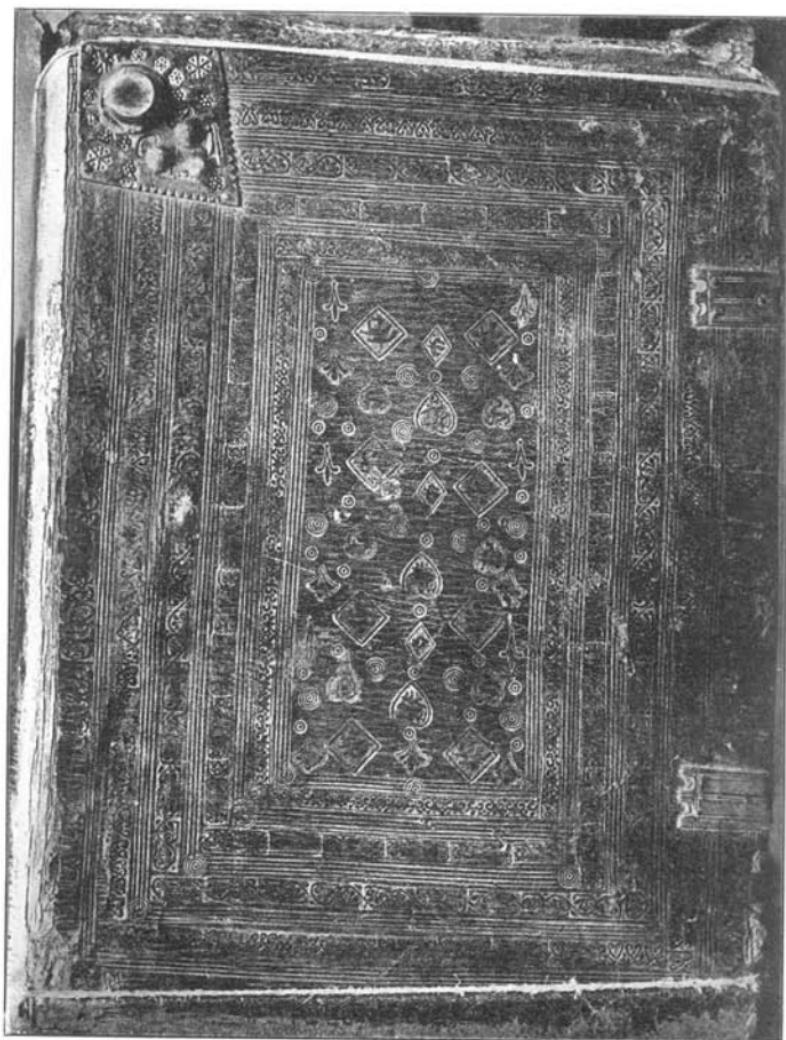
Таблица XXII.



32. Верхняя доска Евангелий рукоп 1544 года.  
Разм. 0,285 м.  $\times$  0,20 м.

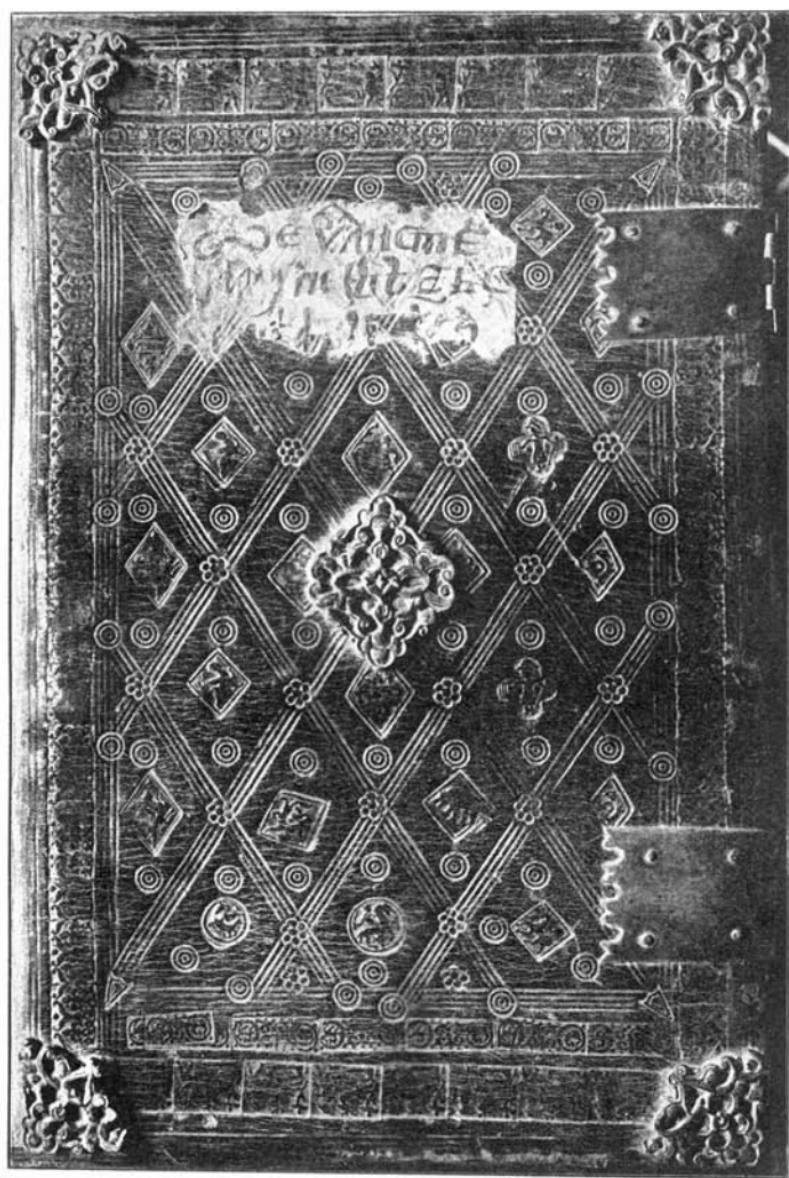
Изъ Успенскаго Собора въ Моск. Кремль (нынѣ въ Синодальной  
Библиотекѣ) № 25. 6.

ТАБЛИЦА XXIII.



33. Верхняя доска переплета рукоп. Библіі 1558 года. Разм. 41×29 см.  
Въ Моск. Синод. библиотекѣ, № 21.

ТАБЛИЦА XXIV.

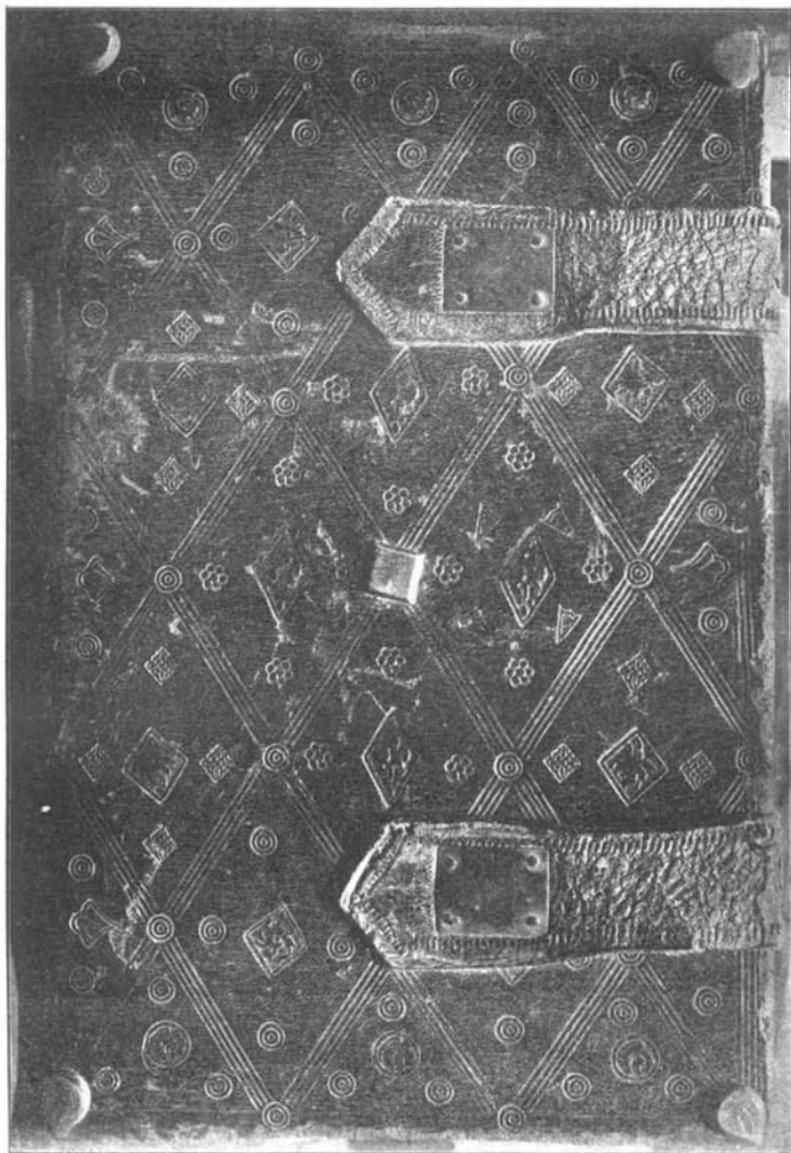


34. Верхняя доска переплета Толкового Евангелия 1570-хъ годовъ.

Разм. 33×21 см.

Изъ Чудова м—рия № 186 (нынѣ въ Моск. Синод. б—къ).

ТАБЛИЦА XXV.

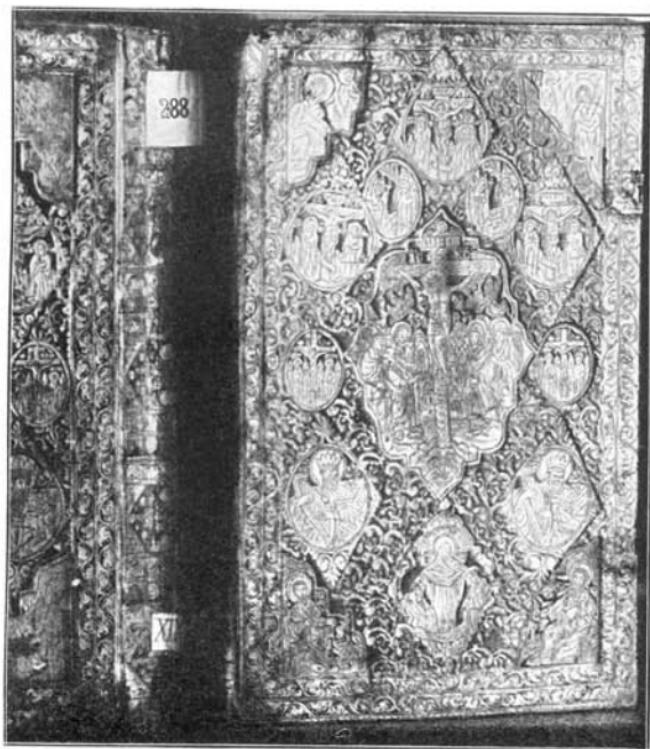


35. Исподняя доска переплета Толковаго Евангелия 1570-хъ г.

Разм. 33×21 см.

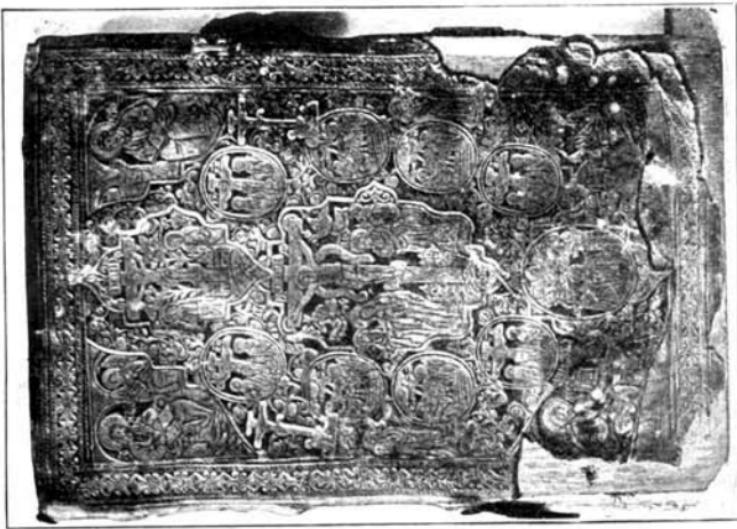
Изъ Чудова м—ря № 186 (нынѣ въ Моск. Синод. б—къ).

ТАБЛИЦА XXVI.

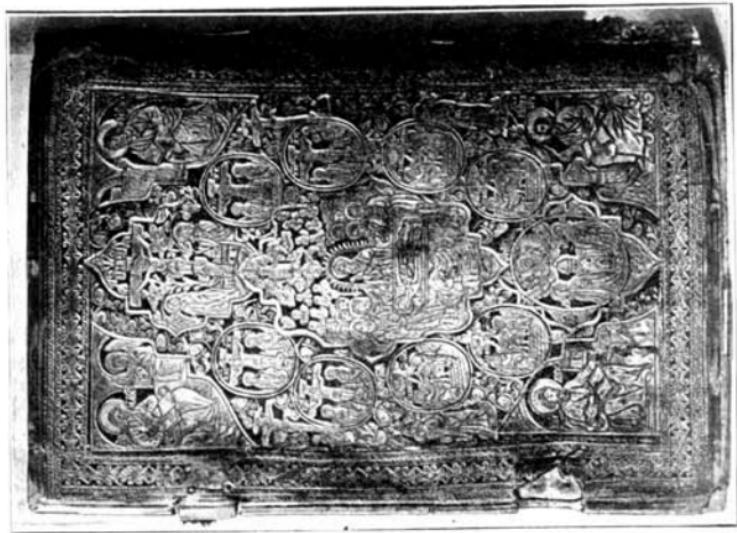


36. Верхняя доска, корешок и часть исподней доски переплета рукоп. Евангелия половины XVI вѣка. Разм. 21,5×34 см.  
Въ библіотекѣ Ставропигійскаго института въ г. Львовѣ, № XIV. 288  
(ст. 140).

ТАБЛИЦА XXVII.

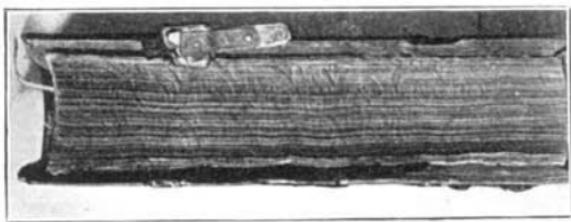


**37.** Верхняя доска рукописного Евангелия Ивана Костянтина  
иванова князя Константина Константиновича  
Острожского, 1582 г. Размер 21×32,5 см.  
Въ библиотекѣ Свят. Правит. Синода, № 301.



**38.** Нижняя доска Евангелия 1582 г.  
Въ библиотекѣ Свят. Правит. Синода, № 301.

ТАБЛИЦА XXVIII.



40. Средний обрывъ Евангелии 1582 г.  
Вѣ 6—кѣ Св. Прав. Синода, № 301.

39. Верхній обрывъ Евангелии 1582 г.  
Вѣ 6—кѣ Св. Прав. Синода, № 301

ТАБЛИЦА XXIX.



41. Верхняя доска Миниатей служебной мѣсячной на мѣсяцъ май (2).  
Разм. 21,5 × 32,5 см.  
И. Публичн. библіотека, F. I. 404.

ТАБЛИЦА XXX.



42. Иконный окладъ (верхней доски) на переплѣтѣ пергаменнааго  
Синодика XIV—XVII вв. Разм. 0,245 × 0,182 м.  
Моск. Синод. библіотеки, изъ Успенскаго собора, № 667.

ТАБЛИЦА XXXI.

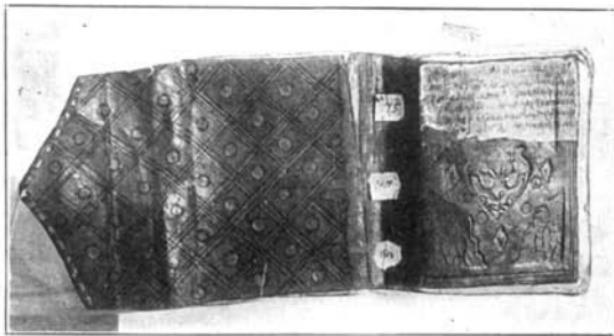


43. Верхняя доска переплета сборника печатныхъ традей съ рукописными XVII вѣта. Разм. 15,2×19,5 см. Изъ собранія князя П. П. Вяземскаго № ССІ (нынѣ въ б—кѣ II. Общ. Яблобйт. Древн. Письмен.).

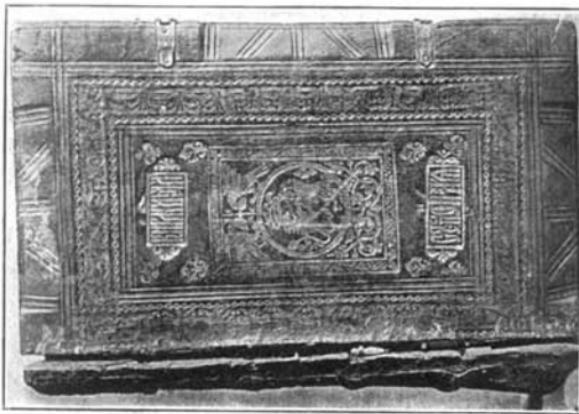


44. Средникъ, вытисненный на кожѣ исподней доски переплета греческой рукописи съ автографомъ Петра Могилы, 1615 г. Снимокъ въ настоящую величину подлинника. И. Публ. библиотека. № DXCVI.

ТАБЛИЦА XXXII.



45. Перепльть сумкою на рукоп. Переменой Книгъ  
Кирилло-Белозерскаго монастыря 1635 г.  
Въ 6—й Спб. Дух. акад. (Кир. № 75—1314).

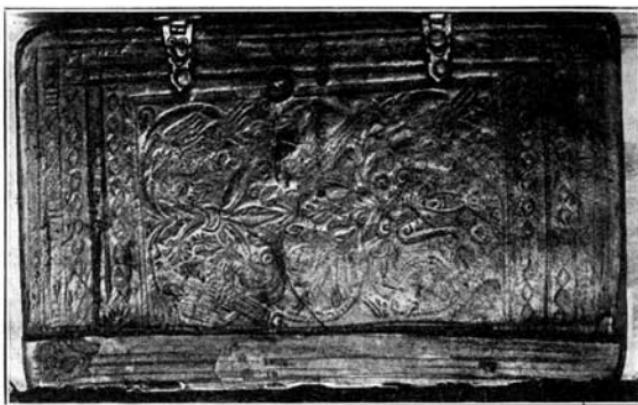


46. Верхняя доска списка Степенной книги XVII вѣка  
въ листѣ.  
Антонея-Сипекаго м—ри. № 230.

ТАБЛИЦА XXXIII.

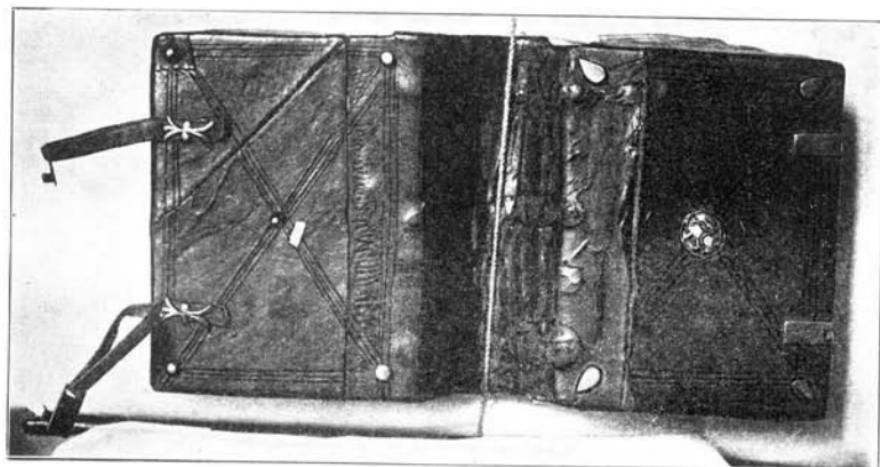


47. Верхняя доска переплета рукописного сборника со списком Истории о Казанском царстве XVIII века (нач.).  
Разм. 14,8 × 20,8 см.  
Из собрания кн. П. П. Вяземского № СCLXXXIII (в б—кб И. Общ. Любигт. Др. Писем.).



48. Верхняя доска переплета рукописи книги начиная XVIII века.  
В в. II. Росс. Историч. имени И. Александра III Музея  
в Москве.

ТАБЛИЦА XXXIV.



49. Переплёт рукописи книги XVIII века.  
Въ И. Росс. Историч. имени Императора Александра III Музей въ  
Москвѣ.

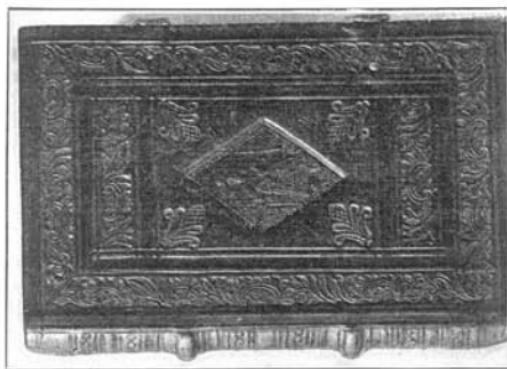


50. Верхняя доска переплета рукописи. Сочинника XVII века. Въ 4-тку,  
Въ б—кв Моск. Главн. Архива Мин. Иностр. Цвль № 602—1110.

ТАБЛИЦА XXXV.



51. Часть верхней доски переплета на старообрядческом молитвослове начала XIX вѣка, изъ мал. 8-ку.  
Паз собрания П. П. Жаринова въ Москвѣ (перешед.  
изъ музея П. И. Шукинна).



52. Верхняя доска переплета богослужебного соборничка поморского письма середины XIX вѣка. Разм.  
11×17 см.  
Въ библиотекѣ Свят. Правит. Синода, № 1457.

ТАБЛИЦА XXXVI.



53 и 54. Образцы современной работы кожаных переплетовъ  
(верхнія доски) Г. Е. Евлампіева въ Москвѣ.

\*

ТАБЛИЦА XXXVII.



**55 и 56.** Образцы современной работы кожаныхъ переплетовъ  
(верхнія доски) Г. Е. Еблампіева въ Москвѣ.

ТАБЛИЦА XXXVIII.



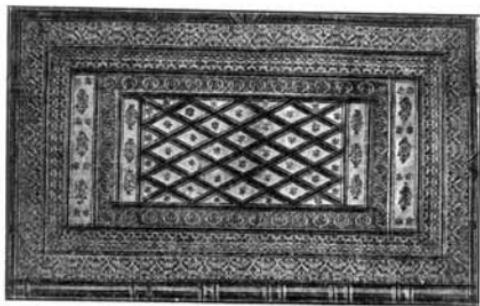
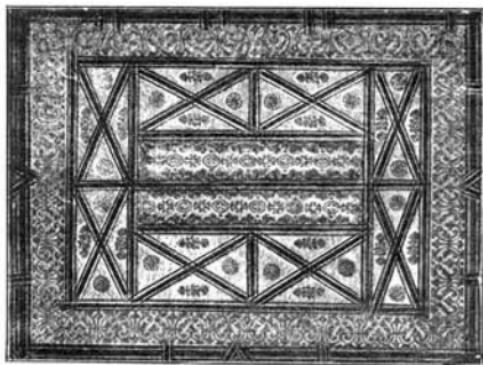
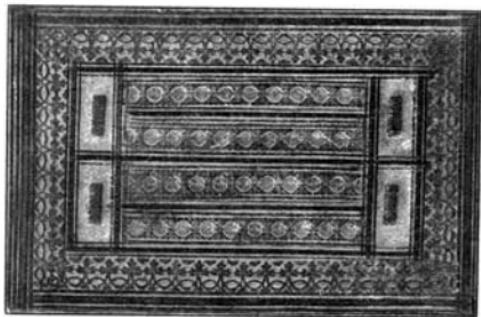
57 и 58. Образцы современной работы кожаныхъ переплетовъ (верхнія доски) Г. Е. Евлампіева въ Москвѣ.

ТАБЛИЦА XXXIX.

59—61. Образцы современной работы кожных переплетов (корешки) Г. Е. Ефимова въ Москвѣ.



ТАБЛИЦА XL.



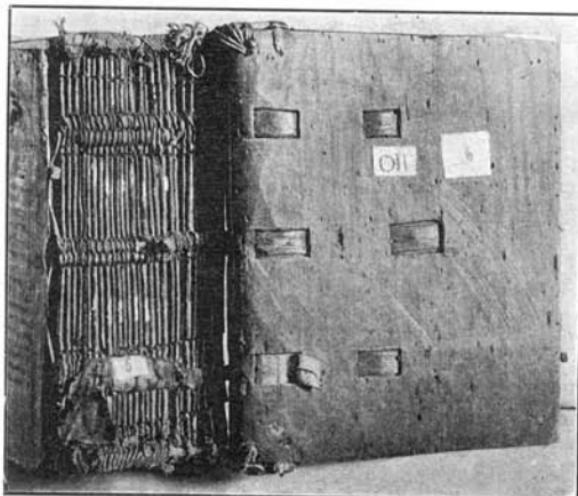
62—64. Образцы современной работы кожаных переплетов (исподня доски). I. E. Eslamiesa въ Москвѣ.

ТАБЛИЦА XLI.

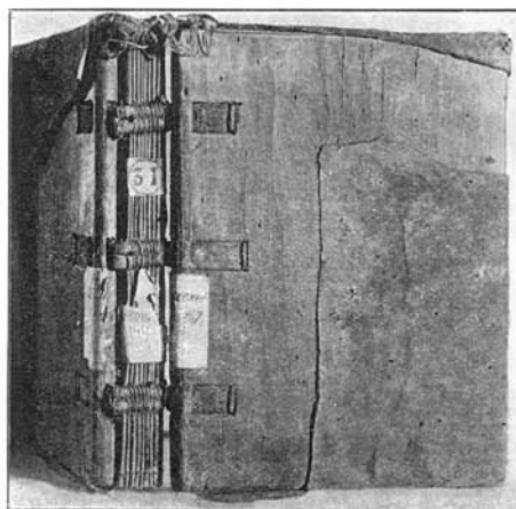


65. Внутренняя часть верхней доски переплета пергаменныи полов. XIII вѣка, въ большой листъ.  
Моск. Типографской библиотеки № 6 (стар. 47).

ТАБЛИЦА XLII.

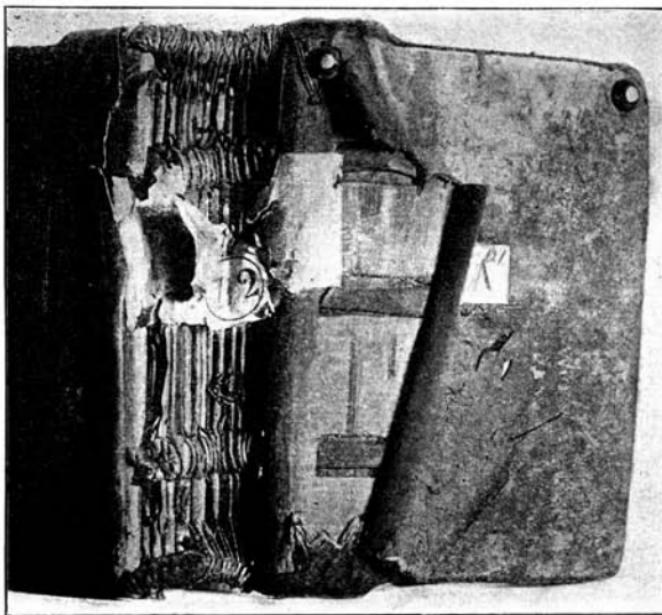


66. Верхняя доска (снаружи) переплета пергам. Евангелия, половины XIII вѣка, и корень книги.  
Моск. Типографской библиотеки № 6 (стар. 47).



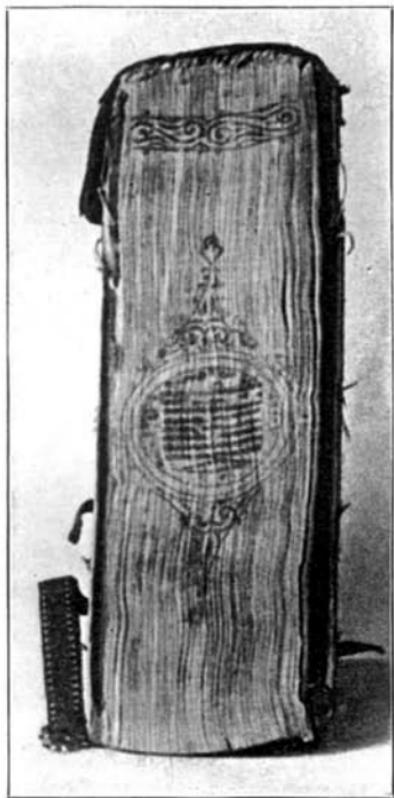
67. Изображеніе верхней доски, корня и части исподней доски пергаменной Минией служебной XIV вѣка. Размер доски 22 × 29 см. Моск. Типографской библиотеки № 144—287 (изъ Деревянницаго м—ря).

ТАБЛИЦА XLIII.



68. Часть оболочки изъ кожи, доски и корень рукоп. Служебника на пергаминѣ XIV—XV вѣка. Разм. доски  $18,5 \times 13,5$  см.  
Моск. Типографской библіотеки № 127—40.

ТАБЛИЦА XLIV:



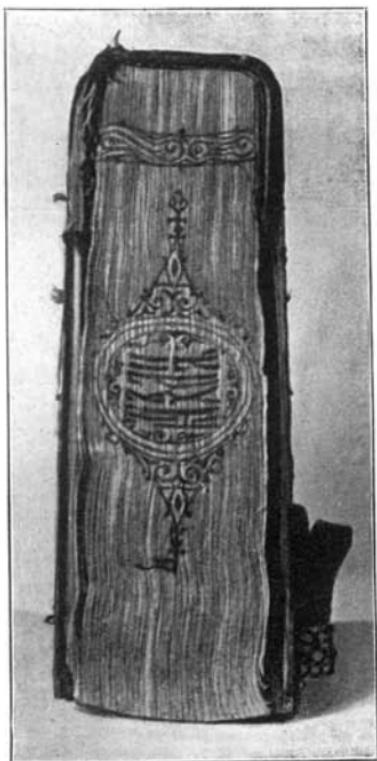
69. Нижній обръзъ на рукоп. Апостолѣ, на бумагѣ, конца XV<sup>в</sup> или  
начала XVI вѣка. Толщина книги съ досками 7 см.  
Библіотеки Моск. Дух. академіи (фундам.) № 4 (изъ Тр.-Серг. Лавры).

ТАБЛИЦА XLV.



70. Боковой обрѣзъ на рукоп. Апостолѣ, на бумагѣ, конца XV<sup>в</sup> или  
начала XVI вѣка. Высота книги 30 см.  
Библіотеки Моск. Дух. акад. (фундам.) № 4 (изъ Тр.-Серг. Лавры)

ТАБЛИЦА XLVI.



71. Верхній обрѣзъ на рукоп. Апостолѣ, на бумагѣ, конца XV<sup>в</sup> или  
начала XVI вѣка. Толщина книги съ досками 7 см.  
Библіотеки Моск. Дух. академіи (фундам.) № 4. (Изъ Тр.-Серг. Лавры).

ТАБЛИЦА XLVII.



72. Нижній обрѣзъ рукоп. на бумагѣ Четвероевангелія XVI вѣка.  
Толщина книги съ досками 12 см. по корню и 14 см. по боковому  
обрѣзу.

Библіотеки Моск. Дух. академіи (фундам.) № 3. (Изъ „Троицкихъ“).

ТАБЛИЦА XLVIII.



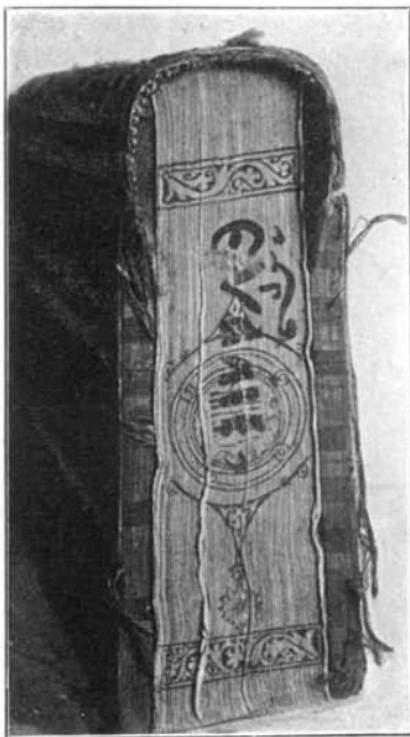
73. Боковой обрѣзъ рукоп. на бумагѣ Четвероевангелія XVI вѣка  
Высота книги 31 см.  
Библіотеки Моск. Дух. академіи (фундам.) № 3. (Изъ „Троицкихъ“).

ТАБЛИЦА XLIX.



74. Верхній обрѣзъ рукоп. на бумагѣ Четвероевангелія XVI вѣка.  
Толщина книги съ досками 12—14 см.  
Библіотеки Моск. Дух. академіи (фундам.) № 3. (Изъ „Троицкихъ“).

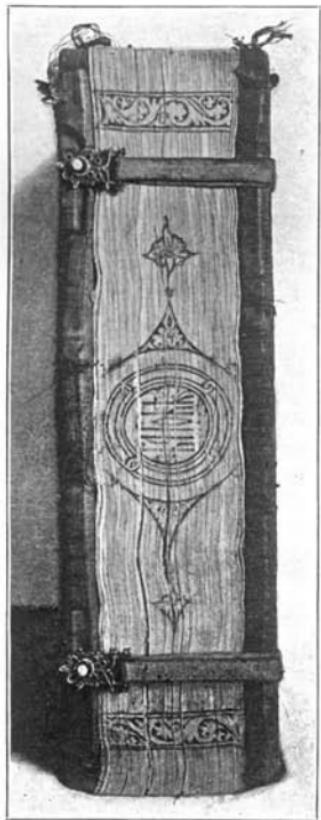
ТАБЛИЦА I.



75. Верхній обръзъ рукоп. Евангелія, поволоченнаго шелковою по-  
лосатою матеріею, 1520-хъ годовъ. Толщина книги съ досками 8 см.  
Сверхъ старого орнамент. рисунка чернымъ черниломъ книгохрани-  
телемъ намазано названіе книги (Евангеліе).

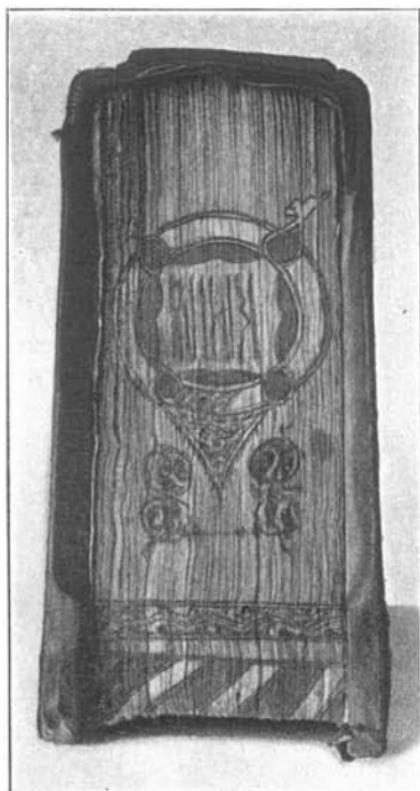
Хранится въ Библіотекѣ Спб. Дух. академіи, № 29—34. (Изъ Кирилло-  
Бѣлозерскаго м—ря).

ТАБЛИЦА LI.



76. Боковой обръзъ рукоп. Евангелия 1520-ыхъ годовъ. Высота книги 28,4 см.  
Въ Библиотекѣ Спб. Дух. акад., № 29—34. (Изъ Кир.-Бѣлоз. м—ря).

ТАБЛИЦА ЛII.



77. Верхній обрѣзъ рукоп. на бумагѣ книги Словъ св. Василія Великаго, половины XVI вѣка, въ листъ.  
Библіотеки Моск. Дух. акад. (фундам.) № 30' (10). (Изъ „Троицкихъ“.)

ТАБЛИЦА LIII.



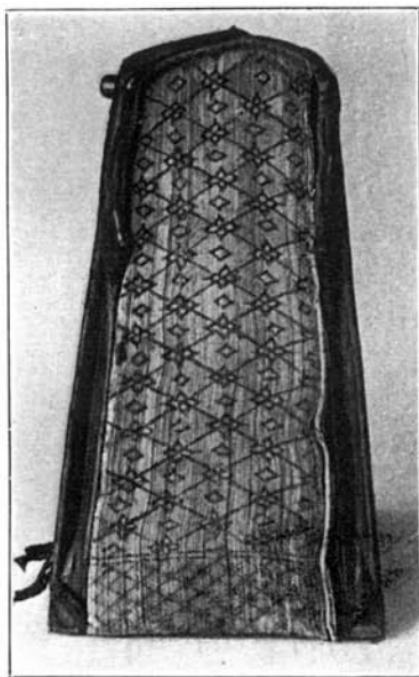
78. Боковой обрѣзъ рукоп. на бумагѣ книги Словъ св. Василія  
Великаго, половины XVI вѣка, въ листь.  
Библіотеки Моск. Дух. акад. (фундам.) № 30 (10). (Изъ „Троицкихъ“).

ТАБЛИЦА LIV.



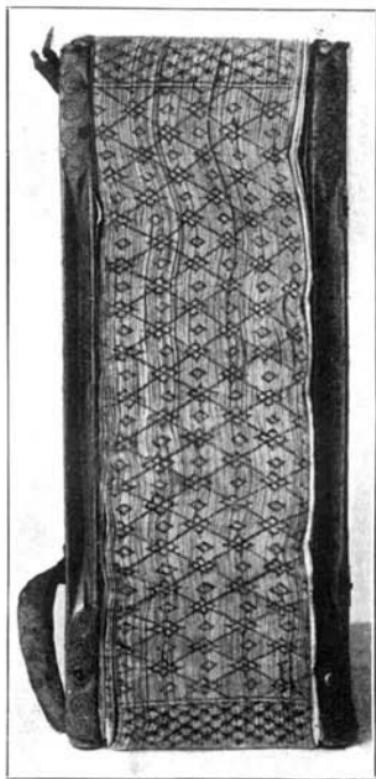
79. Нижній обръзъ рукоп. на бумагѣ книги Словъ св. Василія Великаго, половины XVI вѣка, въ листъ.  
Библіотеки Моск. Дух. акад. (фундам.) № 30 (10). (Изъ „Троицкихъ“).

ТАБЛИЦА LV.



80. Верхній обрѣзъ рукоп. на бумагѣ сборника Бесѣдъ св. Василія Великаго о постничествѣ, второй половины XVI вѣка. Толщина книги 7 см. по корешку и 11 см. по боковому обрѣзу съ досками. Б—ки Моск. Дух. академіи (фундам.) № 9 (29). (Изъ „Троицкихъ“).

ТАБЛИЦА LVI.



81. Боковой обрѣзъ рукоп. на бумагѣ сборника Бесѣдъ св. Василия Великаго о постничествѣ, второй половины XVI вѣка. Высота книги 29 см.

Библіотеки Моск. Дух. акад. (фундам.) № 9 (29). (Изъ „Троицкихъ“).

ТАБЛИЦА LVII



**82—85.** Мѣдныя застежки и средничокъ (дощечка), дощечка съ надписью (поморск. XVIII).

Изъ собранія Имп. Россійскаго Историческаго имени Императора Александра III Музея въ Москвѣ.—Въ настоящую величину подлинника.

ГАБЛИЦА LVIII.

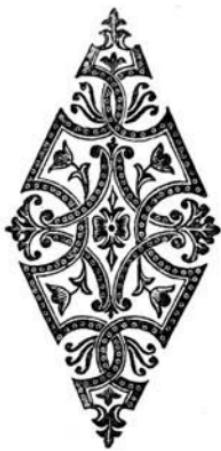


86. Средникъ, отиснутый на кожаной обложкѣ книги съ мѣдной плитки 1812 года, принадлежавшей первоначальному А. Н. Яковлеву въ Москвѣ (Черкасово).



87. Застежка изъ зеленої мѣди старая—изъ собранія отдѣльныхъ предметовъ Моск. Синодальной библиотеки.

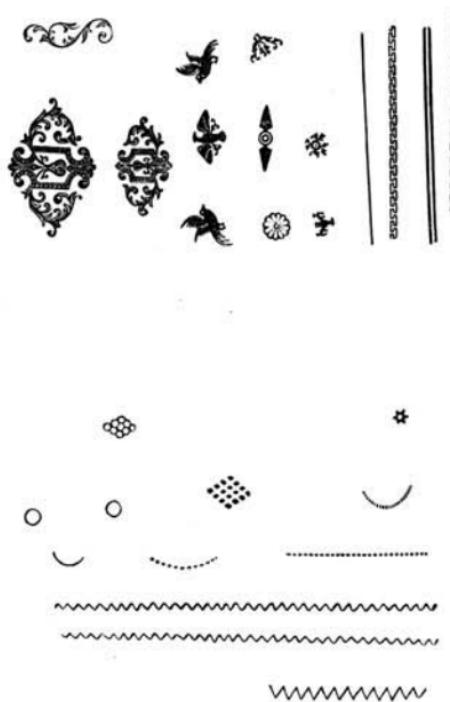
ТАБЛИЦА LIX.



**88—93.** Оттиски на оболочкѣ кожаныхъ переплетовъ съ двухъ средничковъ, двухъ „глаголемыхъ“ и уголковъ. Инструменты принадлежать переплетчику А. Н. Яковлеву въ Москвѣ (Черкизово).

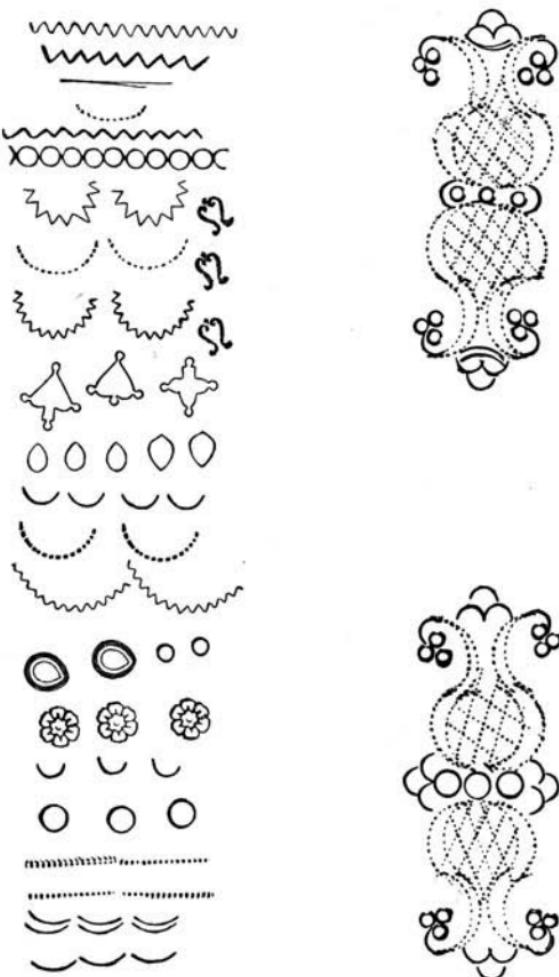
\*

ТАБЛИЦА LX.



**94.** Вверху отиски съ дорожниковъ и филетокъ для тисканья на кожаныхъ переплетахъ, внизу съ чекановъ—на золоченыхъ обрѣзахъ.  
Моск. переплетчика А. Н. Яковлева въ Москвѣ (Черкизово).

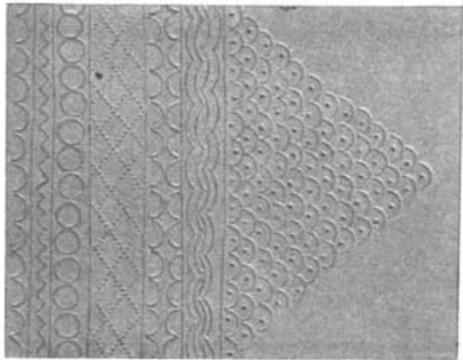
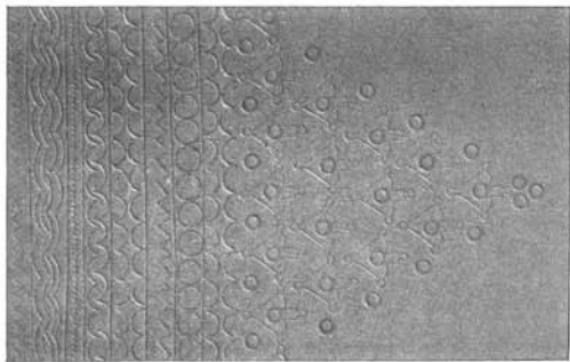
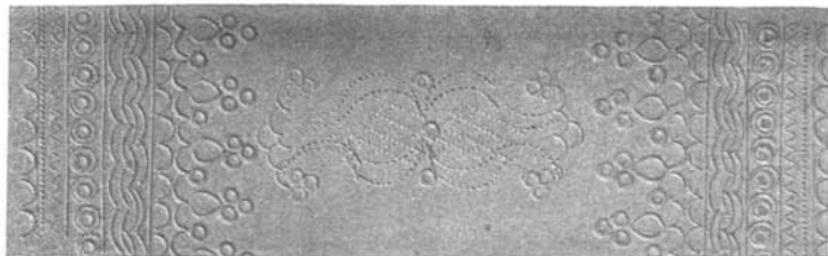
ТАБЛИЦА LXI.



95—97. Отдѣльные оттиски съ набойниковъ, которыми басмять на обрѣзъ по золоту. Два образца рисунковъ, „кувшинчиковъ“, состоящихъ изъ предыдущихъ.

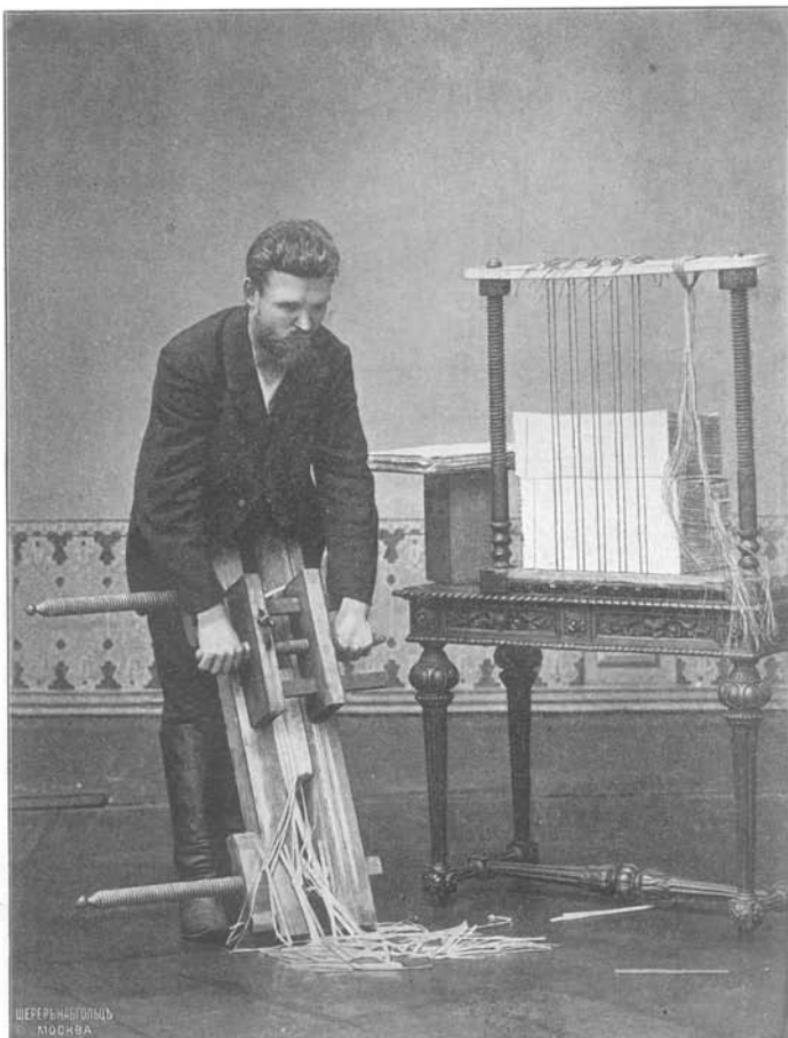
Г. Е. Евлампіева въ Москвѣ.

ТАВЛИЦА LXII.



98—100. Тиснені набоїнками по золотому обриву переплетовь. Г. Е. Езаніеса въ Москвѣ.

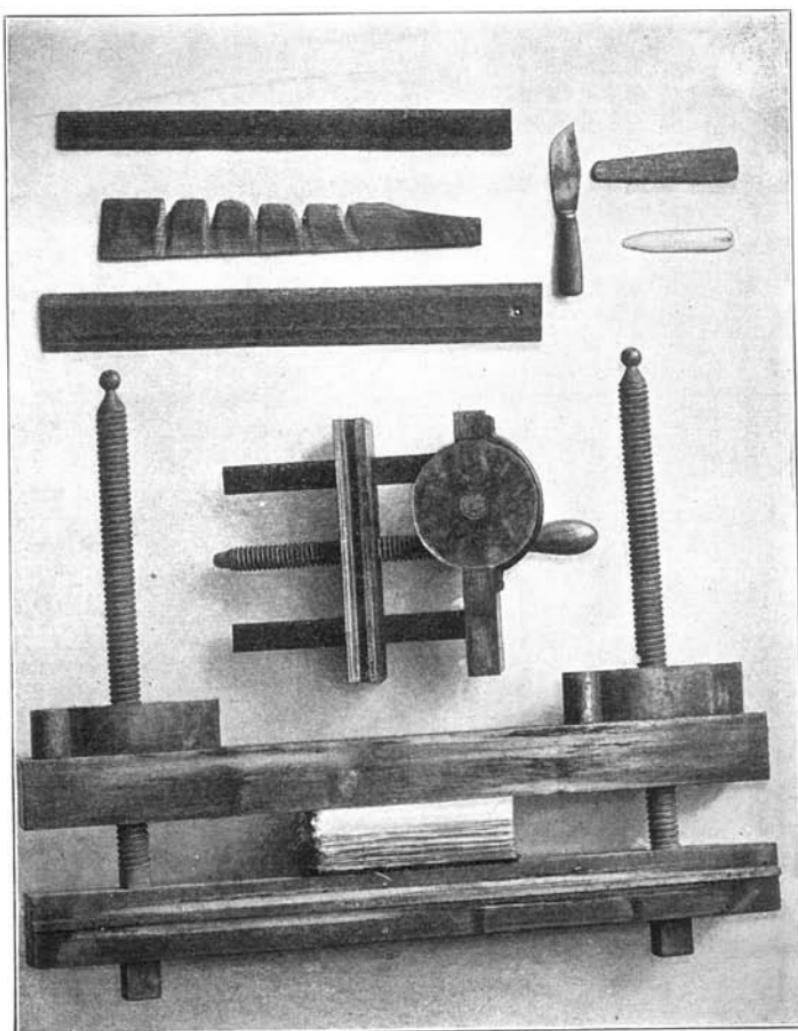
ТАБЛИЦА LXIII.



ШЕФЕРЫНГБОЛЬ  
МОСКВА

Станок-„уставка“ для сшиванья книгъ и для брошюровки. Обрѣзка книги, причемъ книга зажата въ дерев. тиски съ деревянными же „ключами“.

ТАБЛИЦА LXIV.



Линейка канцовая.

Растрёпка.

Передкòвая линейка.

Ножъ.

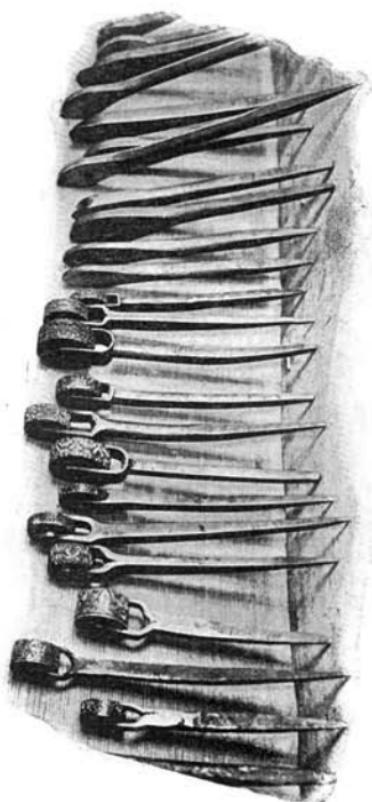
Гладилка деревянная.

Костижка "

Обръзъ (круглый).

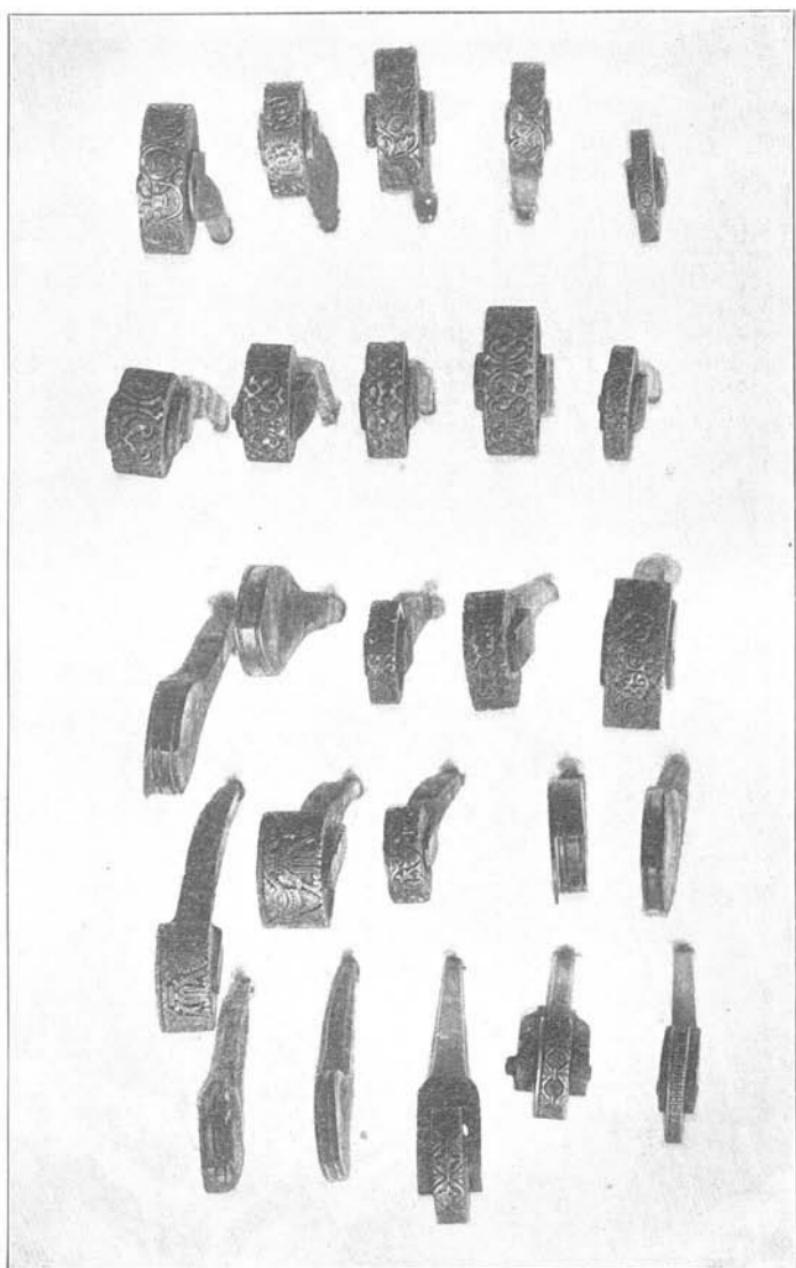
Деревянные тиски съ дерев. ключами (двѣ „колоды“).

ТАБЛИЦА LXV.



Роли-накатки и дорожники.

ТАБЛИЦА LXVI.



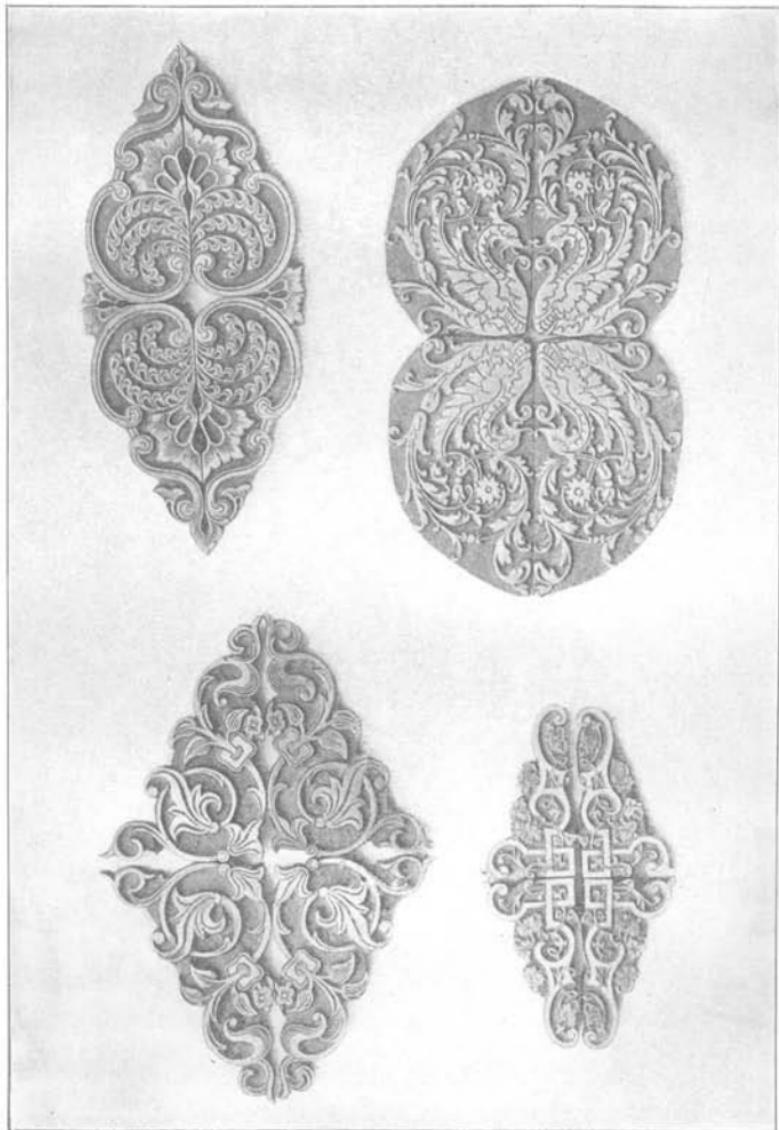
Роли (накатки). Въ 3-емъ ряду сверху, съ краю—дорожникъ „съ перомъ“, ср. въ 4-мъ ряду.

ТАБЛИЦА LXVII,



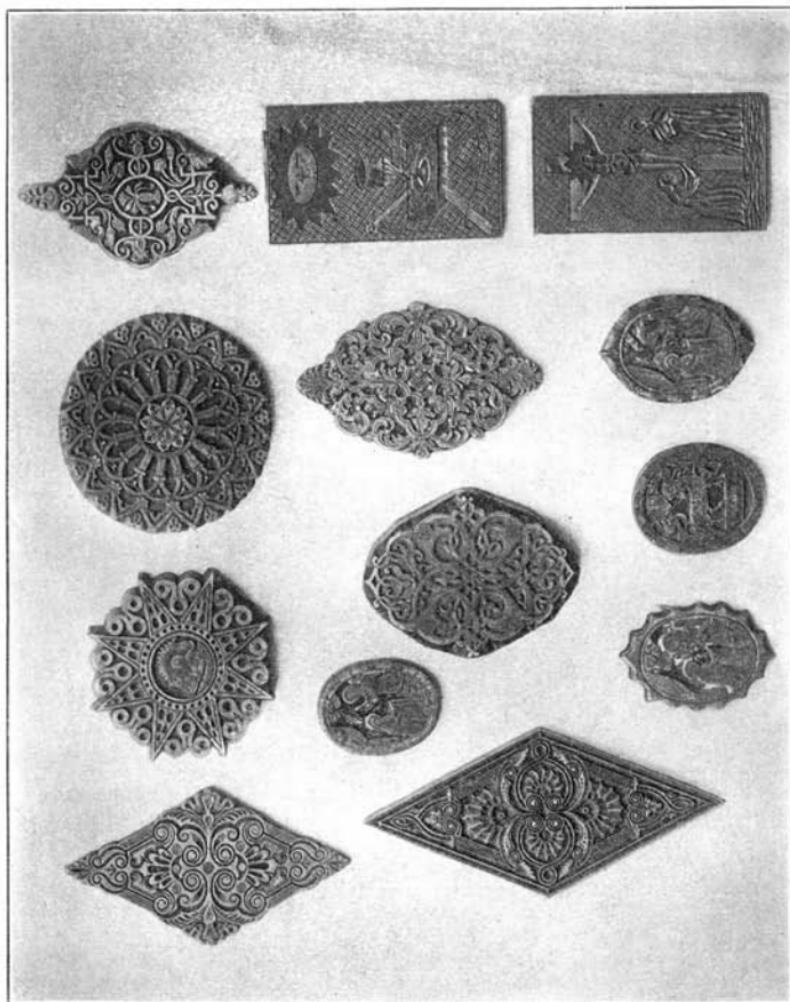
„Дощечки“ (плитки) для тисканья срѣдниковъ, угольниковъ и заглавій—  
„глаголемыхъ“ (т.-е. книгъ).

ТАБЛИЦА LXVIII.



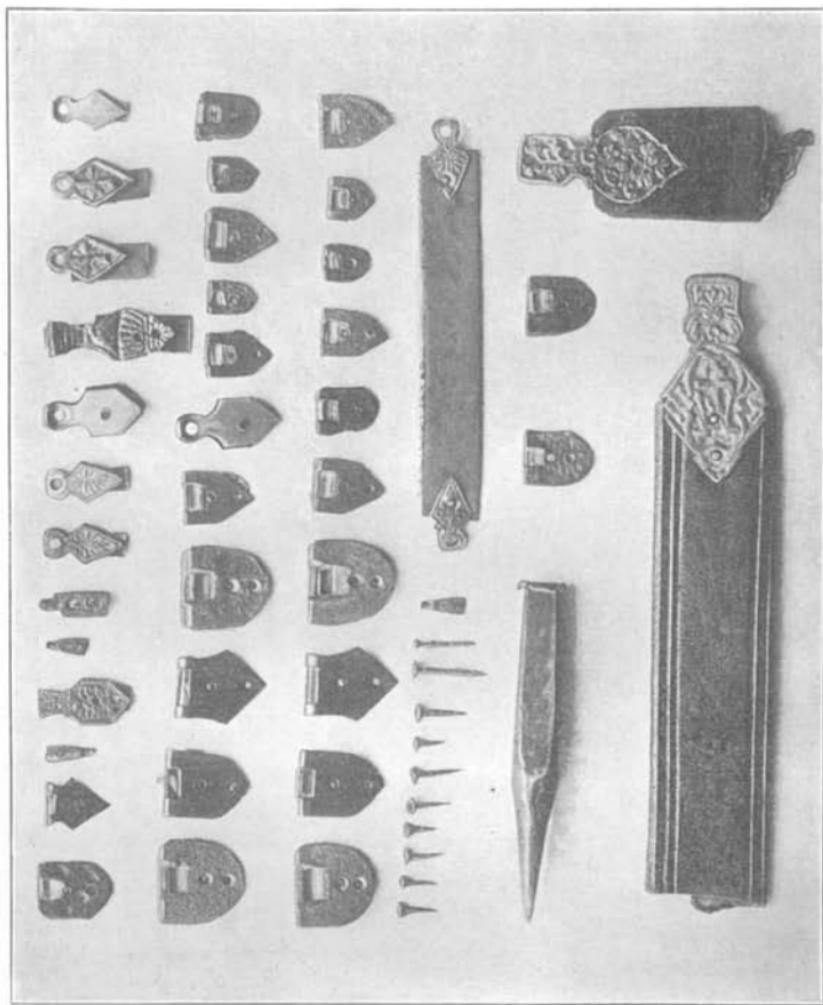
Уголки-угольники.

ТАБЛИЦА LXIX.



Средники (дощечки для тисканья).

ТАБЛИЦА LXX.



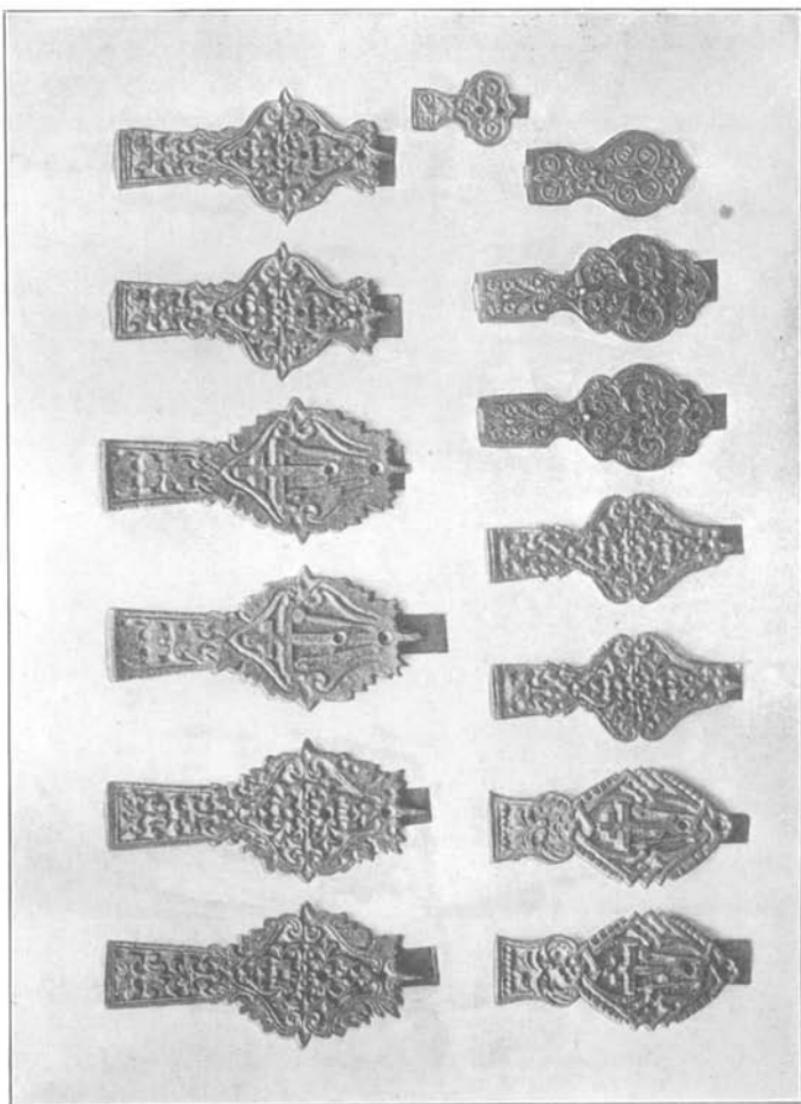
Шило для насадки застежек. Гвозди къ застежкамъ. Застежки, спицыки къ нимъ и проч.

ТАБЛИЦА LXXI.



Кованые и литые застежки книжные.

ТАБЛИЦА LXXII.



Застежки литья и выбиванья.

ТАБЛИЦА LXXIII.

Застежки литые и выбиванные.

